[L]imburgs [D]agblad

Glück open

[V]rijdag 11 december 1981. — 63e jaargang no. 292.

[U]itgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 53,35, maand ƒ 17,87, per exemplaar ƒ 0,75.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

...mtegeluiden in dit winterse ...er komen uit de mond van de ...man van de Rabobank, ir. P. ...rdinois, die stelt dat de rente ...gend jaar – en dat is al gauw – ...llicht onder de tien procent zal ...nnen zakken. Niet dat we dan ...ar een nieuwe hoogconjunc...ur zullen stevenen, want dan ...nden we het schatkistpapier ...er op. Nee, we komen dan mo...ijk wat los uit de ketens van ...llen die ons omringen. Meer be...ging in de bouw- en de huizen...rkt, iets meer freewheelen in ...buitengebeuren van de indus...e, een soort vastenaktie met af ...toe een feestdag ertussen. Het ...delige van kiertjes optimisme ...zonneschijn in dit winterse ...er is wel dat de kleine bewe...gsvrijheid, die er qua rente...nd benut kan worden, omslaat ...een massale holpartij, zo me...n beleidsmakers. Wel is bewe...n dat de te hoge rentestand ook ...Amerika meer heeft lamgelegd ...n werkelijk een stimulans voor ...zuinigen is geweest. Het ziet er ...ar uit dat de strakke moneta...ten, die kost wat kost de waar...n van het geld via een hoge ren...tand willen verdedigen, niet ...er in de meerderheid zijn. Gro...banken stellen dat Amerika nu ...idelijk op de terugweg is met ...t bijna fnuikend percentage ...n 20 procent. Dat is mompelend ...mopperend, vaak vergezeld ...n felle discussies, naar beneden ...gaan tot circa 14 procent. Het ...est wel. Ons parlement is nu ...uk bezig de voorgestelde belas...gheffingen te wikken en te we...n. Ook de loononderhandelin...n, die centraal niet vlot konden ...men, blijven een heet hangijzer. ...aar of die zo principiële ontkop...ling tussen uitkeringen en ...AO-lonen erdoor zal komen valt ...rk te betwijfelen. In hoeverre ...aktisch hier en daar wat ge...nuteld wordt is een tweede, ...aar een echte ontkoppeling zit ...niet in. Millimeterwerk en ...ijnnauwkeurigheid, zo luidde ...n commentaar. Goede morgen, ...rente gaat omlaag maar rente...eren is er nog niet bij.

[H]et weer

...alf tot zwaar bewolkt met kans ...mist en sneeuw. Middagtem...ratuur rond het vriespunt. ...einig wind.

[V]ANDAAG:		
[zo]n op	: 8.39	onder: 16.27
[m]aan op	: 16.57	onder: 8.21
[M]ORGEN:		
[zo]n op	: 8.40	onder: 16.27
[m]aan op	: 17.53	onder: 9.36

[R]egels

Wie mocht denken een wonderkind ter wereld gebracht te hebben, zal na het lezen van dit stukje wel bekeerd zijn. In het Noordengelse Hundersfield heeft namelijk de 10-jarige Laurence Ruth ...et uitstekend gevolg het toelatingsexamen wiskunde afgelegd ...oor het gerenommeerde college ...de Britse universiteitsstad ...xford. Zij werd slechts voorlo...g toegelaten, want echt stu...ente is zij nog niet. Daarvoor ...oet zij eerst nog het einddiplo...a middelbare school halen. De ...egels zijn er dus toch voor de ...ommen.

170 km file

...die wil oversteken!!...

door rené van zandvoort

Kinderen ziek na spelen met „giftige" poppen

HEERLEN/SITTARD – Diverse politiekorpsen in Limburg en de Keuringsdienst voor Waren in Maastricht zijn gisteren overstelpt met vragen van ongeruste ouders, die informatie vroegen over het gerucht, dat er giftige speelgoedpoppen in de handel zijn. In veel gevallen was er duidelijk sprake van paniekreacties. In heel Limburg doch met name in Sittard hebben veel kopers van dergelijke poppen bij speelgoedwinkels hun geld teruggeëist.

De Keuringsdienst voor Waren heeft de zaak in onderzoek. Ook elders is melding gemaakt van ziekteverschijnselen die bij kinderen optreden na het spelen met poppen. Naar alle waarschijnlijkheid is er sprake van een allergie voor een bepaalde stof in het plastic materiaal waarvan de poppen vervaardigd zijn.

De poppen zijn van het merk Berjusa, een Spaans produkt dat geïmporteerd wordt door de firma Otto Simon. De vijftig grote poppen hebben in de Sinterklaastijd gretig aftrek gevonden. Tal van kinderen worden na ermee gespeeld te hebben zo ziek, dat een huisarts ontboden dient te worden. In tal van gevallen vertoonden ook volwassenen, na in aanraking te zijn gekomen met de bewuste poppen, braakneigingen.

Directeur Daenen van de Keuringsdienst voor Waren in Maastricht adviseert iedereen die zijn pas gekochte pop niet vertrouwt, het ding in een plastic zak te stoppen en de uitslag van het onderzoek af te wachten.

Amerikanen moeten onmiddellijk terugkomen

Reagan overweegt actie tegen Libië

WASHINGTON/BRUSSEL – President Reagan heeft de 1500 Amerikanen die nog in Libië werken, opgeroepen onmiddellijk naar de VS terug te keren, omdat hij hun veiligheid in gevaar acht. Hij heeft bovendien Amerikanen het reizen naar Libië verboden. Onderminister van buitenlandse zaken William P. Clark heeft deze maatregel bekendgemaakt. Hij voegde eraan toe dat de president de terugkeer kan afdwingen, als de evacuatie van VS-burgers uit Libië niet langs vrijwillige weg tot stand komt.

Deze maatregel is mogelijk de eerste van een reeks stappen die Reagan tegen Libië overweegt op grond van de overtuiging dat de Libische leider Gaddafi een groep terroristen heeft uitgestuurd om Reagan en andere belangrijke Amerikanen te vermoorden.

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Alexander Haig, heeft in Brussel tot nu toe geen steun gekregen van de Europese bondgenoten voor gezamenlijke krachtige maatregelen tegen Libië. De Amerikaanse regering is de afgelopen twee weken druk bezig geweest de Europese partners te bewerken, maar landen als Italië, Frankrijk, Duitsland en Engeland, die afzonderlijk door Haig benaderd zijn, voelen er niet veel voor om de relaties met Libië af te breken en een handelsboycot tegen het land in te stellen.

• Bij een frontale botsing in de buurt van Monnikendam in Noord-Holland zijn twee mensen omgekomen, de chauffeur van een personenbusje (foto) en die van een melktanker.



Waterbeheersing in ondergelopen mijnen hét probleem

Delft bestudeert heropening van Limburgse mijnen

door jan van lieshout

DELFT – Aan de Technische Hogeschool in Delft bestuderen professor ir. Pieter van Leeuwen, hoogleraar in de mijnkunde, zijn medewerkers en laatstejaarsstudenten de mogelijkheden tot heropening van Limburgse mijnen. Het betreft een volstrekt eigen initiatief, dat mede voortkomt uit de verwachting, dat een opdracht daartoe niet kan uitblijven. De onderzoekers vinden dat haast geboden is om nog zoveel mogelijk know how van vergrijsde mijningenieurs zeker te stellen.

„Uit deelstudies blijkt reeds dat dé grote problematiek van een heropening van Limburgse mijnen de waterbeheersing zal zijn", aldus professor Van Leeuwen.

„Doordat de mijnen niet meer bemalen worden, is het waterpeil gestegen. Er is geen twijfel aan dat de schachten zijn volgelopen. Een schacht wordt normaal doorgetrokken tot het vaste, niet watervoerend gesteente in het carboon. Daarom is men van mening dat de schachten ondanks de inundatie in goede staat verkeren. Ook de steengangen, die in beton zijn uitgebouwd, zullen wel weer in gebruik kunnen worden genomen of kunnen worden hersteld. Maar ik ben bang dat buiten de steengangen aanzienlijke vernieuwingen zullen moeten worden aangebracht vanwege de verzameling van grondwater."

Ziedaar de meest opzienbarende onthulling van professor ir. Pieter van Leeuwen in een interview, dat het Limburgs Dagblad met hem had naar aanleiding van het feit, dat de afdeling mijntechnologie van de TH in Delft momenteel meer studenten telt dan in de gloriejaren van de Limburgse mijnen. Maar liefst 84 eerste jaarsstudenten schreven zich in.

● MORGEN IN VRIJUIT

Rabobank: in '82 rente naar tien procent

TILBURG – Volgend jaar zou de rente in Nederland wel eens tot onder de tien procent kunnen zakken. Dit staat in het eerstvolgende kwartaalbericht van de Rabobank. Ook op de geldmarkt (beurshandel) kan het renteniveau binnenkort in lichte mate zakken. Dit zei ir. P. Lardinois, topman van de Rabobank, in Tilburg.

Bende van negen pleegde overvallen aan lopende band

door jan a.c. de klerk

ROERMOND – Zeventig overvallen, inbraken en diefstallen in de hele provincie Limburg zijn op rekening van een negen man sterke Roermondse bende bijgeschreven kunnen worden. Voor 350.000 gulden is daarbij bij elkaar geroofd. De negen bendeleden zitten nu opgesloten in het huis van bewaring in Maastricht. Vorige week al werd een onderzoek afgesloten waarbij elf overvallen en 45 inbraken - gepleegd door een kwartet Venlonaren - werden opgelost.

„Nagenoeg alle gewapende overvallen in Limburg zijn nu tot klaarheid gebracht", stelde officier van justitie, mr. J. Ek van het parket in Roermond, donderdag tevreden vast.

Van de buit is weinig teruggevonden. Het contante geld dat bij de overvallen en diefstallen is buitgemaakt is goeddeels opgegaan in het casino in Valkenburg. In dat casino werd ook twee keer het doelwit voor een volgend misdrijf uitgezocht. Dat was een Chinese restauranthouder uit Meerssen. De bende zag de man daar vertrekken met een goedgevulde beurs en zocht hem wat later in Meerssen op om hem dat geld - 9000 gulden - onder bedreiging van vuurwapens weer af te nemen. Ook een Belgische bezoekster van het casino werd op zo'n manier 300 gulden afhandig gemaakt.

Uit het onderzoek is ook komen vast te staan dat de bende handelde in illegaal ons land vanuit België binnengesmokkelde vuurwapens. Vastgesteld is dat zij er zeven hebben afgeleverd. Bendeleider - nu ook hoofdverdachte - P.A. (25) uit Roermond was geen inbraak te dol. Met veel pijn betaalde hij in de loop van dit jaar een boete van 100 gulden voor een overtreding bij het parket in Roermond. Nog diezelfde nacht brak hij in het gebouw van het parket aan de Roermondse Swalmerstraat in om te pogen zijn honderd gulden terug te halen.

● Zie verder pag. 15 ROERMONDSE BENDE WAS NIETS TE DOL

Geld stroomt binnen...

door nino tomadesso

GELEEN/KERKRADE/SCHAESBERG – Het zo dringend nodige geld, bestemd voor velerlei medische hulp aan Polen, stroomt binnen. Momenteel wordt er dagelijks gemiddeld tweeduizend gulden gestort op het speciaal voor Limburg geopende gironummer 597000 ten name van het Rode Kruis Nederland Den Haag onder het motto „Limburg helpt eerstejaarsstudenten blijft niet bij pecunia alléén. Hulp in welke vorm dan ook manifesteert zich duidelijk. Enkele voorbeelden:

- **Taxi- en kleinbusbedrijf Hans Braakman (Schaesberg) heeft het duo Huub Offermans (Kerkrade), Theo Wenmakers (Urmond) gratis een Mercedes-bestelwagen ter beschikking gesteld. Deze wagen verstrekt volgende week volgestouwd met goederen richting Polen.**
- **Het tweetal Offermans-Wenmakers had al van het autocentrum Collaris BV (Heerlen) twee gesloten bestelwagens aangeboden gekregen. Wil Kockelkorn van de firma Rotor (Heerlen) heeft zich bereid verklaard de benodigde brandstof voor deze wagens én voor de Mercedes-bus van Braakman (die volgende week alle drie richting Polen vertrekken) voor zijn rekening te nemen.**
- **De personeelsvereniging van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten heeft nu haar actie voor Polen duidelijk omlijnd. Zij is in het bezit van een aantal adressen in Polen waarvoor goederen ingezameld zullen worden die via het transport eind deze maand met een 25 tonsvrachtwagen van firma Langen (Geleen) richting Polen zullen gaan.**

Vijftien doden bij aanslag

BEIROET – Vijftien personen zijn om het leven gekomen, toen voor een koffiehuis in de Noordlibanese havenstad Tripoli een met explosieven geladen auto ontplofte. Er waren 24 gewonden, aldus de politie. Tijdens de reddingswerkzaamheden deden zich in Tripoli nog twee explosies voor, maar daarbij waren geen slachtoffers te betreuren.

Belgische frank zakt naar vijf cent

BRUSSEL – De Nederlandse gulden heeft donderdag op de vrije deviezenmarkt in Brussel een recordwaarde ten opzichte van de Belgische frank bereikt. Voor een gulden ontvingen verkopers achttien franken en zij die guldens wilden kopen moesten daarvoor 18.40 franken neertellen. Om een nog grotere verslechtering van de positie van de frank ten aanzien van andere munten te voorkomen, heeft de Belgische centrale bank in een week tijd voor een bedrag van tien miljard franken (ongeveer 600 miljoen gulden) steunaankopen moeten verrichten. De geruchten over een ophanden zijnde devaluatie van de Belgische frank worden dan ook steeds sterker. De kapitaalvlucht uit België is bijzonder groot geworden en ze duurt nog steeds voort.

Veel te doen om 'donkere dagen' door te komen

Van de zesdaagse in Maastricht tot kerstmarkten her en der

DOOR WILL J. POULSSEN

Er mag dan af en toe nog een spriet zon om de wolken komen gluren, het neemt niet weg dat we weer de donkere dagen voor Kerstmis beleven. Nou ja, het is er nu eenmaal het jaargetijde voor. Het is alleen zaaks in deze qua weer minder opwekkende periode de verveling niet de overhand te laten krijgen. Hebt u uw hart verpand aan een hobby, die u binnen vier muren kunt uitoefenen, dan zit u wel goed en is de verleiding minder groot het buitenshuis te zoeken. Maar ja, altijd binnen is ook maar altijd binnen. Let wel: het laatste slaat voor velen onder ons alleen maar op de weekeinden, omdat we de rest van de week door onze werkzaamheden de deur uit moeten.

Behoort u tot de lieden die ook in het komende weekend huis en haard willen verlaten, om elders iets interessants en zinnigs te beleven, dan kunt u toch nog op diverse plaatsen terecht. Ik heb eens een aantal gebeurlijkheden op een rijtje gezet, waaruit blijkt dat er de komende dagen links en rechts toch nog wel genoeg op het programma prijkt om niet van verveling in slaap te vallen. Goed, in de zomermaanden kunt u tussen Eijsden en Mook heel wat meer beleven dan tijdens de kille winter, maar...

Wat denkt u bijvoorbeeld ervan deze dagen eens een bezoek te brengen aan de Limburgse hoofdstad? Maastricht heeft het hele jaar door charme, maar zo in de tijd vóór Kerstmis heerst er - zo vind ik althans - altijd een aparte sfeer. En dat komt heus niet alleen omdat de onvolprezen „Maastreechter Staar" op een prachtige wijze kerstliederen vertolkt. In de schaduw van de Sint-Servaas en de Onze Lieve Vrouwenkerk, in de buurt van het Vrijthof, hoor je in deze dagen als het ware de engelen zingen...

Sfeertje

Niet natuurlijk in de Eurohal op De Griend, waar vanavond om 19.00 uur het startschot klinkt voor de Zesdaagse van Maastricht, een spektakel dat muzikaal opgeluisterd pleegt te worden door aardse „engeltjes", die bij tijd en wijle niet zo dicht in de „veertjes" zitten. Maar ja, ook zoiets hoort er kennelijk bij en wanneer u sportief bent aangelegd en het zesdaagse sfeertje eens wel proeven, kunt u er tot en met de volgende week woensdag elke avond genieten van van alles en nog wat.

Een antiek- en vlooienmarkt is natuurlijk heel wat anders dan een zesdaagse. Indien u van zo'n markt houdt dan moet u zaterdag tussen 10.00 en 16.00 uur naar de Maastrichtse Stationstraat gaan. U kunt er niet alleen veel zien, maar ook - wanneer u daar althans lust toe hebt - veel kopen. Bezoekt u in de ochtenduren de vlooienmarkt, dan hebt u 's middags wellicht nog tijd een rondleiding te maken in het Noordelijk Gangenstelsel van de Sint-Pietersberg. Deze interessante en beslist boeiende tocht begint om 14.00 uur vanaf Chalet Bergrust aan de Luikerweg 71.

En nu we toch in Maastricht zijn: zondag voert het Poppentheater Pieke Dassen in het poppentheater (Bogaardenstraat 40 B) „De Sneeuwman" op. Vanaf 14.00 uur kunt u en uw kleinen zien hoe Peter een pratende sneeuwman tegenkomt. Zoiets gebeurt natuurlijk niet elke dag en Peter kan zijn ogen en oren dan ook niet geloven. Nu is Peter een arme jongen, maar desalniettemin wil hij zijn zusje een mooie Kerst bezorgen. Nou, reken maar dat hij in Pieke Dassen's Poppentheater daarin dankzij de Sneeuwman slaagt.

Ruilen

Houdt u van ruilen, hetzij postzegels, sigarenbandjes, munten, lucifermerken, ansichtkaarten en noem maar op, dan raad ik u aan tussen 14.00 en 17.00 uur een naar het gemeenschapshuis Nazareth aan de Kasteel Neubourgweg te gaan. Zaterdag en zondag is een bezoek aan het Natuurhistorisch Museum aan het Bosquetplein 6-7 eveneens de moeite waard. In het kader van het landelijk „Museumweekend" hebben er op die dagen tussen 14.00 en 17.00 uur rondleidingen plaats. Om 15.00 uur kunt u er kijken naar de film Paleontologie (wetenschap van de uitgestorven dier- en plantensoorten). Zondag start er voor geïnteresseerden van 14.00 tot 17.00 uur ook een prakticum over fossielen op het programma.

Van Maastricht naar Steyl is een hele wip, maar ik doe hem toch omdat in de bekende „Jochum-Hof" eveneens een bijzonder interessante tentoonstelling plaatsvindt. Zij draagt als titel „Uit hout gesneden" en laat veel zien over de boom als organisme, de herkenning van enkele belangrijke Nederlandse bomen en de verwerking van hout en andere boomdelen in de industrie en de kunstnijverheid. Deze tentoonstelling duurt weliswaar tot en met zondag 28 maart 1982, maar zaterdag en zondag staat zij - evenals de expositie in het Natuurhistorisch Museum te Maastricht - in het teken van het landelijk „museumweekend" onder het motto „Kinderen zetten een boom op". U kunt er zondag van 11.00 tot 17.00 uur terecht om te kijken naar collages, gemaakt door de jeugd van de Tegelse basisscholen. Zij maakten daarbij gebruik van afgevallen bladeren, vruchten, takken enzovoorts.



Sjir Smeets

In het kader van de gehele expositie in „Jochum-Hof" vindt er in de filmzaal ook nog een zeer aparte tentoonstelling van sculptures plaats. Zij bestaat uit werken van ex-mijnwerker Sjir Smeets uit Eygelshoven en zij zijn voornamelijk gemaakt uit stronken van eike- en beukebomen, die de kunstenaar heeft gevonden in de Ardennen, het Westerwald, de Eifel en in de bossen rond Eygelshoven en Helden. Aan de verkregen vormgeving gingen vele uren vooraf van arbeid met het wegsteken van rot hout, het grof- en fijnschuren van het overgebleven gezonde hout en de afwerking ervan met bijenwas. Daarbij komt nog dat van zo'n tien stronken er meestal slechts één voor het beoogde doel bruikbaar is. Zondag is Sjir Smeets zelf van 13.00 tot 17.00 uur in de „Jochum-Hof" aanwezig en kan u over „de natuur als beeldende kunstenares" zeer interessante dingen vertellen.

Ja, en dan is er in Zuid-Limburg nóg een evenement van betekenis. Beek viert namelijk weer het traditionele Sint-Luciafeest, een feest rondom de Lichtkoningin. Het gebeuren vindt zaterdag en zondag op diverse plekken in Beek plaats, zoals de Markt, de Asta-zaal en het centrum. U kunt er op genoemde dagen tussen 12.00 en 20.00 uur kijken naar de opening door lichtkoningin Vivian, naar een expositie van prachtig vee, naar shows van landbouwmachines en motoren, naar een wagenspel door de Speelgroep „Het Nieuwe Masker", naar een tentoonstelling van schilderijen en pentekeningen, kortom: in Beek is op beide dagen heel wat te doen.

Over de grens

Voor het geval u in het weekend eens even de grens over wilt wippen attendeer ik u op de kerstmarkten van Aken en Eupen. De bekende Akense „Weihnachtsmarkt" vindt dit jaar voor de achtste keer plaats. Zij duurt tot en met 20 december en wordt dagelijks van 11.00 tot 19.30 uur gehouden op de markt voor het stadhuis. Er is van alles te koop. Van Aachener Printen, gebrande amandelen en warme kastanjes tot en met geschenkartikelen, speelgoed en kunstwerken. Wanneer u er zondag naar toe gaat kunt u in de straten en pleintjes rondom de markt ook nog een bezoek brengen aan een vlooienmarkt.

Vanavond om 18.00 uur wordt ook in het Belgische Eupen een kerstmarkt geopend, maar niet door de kerstman maar door Sinterklaas. Ja, ja. Vóór zijn definitief vertrek naar Spanje heeft de „Jut Heiligman" die ouverture kennelijk nog even willen meepikken. De markt wordt gehouden vóór de Sint-Nicolaaskerk (vandaar dus die Sint). Na de opening om 18.00 uur op vrijdag begint zij zaterdag om 13.00 uur en zondag om 11.00 uur. Op alle drie de dagen kunt u er terecht tot 21.00 uur.

Enfin, ik hoop dat ik u weer wat leuke suggesties aan de hand heb gedaan en dat u daarmee het weekend goed doorkomt. In ieder geval wens ik u prettige dagen en een aangename tijdspassering.

Twee dagen langlaufen in Belgische Ardennen

Limburgse liefhebbers van langlaufen kunnen zich alvast verheugen op zaterdag 16 en zondag 17 januari. Op deze dagen houdt de Brusselse Skiclub - in samenwerking met „Sport voor Tous" van de ADEPS - te Rocherath (Belgische Ardennen) voor de derde keer de „Fagnarde". Aan deze „Fagnarde" kunnen niet alleen topsporters van start gaan voor het leveren van een zo goed mogelijke prestatie, maar ook enthousiasten die het langlaufen als een prettige en gezonde tijdspassering beschouwen.

Zaterdag 16 januari staat van 10.30 tot 16.30 uur in het teken van de „dag van de langlauf". Er vinden dan voor de deelnemers tests plaats op een gesloten circuit. Voor beginnelingen is dit een mooie gelegenheid te ontdekken hoe interessant langlaufen is. Zij krijgen niet alleen een gedegen voorlichting, maar kunnen eventueel ook gratis gebruik maken van de uitrusting.

In de sporthal terplaatse zijn informatiestands ingericht van de Dienst van Toerisme, de ADEPS, de Belgische Skifederatie, het bestuur van Waters en Bossen, de Touring Club van België enzovoorts. Er worden films vertoond en er treden muzikale en folkloristische groepen op.

In deze sporthal worden tevens de rugnummers uitgereikt om deel te nemen aan de „Fagnarde", die zondag 17 januari op het programma prijkt. Met deze „Fagnarde" willen de organisatoren een schakel leggen tussen het wedstrijdskiën en het „skiën voor allen". Bijgevolg kan iedereen aan het evenement deelnemen.

Intussen is er een brochure verschenen, die verkrijgbaar is bij ADEPS, Ravensteingalerij 27, 1000 Brussel. Hierin worden alle verdere inlichtingen verstrekt. De afstand van de Langlauf bedraagt 21 km. Bij het opmaken van het eindklassement wordt rekening gehouden met vijf leeftijdscategorieën. Wie interesse heeft voor het gebeuren dient in te schrijven vóór 31 december aanstaande. Het inschrijfgeld bedraagt Bfrs 200,– (ongeveer ƒ 12,50. Een gedeelte van de opbrengst is bestemd voor de Vereniging Sport tegen Kanker (VSTK)

in gesprek

redactie max schmee

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden briev lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zak zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Von Senger 6

Wat betreft de ingezonden reactie van de heer H. Kremers (LD, 8 december jl.) betreffende de uitspraak van AFCENT-opperbevelhebber dr. Ferdinand von Senger und Etterlin, en de slotopmerking van PvdA-senator Nic. Tummers (LD, 8 december jl. pagina 2 alles onder Bom), meen ik te moeten opmerken dat de vrede, zoals deze twéé heren het proberen uit te leggen, wel degelijk bedreigd wordt door hun naïviteit omtrent dit vraagstuk. Mijn visie omtrent de vredesbewegingen en pacifisme is echter dat, iedereen die zo spreekt en handelt, slapende honden wakker maakt; dat wie bekend maakt dat hij niet tegen een potentiële vijand van ons vrije West-Europa zal vechten en zich tegen deze vijand niet wil verdedigen, ze uitnodigt binnen te komen. Als er in alle westelijke staten een meerderheid van dergelijke vredesbewegingen zou zijn, dan zou onze potentiële vijand er best wel eens in kunnen slagen ons van onze vrijheid te beroven. Wie nu het leger, dus de NATO in ons geval, veracht en haat, zou bij zichzelf na moeten gaan of het niet een stukje van hemzelf is dat hij haat en veracht. Zeker, als we aan het standvastige tinnen soldaatje binnenin ons de oorlog verklaren, kan dat op de lange duur ertoe bijdragen, de mensheid de vrede ten deel te doen vallen. De vrede is echter niet goedkoper te krijgen dan de oorlog. Wie de prijs niet betalen wil, zal de vrede verliezen. Voor de komende tientallen jaren echter hebben we zeker een NATO nodig, en wie zich aan deze NATO en al haar verplichtingen ergert, die kent òf de wereld òf zijn eigen ziel maar slecht.

HEERLEN **R.H.A. Mom**

• Von Senger 7

Het ingezonden en gedrukte stukje van N.M. Schoen op 9 december in het LD – dat als een oproep voor vrede te beschouwen is – is best interessant te noemen. Ik ben het met hem roerend eens dat we beter naast elkaar kunnen leven; dat dat wijzer is zal een kind van vier nog wel kunnen begrijpen. De weledele heer Von Senger is iemand die blijkbaar zijn vingers nooit gebrand heeft – ik vraag me af wat die man in zijn hoofd heeft.

Het begrip mens en menselijke samenlevingen en het zich bewust zijn van gevaar wordt door hem van de hand gewezen als leugen geprojecteerd. De heer Von Senger zou zich eens moeten verdiepen in de menswetenschappen of een cursus heropvoeding moeten volgen. Zulke mensen kunnen we missen als kiespijn en de fijne titel die de heer draagt, verraadt al dat hij gebombardeerd is met een titel die hem niet siert doch waarmee de ma macht in stand wil houden. Als niet gebombardeerd willen wor is het de hoogste tijd ons niet b neus te laten nemen en – juist – gene dat onder en bij ons leeft u dragen! Prima, demonstreer woon verder, beste mensen, la niet monddood maken door wi wat dan ook en bedenk dat de dachte aan en roep om vrede me vredeswind mee naar Mos waait!

KERKRADE **L.F. Del**

• Bronbeek

Drie bewoners van Bronbeek, ten in Arnhem tegen staatssec ris Van Houwelingen voor het houden van dit uniek bejaarde huis voor ex-KNIL-milit (Limb. Dagblad 8 december jl 1978 kwam Bronbeek voor het Ze zouden toen al plaats he moeten maken voor vluchtelin wat toen door protestacties doorging. Nu worden ze door st secretaris Van Houwelingen aangezegd om Bronbeek te v ten. Bronbeek, 117 jaar geleden sticht door koning Willem de de zou dan nu zonder proces o doekt moeten worden. Bronbe het laatste koloniale bolwerk het KNIL-verleden, waar men vanaf wil, om zodoende met KNIL-verleden te breken. Ne land heeft vergeten, dat de K soldaten in het voormalig Ne lands Indië, Nederlands kapitaa schermden. Men is vergeten, duizenden voor dat kapitaal ge ven zijn. En nu zijn er nog vel Indonesië die daar een onmens bestaan lijden en door de Ne landse regering niet worden erk Ondanks het feit dat ze ook 3½ krijgsgevangenen van Japan zij weest, worden ze door de Ne landse regering uitgeschakeld komen niet in aanmerking vo ƒ 7500,–. Direct na de Japanse k tulatie in 1945 betaalde Ame Australië en Engeland alle Jap krijgsgevangenen hun 3½ jaar terstallige soldij uit. Maar de Ne landse regering dacht er niet aa voor zijn eigen mensen op te men. Na ongeveer 40 jaar trouw ken, is Nederland bereid ƒ 7500,– uit te betalen aan ex-K ers, maar ze moeten dan wel aa paalde voorwaarden voldoen. die buiten Nederland wonen, v uit de boot. Er werd niet gevr aan die mensen, waarom ze doo pan krijgsgevangen werden maakt. En de strijdkreet die ik gehoord heb „Lang leven de k gin", zullen ze wel vergeten zijn. derland kan Bronbeek wel op ken, maar zolang Nederland ereschuld niet tot de laatst krijgsgevangen KNIL-er vol heeft, zolang zal het ex-KNIL strijd voortzetten.

SITTARD **Cas**

puzzel van de dag

als het nodig is / dus		interest	warm		vogel / deel v. h. oor	serie / ongebonden	
meer (D)				lof / edelsteen			
inwendig / jongensnaam					eerste vrouw	nakomelingschap	
			praatvogel				pers. vnw.
afgemat / pl. in N. Brabant		uitvoerig					
			vervelende				

oplossing van gisteren

-	f	-	-	-	a	h
f	o	r	c	e	r	e
-	r	e	e	-	-	r
-	m	e	l	i	s	s
m	a	k	-	n	e	e
-	t	s	a	r	i	n
-	i	-	s	i	n	e
m	e	s	-	t	e	n

de rosse reus

suske en wiske













panda en de heb-zuchter



recept

wina born

Elzasser noedels

Nu tegenwoordig steeds meer levensmiddelen „kant-en-klaar" worden verkocht, blijft het toch leuk om eens iets zelf te maken, bijvoorbeeld noedels, die echt wat smakelijker zijn dan het fabrieksprodukt. Maak een kuiltje in 250 g gezeefde bloem en stort daarin drie eieren, een snufje zout en een theelepel azijn. Werk geleidelijk de bloem, van buiten naar binnen gaand, door de eieren. Blijf minstens acht minuten energiek kneden. In folie verdelen en drie uur in de koelkast leggen. Daarna in twee porties verdelen en uitrollen op een royaal met bloem bestoven tafel. In lange, smalle repen snijden en deze op een doek minstens een uur laten drogen. Eventueel kunt u ze tot drie dagen bewaren. Breng een pan water met wat zout aan de kook en werp de noedels er in. Doe het gas uit als de noedels één minuut hebben gekookt en laat ze dan ongeveer 10 minuten in het water staan. Goed laten uitlekken. Opdienen met een flinke lepel boter en geraspte kaas.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbl
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

„Volgend jaar wordt het nog veel slechter"

Veel makelaars in rode cijfers

Van onze correspondent

RONINGEN – Het gaat dermate slecht op de huizenmarkt t vrijwel alle makelaars met verlies werken. Van de bij de ederlandse Bond van Makelaars (NBM) aangesloten makears zit al 85 procent in de rode cijfers, aldus drs. E. Peelen, oofd van de economische dienst van de NBM. Het aantal rbeidsplaatsen dat in de makelaardij verloren is gegaan is et bekend, maar het moeten er alleen al in 1981 vele honrden zijn. Voor 1982 worden nog slechtere bedrijfsresultan verwacht.

„Volgend jaar, dan vallen er in de makelaardij nog veel grotere klappen", zegt een somber gestemd NBM-lid. „Niet alleen voor de makelaars, maar ook voor veel mensen die op het hoogtepunt van de markt in 1977 een huis hebben gekocht en die in 1982 50 procent meer rente moeten gaan betalen, wordt 1982 een rampjaar." Vooral de markt in bestaande woningen stagneert. Er is nog wel omzet in huisjes in de prijsklasse van 50.000 tot 100.000 gulden en in de duurdere prijsklasse waar vaak woningen tegen stuntprijzen worden aangeboden.

Afschaffing

Drs. E. Peelen heeft de jongste cijfers over de huizenmarkt in mei hadden de NBM-makelaars 40.000 panden in portefeuille, op dit moment zijn het er ongeveer 40.500. Per maand worden er door NBM-leden slechts 2500 huizen verkocht.

Tussen augustus en november 1980 bedroeg de gemiddelde verkoopprijs 166.000 gulden, op dit moment is die gemiddelde prijs nog maar 146.000 gulden. „Het liefst zouden we zien dat die hele overdrachtsbelasting wordt afgeschaft, maar dat zal wel niet gebeuren. Daarom pleiten we ervoor dat mensen die van het ene koophuis naar het andere koophuis verhuizen alleen overdrachtsbelasting moeten betalen over de meerkosten", aldus de makelaars.

Nivellering leidt niet tot slechte arbeidsmoraal

UTRECHT – De voortdurende suggestie van het VNO dat inkomensnivellering leidt tot een slechte arbeidsmotivering is volstrekt onjuist. Er zijn veel meer factoren dan het inkomen die de arbeidsmotivering van mensen bepalen. Dat zegt de FNV in een reactie op de donderdag verschenen nota over nivellering van inkomens van het VNO. Het VNO hoopt dat het voortdurend hameren op zijn stelling over nivellering uiteindelijk als waarheid wordt aangenomen, aldus de FNV.

De vakcentrale vindt dat het VNO-cijfermateriaal over de hoogste inkomens nauwelijks controleerbaar is, omdat er binnen bedrijven geheimhouding bestaat over de hoogte van de topsalarissen. Dat onderstreept nogmaals de noodzaak van een volledige openbaarheid van inkomens.

De FNV noemt het VNO-vergelijk tussen lager en hoger betaalden weinig solide. Het VNO baseert dat vergelijk op jaarsalarissen, maar vergeet daarbij de voordelen te melden die vooral de hogere inkomens kunnen hebben via hun directe inkomen of via de belastingwetgeving.

Wel vindt de FNV dat bijvoorbeeld middeninkomensgroepen in de problemen kunnen komen door een samenloop van maatregelen, maar dat mag geen alibi zijn om hogere en hoogste inkomens buiten schot te laten.



Vuurwerk

Volgens het Veiligheidsinstituut in Amsterdam gebeuren in ons land jaarlijks bijna 3000 ongevallen met vuurwerk, waaraan een dokter of specialist te pas moet komen. In de helft van de gevallen gaat het om oogletsel. ● Van de in totaal 3726 advocaten in ons land was in 1980 meer dan de helft jonger dan 34 jaar. Tien jaar geleden was dat nog slechts 20 procent. ● Een eerste, verkennend gesprek met een advocaat gaat per 1-1-1982 maximaal ƒ 50,– kosten. Door deze maatregel willen de advocaten de nog steeds bestaande drempelvrees wegnemen. Het initiatief is afkomstig van de Algemene Raad van de Nederlandse Orde van Advokaten.

Bezoek

● *Koningin Beatrix en prins Claus zullen van 1 tot 3 maart een staatsbezoek brengen aan de Westduitse Bondsrepubliek. Dit gebeurt op uitnodiging van bondspresident Karl Carstens.* ● *Per 1-1-1982 wordt in Lima (Peru) de derde buitenlandse post van de Centrale Recherche Informatiedienst (CRI) gevestigd. Evenals de reeds bestaande posten in Bangkok en op de Antillen is de post in Lima bedoeld om escalatie in de toevoer van cocaïne naar ons land te voorkomen.*

Leegloop

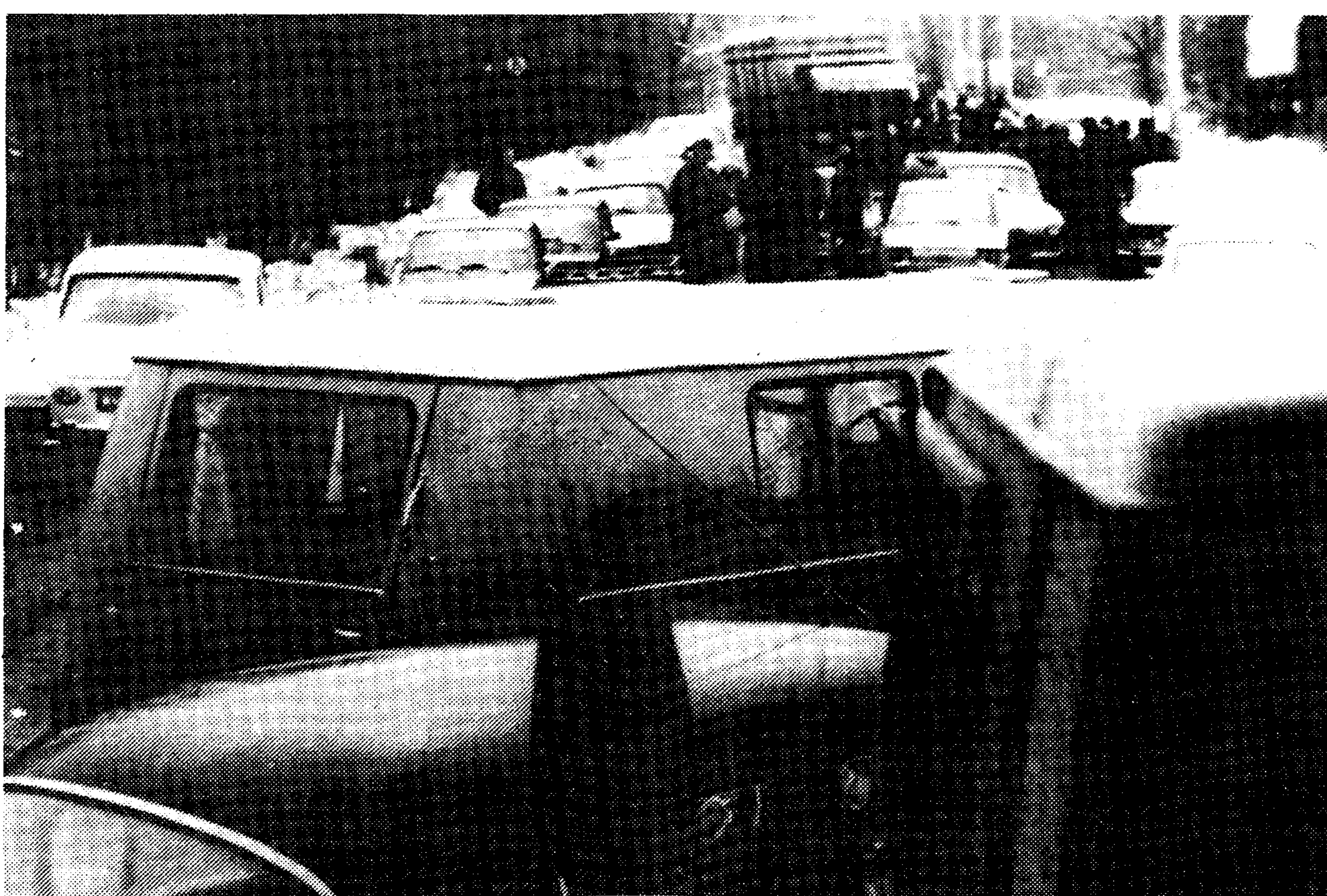
● De Poolse communistische partij heeft sinds juni van het vorig jaar 415.000 leden verloren. De partij telt nu nog 2.734.000 leden, aldus de partijcommissie. De vrije vakbond Solidariteit heeft ongeveer 10 miljoen leden. ● In Spanje zijn vijf legerkapiteins van hun functies ontheven. De vijf zijn betrokken geweest bij de publikatie van het rechtse manifest dat enkele dagen geleden grote opschudding veroorzaakte. In het manifest betuigden 100 officieren en onderofficieren hun sympathie met de plegers van de mislukte staatsgreep, in februari van dit jaar. ● De arbeiders van de Britse Ford-fabrieken gaan met ingang van 5 januari staken. Zij zijn niet akkoord gegaan met een loonstijging van 7,5%, volgens de Ford-directie het laatste aanbod

Vonnissen

● In Genua zijn gisteren 44 personen die deel zouden uitmaken van de Rode Brigades, veroordeeld tot in totaal 264 jaar gevangenisstraf. De straffen varieerden van 2 tot 19 jaar. Een weduwe van 74, Caterina Picasso, kreeg 3 jaar en 4 maanden. In haar flat te Genua had de politie in oktober wapens, bommen en geschriften van de linksgerichte guerrillabeweging gevonden. Vier van de 48 verdachten werden vrijgesproken. ● Nieuwzeelandse seismologen hebben gisterochtend twee nieuwe Franse kernproeven op de atol Mururoa gemeld. ● Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft zich akkoord verklaard met hulp aan het buitenland ten bedrage van bijna 30 miljard gulden. Ongeveer de helft van de fondsen gaat naar Pakistan, Soedan, Turkije, Israel en Egypte. ● China en India hebben gisteren in Peking onderhandelingen geopend over het normaliseren van hun betrekkingen, die feitelijk al sinds 1962 vertroebeld zijn. ● Opvallend dat ook Japan en de Sovjetunie weer politiek overleg gaan voeren. De afgelopen twee jaar zijn er geen regelmatige contacten meer geweest tussen beide landen. Debet hieraan was de Sovjetinvasie in Afghanisatan.

Kandidaten

● Ter opvolging van VN-secretaris-generaal Kurt Waldheim staan momenteel 9 kandidaten in slagorde opgesteld; te weten Rafael Salas (Filippijnen), Radha Ramphul (Mauritius), Carlos Arosemena-Monroy (Ecuador), Santiago Quijano-Cabellero (Columbië), Ortiz de Rosas (Argentinië), Sadruddin Agha Khan (Iran), Javier Perez de Cuellar (Peru), Shridath Ramphal (Guyana) en Jorge Illueca (Panama). ● De Spaanse socialistische partij (PSOE) heeft de regering gevraagd een referendum uit te schrijven over de Spaanse toetreding tot de NAVO. De PSOE overhandigde daarbij 600.000 handtekeningen van Spanjaarden, die gekant zijn tegen toetreding. ● De demissionaire Deense premier Anker Joergensen is door koningin Margarethe aangewezen als formateur van een nieuw kabinet. De sociaal-democratische partij verloor dinsdag aanzienlijk bij de verkiezingen, maar is met 61 van de 179 zetels in het parlement nog altijd de grootste partij. ● Oud-minister Evangelos Averoff is fractieleider geworden van Griekenlands grootste oppositiepartij, de conservatieve Nieuwe Democratie. Hij volgt in die functie Georgios Rallis op. Rallis was premier van het kabinet dat in oktober plaats moest maken voor de socialistische regering van Andreas Papandieou.



Autobezitters in de buurt van Wroclaw (Polen) hebben gisteren een weg geblokkeerd uit protest tegen de beslissing van de gouverneur van de provincie tot het instellen van een benzinerantsoenering.

an der Stoel noemt Grieks probleem „reëel"

Spanje mag in le NAVO komen

RUSSEL – De ministers van buitenlandse zaken van de 15 NAVO-lann kunnen nu de procedures voor parlementaire goedkeuring van het paanse lidmaatschap op gang komen, zodat deze zaak in de loop van 82 rond kan zijn, als er tenminste tussentijds geen militaire coup in adrid plaatsvindt. In dat geval zullen de parlementaire procedures nzienlijke problemen ondervinden.

Spaanse minister van buitendse zaken, Perez Llorca, noemde ondertekening van het protocol steren een „historische gebeurte". Hij benadrukte de Spaanse wijding aan de „democratische incipes, het respect voor de menrechten, gerechtigheid en sociale ooruitgang". or het overige viel gisteren op het AVO-hoofdkwartier weinig goeds melden over de zuidflank van de AVO. De „ernstige politieke moeikheden daar", zoals minister Van Stoel het noemde, tussen Grienland en Turkije zijn ook gisteren opgelost. De toestand is zo onker, dat minister Van der Stoel ls niet uitsloot dat na afloop van de minis van defensie ook de ministers buitenlandse zaken er niet in llen slagen een gezamenlijk comunique uit te brengen vandaag n het slot van hun tweedaagse be in Brussel. n der Stoel benadrukte, overins zonder partij te kiezen, dat het or de Grieken om een reëel politiek probleem gaat. „De angst voor Turken leeft sterk bij het Griekse olk", zei hij.

erkiezing

an der Stoel heeft in de NAVO-ad wel de Nederlandse bezorgdid over de situatie van de menrechten in Turkije naar voren bracht. Maar dat heeft niet geid tot reacties, aldus de bewindsan, die zei de indruk te hebben de Turkse regering begin vol jaar een datum voor parlementaire verkiezingen bekend zal maken. Woensdag had Van der Stoel al een onderhoud onder vier ogen met zijn Turkse collega Turkmen.

Als de Turken „op redelijk korte termijn" verkiezingen zouden organiseren dan betekent dat een „stap vooruit", aldus Van der Stoel. Hij gaf geen precieze omschrijving van wat hij verstaat onder „redelijk kort", maar zei wel dat de periode waarin de grondwet wordt voltooid korter zou moeten zijn dan de twee jaar waar nu sprake van is.

Minister Van der Stoel heeft het uitstel van de Nederlandse beslissing over de nieuwe atoomraketten nog eens officieel in de NAVO meegedeeld. Er is volgens hem geen druk op Nederland uitgeoefend om een wat positiever standpunt ten aanzien van het dubbelbesluit van NAVO in te nemen als middel om de positie van onderhandelaar Nitze in Genève te versterken.

Regeringsfracties denken verdeeld over loonmaatregel

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De regeringsfracties zijn onderling heftig verdeeld over de voorgestelde loonmaatregel van minister Den Uyl (sociale zaken). CDA en D'66 voelen niets voor het voorstel van Den Uyl om alleen een algemene loonmaatregel eventueel door te voeren. De beide fracties geven de voorkeur aan een regeling waarbij Den Uyl zonodig in afzonderlijke CAO's kan ingrijpen. De PvdA wijst dit voorstel vierkant van de hand.

Dit bleek donderdag bij de spoedbehandeling van een wetsvoorstel waarbij minister Den Uyl volgend jaar eventueel een algemene of beperkte loonmaatregel kan afkondigen. Daarbij houdt het kabinet zich ook het recht voor zonodig over te gaan tot een beperking van de prijscompensatie en verlaging van het vakantiegeld. De beide centrumfracties vinden echter dat dit voorstel niet ver genoeg gaat. Zij geloven dat de afkondiging van een algemene loonmaatregel te vergelijken valt met het werken met de botte bijl. In plaats daarvan hebben zij in een wijzigingsvoorstel vastgelegd dat de bewindsman zonodig voor verschillende categorieën van werknemers verschillende maatregelen kan afkondigen.

Minister Den Uyl voelt hier voorlopig weinig voor. Hij verwees naar de opvattingen van zijn voorganger, minister Albeda, die begin 1980 een vergelijkend loonwetje had voorgesteld. Daarbij had de oud-minister verklaard dat ook indien per CAO of per bedrijfstak maatregelen mogelijk waren, in eerste instantie een algemene loonmaatregel zou moeten worden afgekondigd.

Volgens Den Uyl zou een maatregel gericht op één groep werknemers ondanks de voorgestelde wijziging van CDA en D'66 toch in strijd zijn met de Loonwet van 1971.

LAATSTE NIEUWS

Vannacht tegen kwart voor één aanvaardde de Tweede Kamer de loonwet én het amendement Weijers. Afgewacht moet worden wat Den Uyls reactie zal zijn op het aanvaarden van het amendement.

Liza Aleksejeva mag het land uit

MOSKOU – Liza Aleksejeva, de schoondochter van de Sovjetdissident Andrej Sacharov, kan vrijdag haar uitreisvisum ophalen.

Tevens bevestigde de voorzitter van de Sovjetacademie van wetenschappen, Anatoli Aleksandron, haar dat Andrej Sacharov en zijn vrouw Jelena Bonner hun hongerstaking hebben beëindigd, dat ze vruchtensap dronken en dat ze buiten levensgevaar waren.

Liever benoeming van hulpbisschoppen

WILLEBRANDS OOK TEGEN HERINDELING

UTRECHT – Herindeling van de bisdommen lijkt in de huidige situatie van de Nederlandse kerkprovincie „zacht gezegd niet prudent". Er zijn meer argumenten tegen dan ervoor aan te voeren. Dit schrijft kardinaal J. Willebrands in de „Analecta" van het aartsbisdom Utrecht. Een opsplitsing van het aartsbisdom kan wegens de vele problemen en werkzaamheden die de bisschop wachten gerechtvaardigd lijken, maar er staan „ernstige argumenten van pastorale en financieel-organisatorische aard tegenover", aldus Willebrands.

Hij pleit opnieuw voor het aanstellen van wij-(hulp-)bisschoppen, die hem zouden kunnen bijstaan in het bestuur van het aartsbisdom. Zij zouden een beperkte regionale taak moeten krijgen.

De wenselijkheid van een herindeling van de Nederlandse bisdommen wordt momenteel onderzocht.

Hiertoe werd besloten op de synode van de Nederlandse bisschoppen, die in januari 1980 in Rome is gehouden. Als argument voor dit onderzoek geldt de wens en de noodzaak van de nabijheid van de bisschoppen, wegens de eigen en persoonlijke verantwoordelijkheid die aan de bisschop is opgelegd.

Eerder hebben bisschop Bluyssen van Den Bosch en bisschop Zwartkruis van Haarlem zich tegen herindeling van de Nederlandse bisdommen uitgesproken.

Herindeling van het aartsbisdom Utrecht zou de organische eenheid, die reeds in vroegere eeuwen is gegroeid, aantasten. Bovendien vraagt Willebrands zich af of door herindeling niet juist de zwakker georganiseerde delen de dupe worden. Verder zouden bepaalde taken, zoals het bedrijfspastoraat, wel eens bemoeilijkt of onmogelijk gemaakt kunnen worden.

De grootste moeilijkheid ziet Willebrands echter in een versnippering van mankracht en financiën, en dat in een tijd waarin het draagvlak van de kerk in Nederland kleiner wordt.

Vrije beroepen moeten nog meer inleveren

EN HAAG – De vrije beroepen oeten verder in inkomen terug. een brief aan het parlement hrijven de ministers Den Uyl en erlouw dat de inkomens van de rije-beroepsbeoefenaar gelijk geeld moeten worden met die van ergelijkbare ambtelijke funkties. eeft een chirurg, een makelaar of elke vrije-beroepsbeoefenaar dan k hogere inkomen dan het zogenaamd stinkomen, dan zal dit in enkele aren moeten worden afgebouwd t het peil dat door de ministers nvaardbaar wordt geacht.

ovendien zal van deze beroepsbeoefenaren een inkomensmatiging orden gevraagd die gelijk is aan van vergelijkbare ambtelijke nkties. Volgend jaar zal met de oranisaties van deze beroepsbeoefenaren het wettelijk voorgeschreven verleg worden gevoerd.

Papandreou in Athene als held ontvangen

THENE – De Griekse premier en inister van defensie, Andreas Papandreou, is donderdag bij zijn terugkeer in Athene van de NAVO-onferentie door een menigte die nti-NAVO-leuzen riep, ontvangen. aarnemers spraken van een heldenontvangst.

p het vliegveld was het hele kabinet ter begroeting van Papandreou aanwezig, evenals tal van socialistische parlementsleden, de burgemeesters van Athene en omliggende plaatsen en vertegenwoordigers van de drie onderdelen van de strijdkrachten.

TASS: Solidariteit brengt veiligheid Sovjetunie in gevaar

Walesa noemt staking „ons enige wapen"

Van onze speciale verslaggever Anton Koene

WARSCHAU – Het hoofdbestuur van Solidariteit is donderdag in Gdanks bijeen gekomen om een strategie uit te stippelen tegen het dreigend verbod op stakingen en de felle aanvallen in de media op de onafhankelijke vakcentrale.

Daarnaast werkt het elf leden tellende presidium aan het opstellen van een agenda voor de vandaag beginnende bijeenkomst van vakbondsleiders op de scheepswerf in Gdansk waar Solidariteit in augustus 1980 werd opgericht.

Voor de vergadering van het hoofdbestuur zei Walesa buiten de poorten van de werf dat Solidariteit niet uit is op een confrtntatie met de regering. Daarbij waarschuwde hij dat de vakcentrale „niet nog meer stappen achteruit kan doen". Walesa bestreed beschuldigingen dat Solidariteit zich aan het bewapenen zou zijn. „Stakingen zijn ons enige wapen", aldus Walesa.

Over het Poolse „Watergate"-schandaal – het afluisteren door de autoriteiten van een vergadering van het vakbondsbestuur in Radom – zei een geïrriteerde Walesa: „Als de mensen eens zouden kunnen luisteren naar banden met gesprekken tussen regeringsfunctionarissen over Solidariteit, dan krijgen ze ter plekke grijs haar".

MOSKOU – Het officiële Russische persbureau TASS heeft donderdag gezegd, dat de veiligheid van de Sovjetunie nu direct bedreigd wordt door contra-revolutionaire elementen in Polen. De katholieke kerk van Polen werd er door TASS van beschuldigd, anti-socialistische gevoelens aan te wakkeren.

In de hardste aanval van de Sovjetunie op de Poolse crisis sinds de afgelopen zomer, beschuldigde TASS de Poolse vakbeweging Solidariteit ervan afgezanten naar het zuiden van Polen te sturen om tegen de regering, tegen het socialisme en tegen de Sovjetunie gerichte documenten te verspreiden. Katholieke priesters zouden volgens TASS tijdens eucharistievieringen „maatregelen van de regering om het socialisme te verdedigen in diskrediet brengen".

De veiligheid van de Sovjetunie, aldus het persbureau, wordt bedreigd door oproepen om „de verbindingslijnen die door Polen lopen te gebruiken om de bondgenoten van Polen onder druk te zetten". Enkele „provocerende elementen" stellen vraagtekens bij de „bestaande grens tussen Polen en de Sovjetunie" en „besmeuren" de bevrijding van Polen door het Rode Leger tijdens de Tweede Wereldoorlog. „Hierover maakt het Russisch volk zich terecht kwaad", aldus TASS.

Naar de daders van een aantal recente aanslagen op verscheidene spoorwegstations in Warschau en omgeving wordt door de politie naarstig gezocht. Er zijn explosieven uit rijdende treinen gegooid. In de communistische persorganen wordt de schuld van de aanslagen bij voorbaat toegeschreven aan „provocateurs uit vakbondskringen".

HEUTS BLIJFT STUNTEN... OOK IN DE WINTER!

ACCU'S

532-28 RENAULT 4-5-6 / PEUGEOT 104	85,–
532-30 MAZDA + RECHTS	85,–
532-31 MAZDA + LINKS	85,–
535-15 CITROËN	82,50
536-21 VW POLO-JETTA-GOLF	78,50
536-24 OPEL KADETT - VOLVO 343 - DAF 55 en 66	77,50
538-90 VAUXHALL + LINKS	87,–
540-29 RENAULT + LINKS	83,–
540-30 RENAULT + RECHTS	83,–
540-31 HONDA - TOYOTA + LINKS	83,–
540-32 HONDA - TOYOTA + RECHTS	83,–
543-12 FORD FIËSTA	82,50
544-21 FORD HOGE RAND RONDE POOL	86,25
544-32 FORD HOGE RAND PLATTE POOL	86,50
544-34 OPEL - BMW	84,–
544-37 FORD ESCORT - TAUNUS PLATTE POOL	85,25
544-49 ALLE FIATS	85,–
545-33 VW SCIROCCO - PASSAT - JETTA - AUDI 80	87,20
545-33 VW-BUS	87,20
545-70 RENAULT - PEUGEOT + RECHTS	91,50
545-71 RENAULT - PEUGEOT + LINKS	91,50
555-30 OPEL 6 CIL. - PEUGEOT 505	105,50
555-31 FORD PLATTE POOL	105,50
560-48 LADA - DATSUN + RECHTS	91,–
560-49 MAZDA - LADA - DATSUN + LINKS	90,–
563-16 GOLF DIESEL	105,–
545-83 CITROËN MET HOUDER VOOR REGELAAR	91,–
566-18 BMW SERIE 600 - MERCEDES - OPEL	115,–
566-19 FORD PLATTE POOL	115,50
588-12 MERCEDES OUD	135,–
588-15 MERCEDES NIEUW	132,–
588-21 PEUGEOT DIESEL	136,–
610-11 MERCEDES HANOMAG	171,–
610-23 MERCEDES HANOMAG (WIT)	171,–
635-13 DAF (WIT) 135 A.H.	182,75

Op alle accu's 1 jaar garantie!!

SNEEUWKETTINGEN

BANDENMATEN:

145-10 / 125-12	71,50
145-12/135-13/155/70-12	71,50
155-12/145-13/ 155/70-13	74,10
155-13/ 145-14/ 125-15/ 165/70-13	76,70
165-13/ 155-14/ 135-15/ 145-15	
175/70-13/ 165/70-14/ 185/60-14	80,60
175-13/ 165-14/ 155-15/ 185/70-13	
175/70-14	83,20
175-14/ 165-15/ 195/70-13/ 185/70-14	
175/70-15	87,10
185-14/ 175-15/ 195/70-14/ 158/70-15	
205/60-15	87,10
185-15/ 205/70-14/ 195/70-15	88,40
215/70-14/ 205/70-15/ 215/70-15	96,20

LPG GASINSTALLATIES

compleet va. **565,–**

SKI-IMPERIAL

Mont Blanc - afsluitbaar **59,95**

GELE NUMMERPLATEN

Lang per plaat **7,50**

Vierkant per plaat **8,50**

ALLE PRIJZEN EXCLUSIEF BTW



Importeur en groothandel in automaterialen, gereedschappen, accessoires.

Mgr. Hanssenlaan 83, Hoensbroek.
Tel. 045-222525.

Fa. Amijs Helmond

koopt zat. 12 december mannen kanaries *f* 10,–, donkere 9,–, poppen 4,–, rode mannen en poppen 12,–, roodzalm mannen 12,–, poppen 10,–, kneu- en sijsbast. 10,–, putterbast. 25,– p.st., parkieten 9,–, valkparkieten 20,–, witte valken 25,– pp. Vogels brengen HEERLEN (Heksenberg) 10-11 uur. Bekman, Roebroekweg 80, in OIRSBEEK, 13.00-14.00 uur. Meulenberg,Prov.-weg-Zuid 124.

---

méér dan
2000
VERLICHTINGEN
LUVEMA B.V.
verlichtingsimport
breeweg 6
linne.l.
tel.04746-2770

Voor ons is een gebruikte auto in de eerste plaats úw nieuwe auto.

CITROËN

GS Special '77	*f* 5850,-
GS Club Break '78	*f* 7500,–
GS Club Break '76	*f* 2500,-
CX Pallas aut. '77	*f* 9500,–

FORD

Capri '79	*f* 11.250,-

PEUGEOT

504 GL LPG '76	*f* 3450,–

MITSUBISHI

Celeste GT '78 *f* 7750,–

FIAT

127 Special '78	*f* 6950,–

DATSUN

180 B combi '79	*f* 7950,-

DIVERSE GOEDKOPE KNUTSELAUTO'S

EUROCASION

sondagh

SONDAGH HEERLEN

De Koumen 34-36,
Hoensbroek-Heerlen
045-223300

FAILLISSEMENT

Het faillissement van de v.o.f. **Transport, Grind-, Zand-, Klei-Exploitatiebedrijf H. Hendrix,** v/h gevestigd te Brunssum, Heugerstraat 21d, alsmede van de vennoten H. Hendrix, thans overleden, en M.M. Smeets, e.v. N. Schwarz, wonende te Brunssum, A. Schweitzerstraat 134, is geëindigd door het verbindend worden der uitdelingslijst.

De curator,
Mr. H.Ch. Altmann
advocaat en procureur
Ruys de Beerenbroucklaan 38-40
6411 GC Heerlen

GELD VERBRANDT MEN NORMAAL NIET

Dit gebeurt wel dagelijks bij niet sluitende ramen.

Koop daarom aluminium ramen en deuren met isolatieglas bij de

specialist Alkubouw Nuth BV

Kerkstr. 7 – 04447-1917

Showroom geopend ma. t/m vrijd. van 9-13 en 14-18 uur. Zaterdag van 9-14 uur.



Geld heeft de onaardige eigenschap dat het op den duur steeds minder waard wordt. Als u liever niet ziet dat de inflatie aan uw spaargeld knabbelt en de belasting de opbrengst ervan afroomt, denk dan eens aan het ABC, het Algemeen Beleggings Consortium van AMEV.

Dank zij het ABC is een rendement van 10% of meer haalbaar. Zonder dat u daarover belasting betaalt.

Vrijwel zeker verdubbeling na 15 jaar! Sparen via het ABC doet u 15 jaar of langer.

Elke maand spaart u een vast bedrag. Bijvoorbeeld f 30,-, inclusief een verzekeringspremie.

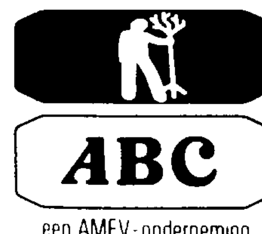
Al na 15 jaar zit het er dik in dat uw spaargeld verdubbeld is. U ontvangt dan geen f 5.400,– maar ruim f 10.000,–.

Vanwaar die aantrekkelijke opbrengst? Omdat ABC-sparen een vorm van gespreid beleggen is. In onroerend goed, aandelen en obligaties. Dat is veel veiliger, winstgevender! En zoals gezegd: het rendement is belastingvrij.

Het verzekeringselement garandeert dat bij overlijden een van tevoren bepaald bedrag wordt uitgekeerd. Kortom, sparen via het ABC betekent maximaal profijt tegen een minimaal risico. Meer weten?

Vraag uw verzekeringsadviseur de speciale folder. Of bel ABC, (030) 572329. Archimedeslaan 10, 3584 BA Utrecht.

ABC



ABC
een AMEV-onderneming

Spaar winstgevend. Spaar belastingvrij. Spaar ABC.

Aangeboden betrekkingen

Wordt rijinstructeur(trice)

Haal het officiële staatsdiploma. Voor een uitstekende toekomst als bevoegd rijinstructeur, maar een eigen rijschool mag ook. Heeft u rijbewijs BE, Mavo of LBO/C, studiezin en enthousiasme? Denk dan eens heel goed na over dit fijne beroep met prima vooruitzichten. Volg ook een zaterdag- of dagopleiding en doe uw staatsexamen bij de Kaderschool. Vraag gratis prospectus. Bel nu (ook 's avonds) 04998-99425.

Met spoed gevraagd

dameskapper(ster)

zelfstandig kunnend werken. Schelsberg 11, Heerlen, tel. 045-721437.

Voor direct gevr. DAMES, vereist auto en telef. (reclame br.) Inl. 045-411842.

Bent u werkeloos of wilt u iets BIJVERDIENEN, dames zoals heren welkom. Inf. 04490-25290. Avon.

OBER gevr. voor de weekends aanmelden, na 19.00 uur. Het Streeperkruis Schaesberg.

Met spoed nette DAMES gevr. voor privé, inl. 045-457093.

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Enige, leuke ASSISTENTES gevr. voor goedlopend privé-huis. Inwoning mogelijk. Tel. 045-226301.

Nog enkele GASTVROUWEN gevr., zeer hoge verdiensten. Club Denise, Boschstr. 48, Maastricht, tel. 043-50785.

Gevr. ONTVANGSTDAME, nog steeds drukke club, hoge verdiensten, 043-51040.

TIFFANYCLUB heeft plaats voor een attract. meisje lfst. blond intern mog. Tel. 045-321580.

MADELIEF vraagt jong meisje voor privéwerk, ervaring niet vereist, leuke bijverd. en 100% discretie verz. Tel. 045-717463.

f 400,– à *f* 500,– netto v. echtparen i.b.v. auto (soc. verz.) Inl. dag. tussen 19 en 20 u. Tel. 045-457078.

Leuke MEISJES gevraagd die bereid zijn privé te werken, goede verdiensten en indien nodig gratis inwoning verzekerd. Tel. 04498-53140.

DUO gevr. voor carnavalsdagen. Tel. 045-221354.

AANNEMERSPAPIEREN B en U gevr. Br. on. nr. SI 333 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Met spoed gevr. nette OBERS, buffethulpen en portiers lftd. tussen 25-35 jr. Aanm. na 18.00 uur Eldorado Spaubeek. Bongerd 5, tel. 04493-1432.

Gevr. betrekkingen

EBT eerste BODY-GUARDTEAM voor persoonlijke bescherming. Inl. 045-710898 b.g.g. 04402-4971.

Biedt zich aan gedi meerde ZIEKENV ZORGSTER, voor diensten. Br. on. nr. SH LD Nobelstr. 12, 6411 Heerlen.

Voor werkzaamheden kleine verbouwingen TIMMERWERK br.o SB 298 LD Fr. Erenslaa 6371 GV Schaesberg.

Uw KLUSJESMAN v behang-, schilder- en t merwerk, gas en water ding, 04494-51137.

Jongeman 24 jr. in b van horecapapieren werk. Terveurtweg Hoensbroek.

NIEUW!

LECHIC

DE GROEI ALLIANCE-RING VAN UW HART

nu ook met armband

HET BEGIN
UW ALLIANCE-RING MET ENKELE BRILJANTEN

HET VERVOLG
VERFRAAI UW RING MET BRILJANTEN ERBIJ

DE BEKRONING
EEN ALLIANCE-RING MET BRILJANTEN RONDOM



Hoek Saroleastraat-Geleenstraat
HEERLEN

GELD LENEN

ZO ZIJN ONZE TARIEVEN:

ZO ZIJN ONZE MANIEREN:

LENINGEN ZONDER ONDERPAND

netto in handen	96x	84x	72x	60x	48x	36x	24x
2.500	50,-	54,-	59,-	66,-	77,-	94,-	129,-
5.000	101,-	109,-	119,-	133,-	154,-	189,-	259,-
7.500	146,-	157,-	172,-	193,-	224,-	277,-	382,-
10.000	190,-	205,-	225,-	253,-	295,-	365,-	505,-
12.500	235,-	253,-	278,-	313,-	366,-	453,-	628,-
15.000	279,-	302,-	332,-	374,-	437,-	542,-	752,-
17.500	324,-	350,-	385,-	434,-	507,-	630,-	875,-
20.000	368,-	398,-	438,-	494,-	578,-	718,-	998,-
25.000	457,-	494,-	544,-	614,-	719,-	894,-	–
30.000	546,-	591,-	651,-	735,-	861,-	–	–
40.000	724,-	784,-	864,-	976,-	–	–	–

Leningen zonder onderpand,

Dezelfde dag geregeld, desgewenst wordt 't geld bij U thuis bezorgd. Overlijdensrisico is gedekt. Tussentijdse en vervroegde aflossing is mogelijk. Bestaande leningen geen bezwaar.

Ook verstrekken wij alle andere kredietvormen, zoals continukredieten, 2e en 3e hypotheken enz., steeds tegen de gunstigste tarieven en voorwaarden.

Informeer vrijblijvend naar Uw mogelijkheden.

Financieringskantoor
WOLTHERS

Nieuwe Markt 22, Echt

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur.
Zaterdags van 10.00 tot 12.00 uur.

10 lijnen
Bel 04754-3535

Ruim 10 jaar gespecialiseerd kredietbemiddelaar.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op donderdag 10 december 1981 op de CVV te Grubbenvorst.
Kassla krat aanvoer 13.500 kolli, A23 39,90; A21 38,30; A19 37,40; A17 36,00; A15 27,20; A13 20,90; B21 36,90; B19 35,90; B17 34,90; B15 29,90; B13 23,10; B12 16,90.
Kassla krat aanvoer 6500 kolli, aanvoer 6500 kolli.
A21 33,60; A19 34,10; A17 32,40; A15 25,20; A13 17,90; B21 31,80; B19 30,40; B17 25,90; B15 23,70; B13 19,90; B12 13,90. Koolrabi glas aanvoer 8700 stuks, 9-10 124,00; 8-9 119,00; 7-8 79,00; 6-7 13,20; witlof zonder dekaarde aanvoer 15.500 kg, 1 kort a 230,00; 1 land a 222,00; 1 kort 169,00; 1 lang 203,00; 2 kort 167,00; 2 lang 161,00; 3a 129,00; 3b 129,00; 119,00; 3c 98,60; witlof met dekaarde aanvoer 2100 kg, 1 kort 219,00; 1 lang 203,00; 2 kort 171,00; 2 lang 159,00; 3A 139,00; 3B 140,00; 3C 78,60. Tomaten rood aanvoer 2750 p.b. A1 12,60; B1 11,77; C1 91,80; tomaten vlezig aanvoer 1000 p.b. BB1 21,44; BBB1 21,01; asperges geforceerd, 1 grof wit 17,00; B1 11,20; prei 1 wit 2/4 zak. 130,00; 1 wit 2/4 a.k. 122,00; 2 wit 2/4 87,90; 2 2
4 71,40; spruitkool A1 117,00; A 106,00; A2 71,60; B1 114,00; B 108,00; B2 65,90; D1 130,00; D 105,00; D2 54,80; paprika rood 85 op 507,00; groen 75-85 496,00; 65-75 236,00.
Nummerprodukten: andijvie 1 1,28–1,49; boerenkool 0,28–0,46; Chinese kool 0,43–0,60; rode kool 0,40; savooie kool 0,21–0,45; witte kool 0,19–0,35; spitskool 2 0,29–0,35; peen A 0,59–0,60; B 0,51–0,95; C 066–0,71; radijs 20 per bos 0,48–0,69; rettich 1 5-7 0,50; schorseneren A1 1,46–1,78; knolselderij 0,58–0,85; veldsla 4,70–6,50.
Champignonveiling d.d. 9 december 1981, (dozen) 1 fijn 4,29; 1 fijn C 4,16; 1 M 4,27; A MC 4,00; 1xfijn 3,96; 1xgrof 3,70.
(4 kg-bakken) 1xgrof 3,40; 2 3,37; 3A 2,72; 3B 2,66.
Bloemenprijzen d.d. 10 december 1981, midden en hoogste prijzen, alstroemeria 68,33–92,00; amarillis 35,11–40,00; anjers 46,53–76,00; trosanjers 21,06–39,00; anthurium andreanum 156,92–275,00; asparagus 29,15–37,00; chrysanten jrrnd.tros 79,10–104,00; chrysanten jrrnd. g. 80,87–105,00; chrysanten norm. cult. tak 72,15–78,00; chrysanten kas tros 306,43–380,00; freesia enkelbl. 20,42–28,00; gerbera 79,33–105,00; iris prof. blaauw 35,03–41,00; lelietak 58,01–98,00; narcis 16,46–20,00; or. cymbidium 72,55–120,00; roos groot cocktail '80 57,49–66,00; roos groot ilona 69,96–115,00; roos groot red succes 74,87–89,00; roos groot sonia 50,03–73,00; roos klein coron 35,42–52,00; roos klein carona 40,99–55,00; roos klein mercedes 56,26–76,00;roos klein motrea 35,86–57,00; tulp apeldoorn geel 20,51–23,00; tulp apeldoorn rood 19,38–23.00; tulp L. witwe 25,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de Venlose Groenteveiling VGV op gisteren.
Klokprijzen: radijs kas I 0,63–0,71; prei AI 0,86–1,21; BI 0,81–0,99; AIII 0,55; BIII 0,44; knolselderij AI 0,28–0,54; Chinese kool I 0,50–0,57; witlof I 2,00–2,40; II 1,60; III 0,70–1,10.
Uitbetalingsprijzen: prei per kg AIII 0,550; A afwijkend 0,400; BI 0,810; BIII 0,440; BI wit 0,910; kassla per stuk in kratten A 12 30 stuks 0,151; A 15 0,248; A 17 0,300; A 19 o,355; A 21 0,359; A 22 0,375; B 12 30 stuks 0,125; B 15 0,140; kassla per stuks in kisten CI 30 stuks 0,070; kassla poly in dozen A 12 30 stuks 0,158; A 17 0,334; spruiten per kg A 0,911; B 1,003; D 0,680; E 0,480; BII 0,350; tomaten rood per bak AI 13,091; BI 11,800; CI 8,300; AII 3,500; tomaten II eenmalig verpakt CII 2,100; CCII 2,100; tomaten vlezig per bak BBBI 20,800; BBI 20,625; BI 10,880.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de Veiling Gronsveld Coöp op gisteren. Witlof 1,50–2,40; prei 0,75–1,10; savooie kool 0,50–0,60; rode en witte uien 0,30–0.45; spruiten I 1,00–1,20; II 0,60–0.70; bloemkool 2,20–2,50; veldsla 5,00–5,50; rode kool 0,25; witte kool 0,25; boerenkool 0,50; wortelen 0,65; koolrabi 0,30; aardappelen 0,20–0,22; spitskool 1,40–1,60; selderij 0,50–0,80.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – In Bintje 50 mm april kwamen 35 contracten tot stand tegen ƒ 32.90-33.00. De stemming was kalm.

Veemarkt Utrecht

UTRECHT – Aanvoer: totaal 4894, weekaanvoer 5195, runderen 1086, graskalveren 61, nuchtere kalveren 952, schapen 1862, varkens 611, biggen 317, bokken en geiten 5, slachtrunderen ca. 815. Prijzen in guldens: slachtkoeien extra kwal. 7,85–9,00, 1e kwal. 7,25–7,85, 2e kwal. 6,30–6,80, 3e kwal. 5,75–6,25, stieren 7,75–9,10, worstkoeien 5,15–6,30, slachtzeugen extra kwal. 3,50–3,55, 1e kwal. 3,45–3,50, 2e kwal. 3,40–3,45, 3e kwal. 3,35–3,40; melk- en kalfkoeien 2100–2950; kalfvaarzen 2075–2750, vare koeien 1425–2075, pinken 1000–1400, graskalveren 575–1000, zwartbonte nuchtere kalveren voor fok en mesterij 220–470, roodbonte 355–585, oude slachtschapen 5,50–8,50; weidelammeren 160–210, zuiglammeren 9,40–10,50; schrammen 130–145, biggen 115–125, geiten 30–100. Overzicht: (resp. handel en prijzen) slachtrunderen redelijk, goed prijshoudend, melk- en kalfkoeien vlot, hoger, jongvee redelijk, vast, nuchtere kalveren voor fok en mesterij stroef, lager, schapen vlot, goed prijshoudend, lammeren stug, even lager, varkens rustig, lager, schrammen en biggen kalm, vast, geiten vlug, hoger.

Eierprijzen Barneveld

BARNEVELD – Coöp. Veluwse Eierveiling: aanvoer 3.049.200 stuks, stemming redelijk. Prijzen (guldens per 100 stuks): eieren van 50 tot 51 gram 13,35–13,65; 55 tot 56 gram 14,40; 60 tot 61 gram 15,50; 65 tot 66 gram 15,80–16,40.
Eierveiling: aanvoer 1.354.680 stuks, stemming traag. Prijzen (gulden per 100 stuks): eieren van 51 tot 52 gram 13,45–13,75; 56 tot 57 gram 14,60–14,45; 61 tot 62 gram 14,90–15,55; 66 tot 67 gram 15,75–16,30.
Eiermarkt: aanvoer ca. 1.100.000 stuks, handel redelijk. Prijzen (in guldens): eieren van 48 tot 54 gram 12,75–15,00 per 100 stuks; 12,75–15,00 per 100 stuks; 2,65–2,78 per kg, 57 tot 61 gram 15,60–16,50 per 100 stuks; 2,74–2,70 per kg, 64 tot 67 gram 17,00–17,25 per 100 stuks; 2,66–2,57 per kg.

ECONOMISCH KORT

● Elsevier-NDU gaat de Folio Groep BV in Hilversum (Autovisie, Foto, Focus, Fotohandel, Disk, Muziekkrant Oor en Hitkrant) samenvoegen met haar dochter Bonaventura.

Veel drankgrossiers op de fles

(Van onze redactie economie)

DEN HAAG – Veel drankengroothandels (alcohol en alcoholvrij) staan er niet zo best voor. Het aantal gespecialiseerde ondernemingen in deze branche zal de komende jaren verder dalen. Zeker voor de kleine groothandels lijkt op lange termijn geen bestaansmogelijkheid meer. Prijsconcurrentie, dalende koopkracht en stijgende kosten spelen bij deze ontwikkeling een rol. De accijnsplannen zullen niet gunstig werken.

Dit zijn conclusies van het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf in een rapport over de vooruitzichten in deze sector. Deze gespecialiseerde groothandel was in 1980 goed voor een omzet van ƒ 3100 miljoen (zonder BTW) en gaf aan tussen de 6000 en 7000 mensen werk. De omzet nam tussen 1970 en 1980 met 135 procent toe. Maar die stijging was onvoldoende om de sterk gestegen loon- en transportkosten op te vangen.

De verkleining van de brutohandelsmarge (de af-fabrieksprijzen stegen sneller dan de detailhandelsprijzen) speelde hierbij zeker een rol, aldus het EIM. De rentabiliteit van de groothandels werd sterk aangetast. Behalve de felle prijsconcurrentie heeft ook de strakke prijsbeheersing van de overheid in sommige gevallen benodigde margeverhogingen in de weg gestaan. Ondanks de afzetstijging in de jaren '70 nam het aantal werknemers niet toe. Wel steeg de arbeidsproduktiviteit als gevolg van schaalvergroting en arbeidsbesparende hulpmiddelen. Als reactie op de economische bedreigingen zocht men het in de diverse sectoren van drankenindustrie en -handel steeds meer in samenwerking en fusies.

Het EIM gewaagt van de roep om vooral voor gedistilleerd te komen tot een prijsregeling voor de gehele branche, waardoor ook de grossier zijn marge wordt toegekend. Onzeker is of deze wens zal worden uitgevoerd, de dalende koopkracht bevordert zo'n regeling niet. Er wordt voor de komende jaren geen grote groei verwacht in de drankenconsumptie. Voor deelmarkten, zoals mineraalwater, wijn en vrachtsappen, bestaan wel redelijke vooruitzichten.

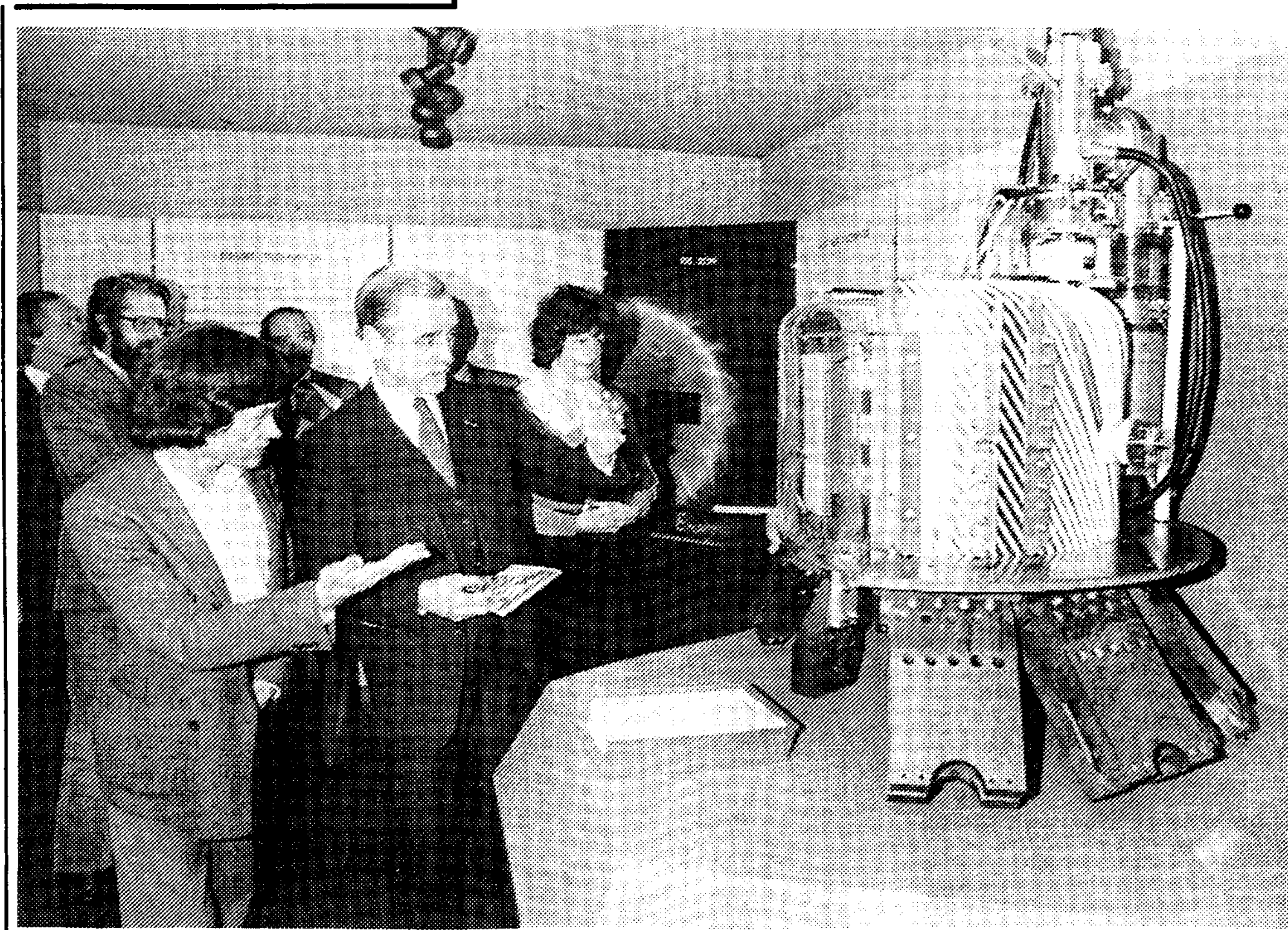
Neckermann breekt lans voor vliegveld Beek

LUCHTHAVEN ZUID-LIMBURG – Met een ervaring van tien jaar achter de rug heeft gisteren ook de directie van Neckermann Vliegreizen Nederland een openlijke waardering uitgesproken voor de betekenis van de luchthaven Zuid-Limburg en tegelijk een lans gebroken voor de verdere uitbreiding van dit vliegveld. Ten onrechte, aldus algemeen directeur René Klawer van Neckermann, wordt Schiphol beschouwd als de enige luchthaven van Nederland, maar uit het oogpunt van service-verlening aan een groot potentieel vakantiegangers heeft ook de luchthaven Zuid-Limburg een zeer belangrijke functie.

De Neckermann-directie sprak deze woorden gistermorgen in de vertrekhal van het vliegveld, waar een bijzonder drukbezochte persconferentie werd belegd voor de landelijke en de regionale pers. Directeur Klawer betoogde dat Neckermann in de tien jaar dat deze organisatie een gedeelte van haar klanten vanaf Beek vervoert een bijzonder goede ervaring heeft opgedaan. In die tien jaar hebben zo'n 40.000 passagiers af Beek geboekt. In 1981 waren dat er 4.000, het dubbele van de twee voorgaande jaren. Omdat het Zuidlimburgse vliegveld meer en meer in de belangstelling is komen te staan van vakantiegangers uit Brabant, maar ook uit het Belgische en Duitse grensgebied – er wonen in een straal van 80 kilometer rond het vliegveld 4 miljoen mensen en dus evenzovele potentiële vakantiegangers – rekent de touroperator erop in 1982 zo'n 6.000 tot 7.000 passagiers vanaf Beek te kunnen vervoeren. Om dit te stimuleren wordt de reizigers de garantie gegeven, dat de vertrekken ook inderdaad vanaf de luchthaven Beek zullen plaatsvinden en is er bovendien een net van buspendeldiensten ingesteld vanaf Eindhoven, Weert, Hasselt en Genk, Venlo en Roermond. Bestemmingen in 1982 zullen zijn: Tunesië (Tunis Air-charter), Mallorca (Spantax), Malaga aan de Costa del Sol (Transavia) en Alicante aan de Costa Brava (Transavia). De buspendel is gratis voor hen die vóór 1 februari boeken; daarna wordt, afhankelijk van de afstand, 25 of 30 gulden in rekening gebracht. Tevens is een regeling getroffen voor hen die af Schiphol vliegen. Zij kunnen een NLM-retour krijgen voor ƒ 120,–, tegen een normale prijs van ƒ 200,–.

Fusie? Geen fusie...

AMSTERDAM – In het gebouw van het Nederlands Instituut voor Nijverheid en Handel in Amsterdam heeft gisteren jhr. mr. M.L. de Brauw een energietentoonstelling geopend, die min of meer de start begeleidt van de „brede maatschappelijke discussie" over kernenergie. Mr. De Brauw, die voorzitter is van de stuurgroep voor die discussie laat zich op de foto door coördinator Hogeveen van de tentoonstelling voorlichten over kernfusie – een procedé dat veilig en niet-vervuilend zou zijn, maar dat één groot nadeel heeft, namelijk dat het nog niet is uitgevonden. Wel is er op de Amsterdamse tentoonstelling, zoals men ziet, een model van een fusieapparaat, zij het op sterk verkleinde schaal.



Mercedes: topjaar

STUTTGART – Daimler-Benz (Mercedes) merkt niets van de slechte gang van zaken in de auto-industrie. In een voorlopig jaaroverzicht van de onderneming staat dat de concernomzet dit jaar uitkomt op ruim 35 miljard mark tegen 31,1 miljard mark in 1980.

Daimler-Benz schat de verkoop in de Bondsrepubliek dit jaar op 240.000 personenwagens, evenveel als vorig jaar. De verkoop in het buitenland zal met 200.000 stuks ongeveer tien procent groter zijn dan vorig jaar. In de VS wordt met 60.000 stuks elf procent meer verkocht.

Wereldbank leent ƒ 100 miljoen bij Rabobank

UTRECHT – De Wereldbank heeft donderdag een leningsovereenkomst getekend met Rabobank Nederland. Het gaat om een lening van ƒ 100 mln die per 15 december 1986 a pari aflosbaar is. Omdat het om een onderhandse lening gaat wil de Rabobank het rentepercentage van de lening niet bekendmaken.

Beursoverzicht

Kalm

AMSTERDAM – Een kalm Damrak heeft donderdag over het algemeen maar kleine koersverschuivingen te zien gegeven. Wel konden KLM en Kon. Olie onder meer wat profiteren van een vaster Wall Street. KLM was tegen het middaguur ƒ 1.80 beter op ƒ 98,30 en Kon. Olie ƒ 1,30 op ƒ 90,70.

Akzo was op dat moment 20 cent hoger op ƒ 22,80 en Unilever een halve gulden op ƒ 151,–. Philips was ex 60 cent interimdividend in feite 40 cent duurder op ƒ 20,–. Hoogovens verbeterde een dubbeltje op ƒ 16,20.

De grote banken lagen nagenoeg onveranderd in de markt. Van de hypotheekbanken was Westland-Utrecht ƒ 1,50 beter op ƒ 67,50. De verzekeringswaarden waren licht verdeeld. Bij de uitgevers verwisselde Elsevier-NDU ƒ 1,50 lager van eigenaar op ƒ 134,–. De aannemersaandelen weken qua prijs maar weinig af van woensdag. Nedlloyd ging 80 cent omhoog tot ƒ 145,80. De staatsfondsen lagen iets beneden het niveau van de voorgaande dag. Voor de in opspraak geraakte KBB werd een adviesprijs opgegeven van ƒ 22,50, twee kwartjes beneden het koerspeil van woensdag. Het vertrouwen in KBB bleek door de manier waarop het concern steeds nnaar buiten treedt helemaal zoek. Niemand weet, wat men wel en wat men niet moet geloven, zo wordt in effectenkringen gezegd. Uiteindelijk viel de koers donderdag echter wel mee met een daling van ƒ 0,30 op ƒ 22,70.

Lokaal

Overigens hadden veel koersen op de lokale markt de neiging terug te vallen. In de slecht lopende houtbranche ging Key nu ƒ 40,– omlaag naar ƒ 660,–. Pont was nog eens vijf gulden goedkoper op ƒ 35,00 opnieuw onverkoopbaar. De nogal op hout georiënteerde Deli zakte ƒ 3,– naar ƒ 67,50. De kleine Holdo vormde in deze sector een uitzondering met een winst van ƒ 3,– op ƒ 173,–.

Voor Braat Bouwstoffen kwam voor het eerst sinds enkele dagen weer een koers tot stand en wel een laatkoers van ƒ 80,– tegen een voorgaande laatkoers van ƒ 95,–. Furness werd ƒ 1,60 goedkoper op ƒ 16,20. Ook in de knel raakten Oce-van der Grinten, Hoek, Wegener en Riva.

De aandelen van de in surséance verkerende Bergoss liepen een gulden op naar ƒ 13,–., Concurrent en buurman Desseaux heeft gezinspeeld op een mogelijke overneming van bepaalde activiteiten van Bergoss. Op de actieve markt moesten veel fondsen, waaronder Kon. Olie, later iets prijsgeven, maar veel stelde het allemaal niet voor.

Op de Europese optiebeurs werden donderdagmorgen 851 contracten verhandeld met KLM, Philips en Kon. Olie als actiefste opties. In deze drie opties noteerden de calls hoger. In de overige opties moesten de calls veelal inleveren.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen edelmetalen op woensdag 8 december 1981 bij de fa. Drijfhout te Amsterdam, alles in kg:
GOUD:
onbew. 31810–32510, vorige 31800–32500; bew. 30850–33820; vorige 30840–33800.
ZILVER:
onbew. 597–700, vorige 607–710; bew. 560–730, vorige 570–740.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.41	2.51
Engelse pond	4.55	4.85
Belgische frank (100)	5.37	5.67
Duitse mark (100)	107.75	110.75
Italiaanse lire (10.000)	19.25	22.25
Portugese escudo (100)	3.30	4.00
Canadese dollar	2.03	2.13
Franse franc (100)	42.00	45.00
Zwitserse franc (100)	131.50	134.50
Zweedse kroon (100)	43.00	46.00
Noorse kroon (100)	41.25	44.25
Deense kroon (100)	32.25	35.25
Oostenr. schilling (100)	15.48	15.78
Spaanse peseta (100)	2.33	2.63
Griekse drachme (100)	3.70	4.50
Finse mark (100)	54.75	57.75
Joegoslav. dinar (100)	4.60	6.00
Ierse pond	3.72	4.02

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	4.6795-6845
Amerikaanse dollar	2.45875-6125
Canadese dollar	2.07675-925
Franse franc	43.145-195
Belgische frank	6.3915-3965
Duitse mark	109.415-465
Zweedse kroon	44.495-545
Zwitserse franc	133.150-200
Italiaanse lire	20.375-425
Deense kroon	33.705-755
Noorse kroon	42.715-765
Oostenrijkse schilling	15.5950-6050
Japanse yen	112.22-2.32
Spaanse peseta	2.33-2.63

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	86.00	86.40
Algemeen-lokaal	85.50	85.50
Internationals	86.50	87.20
Industrie	63.20	63.20
Scheep- en luchtvaart	156.80	157.20
Banken	199.60	199.60
Verzekering	169.00	167.90
Handel	63.70	63.10
CBS-oblig. index	83.30	83.30
Rendem.staatslening	11.25	11.26
waarvan 3-5 jaar	11.08	11.10
5-8 jaar	11.29	11.29
8 jaar en langer	11.23	11.24
nieuwste drie	11.20	11.22
rend. BNG-leningen	11.14	11.15
rend. bankleningen	11.40	11.37
rend. spraarbrieven	13.16	13.16

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 23.20 gb/23.40 gl (23.00)
Kon. Olie 89.80/90.60
Philips 20.00 gb/20.10 gl (20.00)
Unilever 151.60
KLM 98.00/98.80 (98.90)

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst/verlies
400 industr.	140.51	+0.31
20 transp.	22.82	+0.12
40 nutsbedr.	53.99	−0.04
40 banken	14.99	−0.03
Te zamen:	125.71	+0.23

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	892.31	394.00	112.05	356.90
Hoogst	897.74	397.51	113.06	359.56
Laagst	885.18	391.11	111.53	354.31
Slot	892.18	395.24	112.28	357.31
Winst/verlies	+3.81	+1.24	−0.11	+1.08

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	59,30	57,60
Akzo	22,70	22,80e
ABN	287,50	286,50
Amev	87,40	86,20
Amro-bank	53,20	53,40
Bos Kalis Westm.	66,30	66,10
Dordtsche Pr.	223,50	225,80
Dordt. Petr. pref.	220,20	222,50
Elsevier-NDU	135,00	134,00
Ennia	119,00	118,50
FGH	47,50	47,20
Gist Brocades	55,50	54,80
Heineken	47,90	47,00
Heineken Hld.	42,00	42,00
Holl. Betongroep	72,10	72,50
Hoogovens	15,80	16,20f
KLM	96,20	98,50
Kon. Olie	89,60	90,30
Nat. Ned.	112,30e	112,30
NedLloyd groep	145,50	145,40
NMB	140,00	140,00
Ogem Holding	2,30e	2,40f
Van Ommeren	28,40	28,40
Pakhoed Hold.	41,10	41,00
Pakhoed cert.	38,00	38,20
Philips	20,20e	20,00d
Robeco	224,50	225,20e
Rodamco	117,60	117,80
Rolinco	218,40	219,00e
Rorento	135,70	135,50
Unilever	150,50	151,70f
Ver. Bezit VNU	50,00	49,00
Volker Stevin	29,30	28,90
Westland U.H.	67,00	68,40

Binnenlandse obligaties

12.75 - Ned. 81–91	106,70	106,50
12.50 Ned. 81–91	105,00	105,00
12.25 id. 81-88	103,20	103,30
12.00 id. 81-91	102,80	102,80
12.00 id. 81-88	102,40	102,40
11.75 id. 81–91	101,30	101,30
11.50 id. 80	100,90	100,90
11.50 id. 81	100,90	100,90
11.25 id. 81-96	99,80	99,80
11.00 id. 81-88	99,80	99,80
10.75 id. 80	97,00	96,80
10.75 id. 81	97,50	97,40
10.50 id. 74	100,30	100,30
10.50 id. 80	95,60	95,60
10.25 id. 80–90	95,70	95,50
10.25 id. 80–87	97,70	97,70
10.00 id. 80	94,20	94,20
9.75 id. 74	92,50	92,50
9.50 id. 76-1	97,40	97,40
9.50 id. 76-2	93,70	93,70
9.50 id. 80-95	90,40	90,00
9.25 id. 79-89	91,70	91,70
9.00 id. 75-1	88,20	88,10
9.00 id. 79-94	88,20	88,10
8.75 id. 75-1	91,80	91,70
8.75 id. 75-2	91,20	91,10
8.75 id. 76-96	88,10	87,80
8.75 id. 79-94	89,50	89,40
8.75 id. 79-89	89,50	89,30
8.50 id. 75-1	90,80	90,50
8.50 id. 75-2	91,30	91,00
8.50 id. 78-93	86,60	86,40
8.50 id. 78-89	92,70	92,70
8.50 id. 79-89	92,00	92,00
8.25 id. 76-96	86,40	86,40
8.25 id. 77-92	89,00	89,00
8.25 id. 77-93	88,80	88,50
8.25 id. 79-89	88,70	88,50
8.00 id. 69	85,60	85,50
8.00 id. 70-95	86,00	85,90
8.00 id. 71-96	84,50	84,30
8.00 id. 70-1	95,50	95,50
8.00 id. 70-2	94,70	94,70
8.00 id. 70-3	94,70	95,00
8.00 id. 76-91	88,80	88,70
8.00 id. 77-97	84,40	84,20
8.00 id. 77-87	93,50	93,30
8.00 id. 78-88	88,30	88,20
7.75 id. 71-96	83,00	83,00
7.75 id. 73-98	80,80	80,70
7.75 id. 77-97	82,80	82,70
7.75 id. 77-92	86,20	86,10
7.50 id. 69-94	84,00	84,00
7.50 id. 71-96	83,20	83,00
7.50 id. 72-97	81,00	80,80
7.50 id. 78-93	85,50	85,40
7.50 id. 78-88	87,40	87,30
7.50 id. 78-88-2	86,40	86,30
7.20 id. 72-97	80,10	80,10
7.00 id. 66-1-91	85,10	85,10
7.00 id. 66-2	85,30	85,30
7.00 id. 69-94	82,80	82,80
6.75 id. 78-98	78,50	78,80
6.50 id. 68-1-93	83,10	83,10
6.50 id. 68-2	82,10	82,00
6.50 id. 68-4	82,50	—
6.25 id. 66-91	85,00	85,00
6.25 id. 67-92	82,00	81,90
6.00 id. 67-92	83,90	83,80
5.75 id. 65-1-90	85,60	85,60
5.75 id. 65-2	84,60	84,60
5.25 id. 64-1-89	86,50	86,50
5.25 id. 64-2	86,80	87,00
5.00 id. 64-94	81,10	80,90
4.50 id. 58-83	94,50	94,50
4.50 id. 59-89	88,20	88,00
4.50 id. 60-1-85	93,40	93,40
4.50 id. 60-2	84,70	84,70
4.50 id. 63-93	79,20	79,20
4.25 id. 59-84	93,30	93,30
4.25 id. 60-90	82,80	82,80
4.25 id. 61-91	83,50	83,50
4.25 id. 63-1	80,70	80,70
4.25 id. 63-2	79,70	79,90
4.00 id. 61-86	91,10	91,10
4.00 id. 62-92	81,80	81,80
3.75 id. 53-93	80,40	80,40
3.50 id. st. 47	80,30	79,80
3.50 id. 53-83	96,00	96,00
3.50 id. 56-86	91,20	91,20
3.25 id. 48-98	70,80	71,00
3.25 id. 50-90	84,10	83,90
3.25 id. 54-94	77,70	78,00
3.25 id. 55-95	76,30	77,00
3.25 id. 55-85	92,00	92,00
3.00 id. Grb 46	96,50	96,50
12.00 BNG 81-06	104,60	104,30
11.00 id. 81-06	100,90	101,10
11.00 id. 74-84	99,40	99,00
10.50 id. 1974	100,00	99,80
9.50 id. 74-82	99,40	99,30
9.50 id. 74-99	90,90	91,10
9.50 id. 75-85	97,40	97,30
9.50 id. 76-01	90,30	90,00
9.00 id. 75-00	88,30	88,20
8.75 id. 70-90	91,90	92,10
8.75 id. 70-95	88,00	88,30
8.75 id. 75-00	87,30	87,20
8.75 id. 77-02	86,50	86,30
8.50 id. 70-85	95,30	95,60
8.50 id. 70-95	87,50	87,50
8.50 id. 73-98	84,20	84,00
8.25 id. 70-85	94,40	94,20
8.25 id. 70-96	85,80	85,80
8.25 id. 76-01	81,20	81,20
8.00 id. 69-94	85,60	85,60
8.00 id. 71-96	84,10	84,20
8.00 id. 72-97	83,70	83,70
8.00 id. 73-79	97,40	97,50
8.00 id. 75-00	80,40	80,50
7.60 id. 73-98	80,50	80,20
7.50 id. 72-97	80,80	80,70
7.25 id. 73-98	79,00	78,80
7.00 id. 66I-91	85,00	84,90
7.00 id. 66-II	84,40	84,30
7.00 66-IV	83,80	83,80
7.00 id. 72-97	78,60	78,40
7.00 id. 73-83	97,10	97,10
6.75 id. 67-92	84,00	—
6.75 id. 68-93	82,00	82,00
6.75 id. 72-82	98,30	98,40
6.50 id. 67-92	83,00	83,00
6.25 id. 67-92	82,00	81,95
6.00 id. 57-82	96,80	96,80
6.00 id. 65I-90	84,60	84,50
6.00 id. 65II	83,90	84,00
5.75 id. 65II	83,40	83,30
5.50 id. 65-90	86,20	—
5.25 id. 64-89	86,50	85,80
5.25 id. 65-90	86,30	86,30
5.00 id. 58-88	88,00	88,00
5.00 id. 64-89	87,00	87,00
4.75 id. 58-88	87,00	86,50
4.50 id. 58-89	84,70	84,00
4.50 id. 59-84	92,30	92,20
4.50 id. 60-85	93,20	93,20
4.50 id. 62-92	[illegible]	81,00
4.50 id. 62-93	[illegible]	79,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	73,20	72,80
8.75 ABN	99,60b	99,80
6.75 Amro 73	86,20	86,70
5.50 Amro 8.25	176,00	176,00
8.50 Westm.	90,00	90,50
6.25 Buhr T	86,50	86,50
4.00 Elaion	83,10e	84,10
8.75 Elsev.-NDU	66,50	68,00
7.25 Furn. 73	73,50	74,20
5.75 Gist-Br.	94,00	—
5.25 Hoogovens	66,00b	—
7.25 Kappa 73	79,00	79,00
8.75 KNSM	92,00	92,00
8.75 KBB	72,00	71,30
7.75 K.N. Pap.	77,00b	78,00b
7.25 M'intosh	82,50	81,70e
9.00 Meneba	83,30	84,00
7.00 NBM-B	—	70,00f
7.75 Nutricia	76,20	76,20
8.00 Nijverd.	87,80	87,80
6.50 Océ-Gr.	87,60	87,60
4.75 Philips	89,25	89,25
10.00 Pont	70,00	67,00
7.50 Proost B.	86,20	86,20
6.50 Rolinco	57,50	60,30
6.50 id. 1000	60,30	57,50
8.00 Sanders	87,50	87,50
8.75 Schuitema	79,00	—
7.00 Slav. Bk.	81,30	81,00
8,75 Stev. Gr.	75,00	75,50
9.00 VMF-St.	61,70	61,70
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	66,50	66,80
7.00 W'have	93,30	94,10
7.00 W'sanen	84,20	85,00
8.75 W.U. Hyp.	75,50b	76,10f

Binnenlandse aandelen

ACF	72,50	72,70
ADM-Beheer	148,00	145,00
AMFAS	75,50	75,00
Asd. Rubber	2,15	2,20
Asd. Rijtuig	110,50	111,00
Ant. Brouw.	—	215,00b
Ant. Verf.	202,00	202,00
Ass. St. R'dam	60,60	60,50
Audet	80,00	78,50
Aut. Ind. Rt.	690,00	680,00
Ballast-N.	65,50	70,00
Bam	15,30e	15,20
Batenburg	350,00	345,00
Beek van	55,00	52,00
Beers	86,00	85,20
Begemann	43,50	43,50
Belindo	300,00	300,00
Berkel P	25,50e	26,00b
Blydenst. C.	241,00	241,00
Boer Druk	108,50	108,10
Bols	58,70	58,20
Borsumij W.	89,00	91,00
Braat Bouw	—	80,00a
Breevast	131,00	130,00
Breevast (cert.)	131,00	130,00
Bredero	178,00	179,00
Bredero (cert.)	178,00	180,00
Buhrm. Tett.	37,20	37,00
Cal. hold. NV	34,50	34,40
Calvé-D. cert.	210,30	212,00
id. 6 pct. cert.	1315,00	1315,00
Centr. Suik.	71,00	73,50
id. cert.	71,50	71,90
Ceteco	163,50	165,00
id. cert.	163,50	165,00
Chamotte	13,30	12,50
Cindu-Key	13,50	13,40
Claimindo	300,00	300,00
Deli mij.	70,50	67,50
Desseaux	41,50	36,80d
Dorp en co.	102,00	102,50
Econosto	29,50	30,00
Emba	75,00	76,00
Eriks	40,00	40,00
Fokker	36,90	35,90
Furness	17,80	16,20
Gamma H.	28,50	29,30
id. 5 pct.	13,80	13,80
Gel. Delft c.	300,00	295,00a
Gerofabr.	36,50	38,00
Giessen	117,00	116,00
Goudsmit	50,00	50,00
Grasso	63,50	63,00
Hagemeijer	25,10	25,10
Hoek's Mach.	51,00	49,50
NV Holdoh.	163,00	162,00
Holec	56,00	54,50
HALL Trust	199,00	197,00
Holl. Kloos	126,20	126,50
Hunter Douglas	7,10e	7,50e
HVA Mijen crt.	47,50	47,00
ICU	50,50	51,20
IHC-Inter	167,00	166,00
Ind. Maatsch.	220,00	220,00
IBB Kondor	95,50	95,50
Internat. M.	19,80	19,50
Kempen B.	40,50	41,00
Klene S.	203,00	204,00
Kluwer	62,50	62,60
KBB	26,00b	25,50
id. cert.	23,00e	23,00
id. 6 cum.	—	—
KNP	15,80	15,70
Krasnap.	96,00	96.00
Kwatta	10,00e	10,10
Landre Gl.	85,00	87,00
Leids Wol.	91,20f	89,20
Macintosh	59,50	58,50
Maxw. Petr.	210,00	207,00
Meneba	44,50	45,00
Metaverpa	1460,00	1460,00
MHV A'dam	5,50a	5,00a
Moeara En.	360,00	358,50
id. 1-10	4580,00	4580,00
id. 1-4	1000,00	950,00
Mulder	630,00	610,00
Mijnb. W.	325,00	335,00
Naarden	25,10	25,50
Naeff	100,00b	100,00b
Nagron	20,00	19,30
NBM-Bouw	4,90	4,50
Nedap	165,50	168,00
Ned. Crediet	35,50	35,70
NEFIT	1030,00	1030,00
Ned. SHB	193,00	193,00
Ned. Springst.	3450,00a	—
Nierstrasz	850,00	850,00
Norit	56,30	56,20
Nutricia GB	44,50	45,00
Nijverdal	29,80	29,80
Océ-Gr.	71,50	73,70
Orenstein	104,50	104,00
Otra	31,00	32,00
Palembang	84,00	85,00
Palthe	18,50	18,00
Pont Hout	40,00a	35,00a
Porcel Fles	—	—
Proost en Br.	—	68,00e
Rademakers	—	—
Ravast NV	13,00	13,40
Reesink	159,50	160,00
Riva	285,00	275,00
id. cert.	275,00	262,00
Rohte en Jisk	91,00	91,80
Rommenholl.	285,00	285,00
Rijn-Schelde	31,10	31,20
Sanders	72,00	70,00a
Sarakreek	71,00	69,00
Schlumberger	675,00	705,00
Schuitema	42,00	42,00
Schuppen	93,00	92,00
Schuttersv.	37,00	36,00b
Slavenb. Bnk.	77,80	77,80
Smit Intern.	44,50	44,50
Telegraaf	65,00	65,10
Textiel Tw.	25,50	26,00
Tilb. Hyp.bk.	31,50	34,50b
Tw. Kabel h.	155,00	156,00
Twynstra en G.	37,20	37,20
Ubbink	67,00	68,20
Unikap	51,50	53,50
Ver. Glasf.	84,00	85,00
VMF-Stork	38,00	37,70
Verto cert.	26,20	25,70
Vihamij Butt	12,50	12,30
VRG Gem. Bez	32,00	32,30
Wegener cert.	22,50	20,80
Wessanen	60,40	60,00
Wyers	14,00e	14,10e
Wijk en Her	100,00	101,00e

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	106,00	106,00
Alrenta	98,90	98,60
Alvamy	103,00	102,50
America Fnd	171,00	173,00
Asd. Belegg. D	150,80	151,50
Binn. Belf. VG	122,20	122,20
B.O.G.	140,00	140,00
Eur. Pr. Inv.	—	157,00b
Goldmines	1140,00	1145,00
Holland F	100,00	100,50
Interbonds	518,00	518,00
Leveraged	234,00	235,00
Obem	78,60e	78,50
Sumabel	43,00	42,50
Tokyo PH(S)	168,00	169,00
Tokyo PH	231,50	232,00
Uni-Invest	97,00	98,00
Viking	143,70b	144,80
Wereldhav.	102,70	102,70
Concentra	180,00	180,50
Unifonds	319,00	319,00
Chemical F	21,60	21,70
Col. Growth	16,80	16,90
Japan Fund	25,20	25,20
Lehman Corp	42,50	42,50
Madison F	—	—
Technology F	27,50	28,00
Vance. Sand.	14,00	14,20

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	11,30	11,40
Am. express	45,80	45,40
Am. Motors	2,55	2,80
Am. Tel.&Tel.	58,90	59,00
Asarco	28,10	28,20
Atl. Richf.	48,05	48,10
Beth. Steel	22,80	22,90
Boeing Comp.	24,00	23,95
Burroughs	33,75	34,00
Citicorp.	26,20	26,30
Cities Serv.	49,30	51,00
Colgate	—	16,00
Cons. Foods	—	—
Control Data	37,10	39,00
Down Chemical	25,60	26,20
Du Pont	39,80	40,10
Eastman Kodak	70,10	71,30
Exxon Corp.	31,70	31,75
Fluor Corp.	29,50b	29,60
Ford Motor	18,70	18,30
General Electr.	59,40	59,70
General Motors	37,10	38,00
Getty Oil	65,80	69,40
Gillette	—	33,00
Gulf Oil	36,80	37,30
IBM	53,25	53,60
Intern. Flavor	20,80	21,20
Intern. Paper	41,20	41,60
Intern. Tel&Tel	30,10	30,20
Litton Ind.	56,20	56,50
Lockh. Aircraft	48,50	48,00
LTV Corp.	17,70	17,90
Mobil Oil	26,50	26,50
North Am. Phil.	41,10	39,40d
Occ. Petr. Corp.	23,40	23,50
Pepsico	36,10	36,00
Philip Morris	52,00d	52,35
Philips Petrol.	42,00	42,80
Polaroid Corp.	22,00	21,70
Quaker Oats	—	—
RCA	18,30	18,30
Rep. Steel	25,60	25,60
Schlumberger	56,25	58,50
Sears Roebuck	16,10	16,10
Shell Oil	45,50	46,00
Sperry Corp.	34,80	35,40
Stand. Oil of Cal.	44,50	45,75
Tandy	32,20	32,50
Texaco	34,50	34,40
Texas Instruments	79,90	80,00
Union Carbids	51,50	52,90
Union Pacific	56,80	57,00
U.S. Steel	29,80	—
Warner Lambert	22,40	22,20
Westingh. El.	26,50	26,50
Woolworth	19,20	19,20
Xerox Corp.	38,55	38,55

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	322,00d	322,00
Br. Petrol	625,00	630,00
Gevaert Ph.	—	—
Hoechst	133,50	133,50
Hoesch	20,00	20,00
Imp. chem.	130,00	130,00
Petrofina	—	—
Solvay	100,00e	100,00
Alcan	57,00	54,50
Am. Cyanam	68,20	70,00
Am. Standard	75,00	73,10
Bell Teleph.	38,00	37,50
Can. Pacific	83,50	83,70
CBS	116,00	117,00
Celanese	147,50	148,00
Chrysler	10,20	10,10
Columb. Gas	82,70	83,60
Cons. Edison	79,60	80,00
Curtiss W.	100,20	100,20
East Airl.	16,50	16,20
Gen. Foods	76,30	77,00
Goodrich	48,00	50,00
Goodyear	44,10	44,50
Husky Oil	27,00	26,10
Imperial Oil	54,50	54,00
Inco	33,10	33,60
Mc. Donnell	81,00	79,00
Merck Co.	209,00	210,30
Minnesota	130,00	129,00
Nabisco Brands	72,70	72,50
National Can.	53,60	54,80
Nat. Dist & C.	58,00	57,00
NCR Corp.	100,00	101,70
Procter & C.	190,00	191,00
Reynolds I	124,00	124,00
Shell Can.	40,50	40,10
Sterling Dr.	55,00	54,80
Sun Oil C.	108,70	114,00
Transam C.	58,00	57,80
U. Brands.	24,50	24,50
Dai-Ichi K.	465,00	465,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	194,00	196,00
Sanyo Electr.	235,00	235,00
Sony Corp.	935,00	930,00

Gevraagde betrekkingen

Ben in bezit van **HOTEL-RESTAURANT-CAFÉ-DIPLOMA.** Wil werkzaamheden verrichten in de keuken. Br.o.nr. KE 294 Ld Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Jongeman, 25 jr., woonachtig in Z.L., thans
magazijnbed. bij de Kon. Landm.
als mag.bediende met 5 jr. ervaring, in bezit van 2e mont.diploma Gawalo-techniek, zkt. werk als
mag.bediende of besteller
bezit van rijbewijs BCDE. Goede referenties. Kan per 1-1-'82 in dienst treden. Br. ond. nr. Ma 319 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN M'tr. of tel. 043-642229.

Woningstoffeerder kan nog WERK aannemen, vakwerk, vloerbed., leggen trapbekleden, plaatsen van rails enz. teg. red. pr. P/a tel. 045-224702.

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

ELECTRICIEN nodig. Bel 045-724846.

Kleine aannemer kan OPDRACHTEN aannemen, ook klusjes. Tel. 04494-43098.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopg. 045-312613. Schillings Interieur, Markt 39 Nieuwenhagen.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, gas, water en sanitair, centr. verw. Vrijbl. prijsopg. tel. 045-711608, ook na 18 uur.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. f 2500,– met 2 jr. garantie. Bel voor gratis offerte 045-711608. Snelle levering en montage mogelijk.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatie en shingle daken, reparatie en al uw zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Wim Hermsen Brunssum alle DAKWERKEN, lood- en zinkwerk, tel. 045-251558.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en/of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, kozijnen, interieurbetimmering enz. alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips B.V., Toupsbergstr. 86, Kerkrade, tel. 453818.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- sierpleisterwerk en alle verbouwingen aannemen. Tel. 045-459073.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borghans & Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk. Tel. 045-457961.

ELECTRICIEN nodig??? Bel 045-724846.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating met garantie. Tel. 045-216147.

Voor beter STOFFEERWERK, alle rep. en vernieuwingen, gedurende de wintermaanden 10 tot 20% korting op alle werkzaamheden. L. Verstappen, Hoogstr. 159, Nieuwenhagen, tel. 045-311623.

ALLROUND BAR DUO met het voor iedere gelegenheid aangepaste repertoir, nog vrij voor de komende feestdagen. Ook voor diners, party's en feestavonden. Br.o.n. KE 292 LD Markt 42, Kerkrade, 6461 ED.

Wij reinigen en vegen uw SCHOORSTEEN, ook ketels snel en schoon, roet wordt meteen afgezogen en geen geklim op het dak, tel. 045-312771.

Voor al uw centrale VERWARMING met of zonder materialen. Tel. 045-212669.

10 jaar garantie op u nieuwe DAKBEDEKKING. Informeer nu!! Dakdekkersbedrijf Grevenbicht. Watermolenstraat 2-4, 6127 AP Grevenbicht, tel. 04497-1802 of 04494-46334. Ook voor dakreparatie en pannendaken.

Vrouw zoekt werk als HULP i/d huishouding, voor 1 à 2 morgens i/d week, tel. 045-314032.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS, rotan- en manoumeubelen, tafels, manden, werken enz. Tegen cash en carryprijs. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, Wilhelminastr. 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039, ruime parkeergelegenheid.

KLEURENTEEVEES nieuw 67 cm vanaf f 1298,–, alle merken voorradig. Hoge inruil vanaf f 50,– per maand zonder aanbetaling, ook gebr. kleurenteevees vanaf f 250,–, zwart-wit teevees vanaf f 50,–. Radio-TV van Voorst b.v. Ganzeweide 48, Heerlerheide tel. 213879.

AANHANGWAGENS in meerdere afmetingen tegen zeer speciale prijzen met garantie. Torsie-ass-fabriek. Dabekausen, Punterweg 7, industrieterrein Beatrixhaven Mstr. tel. 043-629510.

PIANO'S vanaf f 1500,–. Muziekhuis Willy Dera, Baanstr. 93 Schaesberg tel. 045-310291.

Steeds VOORRADIG militaire rijgschoenen, buitenjacks (nato-jacks), parka's, fly-jacks en al uw werkkleding zoals overalls, werkpakken en broeken, spijkerbroeken, draagvesten, werkhandschoenen, groen ondergoed, petjes, koppels, sokken, hemden, truien, poollaarzen, werkschoenen en laarzen ook met stalen neus, regenkleding enz. enz. bij K. Stevens, Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

PHILIPS audio racks speciale afhaalprijzen. Electro Bemelmans, beeld- en geluidscentrum. Wannerstr. 10-12, Heerlerheide.

Spotgoedk. ENCYCLOPEDIEËN z.g.a.n. Tel. 045-413543 of 045-645938.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. f 2500,– met 2 jr. garantie. Bel voor gratis offerte 045-711608. Snelle levering en montage mogelijk.

RIJWIELEN vanaf f 179,–; 3-versn. f 249,–; crossfietsen f 259,–; kinderfietsen f 109,–. Rijwiel Cash & Carry Akerstr. 182, H'broek. Donderdag koopavond, tel. 045-217687.

Van particulier te k. 21-delige OOSTHOEK, 1 jaar oud, halve prijs. Te bevr. 045-442219.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, boekenrekken, discomeubels, TV-kasten, salontafels, fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Restanten VLOERBEDEKKING, 400 cm br. van f 20,– tot 10 lpg. meter prijzen ten m. 20% kort., grote voorr. karpetten en 20% kort., unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Groten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Te k. SHOWROOMKEUKENS, keukendelen en apparaten. RV Handelsmij. Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 04447-2602.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend geholpen. Inl. 045-212866.

KLEUREN-TV'S, grote sort. Philips grootb. v.a. f 295,–. Alle toest. pr. spec. met ... Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 of 317662.

Te k. GASHAARD, huismodel, m. kolenvuur, als nieuw. Provincialeweg-Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. z.g.a.n. BANDRECORDER Philips en geluidsfilmprojector met camera en scherm. Koopje. Provincialeweg-Zuid 143, Oirsbeek.

FABRIEKSVERKOOP: Leren en suède dames-, heren- en kinderjassen, vanaf f 98,00. Lange leren en suède jassen vanaf f 198,00. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Elvis jack's. Dankers, Hurksestraat 21, Helmond, tel. 04920-22923 - 43374.

Weg. overcompl. TELEFOONBEANTWOORDAPPARAAT, merk Alibicord 3. 1 jaar oud. nw.pr. f 1480,–. T.e.a.b. tel. 045-214987.

Te koop aangeboden

Kleurentelevisie o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 295,-, zwart/wit vanaf f 75,-

Radio TV Frank B.V.

Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

SERVISCHE SPARREN (edeldennen) en gewone kerstbomen met kluit te k. van 1½ tot 3½ mtr. Ook voor wederverkopers, tuincentrum Van der Mark, Kakertsweg 133, Schaesberg, tel. 045-318291.

Antieke kachels

Keuze uit meer dan 150 stuks. Franse houtkachels, haarden, voorzetopenhaarden, fornuizen, enz. Deze week potkachels va. f 175,–. Antiekhandel P. Cortenraad, Rijksweg 25, Margraten, tel. 04458-1554.

WEEGSCHALEN - Kassagisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij staal, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Feliz Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

WEEGSCHALEN, kassagisters, Roltex B.V., winkelmachines, Industriepark De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880.

MERKFIETSEN. Batavus, Gazelle, Peugeot, Burgers, Covè, Tomos, Rivel. In alle uitvoeringen voorradig, vanaf f 369,- compl. Inruil mogelijk van uw oude rijwiel of bromfiets mogelijk. Donderdag's koopavond. J.H. Renkens, Dorpstraat 114 en 118 Brunssum. Tel. 045-251225. Rees 73 jaar tweewielers.

Isolerende velours GORDIJNSTOF, winkelprijs f 35,- p.m., nu v.a. f 21,95. Ook vitrage pr. vanaf f 12,- per baan. Velourshop Nobelstr. 32C, Heerlen, tel. 045-714161.

Te k. Blaupunkt VIDEOCASSETTER en tuner, v. bijv. prijs, nu f 3.800,-. Tel. 045-452813.

KLEURENTELEVISIES, grote sort. Prima speciaal met garantie o.a.: Philips, Blaupunkt, Tiptronic, Grundig, Nord-Mende, reeds va. f 295,– zw./wit va. f 75,–. Radio-TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

ORGEL: Viscount orgel met roldeksel, orgelbank hoofdtelefoon en 7 muziekboeken. Tijdelijk van f 2945,– voor f 2595,–. Muziekhuis Willy Dera Baanstr. 93 Schaesberg, tel. 045-310291, Zonstr. 79, Kerkrade, tel. 045-452837.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V., Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-319846 en Kerkstr. 149, Nieuwenhagen, tel. 045-311892. Nieuw! Kraalschroten 22 mm dik, f 1,53 p.m. Grenen schroten, reeds gekeurd, f 1,40 p.m. Eternietplaten 3,2 mm dik, afm. 2,50x1,20, f 16,50 p.pl. Lepers 5x5, f 1,92. Bakstenen. Nieuw! f 0,35 p.st. Tevens alle soorten latten, balken, spaanderplaten, dakmaterialen en alle doe-het-zelfartikelen. Gereedschappen enz. enz.

VELDBRANDSTENEN en Brabantse kachel. Franco thuis. Tel. 045-722028.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

Wegens verhuizing overcompleet ANTIEK, omaspullen o.a. muurlampjes. Caumerweg 45, Heerlerbaan, tel. 422171.

Te k. 4 aluminium VELGEN voor Alfa 6x14 inch. Tel. 045-255830.

Te k. ORGEL Farfisa met ritmic-box, pr. f 2.500,–. Tel. 04450-1642.

Te k. grote en kleine KERSTBOMEN, ook verkoop aan wederverkopers. Worden gratis thuis bezorgd. F. Erens, Kerkveldstr. 18, Schaesberg, na 18 uur, Rector Meussenstr. 6, Schaesberg, tel. 045-313318.

Te k. elektr. HAARKRULSET merk Carmen 16 rollers, Voorterstr. 148, Bleijerheide, na 18 uur.

Te k. prachtige ZILVERDENNEN m. en zonder wortel. Kasperenstr. 89, Kerkrade-W. tel. 045-411709.

Te k. partijtje prachtige KERSTBOMEN, gratis thuisbez., Pappersjans 37, Heerlen, tel. 045-214836, b.g.g. 045-724342.

Ant. eethoek + Louis XV slaap. + MECHELSE KAST, Drievogelstr. 139, Kerkrade-West.

Te k. witte KUNSTSCHAATSEN mt. 38. tel. 045-720334.

Te k. donkergroene lange dames leren JAS, mt. 42, als nw. Tel. 045-253015.

Te k. 2 antieke COMPTOISES, Toyota Carina, bwj. '74, tel. 045-412756.

WANDMEUBEL (modern) 3.80-2.10 mtr. Te bevr. Elsagerveldstr. 38, Kerkrade-W.

KERSTBOMEN zelf kappen f 10,– met of zonder kluit van 1-6 mtr. Kasteel Lemiers, Oud Lemiers 10, Lemiers-gem. Vaals.

Te k. AQUARIUM met ombouw en toebeh., volglas, 2.20 x 50 x 45 cm, tel. 045-254011 na 13 uur.

Kamerverhuurders of mensen met weinig geld, ons magazijn staat weer vol met allerlei INRUILMEUBELS. Bankstellen, eiken en moderne kasten, diverse eiken eetkamers, slaapkamers, stoelen en tafels. Nu met de opruiming bankstellen v.a. f 350,–, eiken eetkamers nu f 500,–, eiken kasten 2.50 m breed nu v.a. f 850,–. Kom kijken, er is altijd wat voor u bij. C.C. Kleba te Brunssum. Meubelbeurs te Hoensbroek.

Weer ontvangen een grote partij grenen TIENERKAMERS, nu f 595,– en groot bed nu f 295,–. Tevens kast, leuk nachtkastje, wandsecretaire. Ook leverbaar met kajuitbed. C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

Te k. KINDERWAGEN als nieuw, Heufkestr. 32, Brunssum.

Te k. ORGEL (Cosmovox) met autom. linke hand en ritme box, en lesslie, tel. 045-226248, Italiëlaan 150, Heerlen.

Te k. gesloten AANHANGER ... en 2 zang-installatie. Tel. 045-411520.

SCANNER te koop 3 banden, tel. 045-724564.

27 MC BAKJE compleet met ant. Houtdraaibank 13 houtbeitels, Hanssen, Leo Moonenstr. 10, Hrl.

Te k. a. BEAULIEU 4008 ZM-2 met toebeh. f 1250,–, tafelbiljart 70x140 compl. met 4 keu's ballen en teller f 300,–. P. Schunckstr. 104, Heerlen, tel. 045-422952.

Eiken KAST 3 mtr. lang, tel. 045-418129.

Te k. BREIMACHINE, tel. 045-422010.

Te k. weg. plaatsgebr. KTV prima spelend, f 150,– gr. vitrage, f 50,–, salonkast f 150,–. Manon schommelstoel f 350,–, te bevr. Wyenweg 203, Treebeek, tel. 045-312765.

HOUTBEWERKINGSMACHINES gekomb. en aparte machines voor hobbyist en vakman. va. f 1985,– excl. keuze uit plm. 20 verschillende modellen. Rechtstreekse invoer. Vergelijk met Nederlandse prijzen. De Walt DW 125 à f 1175,– excl. promoties Lurem. Machines Vissers, Genkersteenweg 299, 3500 Hasselt (B) 35 min. van Heerlen, tel. 09-3211221831. Open van 9-12 en 13.30 tot 18.30 uur. Zaterdag namiddag en zondag gesloten.

Te k. klassiek leren BANKSTEL, zilverkast en twee Perzische tapijten (als nieuw), tel. 04750-18902.

Partij rode MULDEPANNEN 35 ct. p.st., kozijnen f 10,– p.st. Tel. 04455-1460.

Te k. 2-persoons OPKLAPBED, 4-pits Butagasstel, 2-persoons ledikant, 4-pits aardgasstel, TV-toestel, tel. 045-320950.

Te k. FILMPROJ. en filmcamera m. geluid, nw. Tel. 043-32223.

Alles voor uw wintersport-vakantie... Behalve de sneeuw

SPORT TILLEMANS

RUMPENERSTRAAT 31, BRUNSSUM

TREINEN-SPECIAALZAAK. Zolang de voorraad strekt. Fleischmann beginset f 79,95. Märklin beginset f 79,95. Minitrix beginset f 79,95. Märklin Hamo gelijkstroom NS 1200 in blauw en geel-grijs f 188,55. Lima IC rijtuigen f 16,15, onderdelen, reparatie, inruil, Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

Te k. weg. verhuiz. algehele INBOEDEL, modern. Tel. 045-312138.

Te k. aangeb. 4-pits GASKACHEL tel. 045-420666.

Te k. royal start FILMCAMERA + scherm f 150,–. Te bevr. Leliestr. 26 Sittard na 18 u.

Ruime keuze in HOUTKACHELS. Zie onze etalage. F. v.d. Berg, Klompstr. 45, Heerlen.

Te k. electr. INBOUWOVEN pl. roestvrijstalen electr. kookplaat, wegens aanschaf aardgas pl. ronde spoelbak, roestvrijstaal, tel. 04408-2089.

Te k. veel TREINTOEBEHOREN h.o., ook gedeeltelijk. Dr. Ackensweg 8, Gulpen, tel. 04450-2362.

Te k. disco WINKELINTERIEUR, etalagepoppen, lichteffecten, kassa met 8 registers, stereo-install. Winkel geheel ingericht met kleding. Of overname gehele winkel, tel. 04494-53254.

Te k. eiken BANKSTEL en accordeon. Koopje. Tel. 04490-22340.

WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes, 1e kwal. 35 cent per kg. afgeh. met 100 kg 30 cent per kg, Uien 5 kg f 2,50; wortels 5 kg f 2,50. Veendrick, ing. kasteel Amstenrade.

Spijker RIBBROEKEN vanaf f 15,–, t/m f 29,50, vergelijk de pr. eerst en kom dan bij ons. Kerkstr. 7, Passart-Hrl.-Nrd.

Te k. B.B.-MOTOR, Johnson 20 pk, goed onderh. en zuinig mee omgegaan, tel. 045-352941.

OMAKASTEN 3-drs. eiken kleerkast f 550,–, 2-drs. eik. kleerkast f 425,–, Louis Philippe linnenkasten je f 825,–, Groenstr. 133, Ubach o. Worms, tel. 045-317715.

Te k. KOLENKACHEL f 450,–, gesloten Mechelse kast f 850,–, opaskasten v.a. f 450,–, omakasten v.a. f 400,–, wegsschalen, kop. waskeetels f 75,–, nachtkastjes f 110,–, enz. Ruisterstr. 15, Schaesberg, tel. 045-316681, dond. koopavond.

Te k. omaspullen, w.o. EETHOEK m. 4 hoge oudholl. stoelen m. riet, hoge haardstoel, dressoir, lampen, oude vazen + beelden. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade, tel. 045-452642.

Te k. z.g.a.nw. elec. ORGEL Philharmonic, nemes ie. schuifr., 15 ritmes ie. m. 2 var., git., tromp., begel., 10 solo, 4 sinus, perc., polyv. presets, glide en harpeff. 2x50 watt, prachtig ... Nw. nwpr. f 10.000,- nu f 7800,-, gestof. bank en orgelbank. Event. compl. orgelcursus m. cass.band, tel. 045-454740.

Te k. KERSTBOMEN van 1 tot 6 mtr. zonder en met kluit. J.M. Dieteren Groenstraat, Dorpstr. 143, Brunssum, tel. na 18 u. 258102. Tev. koutenveld bij witte caravan ook in partijen.

Te k. weg. oph. AARDAPPEL-SNIJMACH. en cutter, elec. kassa, groentenrek, sigar.stand. St.-Pietersstr. 70, Kerkrade, tel. 045-454056.

Te k. MEISJESFIETS i.z.g.st. f 75,– Märklintrein f 85,–. Kremerslaan 26 Nieuwenhagen.

Te k. INBOUWVAATWASMACHINE met eiken voorfront. Herlonglaan 26 Nieuwenhagen tel. 045-310098.

Te k. KINDERFIETSJE 3-5 jr. pr. f 50,–; Mobylette ... tel. 045-319104 na 14 u.

VOORZETRAMEN magnetisch, in eigen werkplaats voor u op maat gemaakt. Daemen Kunststoffen, Pr. Eyckstr. 14a, Urmond-Berg tel. 04495-6315.

Fa. Alvie, Voskuilenweg 91

Voordeelmaanden

November-december, als voorb. (gordijnen), velours dralux van f 49,45 voor f 34,95 en nu gratis gemaakt (profiteer ervan). Heerlen, tel. 045-711646. 's Donderdags koopavond, ruime parkeergelegenheid.

OPENHAARDHOUT f 55,– m3. Tel. 043-613517.

Te k. KINDER/WANDELWAGEN, box, babysitje, badstandaard, gr. speelgoedbeesten, gaskachel, TV-tafeltje, tel. 045-256568.

DWARSFLUIT te k. Arhey m. zilver mondstuk als nw. na 17 uur. 045-259378.

Opa- en OMAFIETS, dames en herenfietsen met en zonder versn. 045-257371.

2-wielige AANHANGWAGEN bovenbouw gesl. afgeremd, maten 2.50 l x 1.80 br x 1.80 hoog, Locht 26, Hrl.

Te k. KOELKAST, 145 ltr. + bruidsjurk, mt. 38. Tel. 04402-6302. Na 17 uur.

Te k. echte RACEFIETS, met tubes en Rijnolt frame, 1½ jr. oud. Vraagpr. f 300,-, tel. 04447-2779.

SKIPAK, blauw, maat 152, i.g.st., f 50,-, Debetslaan 30, Nieuwenhagen.

Korte zwarte pers. BONTJAS te k., mt. 42-44. V. Limburgstierumstr. 59, Heerlen.

REUZELKUIPEN, karrewielen, melkbussen, tuinpalen, eiken vaten, Palencentrum De Kasteellaan, Kasteellaan 104, Heerlen (bij drogisterij Hub), tel. 045-720808.

Grote partij raam- en DEURKOZIJNEN, gebruikt en nieuw. Tel. 04450-1970.

Te k. Bass-binn BOXEN 150 w. met hoorns p.st. f 750,–. Leslie box Solton 2x100 w. met droog kanaal, ½ jr. f 2500,–. Tel. 04447-2969.

Te koop 1500 Mulder DAKPANNEN, tel. 04447-1177 na 17.00 uur.

Te k. antieke BOERENKEUKEN, f 375,–. Burg. Mannenstr. 3, Hoensbroek.

Te k. blauwe rib KINDERWAGEN. Te bevr. 045-219668.

Eiken TV-KAST weg. plaatsgebr. f 150,–. Dr. M.L.Kinglaan 141, Hoensbroek.

Z.g.a.nw. Novanex PB 80 BASVERST. f 700,–. Tel. 04492-4450. Na 18.00 u.

Te k. weg. sterfgeval INBOEDEL na 12.00 uur, Amstenraderweg 16, H'broek.

Te k. noten EETHOEK met Philips stereo-install. Tel. 045-210323.

Ter overn. aangeb. Moquette TRAPLOPER 70 cm br. (iets moois), glasgord. + overgord. (3 gr. + 1 kl. raam) vloertegels + gashaard, alles in pr. st. Pr.n.o.t.k. 045-222175.

Weg. plaatsgebrek te k. Ignis DIEPVRIESKAST 270 ltr. i.z.g.st. met laden en invriesvak. Fabrieks aanhangwagen 251x135 als nieuw met Torsi-vering gekost f 2600,– nu voor f 900,–. Kerkstr. 12, Schinveld. Tel. 045-270761.

Te k. nw. gestoff. in antieke Franse OPA-STOEL + oud rijzadel, Kaffebergsweg 50, Kerkrade.

KINDERWAGEN zeer mooi, zien is kopen, 04408-2269, Gronsveld.

SALONTAFEL z.g.a.n. marmeren blad, zwaar verchroomde poten, nieuwprijs f 900,– voor f 300,–, 04408-2269, Gronsveld.

Partij ROLGORDIJNEN, breed 60 tot 210 cm, hoog 175 cm, alle dessins halve prijs, Raadhuisstr. 21, Elsloo.

ALLESBRANDERS, houtkachels, convectors, gr. sort. v.d. Winkel, Rijksw. Z. 128a Geleen, tel. 43762.

Te k. ENCYCLOPEDIE 22-delig te bevr. 04499-1662.

Nw. dubbel-bed. BREIMACHINE voor de mid. of na 18 uur, 04498-52122.

Te k. BUTAGASFORNUIS, 4-pits aardgastoestel, dames- en herenfiets, meisjesfiets 9-10 jr., oude keukenkast moet aan gewerkt worden, tevens grammofoon. Brunssummerweg 93, Ubach o. Worms.

6 WINKELSTOELEN, te gebr. als keukenstoel, chroom frame zwart bekleed f 65,– p.st., 8 TL bakken (ingebouwd, 6 armaturen). Geschikt voor werkplaats of magazijn, t.e.a.b. Tel. 045-714291.

Te k. BODY-BUILDING materiaal, bank, stangen, gewichten, pr. f 675,–, Zonnebloemstr. 52, Bocholtz.

Z.g.a.n. persianer BONTJAS zwart mt. 38/40 met mooie grijze nertzkraag f 850,–, tel. 045-711875.

Te k. antiek HALBANKJE + stoel Lodewijk XV moet opgeknapt worden, olieverf schilderijen op linnen met lijst zeer goedkoop. Nachtegaalstr. 31, Versiliënbosch-Heerlen.

Bruine SLACHTKIPPEN, te k. levend of geslacht tegen gereduceerde prijs. Bij pluimveebedrijf J. Huth, Veldstr. 49, Rozengaard, Brunssum, tel. 254092.

Nieuws uit de Belgische meubel LEEGVERKOOP. 250 cm eiken kast f 995,–, 200 cm eiken kast f 675,–, echt leder bankstel f 1975,–, noten kast van f 3900,– voor f 1975,–, eiken bankstellen van f 2675,– voor f 1975,–. Deze en honderden andere koopjes vindt u in de grote toonzalen van Theo Stikkelbroek, Julianastr. 11 en Rumpenerstr. 120, Brunssum. Dagelijks aanvoer van grote voordeelkoopjes door afzetmoeilijkheden van Belgische en Nederlandse fabrieken.

THEO STIKKELBROEK kocht prachttapijt voor spotprijzen o.a. Bergosan een wollen Berbertapijt voor f 99,–. Het geweldige wollen Istanboeltapijt van f 235,– nu f 179,–. Nylon woonkamertapijt van f 99,– nu f 59,–. Sterke 4 m breed tapijten f 39,–. Uw trap bekleed nu kant en klaar f 285,–. Alles vindbaar in het grote Tapijtenbolwerk Rumpenerstr. 116, Brunssum, tel. 045-254897.

HiFi-Fans opgelet. Ingeruild tape deck AKAI f 348,–, Sony f 248,–, Philips 26 dm spoel auto-revers f 748,–, tunerverst. 2x50 W. + cass.rec. f 398,–, cas.-deck Philips f 225,–, verst. 2x50 cont. f 298,–, 2x30 W f 150,–, boxen Pioneer 80 W f 148,–, 50 W f 98,–, nieuw Technics radio-verst. f 388,–, P.U. f 289,–, tuner Akai f 198,–, Tuner verst. 2x90 W f 468,–, verst. Pioneer f 235,–, 2x30 Nikko, 2x40 W f 298,–, videorecorder Philips 2x4 uur f 1498,–, 2 uur f 798,–, boxen Siemens 60 W f 98,–, 100 W f 325,–, 140 W f 498,–, Philips 40 W f 88,–, 30 W f 65,–, Technics 80 W f 198,–, inruil mog. F. Meyer Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 417651.

Te k. Combi CIRKELZAAG-FRAIS met verstekgeleider en pentafel, motor 1½ pk-220 v. Tel. 04455-1297.

FILMUITRUSTING te k. camera, projector, viewer, scherm, plakpers en filmzon. f 850,–. Tel. 04455-1523.

St. COX Or. op type IX, virusvrij met tussenstam gold. del., 1-2 jr. kroon, Nak normaal, M.H. Clumpkens, boomkwekerijen Ben. Boukoul 13, Swalmen, tel. 04740-1379.

Gebruikte GARAGEDEUREN (div. maten) tev. aut. garagedeuropener m. af-st.bed. Tel. 045-314449, na 17.00 uur.

Te k. mooie BRUIDSJURK met toebeh. mt. 38-40. Te bevr. tel. 045-442793.

Te k. a. partij SINGLES en lp's, mengpaneel Yamaha 80 cc, te bevr. Jos Maenenstr. 14, Valkenburg.

Jonge Etna GASFORNUIS f 145,–; gash. f 125,–; minigas f 50,–. Rijksweg N. 4, Geleen. Tel. 43394.

Te k. ROLPOORT met loopdeur, ho.xbr. 2,60x2,90 geh. in alum. en glas f 150,–. W. Boosten, Weustenraedtstr. 45, H'broek, tel. 045-214395.

Te k. eiken WIEG met toebeh. + sportwagen., Ailbertuslaan 95, Kerkrade, tel. 451325.

Een antieke PETROLEUMLAMP te k. 9 arms te bevr. Hyacintstr. 51, tel. 415379.

Te k. AANHANGER 2.80 bij 1.75 met hoge zijrekken, gesch. voor kerstbomen, pr. f 500,–, Schaesbergerstr 90, Terwinselen.

Te k. GASHAARD en minikachel Haesenstr. 18, Schaesberg.

Te k. ROEITRAINER pijpenburgtangen 12/15 m.m. Tel. 045-722259.

Te k. BRUIDSJURK (exclus.model) mt. 38, in Brabant getrouwd kl. wit, Fr. Erensstr. 26, Nieuwenhagen.

Te k. Etna BIJZETKACHEL 3500 KK f 100,–, Steenbergstraat 34, Brunssum.

Te k. GASFORNUIS f 75,– Tel. 045-270372.

Te k. Hohner N. elektr. KNOPACCORDEON + origin. versterker i.z.g.st. weinig gebr., Bouwbergstr. 13, Brunssum.

Te k. lange BONTJAS Bisamrug mt. 44/46 z.g.a.n. Tel. 045-723026.

Te k. KERSTBOMEN met en zonder kluit, vanaf f 10,–, Thijssen, Palenbergstr. 43, Heerlen.

Te k. KERSTBOMEN, Wagenschutsweg 45, Palemig-Heerlen, tel. 045-721259.

Te k. EUMIG Geluidsprojector + Super 8 camera (6 x zoom) + toebeh. tel. 04494-44393.

Antiek platte BUISKACHEL f 650,–, Zonnebank incl. reserve lampen f 500,–, bromfiets f 75,–, houten litsjumeaux 180-x210 incl. matrassen + 2 nachtkastjes en commode ook afzonderl. f 550,–, latten tafel 1x1 f 37,50 houten bureau f 100,– Dorpstr. 35 Jabeek, tel. 04492-2662.

Bij aankoop van een videorecorder kunt u bij ons

Gratis 15 speelfilms

lenen, keuze uit meer dan 100 titels. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Bankstellen

wandmeubels, eethoeken. In eiken en modern. Grote voorraad. Inruil mogelijk. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

ZONNEHEMELS nu met 20% korting, v.a. f 1250,-, Habro, 04407-1554.

Kerstmis '81

Keuzemenu f 45
Kindermenu f 17.
Folder bij

't Heekerhofke

tussen Klimmen en V'burg, 04405-1542.
Elke zaterdag en zondag geopend!

Kerstbomen

veredeld m/z kluit. Ook gr. sort. kerststukken. Tuinc. Bok, Uterweg 117, Heerlen, tel. 045-215366.

Voorbespeelde video-cassettes va. f 59,–, alle genres alle systemen. **HUREN** à f 15,– per week. Vicaf, Stationstr. 31, Sittard.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIE Spectrum of La Rousse. Tel. 04406-12875.

GOUD te koop gevraagd ringen, armbanden, munten enz. tegen hoogste prijs en contante betaling. Gebr. van Verseveld, Elisabethstr. 38, Geleen. 04494-43754 en Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666.

Goud, goud, goud, goud, goud **SIMUNT Sittard**. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, briljanten en sloopgoud, Firma Simunt Misbroekstr. 2, Sittard, Achter Albert Heijn 04490-21965.

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS ook defect, tel. 04409-2804.

GOUD, zilver, briljanten, munten, tegen hoge prijzen en contante betaling, tel. 04490-21472.

Te k. gevr. ROODKOPER, tev. alle andere non ferro met. Tuddernderweg 281, Sittard, tel. 04490-12283.

Te k. gevr. SPEELGOEDROBOTJES. Tel. 043-31363.

Te k. gevr. CROSSFIETS (10–12 jr.) en trimrollen (hometrainer), tel. 04405-2708.

Oude MÄRKLIN treinen, blikspeelgoed, stoommachine's en auto's van voor 1970. Defect geen bezwaar, tel. 04459-1261.

Te k. gevr. electr. VERWARMINGSAPP. Tel. 04499-1293.

Te k. gevr. KOLENKACHELS en haarden, tel. 045-419192.

Te k. gevr. GASHAARD huisjesmodel en gevelkachel en papegaai. Tel. 045-313111.

Te koop gevraagd POTTENBAKKERSOVEN. Tel. 04447-2969.

HANDELAREN en bedrijven voor koper en metalen betalen wij de hoogste prijzen, groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-19291.

Te huur aangeboden

WINKELRUIMTE/KANTOORRUIMTE te huur, centrum Nuth, voor div. doeleinden geschikt. Tel. 04405-2000.

Te h. per. 1-1-'82 loods 420 m², in centr. van Hoensbroek met ± 180 m² eigen parkeerterrein. Huur f 1350,– p.mnd. Tel. 045-211976.

Te huur KANTOOR of winkelruimte te Schinveld, tel. 045-252643 of 04746-1285.

Nog enkele gemeub. of ongemeub. APPARTEMENTEN te h., geh. nw. ingericht, Amerik. keuken enz. Stationsstr. 120, Hoensbroek, tel. 045-215876.

Winkel- of KANTOORRUIMTE te huur aangeb. in Brunssum. Te bevr. 045-251137.

Bespeelde VIDEOBANDEN VHS-syst. Tel. 045-225111.

Te h. centr. Hrl. gest/gem. APPARTEMENT per 15-12-1981, woonk., slaapk., keuken, badk. f 695,– incl. g.w.l. Tel. 711617.

Te huur gem. en ongem. KAMERS met gebr. van w.c., douche en keuken incl. licht, water, gas en c.v. f 100,– per week, boven cafépand te Nuth, tel. 04447-1461.

GULPEN te h. eengezinswoning, pr. f 800,– per mnd. Tel. 04450-1642.

Ter overname aang. omg. KERKRADE bar met kamerverhuur en woninginventaris f 36.000,–, Horecapap. vereist. Br. nr. postbus 2041, 6460 CA Kerkrade.

MAGAZIJNRUIMTE te koop of te huur, opp. 300 m², gelegen Giesekoul te Geleen, te bevr. 04494-42410.

Leuke ruime eenpers. KAMERS in centrum van Heerlen, w.o. een zitsl.kam. met gebr. van keuken, douche en w.c. Pr. f 350,– tot f 400,– all-in. Alles prima opgeknapt, tel. 710170.

Nog 1 APPARTEMENT te huur te Geulle, tel. te bevr. van 18 tot 20 uur, 04494-50448.

Ter overname aang. FRITURE/CAFETARIA te Schaesberg. Tel. 04404-1246.

Te h. gem. KAMERS m. keuken en douche, c.v. Coriovallumstr. 51, Hrl.-centrum.

Te h. BENEDENWONING op goede stand. Zit-/slaapkamer, keuken, voor- en achtertuin, gar., toilet, gez. gebr. v. badk., f 625,– p.mnd. All-in, Bokstr. 28, Heerlen, tel. 04492-3156 na 18 uur.

Gemeub. KAMERS te h. met alle comf. voor ouder pers. Te Schaesberg-Terwinselen, tel. 045-419144.

Moderne KAMERS te huur in Vaals. Tentstr. 47, te bevr. kamer 28 of tel. 045-315960.

Te huur **ETAGEWONING.** Nabij centr. Hrl., Heerlerb., 1 verd.: woonk. 32 m², eetk. m. mod. open keuken 19 m², toilet, dakterras 48 m², 2e verd.: 4 slpks., m. vaste wastafel (resp.) 19, 9, 11 en 11 m², 2e toilet, vliering, het geheel centr. verw. En voorz. v. warmwater. Huurpr. f 900,–, inl. 045-452631.

Te huur **BRUNSSUM** gem. kamer/keuken voor een en twee pers. Tel. 045-310589.

VIDEO-BANDEN VHS te h. alle soorten, tel. 045-724934.

Te huur gemeubileerde KAMERS, met gebr. v. douche, keuk., w.c., en c.v., Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

KAMERS te huur in Geleen, Rijksweg-Zuid, inl. tel. 045-315960.

Te h. 2 KAMERS, m. bad, wc, keuken in Kerkrade. Hrpr. f 450,– p.mnd. Borg f 1500,– in term. te betalen. Tel. 09-49241162574 of Kohlbergsgracht 60, tel. 045-451418, vrg.n. Fathoulah.

Te h. gem. KAMERS te Spekheide voor 1 pers., tel. 422610.

Gem. KAMERS te huur centrum Heerlen, tel. 045-712503.

Te h. magazijn- of OPSLAGRUIMTE met kantoor groot 250 m2. Brunssum, tel. 045-252257.

Mooie gemeubileerde KAMER te huur, compleet met koelkast, gebruik van keuken, douche en wc. Aparte opgang met tel. Akerstr. 250, Hoensbroek, tel. 045-222870.

Ruime KAMER te h. met gezamenlijk gebr. van keuken en sanitair nabij ziekenhuis in Hrl. Tel. 422526.

Kamer te h. met eigen keuken, voor 1 januari, voor nette dame, Hoofdstr. 424, HOENSBROEK.

Te huur zitslaapkamer, keuken, wc, en douche huur f 125,– p.w. incl. te SCHINVELD, geschikt voor 2 pers. Tel. 045-723988.

Te h. kl. gemeub. APPARTEMENT in V'burg, tel. 04406-13934.

Te huur gemeub. ZITSLAAPKAMER met of zond. pension, tel. 045-222035.

Te h. gemeub. APPARTEMENT te Kerkrade-West met c.v. Tel. 045-413960.

Te h. KAMER gemeub., keuken, douche voor nette werk. mensen. Meezenbroekerweg 100 Heerlen.

Te h. KAMERS in Roermond, inl. tel. 033-11938.

Weg. ziekte te h. in centr. HEERLEN, café m. bovenwoning overname invet. zeer goedkoop. Papieren + enig kapitaal vereist. Voor inl. na 19.00 uur, tel. 045-717806.

Aangeb. KAMERS met event. volpension nabij station, tel. 045-443262.

KAMERS te huur te Nieuwenhagen met huiselijk verkeer en gez. gebr. van douches, keuken, wc.'s en wasmach. Hoogstr. 17, tel. 045-316646.

N'hagen, gem. KAMER m. gez. gebr. v. keuk., wc.'s, douches, wasmach. etc. tel. 045-315191 of 311807.

Te h. gem. KAMER, met gebr. v. keuken, douche, wc, tel. 045-458329.

Te h. ZITSLPK. met eigen keuken, w.c. en douche. Schaesberg, tel. 045-458077.

Te h. gemeubileerde KAMERS te Kerkrade. 045-418308.

Te h. 2 doorlopende KAMERS. Sportstraat 24, Kerkrade-West.

WINKELRUIMTE te huur, Kapelweg 9, Kaalheide, br.o.no. MA 305 LD Stationsstr. 27, 6221 BN - Maastricht.

Gem. KAMERS te huur, tel. 04494-49429.

Te h. bovenwoning, Baanster. 106, SCHAESBERG, na 19.00 uur.

Te h. kamer voor dame f 35,– per wk. Kloosterweg 32, HEERLEN, tel. 725118.

Gemeub. KAMER te h. v. dame gebr. v. keuken en douche, eigen opgang, f 88,– p.wk. Tel. 045-212755.

KAMERS te huur, tel. 045-721658, na 18.00 uur 045-313898.

Gemeub. KAMER te h. Burg. Kroonstr. 21, Hoensbroek, tel. 04493-3381.

Te h. luxe geschakelde 4 slpks-won. in **BORN,** huurpr. v.a. f 820,– p.mnd. Inl. 04498-53132 na 18.00 uur.

Hollanders B.V., verhuur van **TAPIJTREINIGINGS-MACHINE,** vloeronderhoudsmachines, stof- en waterzuigers, afvalzuiger en handveegmachine en schrobautomaten. Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-218888.

HOENSBROEK: kamer te h. m. kookgel. + c.v. + ap. douche met w.c., aparte ingang. Tel. 045-225514.

Te huur direct geh. gestoff. flat centr. KERKRADE, woonk., eiken inb. keuken, luxe badk., 1 slpk., balkon, berging, f 650,– p.mnd. Tel. 045-456709.

Gem. KAMER te h. centr. keuken bad en wc. en cv., Beersdalweg 66, Heerlen, van 19.00 tot 20.00 uur, tel. 045-725649.

Te huur gevraagd

T.o gevr. FRITURE br.o.nr. HK 460 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wij zoeken een woning in VALKENBURG of dir. omgeving. Ind.: woonk., keuken, 2 slaapk., tel. 050-134877. (tussen 18.00 en 19.00 uur).

Beroepskeuzeadviseur werkzaam te Geleen zkt. KAMER(S) in Geleen of omg., lfst. per 1-1-82, tel. 013-357169 of van ma. t/m vr. 04494-47702.

Te h. gevr. WONING, liefst omgev. M'str. op goede stand gel. evt. reacties Gallerie Thomas, Boschstr. 83a, M'str.

Ruilen

Woningruil eengezinshoekwoning te buitenpost (FRL) met 3 slpks., en grote zolder, huur f 305,– p.mnd. Tegen eengezinswoning in ZUID-LIMBURG, regio Maastricht, tot Aken inl. J. Byma Dr. Postmastr. 9, Buitenpost.

Te BRUNSSUM ruime hoekflat, 2e etage tegen eengez. won. in Zuid-Limburg, tel. 045-271110.

Eengez. w.m. 3 slpks, te Pottenberg MAASTRICHT, Hr. f 236,60 p.mnd. ruilen voor groter huis. Onversch. waar 043-74229.

Te ruil mod. flat woonk. 10 mtr, 2 slpks., keuken, douche, hal, c.v., teg. woning met tuin in BRUNSSUM, inl. na 16.00 uur, tel. 045-270180.

Onroerend goed

Te k. goedlopend en gunstig gelegen FRITURE-SNACKBAR + woonhuis te Susteren. Inr. woning is mogelijk, tel. 04499-1615.

MAASTRICHT te k. zeer rendabel zakenpand, huuropbr. f 42.000,– p. jr. Vrpr. f 167.000,– inr. auto mog. inl. br.o.nr. MA 302 LD Stationsstr. 27, M'str. 6221 BN.

Te k. vrij gunstig in prijs royale WONING met tuin. Kamer met open haard, open keuken, 4 slpk., douche met 2e toilet en zolder. Tel. 04750-15076 b.g.g. 32151.

BRUNSSUM, halfvrijst. ouder woonhuis m. gr. tuin. Ind.: gang, kelder, woonk., keuken, badk., 3 slaapk., zolder, geh. voorz. van c.v. Vr.pr. f 96.000,-. Inl. Keulen, Hoensbroek, tel. 045-214045.

KERKRADE te koop: halfvr. woonhuis met gr. tuin, ged. thermop.beglazing. Inl. 045-422934, na 5 uur.

V. part. te k. prachtig verb. ouder WOONHUIS m. c.v., garage en tuin. Opp. 300 m². Ind.: w.k. met mooie open h. en plavuiz.vloer, wc, mod. keuken, badk. m. ligbad en v.w., verder 2 gr. kelders, pr. f 113.000,– k.k. Mog. dir. te aanv. M. Suppers, Rect. Meussenstr. 33, Schaesberg, tel. 045-320381 b.g.g. 315557.

GULPEN, eengezinswoning te k., pr.n.o.t.k. Inl. 04450-1642.

Te k. goed onderh. WOONHUIS met c.v. en grote tuin. Veel berging. Hilleshagerweg 55, Mechelen b.g.g. Hilleshagerweg 53.

HUIS te k., tel. 045-419672.

MAASTRICHT: te k. goed onderh. groot beleggingspand. Gegarandeerde huuropbrengst f 38.000,– p.jr. Vr.pr. f 165.000,–, tel. 043-647794, na 17.00 uur.

Te k. **WOONHUIS** te H'broek met c.v, gr. woonkamer, gr. keuken, met bar en gr. serre mog. aanb. gr. garage + 3 slpks., tel. 045-218312 pr. f 98.000,– k.k.

Elsloo, keurig onderho... den, rustig gelegen wo... huis met garage en geh... besloten tuin. Ind.: b... hal, toilet, woonkam... geïnstall. eetkeuken; v... dieping: 3 ruime slaapk... mers en een badkamer m... ligbad, v.w. en toilet, z... der, c.v. (Hypotheekaa... bieding BLG f 78.000,–... 9,5%, 22 jr. vast. Vraagpr... f 128.000,– k.k. LIVA... Brugstraat 19, Sittard, te... 04490-10855.

Sweikhuizen, bovenw... ning, landelijke omgevin... Ind.: opgang, ruime ha... keuken, woonkamer, to... let, douche, v.w., 2 slaa... kamers, bergruimte. Pr... f 42.000,– k.k. LIVA... Brugstraat 19, Sittard, te... 04490-10855.

BLEYERHEIDE: tusse... woning met diepe tu... sousterr.: (keuken, h... byk., wask., berg.), rui... woonk., 4 slpk., luxe bad... zolder, c.v. etc. Vraagp... f 119.000,– (139) Bova... 045-414242.

Te koop woning in
Hoensbroek
f 95.000,– Te bevr. 0449... 3595.

UBACH OVER WORM... hoekpand m. c.v., ber... tuin, ruime woonk., uitg... keuken, 2 gr. slpks., e... vr.pr. f 55.000,– (132) B... vass, tel. 045-414242.

BORN te k. luxe bungal... en div. woningen, inl. t... 04498-53132 na 18.00 u...

Meerssen, tussengeleg... woonhuis met grote tu... Ind.: b.g. gang, 2 kame... bijkeuken, douche en t... let. Verdieping: 3 slaap... mers en een vaste tr... naar zolder. Gunstige h... potheek mogelijk. LIVA... Brugstraat 19, Sittard, t... 04490-10855.

Nieuwstadt, aan woon... gesitueerd hoekpand m... garage en tuin (250 m... bwjr. 1977. Ind.: b.g. ga... toilet, woonkamer, ke... ken; verd.: 3 slaapkame... en een badkamer met li... bad en v.w., zolder, c... Prijs f 120.000,– k.k. L... VAC, Brugstraat 19, S... tard, tel. 04490-10855.

Te k. vrijstaand HERE... HUIS met bedrijfsruim... 2 inritten, totale opp. 10... m2. Koopprijs f 225.00... k.k. Voor alle doeleind... geschikt). Inl. Hellebro... 37, Nuth.

HOENSBROEK te k. d... ve-in-woning, vr... f 120.000,–. Dr. M.L. Ki... laan 94, tel. 045-218586.

HEERLEN: Centrum,m... op stand, deg. woonh. m... keld.. zold., ruime woon... + serre, 3 slpks., bad... knusse tuin met tuinh. e... Vrpr. f 135.000,– (157) B... vass 045-414242.

Nieuwenhagen, tusseng... legen grotendeels geren... veerd woonhuis (cv) m... tuin. Ind.: b.g. hal, toil... douche, kelder, grote ... vormige woonkamer m... open haard, geïnst. eetke... ken, berging, verdieping... ruime slaapkamers, zold... verdieping: 3 kleinere k... mers. Prijs f 88.000,– k... LIVAC, Brugstraat 19, S... tard, tel. 04490-10855.

Gevraagd te VALKE... BURG of omgeving, klei... vrijst.woning medio '8... postbus 21, Valkenburg.

Te k. BRUNSSUM rui... vrijst. riant woonhuis, ... '77, inl. tel. 045-258625.

Te k. BRUNSSUM vrij... woonhuis, zeer mooi gel... gen, luxe uitv. Tel. 04... 257042.

Te k. WOONHUIS. Ind... gr. kamer, keuken, ... slpks., badk. zolder, ke... der, garage. Jan Ve... meerstr. 8, Kerkrade, te... 045-454056 A. Kersten, S... Pieterstr. 70.

KERKRADE-W.: hoe... pand met c.v., tuin, be... ging, 4 slpk., open keuke... woonk., aparte eetk., lu... badk., vraagpr. f 120.000... (150) Bovass, tel. 04... 414242.

Te k. in BRUNSSU... CENTRUM 8 bouwpla... sen, zeer interessant vo... aannemer of belegger. B... reid om mee te financi... ren, br.o.no. HK 465 L... Postbus 3100 Heerlen, 64... DP.

HOENSBROEK: Ran... weg 9, hlf.vrijst. woonhu... te k. 4 slaapk., woonk... keuken, kelder en ga... c.v., vr.pr. f 129.000,-, te... 045-214178.

BRUNSSUM (Op de Vo... te k. mooi groot woonhu... t.e.a.b. In ieder geval v... beneden de werkelijk... waarde, inl. 045-256126.

Bij Rodahal halfvrijst. woonhuis

ind.: woonk., 40 m², hal, keuken, bijkeuken, badk., slpks., 2 balkons, kelder, gr. garage, tuin, terras, c.v., p... f 240.000,–, br. on. nr. Ke 295 LD Markt 42, 6461 E... Kerkrade.

ruim zicht

Café-restaurant
Sanderboutlaan 16-20
Beek (L)
Tel. 04402-8258

Onze KERSTMENU'S

Menu à f 32,50

Cocktail de Saumon
Zalmcocktail
stokbrood en boter
Consommé double
Dubbelgetrokken bouillon
Lapereau saute
Wildkonijn of
Filet du Porc
Varkenshaasje
Aard.croquet-frites
Kastanjepuree
div. groenten
½ peer preiselbeeren
Parfait Noël
Kerstijs met slagroom

Kindermenu: f 15,–

Fruitcocktail
Tomatensoep
¼ kip of biefstukje
frites-appelmoes-mayonaise
IJs met verrassing

Menu à f 37,50

Pâte en croute Perigordine
pâté in broodkorst
stokbrood en boter
Consommé Henri IV
Heldere groentensoep
Rable de Lievre Grand veneur
Hazerug Grand Veneur
of
Steak de veau
Kalfsbiefstuk
Aard.croquet-frites
Kastanjepuree
div. groenten
½ peer preiselbeeren
Glace Noël
kerstijs met advokaat
(hele hazerug extra f 10,–)
Tijdig reserveren!

Menu à f 42,50

Cocktail Marie Louise
garnalen- en kipcocktail
stokbrood en boter
Oxtail Clear
Heldere ossenstaartsoep
Rable de Marcassin
Wildzwijnerug Laurier
of
Tournedos
Bief v.d. haas
Aard.croquet-frites
Kastanjepuree
div. groenten
½ peer preiselbeeren
Coupe Noël
kerstijs chocoladesaus, advokaat

½ liter Vin du Patron w rood rosé	f 10,–
1 liter Vin du Patron w rood rosé	f 20,–
Aanbevolen: koffie met cognac of liquer	f 5,50

Ex-LUV-zangeres José Andreoli gaat opnieuw beginnen

'In ons vak moet je nuchter blijven!'

VERSUM – In de gang van hun woning in Hilversum hangen ongeer twintig gouden en platina platen, de meesten ervan zijn opgedraan José Andreoli, de overigen zijn van José's kersverse echtgenoot, roducer Wil Hoebee. En in de woonkamer zijn het vooral de muizen José, die het interieur bepalen. Op een richel boven openslaande ren, op de schoorsteenmantel en op de planken van een kast zijn r zo'n tweehonderd muizen. De meeste pluche, sommige van glas. begon met het sparen van muizen toen zij tijdens haar succesvolle ière als Luv'-zangeres grote privé-moeilijkheden doormaakte. Die ilijkheden zijn nu voorbij maar ook Luv' is niet meer. José echter, rt nog altijd muizen.

dit moment werkt José Andreoli jaar oud, zojuist hertrouwd en kinderen) aan een come-back als zangeres. Deze week is er een single uitgekomen met de titel „I'm so sorry". José: „Ik heb het altijd jammer gevonden dat Luv' ging stoppen. Zelf heb ik me kapot gevochten om het tegen te houden, maar op het laatst ging het gewoon niet meer. Nadat Patty was verdwenen, stortte Marga ook in en dat betekende echt de nekslag voor ons."

Vermoeiend

„Natuurlijk hebben wij als Luv'-zangeressen keihard moeten werken om dat succes, dat we zo snel kregen, te handhaven. Ik geloof dat de andere twee daar niet meer tegen konden. Het zat 'm vooral in het optreden. Elke avond werd het laat en dan moest je wel de volgende ochtend weer vroeg beginnen met foto's maken, of interviews geven, of nieuwe liedjes opnemen, naar een televisiestudio hollen, kleren passen of je koffers pakken voor de buitenlandse contracten."

„Kijk, dat is allemaal reuze vermoeiend en zeker wanneer je aan het eind van zo'n dag nog eens moet beginnen aan een twee- of drietal optredens kriskras door het land. Ik moet dan ook eerlijk bekennen dat, toen Luv' ermee stopte, ik mijn vrije avonden koesterde. Nu nog trouwens."

„Dat neemt niet weg dat ik het succes fantastisch vond. Uiteindelijk ben ik, in tegenstelling tot de andere twee Luv'-zangeressen, al erg lang bezig met zingen. Totdat Luv' kwam, heb ik nooit een dergelijk succes gekend, er alleen maar van kunnen dromen. Als het er dan eenmaal is, dan laat je het niet zo makkelijk meer los. Ik geloof dan ook dat het voor Patty en Marga anders was, die rolden van de ene dag op de andere in de showwereld en scoorden meteen, internationaal, nummer 1-hits."

„Als je daar eigenlijk heel weinig voor hebt hoeven doen, denk je veel makkelijker over succes, dan wanneer je er jarenlang voor hebt geknokt. Bovendien ben ik altijd de nuchterste van ons drieën geweest, en dat is belangrijk in een vak als dit."



● *José Andreoli:*

Sittardse „Hang-Over" in Maasmechelen

ASMECHELEN – Op deze vrijom 20.00 uur treedt in zaal Jaborg in het Belgisch-Limburgse smechelen de Sittardse forma„Hang Over" op als voorprooma voor de Belgische groep Bet".

en aantal succesvolle festivaedens o.a. in Suspop, Limpop lfs Pinkpop, na voorstellingen e Theo Stokkingshow, Rauhfan na een toernee met de Climax sband hoeven de jongens uit rd nauwelijks nog voorgesteld urden. De ook zeer jonge Belgi„The Bet" bracht begin dit jaar ingle „Don't Talk To The Liar" volgens insiders de beste deplaat ooit op de Belgische t verschenen. Half september in de Strawberry Studio in kport, U.K., onder leiding van n Lawrence (ook verantwoorvoor het geluid achter Bar-James Harvest en 10CC) een„Facing Fate" opgenomen. Prenaar aanleiding daarvan loopt Bet-ter Tour". The Bet staat vier muzikanten: Mark Vanhie gitaar, strings en zang, Rik s (24), leadgitaar en strings, Keppens (19), bas en Guido Mileghem (23) drums. Hun mu- Pop met ingrediënten van en westcoast. Op het jongste nfestival mochten zij zeer sukol de spits afbijten.

TROS blijft meest bekeken

HILVERSUM – De TROS heeft zich in het derde kwartaal van dit jaar gehandhaafd als de omroep met gemiddeld de meeste televisiekijkers. Van de A-omroepen kwam de TROS uit op negentien procent, dat is bijna 2,2 miljoen kijkers. Zij werd gevolgd door de AVRO met vijftien procent, de NCRV met dertien procent, de KRO met elf procent en de VARA met negen procent. Van de C-omroepen bleef Veronica met achttien procent hoog genoteerd. De VPRO en de Evangelische Omroep kwamen uit op respectievelijk zes en twee procent. De NOS tenslotte trok acht procent van de kijkers.



● *ANDRÉ VAN DUIN*

Ook in de waardering werd de TROS lijstaanvoerder met 7,2 voor AVRO, KRO en NOS met 7,1, VARA, NCRV en Evangelische Omroep met 7,0, Veronica met 6,9 en de VPRO met 6,7. Dit is gebleken bij een landelijke steekproef in opdracht van NOS en STER onder ruim 1400 personen van twaalf jaar en ouder. Van de totale zendtijd op Nederland 1 en 2 had 35 procent betrekking op informatie, 26 procent op drama, 13 procent op jeugduitzendingen, 10 procent op amusement en sport en 3 procent op kunst.

De resterende tijd werd gebruikt voor STER-reclame.

Top Tien

De tien meest bekeken programma's in het derde kwartaal waren: 1. Te land, ter zee en in de lucht (TROS), 5,9 miljoen kijkers, 6,9 waardering; 2. Babbelonië (AVRO) 5,8 - 7,8; 3. Dallas (AVRO), 4,3 - 7,3; 4. Platinaparade (TROS), 4,0 - 7,1; 5. 25 jaar Eurovisiesongfestival (TROS), 4,0 - 7,0; 6. Ik diende op het Witte Huis (NCRV), 4,0 - 7,4; 7. Tatort (TROS), 4,0 - 7,2; 8. Nederland oké (KRO), 3,8 - 7,2; 9. Showroom bis (NCRV), 3,8 - 7,4; 10. Het kind van de rekening (NCRV), 3,7 - 7,5.

Eindredactie
Harry Cremers
tel. 045-739273/739274



De tunes van Maestro Bruno!

UBACH OVER WORMS – De radio (Hilversum I) gaat komende maandagochtend tussen 11.00 en 12.00 uur uitgebreid aandacht besteden aan de Limburgse, maar uit Joegoslavië afkomstige orkestleider BRUNO MAJCHEREK. Dat gebeurt in het programma „Tunes van toen" waarin presentator Tom Mulder hits uit mei 1960 aan bod laat komen. Wie zijn gedachten even wil opfrissen herinnert zich dat Bruno Majcherek (toen met zijn Regento Stars) een dikke hit had met het nummer „Laila". De laatste tijd staat Bruno niet meer dagelijks in de picture, maar dat wil niet zeggen dat hij in muzikaal opzicht stil zit. Integendeel!



● *BRUNO MAJCHEREK*

Eens Circle, dus altijd Circle

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – „Eens Circle, altijd Circle". Dat zegt Jo Raeven die op deze vrijdagavond in dancing „RR" Return (vroeger de Mio-bar aan de Heerenweg 241 in Heerlen) bij gelegenheid van de feestelijke heropening van deze zaak het orkest Circle voor de nodige feestmuziek laat zorgen. Op de kop af tien jaar geleden zat datzelfde orkest (toen nog de EP-band) ook in de Mio-bar. Eigenaar en vele musici zijn dezelfde. De muziek niet, want in tien jaar zijn er heel wat hits bijgekomen. Vanavond tussen 20.30 en 4.00 uur wordt iedereen op het festijn verwacht.

Ursulaschool vandaag direct op de radio

KERKRADE – Leerlingen van de Kerkraadse Ursulaschool (aan de O.L. Vrouwestraat) zijn op deze vrijdagochtend om 11.30 uur rechtstreeks op de radio. Dat gebeurt in het „Journaal voor de scholen" waarvoor de NCRV-radio naar Kerkrade komt. Tussen 9.00 en 10.00 uur zijn er proefopnamen. De uitzending vindt plaats via Hilversum IV.

televisie

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 11.40 **Schooltelevisie.** 10.00 Wat is geschiedenis. Hoe vader in het boek kwam. 10.30 Denken over beroepen. Je kunt wel zoveel willen. 11.00 School-tv-week-journaal.
- 13.05 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
- 18.25 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
Open-schooltijd.
Journaal.
De Willem Ruis Lotto Show. Spelprogramma onder leiding van Willem Ruis.
Haagse Bluf. Politiek programma met Nelleke Burg, Liesbeth List, Marjolein Uitzinger en Paul Witteman. Presentatie: mr. A.A.M. van Agt en dr. J.C. Terlouw.
Journaal.
Wie niet bang is, is blind. Documentaire over de voorbereidingen op een eventuele kernoorlog en de verdedigingsmiddelen die de burgerij voor dat geval ter beschikking staan.
Husbands. Amerikaanse speelfilm uit 1970 onder regie van John Cassavetes met Ben Gazzara, Peter Falk, Meta Shaw en anderen. Drie Newyorkse mannen zijn het huwelijksleven beu. Na de dood van vriend Stuart en zijn begrafenis, zakken ze flink door. Als ze na twee dagen weer thuis komen, zijn ze zo weer weg en vertrekken naar Londen.
Journaal.
Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 13.05 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
Paspoort. Informatie voor gastarbeiders.
Sesamstraat. Voor de kinderen.
Jeugdjournaal. Presentatie: Leontien Ceulemans.
De Dolly Dots in Japan. Muziekprogramma rond deze beroemde meisjesgroep.
Wordt u al geholpen? „Voorpaginanieuws" TV-serie.
Journaal.
De TV-show. Programma rond televisie. Presentatie: Ivo Niehe.
Tragedie in Guyana. Tweedelige Amerikaanse speelfilm onder regie van William A. Graham met Powers Boothe, Ned Beatty, Rosalind Cash en anderen. Op jeugdige leeftijd krijgt Jim Jones het gevoel goddelijk uitverkoren te zijn. Vooral door het contact met zijn vrome buurvrouw. Jaren daarna trouwt Jone met een verpleegster en begint een baan als zendeling. Hij sticht een eigen sekte. „The Peoples Temple".
23.05 **Aktua TV.** Actualiteitenrubriek.
23.48 **Weersverwachting.** Jan Pelleboer voorspelt het weer.
23.55 **Journaal.**
0.00 **Journaal voor doven/slechthorenden.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 **Journaal.**
10.03 **Schlager, die mann nicht vergist.** Die Super-Hitparade met onder anderen Costa Cordalis, Vickey Leandros, Mireille Mathieu en anderen.
11.35 **Terugblik.**
12.10 **Kenteken D.** Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 - 13.15 **Journaal.**
16.15 **Journaal.**
16.20 **Alt werden - jung bleiben.** Erika Jonczyk-Rast en W.E.J. Schneidrzik geven enkele adviezen om het ouder worden beter te aanvaarden.
17.05 **Joker - Anders leben.** „Van Urten tot Worb". Een voorbeeld van een commune en een voorbeeld van kinderen in de oude binnenstad van Bern.
17.50 **Journaal.**
18.00 **WWF-Club.** Live-programma vanuit de studio. Presentatie: Marijke Amado, Jürgen en Frank. Gasten: De Goombay Dance Band, Dave, Inka Hamilton en Gary White.
18.30 **Chicken sieht alles.** Er is vals geld in omloop. Chicken stelt alles in het werk de dader te vinden.
18.40 **WWF-Club.** Vervolg van het programma van 18.00 uur.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
20.00 **Journaal.**
20.15 **And baby makes six.** Amerikaanse speelfilm uit 1979 onder regie van Waris Hussein met Colleen Dewhurst, Warren Oates, Maggie Cooper en anderen. Anna Kramer kan het haast niet geloven als de dokter haar vertelt dat zij op haar zesenveertigste nog een kind verwacht. Zij is blij met de komst van een nieuwe spruit, maar thuis wacht haar geen begrip. Haar man ziet het niet zitten en het resulteert zelfs in een ernstig familieconflict. Maar Anna geeft de moed niet op.
21.50 **Plusminus.** Economisch magazine. Onderwerp: De arbeidsmarkt.
22.30 **Thema's van de dag.** Berichten uit Bonn.
23.00 **Die Sportschau.** Sportrubriek.
23.25 **Kaz & Co.** „Verzet u ter ere". Politieserie. Boekhouder David H. Ritter moet voor de rechtbank verschijnen. Hij heeft geld verduisterd. Kazinski verdedigt hem. Maar Ritter is vreselijk nerveus en Kaz ontdekt dat de rechter op een vreemde manier te werk gaat.
0.10 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

9.15 **Löwenzahn.** „Peter, een buurman en een hek". TV-serie.
10.00 - 13.15 **Zie programma's Duitsland I.**
16.15 **Manipulation - und wie man ihr entkommt.** „Bij de neus genomen". TV-serie over manipulaties die de mens bewust onvrij maken.
16.45 **Journaal.**
16.55 **Pfiff.** Sport voor de jeugd met Michel Sauer.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Het Trientiner Bergsteiger-Chor.
18.20 ■ **Dick und Doof.** „Schotse miljoenen". Klucht uit de oude doos met Stan Laurel en Oiver Hardy.
18.57 **ZDF - Ihr Programm.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Buitenlandjournaal.**
20.15 **Aktenzeichen: XY ungelöst.** Eduard Zimmermann probeert in samenwerking met de recherche en de kijkers onopgehelderde misdaden op te lossen.
21.15 **Paradiese aus Menschenhand.** Film over moerasgebieden in de Bondsrepubliek waaruit akkers en weidegrond zijn ontstaan.
22.00 **Journaal.**
22.20 **Aspecten.** Cultureel magazine. Presentatie: Alexander U. Martens.
23.05 **Aktenzeichen: XY ungelöst.** De eerste reacties naar aanleiding van de uitzending van 20.15 uur.
23.15 **A covenat with death.** Amerikaanse speelfilm uit 1967 onder regie van Lamont Johnson met George Maharis, Earl Holliman en anderen. Moord in het Amerikaans dorpje Soledad. Men vindt Louise Talbot dood in haar slaapkamer. Haar man, een alcoholist wordt gearresteerd en ter dood veroordeeld. De beul die hem zal doden verongelukt door Talbot. De onschuld van de verdachte wordt bewezen maar de officier van justitie eist opnieuw de doodstraf wegens het conflict met de beul. Op rechter Lewis rust nu een zware verantwoordelijkheid.
0.45 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

8.00 **Telegymnastiek.**
8.10 - 12.20 en 17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Hallo Spencer.** TV-serie.
18.30 **Telecollege II.** Geschiedenis.
19.00 **Eff-Eff.** Vrijetijdsmagazine. Bezoek bij een goudsmid. Rick Abao zingt kinderliedjes. Tips om hout te beschilderen.
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Wenn die Sandrose blüht.** Film over het leven van priester en patriot Charles de Foucauld.
21.00 **Reporter.** Nieuws uit Duitsland.
21.30 **God en de wereld.** Met Walter Blohm.
22.00 **Anna.** „En dat is dan je dank". Als Anna terugkomt van een reisje kan ze haar ogen niet geloven. Haar moeder heeft haar huis opgeknapt. Alles is kleurig opgeschilderd.
22.45 **Cultuur en wetenschap.** Revolutie in de microkosmos. De transformatiekunstenaar koolstaf.
23.20 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

8.20 - 10.15 en 17.25 **Schooltelevisie.**
18.00 **Die Riesen des Marco Polo.** Tekenfilm.
18.30 **Telecollege: Geschiedenis.**
19.00 **Der Dalai Lama soll zurückkommen.** Tibet dertig jaar onder het Chinese communisme.
19.50 **Der Bürger-Beistand.**
20.00 **Abenteuer der Landstrasse.** „De grote ommekeer". TV-serie.
20.50 **Europa 2000.** Presentatie: Hans Jankowski. Nieuws uit Albanië en Duitse wijn meer gevraagd in Engeland.
21.35 **Heut-abend, Frankische schetsen van Fitgerald Kusz.**
22.35 **Waarom christenen geloven.** „Een haring zonder uitjes". TV-serie over religieuze aspecten.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.15 **Klein, klein kleutertje.**
18.30 **Open school.** Lichamelijk gehandicapt. 7 - Wie doet wat?
19.00 **Kijk uit!** Verkeerstips. Remmen en nog eens remmen.
19.07 **Uitzending door derden.** Een programma van de Katholieke Televisie- en Radio-omroep
19.37 **Mededelingen - Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **De Anderson Gang.** Van Sidney Lumet, met Sean Connery, Dyan Cannon, Martin Balsam, Ralph Meeker en Norman Rose.
21.45 **De vijfde windstreek.** Aleksander Zinovjev, een maatschappijbeeld. Profiel van deze in München verblijvende dissidente Sovjetrussische auteur.
22.40 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

Van 14.00 tot 20.15 uur:
Zie programma's België Ned. I
20.15 **Ontsnappingsroute.** Britse serie over de redding van geallieerde vliegtuigbemanningen in bezet Europa tijdens de Tweede Wereldoorlog.
21.10 **Dzjin.** Viona Westra presenteert humor, muziek en kleinkunst uit binnen- en buitenland.
22.10 **Dag aan dag.** Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen. Presentatie: Regine Clauwaert.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

14.00 - 15.30 **Schooltelevisie.**
17.30 **Plein jeu.** Voor de kinderen.
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **A suivre.**
21.15 **Hamlet.** Russische speelfilm uit 1964. De geest van de overleden koning van Denemarken verschijnt op het kasteel van Elseneur aan zijn zoon Hamlet met de vraag hem te wreken. Zijn broer heeft hem vergiftigd om de troon van hem over te nemen en zijn weduwe te trouwen. Hamlet wordt door twijfels verscheurd. Aan de ene kant is er de liefde voor zijn moeder, maar hij koestert ook gevoelens voor Ophelia, de dochter van de adviseur van de moordenaar.
23.40 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

14.00 **Zie programma's België Frans I**
19.00 **Sept artistes.** Zeven kunstenaars schetsen een portret en tonen hun werk.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Quincy.** TV-serie.
20.45 **Vendredi-sports.** Sportrubriek.
21.55 **Télé-tourisme.**

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur

7.03 Vrijdag op I. 7.03 en 8.03 Echo. 9.03 Mensen en medeklinkers. 12.03 Tussen de middag... Tussen de mensen. 13.06 Echo. 13.16 Kruis of munt. 14.02 The Complet. 16.02 Op de valreep. 17.53 Marktberichten. 17.55 Mededelingen. 18.06 Echo. 18.20 Punt uit. 19.55 Overweging. 20.03 Country Time. 21.02 Nine O'clock Jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 EO's country-uur. 1.02 Stuff tot nadenken. 2.02 Voor wie niet slapen kan. 3.02 La luz Verdade ra. 4.02 Zingen in de nacht. 5.02-7.00 Snarenspel.

HILVERSUM II
402 m

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 10.00, 13.00, 22.00, 23.40

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Radionieuwsdienst. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.25 Waterstanden. 9,32 Expres-VPRO. 10.32 Democriet. 11.05 De Nederlandse Schoolradio. 11.20 Switch on. 11.32 Week in week uit. 12.20 Agraria. 12.20 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Inkijk met Inbar. 13.32 Meer over minder. 14.32 Diabetesvoorlichting. 15.02 Spiegel van België. 15.32 Het gesprek van de dag. 16.32 't Kan van nut zijn. 17.00 Journalistenforum. 17.36 Info-magazine. 18.20 Zendtijd PPR. 18.30 De Nederlandse Antillen. 18.40 Info-magazine. 20.00 Mono. 21.00 Suara Maluku. 21.40 Sexuele revolutie? 21.56 Ik heb u lief mijn Nederlands. 22.10 Volksuniversiteit vandaag. 22.40-23.55 NOS-Kultuur Magazine.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 Ronduit op drie. 8.03 EO-Metterdaad. 8.05 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek Motief. 10.45 Voor Italianen. 11.03 Pop non-stop. 12.03 Goeiemiddag. 14.03 De Tipparade. 15.20 Popjournaal. 15.30 Top-40. 18.04 De Avondspits. 19.02 De rock & roll methode. 20.02 Ook zo. 20.30 Radio nome. 22.02 De Radiola Improvisatie. 23.02-23.55 Mia's andere wereld.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00

7.02 Vroeg klassiek. 9.00 Muziek uit de middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert: Berlijns Filharmonisch Orkest met sopraan: klassieke liederen. Muziek voor miljoenen. 12.15 Nieuwe muzikale meesterwerken. 13.05 Nederlands muziekmagazine. 15.00 Muziek-op-vier: Waarop toch Jiri Benda? (2) 20.00-23.00 Europees concertpodium.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Actueel; 18.10 - 19.00 Speulentere.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 9.30 t/m 17.30 op elk uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker I; 6.30 Der fröhliche Wecker II; 8.30 Das Radiopaar ist da, Helga, zu Gast: Max Inzinger; 10.30 Dacapo, Rainer; 12.00 RTL - 12 Uhr Mittagspause; 14.00 Hits bei RTL, Dave-Christian-Show; 15.00 Die blaue Stunde, Alle gegen Rolf; 16.00 Die schlaue Stunde; 17.00 Take five; 19.00 RTL Young; 20.00 Scharade; 21.00 Der Freitagabend, Achim; 23.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk uur; 9.00, 10.00, 13.00, 18.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede Morgen, Morgen; 8.10 Happening.

Antwerpen: 10.03 Platenpoets; 12.10 Showbizz.

West-Vlaanderen: 14.00 Prikbord Agendanieuws; 14.02 Luistervriendelijk; 15.25 Boekenboetiek. Boekennieuws; 15.30 De Zonnewijzer (16.00 Splinternieuws); 16.10 Zilverdraden tussen goud.

Limburg: 17.00 Focus; 17.15 Made in Germany; 18.15 Meer muziek; 18.50 Sport in Limburg; 19.10 Hit-rijders in the sky; 19.53 Onderweg. Katholiek-levensbeschouwelijke uitzending.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk; 20.30 Sportekort; 22.05 - 23.40 Nachtridders.

Aken koopstad

Samstag, den 12. Dezember bis 18.00 Uhr geöffnet.

Für Ihre Weihnachts-Einkäufe nach Aachen!

Onroerend goed

..LESTRATEN te k. geriefljk vrijst. woonhuis in uitstekende staat, vraagpr. 175.000,– k.k. tel. 043-44638.

..WEIKHUIZEN a.d. Bleyerweg te koop: bouwgrond met bosrijke omgeving, groot ± 900 m2, bouwvergunning met eventuele tekeningen voor een enkele bungalow of dubbel blok aanwezig. Vraagprijs ƒ 100.000,–, Bouwbedrijf Baggen Geleen, tel. 04494-43069-43652.

GELEEN, Holsterbeek 36, Haesselderveld nieuwbouw 3 slpks., woning met 1e klas afwerking, geheel onderkelderd met hobbyruimte en buitentrap. Woonkamer-, keuken ± 45 m2, luxe badkamer in gekl. sanitair, zolder en vrijstaande garage, vraagpr. 195.000,– Bouwbedrijf Baggen, Geleen, tel. 04494-43069, 43652.

HOENSBROEK te k. zeer luxe halfvrijst. woonhuis. Nwpr. ƒ 250.000,– nu 185.000,–. Tel. 045-214049.

Te k. vrijst. WOONHUIS, 2 slpks., gr. woonk., kelder, gr. keuken, serre met ligb. + opstallen, rondom tuin, hof enz. Rustig en zeer mooi gel. bosrijk. Inl. tel. 045-256510.

HEERLEN-Nrd. grote halfvrijst. woning, 4 slpks., dir. aanv. vraagprijs 119.000,– k.k. Tel. 045-212613.

TE KOOP te heerlen, luxe hoekapp. op niveau (tot. 20 bewoners) op hoek Kruisstr.-Uilestr. incl. parkeergarage, compl. keuken, marmer badk. inbouwkast etc. tel. 045-717731.

Bouwvak

Wij leveren franco thuis: hout- en BOUWMATERIALEN met deskundige verwerkingsadvies, zoals piketpaaltjes, uitzetplanken, bouwfolie, bouwstaalmaten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, lateien, bladlood, spouw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, geïsoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, rubberroid, bitumen leislag, open haarden, schrootjes en aanbouwkeukens. Muyrers en Wijnen, Kloosterstraat 12-14, Simpelveld, tel. 045-441800.

VLOER/WANDTEGELS en baksteenstrippen vanaf ƒ 10,- per m². Van Hees, Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij vanaf ƒ 9,– per m2. Frepa C.V., Hogeweg 10 Voerendaal tel. 04446-2294.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Steiger- en bouwmachineverhuur NEW LOOK. Gevelreiniging B.V. Edisonstr. 8, Schaesberg, Industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154, b.g.g. 312709.

KANTELDEUREN in alle maten. 23 verschillende standaardmaten, direct uit voorraad tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

HONDEHOKKEN, konijne/pluimveehokken vanaf ƒ 195,–. Bez. Houtbouwshow. Ubachs Kerkrade Vink 39 tel. 045-460252.

Te k. zwarte TOY-POEDELTJES en gr. witte poedels, zeldz. mooi, tel. 04497-1362.

Weg. omst.h. 9 mnd. witte DWERGPOEDEL, lief v. kind. en zindel. Pr. ƒ 300,–. Tel. 045-454195. Na 17.00 uur.

Te k. 1 perzisch schildpad-POESJE met stamb. en pap. Oranjestr. 39, Brunssum, tel. 045-270857.

Goed teh. gez. voor zeer mooi en klein Yorkshire TERRIERTJE, Dr. Kuypersstr. 38, Heerlen-Meezenbroek.

Kennel „v/d Floretty hof" biedt aan: zeer mooie LABRADOR PUPS met uitmuntende papieren, met H.D. negatieve ouders, te bevragen onder tel. 08860-2006.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren, poedelkennel V. Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleyerheide, 045-453264.

Voor een Duitse HERDER inclusief stamboom, inenting en paspoort. Raad van beheer naar kennel van de luchtschacht. Gysenstr. 26, Nieuwenhagen.

Te k. 3 echte Burma KATJES, jong, bruin met stamboom na 19.00 uur, Dr. Clemens Meulemanstr. 48, Hrl., tel. 420672, b.g.g. 412390.

STUNTAANBIEDING mooie jonge grijze roodstaart pap. met kooi en spraakgarantie ƒ 255,– importeur Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht, tel. 043-627280.

Te k. jonge SHIH TZU met stamboom, tel. 045-312138.

Te k. PAPEGAAI, sprekend, grijze roodstaart. ƒ 500,–, Borneostr. 2, Lindenh.-Geleen.

Te k. jonge verbasterde FOX-TERRIERS, ontwormd. Na 18 u. Overhoven 97, Sittard.

MECHELSE Herders te k. weg. verh. naar flat, voor dressuur, tel. 045-422897.

Weg. omst. beslist goed TEHUIS gez. voor Afghaanse windhond, 04490-20692.

Te k. schattig HONDJE 8 wkn. oud, Amstenraderweg 20, Merkelbeek.

Aangeb. BOUVIER - reu (gestr.) m.st.b. 2,5 mnd. oud, 1e kl. afst. Uitsl. na afsprk. 043-32594, geen tel. prijsopgave.

Te k. witte DWERGPOEDEL, ƒ 100,– Heiluststr. 2, tel. 423114.

ARA groenvleugel + standaard (handtam) Vrpr. ƒ 700,–. Ringstr. 28, Hoensbroek-Steenberg.

Te k. HERDER 20 mnd. oud + mand, te bevr. 04499-1662.

Te k. Toy POEDELTJE 3 mnd. Lienaertsstr. 101, Geleen, 04494-52110.

Te k. Perz. KATER m. stamb. 2 jr. ƒ 150,–, Piusstr. 20, Terwinselen.

Goed tehuis gez. v. Mech. HERDER teef, goed waaks, ƒ 75,– Rozenstr. 31, Kerkrade.

Te k. of te ruil 1½ PAARDENTRAILER tegen 2 paardetrailer Zandweg 136, Heerlen-Heerlerbaan.

Te k. jonge BOUVIER teef elf wk. oud. Zonnestr. 54, Treebeek.

Grote sortering luxe VOGELKOOIEN standaard's tafeltjes kooi kettingen enz. Bij v.d. Veer Rumpenerstr. 70, Brunssum.

Perzische KATER te k. 11 wk. oud, kl., zwart, zind. en ingeënt, pr. n.o.t.k. Tel. 045-225514.

Congo grijze roodstaart PAPEGAAIEN, mankanaries, parkieten, tropische vogels, Japanse nachtegalen, dwergkonijntjes, hamsters. Het juiste adres: v.d. Veer, Rumpenerstr. 70 Brunssum.

Te k. zilver-grijze TOY-DWERGPOEDELTJES (reutjes), Pelikaanstr. 9, Heksenberg-Heerlen.

Klein, rood POESJE gevr. ongev. 2 mnd. oud, tel. 045-210138.

Nest Duitse STAANDER kortharige 8 wk., 1 bouvier teef 9 mnd., Prinsenbaan 106, Koningsbosch, 04743-1554.

Te k. gevr. alle soorten klein- en PLUIMVEE, tel. 045-410521.

Te k. jonge COCKER SPANIELS 8 wkn. zeldzaam mooi en handtamme sprekende papegaai, goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. weg. beëind. v. hobby verschill. AQUARIUMS gr. en klein pompen, vissen en andere toebeh. goedkoop! Moet weg! Abdijhof 20, Abdissenbosch-Ubach o. Worms.

Te k. PEKINGEESJES. Brunahildestr. 41, Brunssum.

Auto's en motoren

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tegen red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers. In de Cramer 89, Heerlen. Tel. 04446-1807.

Te k. MERCEDES 280 SL, bwjr. nov. '79, metall. groen, veel acces., Stationsstr. 120, Hoensbroek, 045-215876.

SLOOPAUTO'S gevr. Wij halen en betalen ƒ 50,- tot ƒ 500,-. Schadewagens ook goed. Tel. 04446-3058.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t/m '77 betaal goede prijs + vrijwaring, tel. 04405-2896.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. Bel 04446-1399. Tev. grat. afh.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto', oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

Sneeuwkettingen, sneeuwbanden kopen te duur? Wij hebben ze ook te huur. Autobanden SAMPERMANS, Willemstr. 80, Heerlen, reserveer tijdig, tel. 045-725910.

AUTORUIT stuk, dag en nacht mobiele service, Interautoglas Sittard 04490-11235.

Met spoed betere AUTO'S te koop gevraagd. Direct contant geld, 045-456963.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V. Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 723487.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, wij geven vanaf ƒ 25,- tot ƒ 500,-. Tel. 04446-2963.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, van ƒ 50,- tot ƒ 500,-. Tel. 04446-2819 of 2997.

Te k. van part. DAF 55 z.g.a.n. pr. ƒ 1150,–, Nieuwenhofstr. 3, H'broek.

Te k. VOLVO 244 GL bwj. '76, pr. ƒ 4250,–. Elandstr. 2, Heksenberg-Heerlen.

Te k. VW KEVER 1302, bwj. '72, i.z.g.st. Vrpr. ƒ 950,–. Trichterweg 163, Treebeek.

PEUGEOT 304 SLS '78 groenmet. I.z.g.st. Veel acc. evt. LPG, Bongaertsln. 36, Hrl. Tel. 712134.

Te k. R4 TL en ESCORT 1975 pr. ƒ 1350,–. Hoofdstr. 57, Eygelshoven.

Te k. OPEL Kadett 1200 C. Tel. 045-416663. Voor 14.00 uur.

Weg. sterfgeval te k. VOLVO 343 DL autom. 11-12-'79, 26.000 km, in nieuwstaat, Unescostr. 98, Heerlen, tel. 045-225913.

Te k. in perfecte staat NSU RO 80, semi-automaat, get. glas, elek. schuifdak, Pullman bekl. Pr.n.o.t.k. Te bevr. R. de Beerenbrouckln. 24III Sittard.

AUDI 100 LS bwj. 1974, radio-cassette, niet van nieuw te onderscheiden, ƒ 1250,–. Mazda 1000 bwj. 1975 in staat van nieuw, ƒ 1500,–. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-218573.

Te k. DIANE (eend) bwj. 1974 i.z.g.st., vrpr. ƒ 1150,–. Te bevr. Rect. Nelissenstr. 15, H'broek.

Te k. 2CV4 (eend) i.g.st., vrpr. ƒ 1850,–. 045-210955-218500.

Te k. CITROËN GS 74.000 km, i.z.g.st. Bwj. '76, tel. 045-454188.

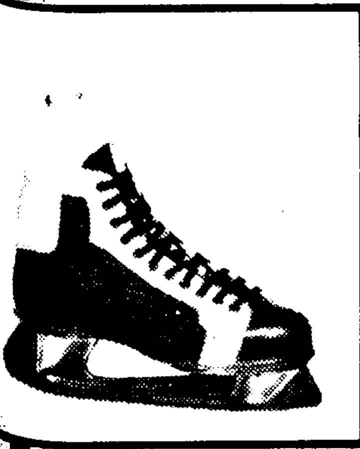
Aken koopstad

Der Sport-Profi ist Preis-Profi!

Preis-Hits in Profi-Qualität



Eislaufcomplet
Lederschuh mit Lederfutter
für Damen und Herren
Gr. 36 - 46
nur DM 69,=



Eishockeycomplet
Nylonschuh
mit Kunststoffschiene
Gr. 36 - 46
nur DM 99,=

Der Sport-Profi
Sporthaus Drucks
Aachen · Alexanderstraße 29

Schicken Sie den Weihnachtsmann zu uns.

Hier findet er sinnvolle Geschenke die Freude bereiten, Spaß machen und einen hohen Freizeitwert haben.

hobby & modellbau **kerschgens**
Seilgraben 10, Aachen ☎ 22936

Ihr Sport ist unser liebstes Kind!

Der Spaß am Sport steht und fällt mit dem Service und der fachkundigen Beratung. Bei uns bekommen Sie beides. In Sportexperten-Qualität versteht sich!

Sporthaus Schöller
Aachen - am Theater

Eine Kostbarkeit von teppich Rottmann

5100 Aachen, Theaterplatz 13-17
5160 Düren, Kölnstraße 24 (Fußgängerzone)

Echte Tibet-Brücke
60/75 cm
DM 395,-
Viele kleine Kostbarkeiten haben wir auf unseren Reisen in den Orient eingekauft. Wie zum Beispiel diese echte, handgeknüpfte Brücke aus dem Himalaya-Gebirge, deren Drachenbild himmlischen Schutz symbolisiert.



Lassen auch Sie sich von unserer überlegenen Auswahl begeistern.

TIBET CHINA

Marken-Fabrikate

Eigentlich ist es selbstverständlich, daß ein Herrenausstatter MARKEN-Fabrikate führt. Doch wußten Sie, daß ich solch renommierte Namen wie »Christian Dior« u. »Nina Ricci« exklusiv in Aachen anbiete? Von Dior erhalten Sie bei mir Anzüge, Sakkos, von Ricci Krawatten. Weitere weltbekannte Marken warten auf Sie. Doch es geht nicht allein um klangvolle Fabrikate; die richtige Beratung, eine umfassende Größenauswahl und ein entsprechender Service werden gleichzeitig um Ihr Vertrauen.

Ihr Herrenausstatter
Paul Wienand

Herrenausstatter
Alexanderstraße 20
5100 Aachen · Tel. 32976
Wir führen die Größen 44 bis 60, 23 bis 30 und 88 bis 110

Aktion gegen langweilige Badezimmer.

Frottee ins Bad... ... für die Großen und die Kleinen

...farblich abgestimmt auf Ihre Sanitär-Einrichtung.

Kinder-Handtücher, -Badetücher und -Bademäntel mit lustigen Motiven.

Außerdem finden Sie in unserer Bad-Boutique in der großen Sanitär-Ausstellung all' die schönen Sachen, die aus Ihrem Bad 'was machen, vom Gästetuch bis zum schicken Badmöbel.

Aachener Metallhandelsgesellschaft
AMG
Aachen Gut-Dämme-Str. 15
(Nahe Krefelder Str. - Goebbelgasse)
Telefon 0241-152041

„WEIHNACHTSWÜNSCHE ERFÜLLEN"

BOSCH Küchenmaschine UM 4, electronic jetzt nur DM 179,–

Zwilling-Messersatz, 9-tlg. nur DM 75,–

Besteck-Garnitur, Edelstahl 18/8 für 6 Personen, 24-tlg. DM 99,–

Trinkglas-Garnitur "Solitail" jedes Glas DM 3,95

Schnellkochtopf "Vitavit royal" nur DM 99,–

Flambier-Garnitur, 2-fl.-Rechaud und kupferne Flambierpfanne komplett nur DM 129,–

Handkreissäge 45A nur 188,–

Metabo 2-Gang Schlagbohrmaschine 620/2 R+L mit Koffer 299,–

BRAUN Stabmixer Vario MR6 nur DM 79,95

Kaffeeservice für 6 Personen 259,–
Tafelservice für 6 Personen 568,–

...am besten gleich ins HAUS für ALLE
Aachen · Adalbertstraße - Stolberg · Am Rathaus

Samstag, den 12. Dezember bis 18.00 Uhr geöffnet.

Über 25 Jahre Wolle Hartmuth
mit ewig jungen Angeboten!

Hunderte Kilo Strick-Häkelgarne
Reine Schurwolle 50 g 0,65 DM
Mohair Style jetzt DM 1,50
Smyrnaplatten
Fantastic-Tweed 34 % Wolle, 66 % Acryl, Lauft ca. 122 m/100 g statt 2,50 jetzt 1,50/50 g
Statt 3,95 DM
Superangebot! Makrameegarn Ø 3 mm ca. 36 m für 0,99 DM

Besuchen Sie unsere Verkaufsraume mit uber 3000 Farben Strick-, Hakel- und Knupfgarnen. Riesensortiment in Handarbeitszubehor. Immer gunstig – immer preiswert – auch 1981 mit Top-Angeboten!

Unsere Porzellanetagen präsentieren



HUTSCHENREUTHER
»SCALA«
Kaffeeservice nur 319.-
Tafelservice nur 445.-
auch einzeln erhältlich - immer nachlieferbar
spülmaschinenfest

...natürlich in Aachens großem Fachgeschäft

DEMMER
HAUS DER GESCHENKE
AM ELISENBRUNNEN

Auto's en motoren

[Te] k. ALFETTA GTV 2000 [...]metal., bwj. '78, [...]st. na 16.00 uur, [...]straat 67, Geleen.

Te k. OPEL Rekord autom. ƒ 2250,–, bwj. '74, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

[Oc]casions met 3 maanden volledige [B]ovag-garantie op arbeidsloon en onderdelen.

[A]lle keuringen toegestaan.

[L]oven Heerlen B.V.
[E]en begrip in auto's voor het Zuiden.

Mazda Dealer
Mazda

[Sch]aelemigerboord 401 (rotonde Schelsberg), Heerlen
Tel. 045-722451

[H]et adres waar u de service erbij koopt.

[O]nze occasionafdeling heeft een ruime keuze (±50 [stu]ks) en speciale aanbiedingen in diverse merken en [typ]en, o.a. Mazda 323 ES 3 aut. '77, Mazda 818 sedan [...] Mazda 818 stationcar met open dak '76, Mazda 626 [...]top 2.0 special '80, Alfa Sud TI 1.5 '79, Ford Taunus [...]0 L '77, Peugeot 304 GLS '75, Simca 1100 GLS '79, [Op]el Ascona 16 2-deurs '76, Opel Ascona 19 4-deurs [...], Opel Rekord bestel met LPG '72, Opel Rekord 20 [...]-deurs '79, Renault 4 TL '76, Renault 16 TL '78, [Ren]ault 20 TL '77, Renault 20 TL '78, VW Passat L '76, [V]auxhall Chevette '76, Volvo 343 DL aut. '77, Opel [Re]kord met LPG '78, Opel Rekord stationcar '79, Opel [Kad]ett special '77, Opel Kadett special '78, Opel Ascona [...]N '78, Opel Ascona 1.9 N met LPG '78, Opel Ascona [...]N SR '77, Opel Ascona 1.9 aut. met LPG '80, Opel [As]cona 2.0 S luxe '80, Opel Manta Berlinetta '79, Fiat [1]28 CL 1100 '80, BMW 528 '76, Austin Allegro '77, [H]onda Accord 4 EX met LPG '80, Talbot 1308 '80, Sunbeam 1.3 GL met LPG '80.

[M]aak van uw feestdagen werkelijk een feest.

[K]om nog vandaag en niet morgen.

Cil.-koprevisie, vlakken van remtrommels en -schijven.
Mercedes
dieselruilmotoren (compleet of draaiend ged.). Totaal
revisies
Dit alles onder BOVAG-garantie tegen concurrerende prijzen. Vraag telf. prijsopgave. Eventuele in- en uitbouwmogelijkheden.
B.V. Mech. Ind. Habets,
afd. motorenrevisie.
Hunnecum 33, Nuth, 04447-2323.

Deze week aangeboden
Toyota Corolla sport coupé '77, Corolla 30 luxe '76; Ford Taunus 1600 L '77; Ford Capri II '76; Datsun 120 Y F II '77; Datsun Cherry F II '78; Peugeot 104 SL '79; Peugeot 203 '77 en '76; Alfa Romeo Spider cabriolet '78 (donkerblauw); Citroën CX Pallas 2500 diesel '79 (in nieuwstaat), inruil, garantie, financ. tel. 043-621861, open tot 19.00 uur.

Voor vakkundige reparaties aan uw Amerikaan en levering van alle G.M.-U.S.-onderdelen.
G.M.-U.S.-dealer voor Zuid-Limb.
Jennissen auto's bv
Galjoenweg 73, Beatrixhaven-Maastricht. Tel. 043-54654.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, 045-214929.

Te k. ALFA Alfetta 1.8 Lusso bwj. '77, i.z.g.st. met lpg, ƒ 3850,–, 04490-24882.

Te k. zeldzaam mooie JAGUAR XJ 6 L bwj. '75 met nieuwe motor en alle denkbare acc. ƒ 7500,–, inr. en financ. mogelijk, 04490-24882.

Te k. i.st.v.nw. OPEL Kadett 1.2 bj. '77, nw. type '78, weinig km gel. ƒ 5400,–, iedere keuring toegest. Tel. 04490-24993.

Te k. bijzonder mooie TOYOTA Carolla de L type '74, 100% betrouwb. ƒ 950,–, tel. 04490-19044, Broekstr. 48, Leyenbroek Sittard.

Te k. SIMCA 1308 GLS bwj. '78, 5-drs. op gas. Tel. 045-442472.

SAAB 99 type '75 i.st.v.nw. kl. oranje, weg. omst. prijs ƒ 3750,– Te bevr. tel. 04402-1723.

Te k. BMW 2500 bwj. '75, incl. trekhaak, schuifdak, magnesium wielen i.g.st. ƒ 3750,–, Montesa trialmotor 250 cc, bwj. '76, pr.n.o.t.k. Inl. 045-221637.

Te k. BWM 1502 bwj. '75, apart mooi, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. OPEL Ascona 1600 bj. '74, Kastanjelaan 96, Hoensbroek.

OPEL Rekord 2.3 D station, bj. '79, tel. 04494-50658.

Let op, klein, zuinig, goedkoop. BMW 320, 4 gas '75, BMW 2002 Alpine gas '72, Opel Kadett combi '78 ƒ 2950,–, Opel Kadett '77 ƒ 3750,–, Kadett ƒ 750,–, Ford Taunus 1600 GL '76, Honda Civic '75, Renault 12 TS '75, Renault 4 TL '74 en '76, Mazda 1000 '74, '75, Eenden '73, '75, Allegro '74, '75, Fiat 127 1e eig. '74, koopje. Mini Clubman '74, Volvo 144 E, nieuw model '74, inruil, fin. mog. Peterstr. 3, Munstergeleen.

Te k. OPEL Kadett 1,2 S autom. nov. '77, 54.000 km, als nieuw pr. ƒ 6400,–, Julianastr. 59, Merkelbeek, tel. 04492-3860.

CITROEN DS Speciaal in staat v. nieuw. Voor liefhebber, inl. 043-19024.

Van particulier te k. VW-BUS LT 28 diesel '78, tel. 054-223968.

AUTOMATIC Opel Manta Berlinetta '76, veel acc event. op gas. T.e.a.b. 04492-3659.

ALFA Guilietta 1.6 bwj. '79, 50.000 km, i.z.g.st. Beckstr. 8, Amstenrade.

Wij bieden aan: Chrysler Simca 1308 GT metallic bruin 1978 ƒ 4000,–; Chrysler-Simca 1308 GLS metallic bruin 1979 ƒ 9500,–; Chrysler-Simca 1308 GLS metallic grijs 1977 ƒ 6500,–; Chrysler-Horizon 1.3 LS rood 1979 ƒ 9500,–; Chrysler-Horizon 1.3 LS metallic blauw 1979 ƒ 9500,–; Chrysler 180 bruin 1975 ƒ 950,–; Simca 1100 GLX metallic bruin 1977 ƒ 4000,–; Simca 1100 GLS groen 1976 ƒ 3000,–; Simca 1100 fourgonnette geel 1976 ƒ 950,–; Sunbeam Avenger 1.6 GL estate groen 1978 ƒ 7000,–; Peugeot 504 rood 1978 ƒ 7500,–; Skoda S 110 L rood 1976 ƒ 2250,–; Triumph Dolomite groen 1975 ƒ 2250,–; VW kever automaat geel 1976 ƒ 3000,–; Mercedes 208 open laadbak met huif 1978 ƒ 14.000,–. Aankopen boven ƒ 3000,–; drie maanden garantie. Aankopen boven ƒ 10.000,–; zes maanden garantie, Autobedrijf W. STEINS en Zn. Kerkraderweg 15, Heerlen, tel. 045-714717 en 710503.

Te k. weg. omstandigh. MERCEDES 280 S bwj. '75, met LPG, autom., sportvelgen, i.st.v.nw. + radiocass. Kampstr. 165, Heerlerheide.

Te k. MERCEDES 200 diesel, 11 mnd. oud, Egstr. 64, Heerlerbaan.

Te k. PEUGEOT 305 SR bwj. '79 53.000, kl. gr.metall., ƒ 9250,-, tel. 045-322210.

Te k. BMW 518, 1e eig., bwj. '77, kmst. 56.000, kl. metall.groen, vrpr. ƒ 9750,-. Wilmenweg 33, Merkelbeek.

Te k. MITSUBISHI Lancer bwj. '76, i.z.g.st. pr. ƒ 2600,-. Heerlerweg 80, Voerendaal, na 6 uur.

Te k. HONDA CX 500 bwj. '78, km 22.000, met voll. Polaris tourkuip ± 2800. Rijksweg-Z. 148, Sittard, tel. 10012 na 19 uur.

PEUGEOT personenbus, type J7-20 ± 30.000 km, bwj. 1978. Auto Peters b.v, Schelsberg 128, Heerlen. Tel. 045-722917. (H02302).

Talbot-dealer Rob van Ham Auto's, De Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: TALBOT Solara 1 6 LS, '80; Talbot 1510 GLS, '79; Talbot 1510 GL, okt. '80; Simca 1308 GT, '79 en '76; Simca 1308 S, '77; Simca 1308 GLS, '78 en '76; Talbot Horizon GLS, '80; Talbot Horizon 1.3 GL, '79; Simca 1100 LX, '78 en '77; Simca 1100 LS, '75; Peugeot 504 GL, '79; Peugeot 305 SR, '79; Peugeot 304 GL, '74; Citroën CX 2200, '76; Citroën GS stationcar, '73; Mini Innocenti, '81; Renault R 16 TL, gas, '76; Chrysler 2 ltr., '80; Mazda 121 coupé, '77; VW Golf diesel 1 LD, '80; Datsun Cherry, '74. Inr. en fin. mogelijk, 's zaterdags de gehele dag geopend.

Voor gebruikte AUTO-ONDERDELEN, motoren, versnellingsbakken enz. Autosloperij G. Arnts, Industriestr. 7, Hoensbroek, tel. 045-220490 (achter de Herschi).

Inkoop van SCHADEWAGENS van recente datum. Ook Amerikaanse. Autosloperij G. Arnts, Industriestr. 7, Hoensbroek, tel. 045-220490 (achter de Herschi).

OPEL Ascona, bj. '74, pr. ƒ 1250,-. Corisbergweg 38, Heerlerbaan, na 18 uur.

Te k. AUDI 100 LS, wit zeer goede auto ƒ 850,–. Tel. 045-415575.

Alle revisie RUILMOTOREN voor elk merk auto. Mercedes of Opel, VW enz. diesels, benzine en LPG met volle garantie. Alle automaterialen, accu's, schokbrekers, uitlaten, trekhaken met en zonder montage met 30–40% korting. Donny Klassen BV, groothandel automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. DYANE 6 i.pr.st. 3 jr. oud, 29.000 km, ƒ 7500,–, Statenlaan 14, Horn, na 19.00 uur.

Te k. HORIZON Talbot bwj. 1980 sunroof leren d. kl. gr. met. 's avonds na 18.00 u. Kl. Steeg 88, Sittard, bij arbeidsburo.

Te k. of t. r. BORGWARD Isabella bwj. 1959 i.z.g.st. kmst. 100.000, tevens Toyota Hiace 1975, te bevr. Laurierstr. 34, Heerlen.

Te k. BMW 1600 touring i.z.g.st. weg. omst., bwj. '72, standaard vell. 3 serie, tel. 045-721866. Tuss. 14-17 u. en vanaf 22 u. Schelsberg 132, Heerlen. Za. na 14 u.

CITROËN Diana 6 comm. bwj. '79, kmst. 21.000, vrpr. ƒ 7250,-, tel. 045-418079. Na 17 u.

Te k. SIMCA 1100 ES Luxe '76, 5-drs., bronsmetall., stereo enz. Pr. ƒ 1700,– Tel. 045-322179.

Te k. MAZDA 929 Coupé '77 i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 3950,–. Tel. 045-322179.

Te k. PEUGEOT 504 GL bwj. '76, zeer mooi, vraagpr. ƒ 4200,–, tel. 04490-10846.

Te k. weg. omst. RENAULT 4 TL, bwj. eind 1976, vraagpr. ƒ 2600,–, 04498-55326.

Te k. RENAULT 4 TL bwj. 11e mnd. '77, vraagpr. ƒ 3500,–, 04490-17956.

Te k. BMW 318, bj. '78, Leenhofstr. 10, Neerbeek. Tel. 04402-6374

Te k. MAZDA 616, '76, Daf 66, ƒ 450,–, Mazda 1000, ,75, Opel Ascona, 4-drs. m. LPG (kl. motor defect), '74, ƒ 850,–. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. weg. verhuizing mooie OPEL Kadett 1200 S Berlina de Luxe, kl. metall.blauw, alles i.z.g.st. kmst. 32.000, bwj. orig. '78, vrpr. ƒ 6900,-. Schroederstr. 26, Leenderveld-Schaesberg, tel. 045-312354.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST coupé, bj. okt. '79, kmst. 38.000 met ANWB-keuringsrapp., sportwielen, get. glas en stereo-install. Auto verk. in nw.st. Tel. 045-414127, na 15.00 uur.

Te k. weg. omst. MITSUBISHI coupé, bj. '76, met nw. gasinstall., i.z.g.st. vr.pr. ƒ 2450,–, Keizerstr. 34, Eikenderveld-Heerlen, tel. 045-712497.

Te k. z. mooie FORD Capri 1600 XL, bj. '74, Wimmerstr. 37, Eygelshoven, tel. 352643.

Te ruil aangeb. BMW 2002 '74, 94.000 km in prima staat, tegen Golf MX of LS. Vrusschemigerweg 249, Heerlen, tel. 045-420770. Do. en vr. na 17.00 uur.

Te k. OPEL Kadett Coupé type '77, ƒ 5.250,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Auto's staan in goed verlichte showroom, reparatie en service in eigen modern geoutilleerde werkplaats. BMW 630 CS coupé met LPG ƒ 26.000,–; BMW 728 automaat '78; Porsche coupé ƒ 9500,–; BMW 320 met lpg v.a. ƒ 7950,–; Honda 4-drs. '77 ƒ 5900,–; Opel Ascona 1900 '80 lpg ƒ 9750,–; Mazda 626 '80 lpg ƒ 9750,–; Honda Civic 1200 3-drs. ƒ 4750,–; Opel Manta GTE blauw-zwart '77 ƒ 6500,–; VOLVO 244 en 242 lpg v.a. ƒ 5500,–, Opel Rekord bestel m. lpg '79 ƒ 6950,–; Ford Taunus 1600 stationcar '79, rood ƒ 6950,–; Saab coupé 3-drs. ƒ 6950,–; Subaru 1600 GL '79 ƒ 4750,–; Citroën break besteller, motor defect '78; Mazda 323 '77 ƒ 5500,–; Golf diesel '78 ƒ 11.500,–; Suzuki crosser '79 ƒ 3250,–; Honda Goldwing ƒ 2500,–; Honda 650 '80 ƒ 6500,–; Honda 550 '78 ƒ 3500,–; Honda 750 '78 ƒ 3250,–; Mercedes 220 D '74 ƒ 6500,–; Honda Accord geel '77 ƒ 6950,–; VW LT 28 vrachtauto '76 ƒ 6000,–; VW damper Westfalia ƒ 4750,–; Citroën bestelbus ƒ 3750,–; Simca dour gournette ƒ 3750,–; Ford Taunus 2.0 GL 4-drs. lpg, sportvelgen, vinyldak enz. enz. ƒ 4750,–; Ford Fiesta 1100 de lux '79 ƒ 7950,–; Triumph TR 7, Amerik. uitvoer. ƒ 7950,–, Auto Roda, Langheckweg 36 (industr. Dentgenbach), Kerkrade.

BMW 320 6 '80 12.000 km; Simca Horizon '80 25.000 km ƒ 8500,–; Chevrolet Camaro Berlinetta okt. '79; Targo dak en alle extra's; Ascona '78 en '76 zeer mooi; Datsun Cherry '77 z.nw. ƒ 4700,–; Golf '75 2 stuks; Golf LS Automaat op gas ƒ 5800,–; type '76; VW Kever bwj. '75 automaat ƒ 2250,–; VW '70 op gas puntgaaf ƒ 1950,–; Passat '77 op gas ƒ 6750,–; BMW 2002 op gas i.z.g.st. ƒ 4500,–; Fiat 124 i.g.st. type '76 ƒ 2750,–; Commodore 4-drs. autom. op gas ƒ 2750,–; Kadett '76 4-drs. nieuwstaat ƒ 5900,–; Peugeot 304 S ƒ 2700,– Gar. fin. inruil. Bert Aretz Barbarastr. 10 Palemig-Heerlen tel. 045-721268.

Te k. MAZDA 929 coupé '76. Pastorijstr. 12, Nuth.

OPEL Kadett Special '75 ƒ 4200,–; Ford Capri 1600 GT '75 ƒ 4800,–; Escort 1300 '75 ƒ 2950,–; Taunus 1600 XL '74 ƒ 1650,–; Fiat 131 '76 ƒ 2900,–; Citroën GS '77 ƒ 3900,–; Toyota Celica 1600 ST '74 ƒ 3800,–; Toyota Corolla 30 '75 ƒ 3700,–; Toyota 1000 '73 ƒ 1300,–; Mazda 818 '73 ƒ 1900,–; Morris Marina Coupé '76 ƒ 1800,–; Renault R 16 '73 ƒ 1400,–; Renault R 6 '74 ƒ 1350,–; Nieuwstr. 41 Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg) tel. 311078.

Te k. VW 1200 Luxe bwj. okt. '76 nieuw gespoten, metallicblauw, inruil grotere auto mogelijk. Dr. Schaepmansplein 14 Molenberg-Heerlen.

VW type Golf LS '76 ƒ 3950,–. Laanderstr. 26 Heerlen (t.o. kerk)

Te k. aangeb. FIAT 1300 bwj. '65 i.z.g.st. Bovag gekeurd t.e.a.b. Edisonstr. 179 Heerlen.

Te k. GOLF type '76 i.z.g.st. ƒ 3150,– Tel. 04490-24882.

Stalen BOVENREK voor Mercedes 207 Vraagpr. ƒ 500,– Af te halen Martensweg 35 Holtum-Born.

Te k. MANTA 19S '77 ƒ 4950,– Vermeerstr. 29 Sittard.

Gevraagd LANDROVER metalenkap, H.E. Bönneken, Beneluxstr. 4, Schaesberg, 045-315197.

Te k. MAZDA 818 de luxe, comb. '76, tel. 045-315197.

Te k. RENAULT R4 GTL '79 km.st. 27.000, Mitsubishi Galant 1600 '79, City garage Montfortstr. 3, H'broek, tel. 045-212152.

Te k. MITSUBISHI Colt GLX '79, 45.000 km, LPG install., tel. 04447-2328.

Te k. SIMCA 1100 autom. '75, 100% ƒ 2750,–, VW Golf type '75 ƒ 2000,–, Steins Voskuilenweg 125, Hrl. Tel. 045-714154.

Te k. KAWASAKI 900 met veel acc. i.z.g.st. ƒ 1900,–, tel. 045-217307.

Te k. GRANADA dec. '76, zeer goed onderh. met aircond. get. glas, pr. ƒ 3700,–. Remigiusstr. 19, Simpelveld, na 18.00 uur.

TREKHAAK Opel Ascona ƒ 50,–, kokers Opel Ascona ƒ 65,–, tel. 04455-1460.

Wegens sterfgeval BMW 316 type '79, 1e eig. Vr.pr. ƒ 9950,– Mauritslaan 34, Urmond, tel. 04495-1529.

Te k. weg. omst. PEUGEOT 504 i.st.v.nw. bwjr. '74. Vraagpr. ƒ 2000,– Tel. 045-712497.

CAPRI 2 type 1600 GT '76 op gas als nw. Rotterdamstr. 24 Hrl.

FIAT 127 Special km.st. 40.000 bwjr. '78. Prof. K. Onnesstr. 32 Hoensbroek.

Te k. AUDI 80 L met LPG '76. St.-Jansstr. 77 Hoensbroek.

Te k. DAF 66 bwj. '74 i.z.g.st. Tel. 04492-2044.

FORD Transit Diesel gesl. Bestel dubbellucht. Ford Transit dubbellucht open met huif. Rennemigstr. 19 Heerlerheide.

Te k. FIAT 127 - 1978 - 3-drs. - 40.000 km ƒ 5000,– Tel. 04490-11300.

Weg. omst. te k. van part. VW PASSAT LS bj. sept. '78, 4-drs., kl. lichtblauw, kmst. 59.000, i.z.g.st. Inl. na 18.00 uur, tel. 04459-1335.

Te k. FORD Transit bestel diesel, dubbellucht, klein rijbewijs, nw. model bj. '78, ook inruil Tunnelweg 58, Kerkrade, tel. 045-454936.

Te k. Opel Ascona type '78 ƒ 5950,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

VW KEVER bj. '74 ƒ 1750,–, i.z.g.st. M'str. Tel. 626964, na 19.00 uur.

Te k. PORSCHE 924 type '78 sportv., stereo, grijs metall. als nw. Honda Accord met LPG, sportv., mooie auto bj. '78 ƒ 7250,–, Opel Rekord 2 ltr. automatic., bj. dec. '77, nw. model met LPG ƒ 7900,–. Mazda 323 bruin metal. type '78 3-drs. ƒ 4400,–, Volvo 244 DL autom. bj. '76 ƒ 4900,–, BMW 525 sportv. stereo bj. '76 ƒ 6900,–, Meidoornstr. 21, Lindenh.-Geleen.

Te k. PONTIAC Ventura 4-drs. 8-cyl. automatic., schuifdak, eerste eig., dec. '74 ƒ 1950,–, tel. 04490-10702.

MERCEDES type 300 diesel, metallic, met sportwielen, zonwerend glas, stuurbekr., radio-cass., bj. 1980, type 280 SE in pr. staat, bwj. 1968, type LP 808 vrachtauto, totaalgewicht 8000 kg. Auto Peters b.v., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917. (H2303).

GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383

Het grootste en modernste uitgaanscentrum van Nederland vindt u in Nieuwenhagen aan de Markt, met de super-internationale discotheeks

GALAXY

NIEUW NIEUW

Lasershow

Laser-Show präsentiert:

Las Vegas

Openingstijden

zaterdag

en zondag

vanaf 19.30 uur

DE GROOTSTE EN MODERNSTE LASER VAN EUROPA

Enkele malen per avond een geweldige show waar u versteld van zult staan.
OPENINGSTIJDEN: vrijdag, zaterdag en zondag vanaf 20.00 uur. Zondagmiddag matinee vanaf 12.00 uur.

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag v.a. 19.00 uur

Café-Dancing Discotheek

D'oude LINDE

TINY & BROER

HEERLERWEG 4
VOERENDAAL
TEL.04446-3110

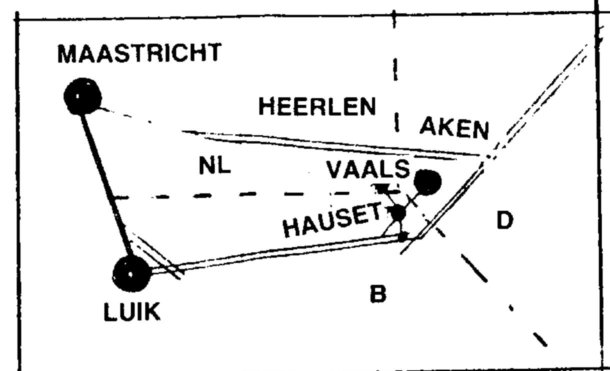
drop inn KERKRADE

Woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag

HI-BEAM INTERFACESHOW

24er ROULETTE officieel in SPEELCLUB HAUSET





U bent van harte uitgenodigd voor een gezellige avond in de speelclub HAUSET. Entrée, snacks en gratis dranken. Dagelijks 24 uur geopend.

'T CENTRUM GEULLE

HULSERSTRAAT 89
TEL. 043-641368

Zaterdag 12 en zaterdag 19 december speelt voor u het

dansorkest:

ALL SOUNDS



zaterdag en zondag

disco met dj Wilco

toegang min. 17 jr.

BEEKSTRAAT 7, SCHINVELD

Zaterdag 12 december

DANSEN

voor gehuwden en verloofden

in Romantica Nieuw-Einde

met het orkest: THE SHALLOWS. Aanvang 20.30 uur
Entree vrij. Entree boven 18 jaar.

DANCING MART GEELEN HAELEN

Zondag 13 december

FLEUR

Zondag 20 december

RUNNING

Burg. Aquariusstraat 12

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN

Zaterdag, 12 december speelt voor u het orkest

THE MONTANA BAND

Marktstraat 7, Eygelshoven. Tel. 045-353127

DANCING GORISSEN BRUNSSUM

Zaterdag

DANSEN

met het orkest:

LOS AMIGOS

top disco



Rijksweg Zuid 119 Geleen

Geopend: vrijdag, zaterdag, zondag en woensdag vanaf 20.00 uur

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT

Zaterdag en zondag

DISCO

RUITERBAL

in zaal

Moulin Rouge

te Wijlre

Orkest The Hippy's

Beleefd uitn.: LRV Sportvrienden Mechelen.

DISCOTHEEK 'T STRÖPKE-PALEMIG

D.J. ANDRE

Openingstijden woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag om 19.00 uur.
Zondag MATINEE aanvang 14.00 uur.

La Baraque

HULSBERG

Zondag 13 december de groep

SHINING Eindhoven

Entree ƒ 3,50

DANCING MANUELA

DE GROOTSTE EN MOOISTE IN HEERLEN

Vrijdag, zaterdag en zondag

DISCO-DANCING KALSBEEK

HULS-SIMPELVELD

Zaterdag en zondag

DISCO

Vrij entree

DISCO-DANCING DE BOKKERIJDER

Aalbekerweg 5, Hulsberg

Zaterdag, zondag

DISCO

met disc-jockey Jo Jo

DANCING NEERBEEK

a/d Rijksweg

Zaterdag Con Amor

Zondag Carola's

Gratis entree

Snacks verkrijgbaar

Contacten/clubs

Blondy en Brunette

Vanaf 10 uur. Tel. 045-721759.

Lage all-in prijs

2 dames van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-52887.

Kontakt bem. buro **MOERICIA** heropend via Heerlen nu op discretere basis voor bem. van privé adressen, tev. nieuwe privé adressen gevr. ook voor escort enz. Tel. 045-217911 of 030-713761.

Nieuw 045-219625

Relaxen bij 3 sexy jongedames met gratis videofilm en drankje.

Tip-Top Club Heerlen-Noord Sexy Ladies

Ma.-vr. vanaf 14 uur tot 24 uur, Heulsstraat 57, hoek Kampstr. en Navolaan. Vanaf Ganzeweide over Wannerstr. en Corneliusplein rijden.

MARIE-LOUISE vroeger Berg en Terblijt, nu samen met 2 ass. te Maastricht, tel. 043-630493.

Cont.bem.adr. L'Amour

dames, boys, tel. 045-225237, tevens dames gevr. voor privéwerk thuis, keuze d.m.v. naaktfoto's.

„Club 94"

Relaxen zonder taboes bij 6 jonge sexpoezen! Nu geopend van 12 tot 1 u. 's nachts. Za. van 12 tot 18 u. Esschenderweg 94, Heerlen (Laatste huis naast tenniscentrum Ten Esschen), ook S.M. mogelijk. Tel. 04446-2780.

Videoclub Heerlen

goede films, leuke sfeer, voor een appel en een peer, Parallelweg 71A (nabij station).

HOMO-FILM za., zo. van 14.00-22.00 uur, excl. homofilms door onze leuke boys, wordt u een gratis drankje geserveerd. City Club, Gringelstr. 3, Heerlen, tel. 045-723171.

ESPE-SEX-IN Willemstr. 13, Heerlen, 045-710687. Het adres voor al uw sexartikelen tegen de laagst mogelijke prijs. Wist u dat wij nu: alle syst. videobanden verhuren. Dat u bij ons film kunt kijken vanaf ƒ1,–. Dat onze cinema steeds de nieuwste films met geluid draaien.

GEZELLIGHEID kent geen tijd, Regina is altijd voor u bereid, van 11.00 tot 23.00 uur, tel. 045-217143.

CINDY sexy Hollands blondje 23 jr. Tel. 045-321580.

JOYCE knap Aziatisch meisje 22 jr. Tel. 045-321580.

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

Nieuw PRIVÉ: iedere dag tot 22.00 uur, tel. 04490-20464.

EERLIJK, inderdaad het langst. Reeds 5 jr. better in Brasil. Voor hem en haar samen naar onze lifeshow en nonstop-film. U kent onze Monique, Henny, Yvonne en Sylvie. Club Brasil, Maasboulevard 2, Maastricht, tel. 043-51040.

Helga verwöhnt HERRN, Aachen, Harscampstr. 33, Schleuter.

MADSON club, bar, sauna, solarium geop. v.a. 14.00 uur. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Contactburo Limburg, privé-adres DAMES vanaf ƒ 50,–. Keuze d.m.v. naaktfoto's, ook voor p.-ruil, geen beroeps. Kamerverhuur 11-23 u. Rijksweg Z 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

Nieuw MARIE-ANNE bij Privé Maastricht, van 13 tot 23 iur, tel. 043-623416.

Discreet RELAXEN met video. Stationsstr. 31, Sittard, van 10 tot 22 uur, meisjes gevr.

HUREN speel-, sex-, pornovideocassettes, à ƒ 15,-. Stationsstr. 31, Sittard.

RELAX-CONTACTBUREAU Privé van 13 tot 23 uur, 043-623416. Meisjes gevr.

Doorlopende GELUIDS-FILMVOORST. 10-22 u. Stationsstr. 31, Sittard. Meisjes aanw.

MARGO, mollig, geheel privé, ma. t/m vr. van 11 tot 21 uur. Tevens ass. gevr. Tel. 04494-52100.

Privé, LINDA, tel. 043-36108, tevens meisjes gevr. Ook de weekends.

Leuke jonge (HUIS-)VROUW voor privé-werk gevr. Inl. 045-717463.

Nieuw ESCORTSERVICE, discretie en service voor 100% met charmante vrouwelijke verschijning bij u thuis of in hotel, bel. 045-251105, ook zondags.

Leuke jongeman verwendt gratis DAMES leeftijd onbelangrijk, br. on. nr. HK 462 LIMB. Dagblad, postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Charmant vrouwelijk verzorgde ESCORTSERVICE, met discretie en service voor 100% bij u aan huis of in hotel, tel. 045-270697.

Nieuw, nieuw een kopje koffie en daarna... tel. 045-321599.

Voor een gezellige sfeer FLAMINGO-BAR, Rijksweg Sittard-Geleen.

SEXSHOP Passage is een eerlijk adres voor al uw films, porno-videobanden v.a. ƒ 65,-; porno-videobanden v.a. ƒ 89,50, pornobladen, maandbladen, cinema-projector ƒ 100,-, met 4 films gratis. Putgraaf 15 t/o Passagetheater Heerlen.

BERTIE, privé en escortservice, ook voor uw bijzondere wensen, video aanw. Tel. 045-420017, na 23.00 uur, 045-455074, tevens ass. gevraagd.

BUTTERFLY! Leuke meisjes verwachten u in privé-sfeer. Tel. 04750-33416.

STRENGE dame met diverse uitgebreide programma's. Tel. 04750-33416.

Club CECILE. Kom binnen en u wordt verwent. Rijksweg-Zd. 89, Sittard. Tel. 04490-18350. Tevens nog enkele gastvrouwen gevr.

Privé MARJO! Maastricht, tel. 043-17081.

Privé INGE en Pascalle. Tel. 04494-50999.

Heren opgelet, in de Adam en Eva club PEEPSHOW, doorlopend van 20.00 tot 3.00 uur. Tevens nog 1 rode Eva gevr. voor de peepshow. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Privé bij ANITA, ook zaterdags, tel. 045-352543.

KATJA, goedkoop en discreet, brengt bezoek thuis, tel. 045-422564.

Privé EVELIEN van 10 tot 22 uur, tevens assistente gevr. tel. 045-412709.

2 leuke DAMES verwennen u op zeer discrete wijze. Tel. 045-218476.

REGINA zoekt een lief meisje voor haar nieuw privé-adres, tel. 045-217143 b.g.g. 225099 of 322116.

Jonge aantr. bisex. vrouw zkt. lieve VRIENDIN, 100 procent discretie. Br. o. no. GE 225 LD Geleen Markt 3, 6161 GE.

Charmante HOSTESSE verwent heren 'n gezellig uurtje bij u thuis of in hotel, 100% discr. Probeer en informeer. Tel. 045-410004.

Bent u het alleen zijn moe, pak de telefoon en ERICA komt naar u toe. 045-222802.

SILVIA brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. 045-225009.

Sjieke jonge DAME met video 12-22 uur, 04494-48933.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-223015.

KONTAKTBURO Sören Störholm. Heerlijk en discreet bij dames, heren, paren, geh. vrouwen thuis relaxen. Keuze d.m.v. foto's. FM, RM, escort en SM mogelijk. Prijzen gem. ƒ 30,-; dames vanaf ƒ 50,-; heren vanaf ƒ 10,-. Keuze uit ruim 30 inschrijvingen. Nieuwe aanm. mogl. Geen beroeps of privéhuis. Adres halen Pr. Hendriklaan 56b, Brunssum, 045-271127. December surprise. Informeer op ons buro naar onze nieuwste service.

Heren opgelet! Chrarmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, op zeer discrete wijze. Bel voor afspraak 045-222802.

HOSTESS-SERVICE leuke jongedame brengt op zeer discrete wijze bez. bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-224735.

Buro LOVE-LADY, zeer discr. bemid. voor dames, boys en heren. Tel. 04494-53302.

Nieuw - nieuw - nieuw „KINGS-CLUB" met de laagste prijzen in de buurt, met de bekende service. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade, tel. 045-421920.

ATTENTIE! Attentie! Privéclub Sharon Black, Heulstr. 29 en 31 wil al haar klanten bedanken voor al het vele geld dat ze binnen 6 jr. verdiend heeft (aftrek 1 jr. vakantie) waardoor ze 2 grote panden heeft overgehouden die na 5 jr. heel veel opbrengen? Ook namens Biona, Liala, Vera. Tot ziens in het zonnige Z-Amerika.

Eerlijk goed PRIVÉADRES van 12 tot 22 uur geopend. Tel. 045-714006 Hrl.

Paris

Sauna, luxueuze baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma t/m vr. van 13 tot 1 uur. Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

Marion

vanaf 11.00 uur, tel. 045-321201.

CLUB PRIVÉ 65, Brusselsestr. 65, Maastricht. Open 12-23 uur, vrijd. 12-24 uur, sauna, relax, dranken en koud buffet gratis, tel. 043-13895.

Omega-Club

Een vertrouwd adres voor discreet relaxen, in een sfeervolle omgeving. Bredestr. 31, M'str. ± 50 mtr. v.h. Vrijthof. Tel. 043-14485.

Gevr. voor privé-huis leuke

meisjes

Max. leeft. 27 jr. Werkt. van 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 04755-854. Met gar.loon.

Bicky's-club

met de meeste service. Zeer discr. v. 11.00-23.00 uur. Zat. en zond. gesl. Agathagracht 3, Kerkrade-West, tel. 045-421879.

S.M.

Meesteres Paula, behandelt u geheel naar wens. Tel. 045-224179.

Nieuwe dames! „La Paloma"

Kraanpoort 13, Roermond. Geopend van 14 uur tot 02.00 uur.

Nieuw in Kerkrade-West

Societe d'amour

Kampstr. 110. De bijzondere club. Geopend van 12.00 uur. Tel. 045-412820.

Tamara

privé met 2 leuke meisjes, ook escort-service. Tel. 043-31440.

Int. cont. bur. **L'AVENTURE** vr. dames en heren v. escortservice, discr. verz. Tel. 043-79064 tus. 20.00 en 23.00 u.

04402-4689

3 nieuwe meisjes aanwezig.

Videoclub Beek

Fijn filmprogramma entree ƒ 20,–, drankje gratis. Speciale films op verzoek. Stationsstr. 9, tel. 04402-3651.

Club Elle

Kapoenstr. 29, M'str., tel. 043-18884. Gezellig en intiem, tev. ass. gevr.

Echtp. zoekt leuk ECHTPAAR (ong 30 jr) voor goede en vrije vriendschap, br. on. nr. SH 176, LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

SISSY knap Hollands meisje 25 jr., tel. 045-321580.

3 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany privé club Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

Privé en escort – service met RESY, HENNY en GISELA van 11.00 tot 2.00 uur, 045-254842.

2 leuke BARDAMES gevr. intern mogelijk, tel. 045-254842.

NIEUW!!! Nieuw!!! 2 sexy stoeipoezen 19 en 21 jaar, verwachten uw bezoek va. 11.00 uur. Tel. 045-423370 óók weekends.

Nieuw PRIVÉ. Bent u zich aan het vervelen. Kom dan met ons spelen. Verse koffie en drankje vrij. Bel voor een afspraak 045-457093 vanaf 11 uur tot 23 uur.

Nu! ANITA jong donker meisje uit Zuid-Amerika. Privé ma. t/m vrij. va. 12-24 uur, drankje gratis, tel. 04750-33067.

JAGUARCLUB, waterbedden, video, solarium, Ned. en Franse meisjes. Provincialeweg 20, Reijmerstok, van 12-24 u. Tel. 04457-2186.

Goed uitziende man 5… fin. onafh. zkt … VROUW met 1 kind … bezwaar Indonesische Hollandse. Ik woon in … net huis. Br. on. nr. BR … LD Rumpenerstr. 81, … CB Brunssum.

Gevr. leuke ass. voor pr… club te M'str. Hoge … diensten, intern mog. 043-630493.

Wintersport-tips



Nu nieuw in Kerkrade.
Arie den Hartog brengt een zeer groot assortiment wintersportartikelen. Ski's, kleding, schoenen enz. voor ver beneden de traditionele prijzen. Kom eens kijken. Want waarom zou u elders meer betalen dan nodig is?!

Belangrijk voor wintersportliefhebbers!

- Langlauf Jarvinnen, met binding — 99,-
- Langlauf Blue Flash, met binding — 110,-
- Langlauf schoenen Montan — 60,-
- Alpine ski:
  - Fisher, + bindingen — 412,-
  - Erbacher Powercat — 285,-
  - Rossignol — 417,50
- Tyrolia 260, bindingen met stoppers — 210,-
- Alpine schoenen:
  - Kastinger — 150,-
  - Montan — 99,-
- Moonboots vanaf — 21,25
- Ski-jacks (bekende kwaliteit) — 99,-
- Schaatsen:
  - Kinderschaatsen vanaf — 21,45
  - Unichroom — 59,95
  - Hudora — 89,95
- NIEUW! Kunststof ijshockeyschaatsen — 142,50

ARIE DEN HARTOG

- WINTERSPORTARTIKELEN, RIJWIELEN, SPORT- EN RACEFIETSEN
- RACE- EN TRAININGSKLEDING/SCHOENEN

KERKRADE : Grupellostraat 39, telefoon 045-453146

GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383

dancing Bel-Air
HOOFDSTRAAT 30 Kerkrade

Heden vrijdag
JOHN DAVIS BAND
top-orkest

Zondag 13 december
HAPPY FOUR

2 CONSUMPTIES HALEN 1 BETALEN

As. maandag amusementstrio:
D'R KWATSCH



DANCING KISS
Bokstraat 41a (v/h Nationaal), Heerlerheide

Zaterdag 12 december **DUMP** | Zaterdag 19 december **SPIRIT**

Vrijdag, zaterdag en zondag geopend
Geopend tot 3.00 uur

DANCING HOUSMANS MONTFORT
ZATERDAG 12 DEC. BLACK LAKE

ZATERDAG FAIRY TALE
IN
La Diligence
Predikant: Wim Frijns
Heerlen
AS. WOENSDAG: THE MILLIONAIRES



presenteert heden
vrijdag 11 december:

PETER EN ZIJN ROCKETS

donderdag 31 december:
SILVESTERPARTY

besloten feestavond, speciale kaarten uitsluitend in voorverkoop verkrijgbaar

DANCING PEPPERMILL
Beitel 90
Heerlen

Autobaan vanuit Heerlen
afslag Kerkrade-West
Richting Simpelveld

SUPER DISCO GALAKTIKA
Tentstraat 47b - Vaals
Geopend: woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag vanaf 19.00 uur.
Zondag matinee vanaf 15.00 u. Woensdag Baccardi-avond.

café-dancing
De Maasketen
maaseikerweg 16 roosteren
ZATERDAGAVOND DANSEN MET HET ORKEST
THE TEDDY BOYS

Tot straks bij Mia en Jo
10-JARIG BESTAAN
v/h dancing MIO

NU



RETURN

Heden VRIJDAG
met orkest:
CIRCLE

Uniek in Limburg.
Een hapje en een drankje staan voor u klaar.
ZATERDAG en ZONDAG D.J.
Geopend v.a. 20.30 tot 04.00 uur.
Hoofdweg Heerlen-Brunssum.

Iedere vrijdag, zaterdag, zondag van 19 tot 3.00 uur
's Woensdags van 19 tot 1.00 uur
SCORPION



Disco-/videotheek
Einderstraat 71, Kerkrade

ST.-GEERTRUID FANFAREZAAL
Zondag 13 december
DANSAVOND
m.m.v. THE HIPPY'S
en THE SPIKES
Aanvang 20.00 uur.
Beleefd uitnodigend
Jonkheid St.-Geertruid

BAR-DANCING PALLADIUM
BEEK
Burg. Janssenstraat 26 Beek
as. zaterdag 12 dec. '81
TIFFANY
as. zondag 13 dec. '81
DOLLY DOTS

BAR-DANCING PALLADIUM
ELSLOO
Kaakstraat 46 Elsloo t.o. zwembad
as. zaterdag en zondag
12 en 13 december
DANSEN MET HENNY LUBBERS

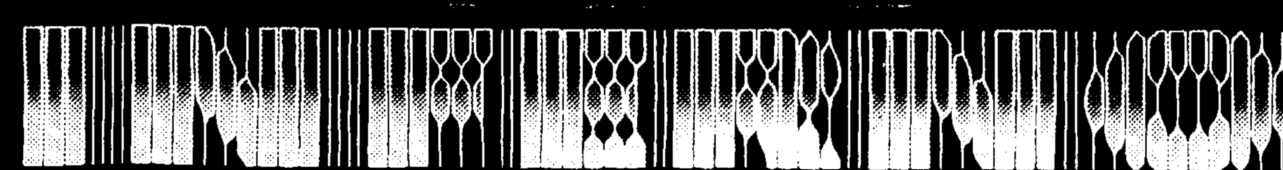
INFERNO
bestaat dit weekend 1 jaar!!

ZATERDAG
wacht u een verrassing want Inferno is vernieuwd!! Interieurveranderingen + nieuwe lightshow!

ZONDAG
BZN
INCLUSIEF EEN FANTASTISCHE LIGHTSHOW
AANVANG 20.00 UUR

3 januari: DISCO REACTION

top-class discotheek



wilhelminaplein 17-18 schinveld, telefoon 045-259564
presentatie PETER de RUITER



hier ligt uw winst
...megroma... de enige
complete interieurgroothandel

vijfeneenhalf duizend m2 showroom
voll. garantie eigen servicedienst
galjoenweg 35 - maastricht - tel. 629934

TEVENS:
★ AANBOUWKEUKENS
★ VLOERBEDEKKING
★ PERZISCHE TAPIJTEN
★ VERLICHTING

megroma meubelen
donderdag koopavond

Meulenberg, het adres voor Uw geslaagde keuze!



AKAI Draaitafel APD-33
* incl. element;
* direct drive;
* pitch control;
* stroboscoop. NU 295.-

BASF Banden
* op 18 cm spoel. NU 12.50

Diverse merken C 60 CASSETTES in speciale aanbiedingen!

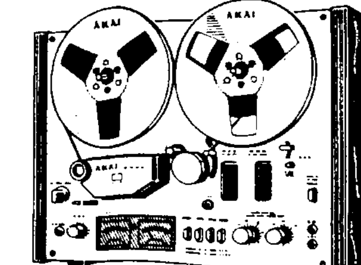
GRUNDIG Klokwekradio
* Sonoclock 40 NU 109.-
* Sonoclock 70 NU 95.-

GRUNDIG Stereo Cassette-recorder CR 485 NU 239.-

BRAUN Koffiemolen KSM 2 Sortie NU 32.50

PHILIPS Scheerapparaat HP-1601 NU 154.-

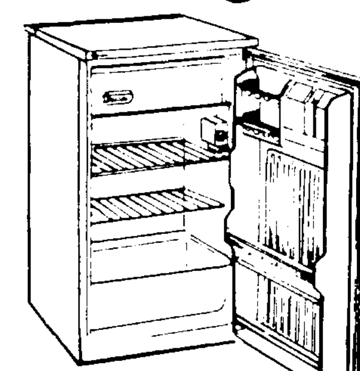
PHILIPS Stereo electrogrammofoon
* incl. boxen. NU 229.-



AKAI Tape-deck GX 4000 D
* 3 GX-koppen met levenslange garantie;
* 4-polige inductiemotor;
* Tape-monitor. NU 798.-

Walky-talky
* bereik ± 125 meter. NU 69.-

GRUNDIG Compacte klok met Cassette-recorder RF-830 NU 379.-



BAUKNECHT Koelkast
* 140 liter;
* nieuwste model, met formica bovenblad. NU 399.-

KOMET Wafel-ijzer
* sortie, hartjesmodel. NU 79.-

CARMEN Elektrische krultang NU 27.50

PHILIPS Stereo hoofdtelefoon
* met regelaars. NU 22.95

PHILIPS Citruspers HR-2276 NU 30.50



PHILIPS Stereo autoradio-cassetterecorder 22 AC-693
* met FM/AM/LG NU 349.-



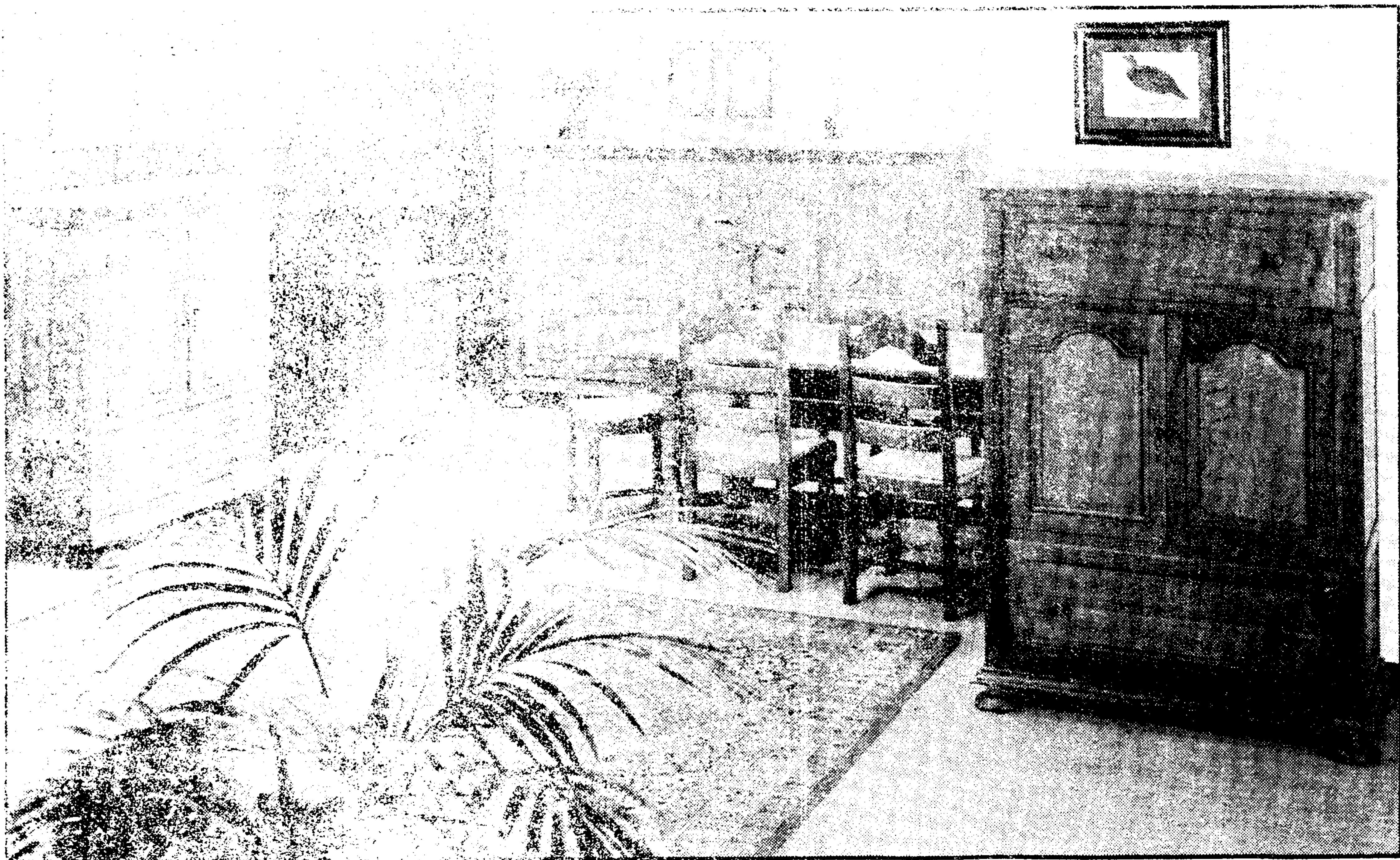
NU 995.-

PHILIPS Tape-deck N-7150
* 3 koppen;
* 4 motoren;
* 3 snelheden;
* sound-on-sound;
* autostop.



NU 598.-
INDESIT Wasautomaat
* Nieuwste model.

MEULENBERG
Emmastraat - hoek Oude Veemarktstraat
Heerlen. Telefoon 045-716548



Wilt U een ...
kollektie meube...

Komt U dan bij ...
kijken!

Tijdens de Kerstshow ...
u tevens nog een

behalve op onze
speciale aanbiedingen.





molenstraat - limbricht - tel. 04490-16961

Langs de grote weg Sittard-Born · ruime parkeergelegenheid

IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 9 UUR

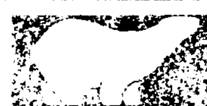
9xSorry voor de caravan-rai

Dit jaar niet op de rai

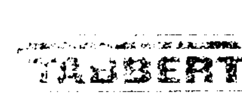
Waarom?

Daarom!

9x Welkom bij:







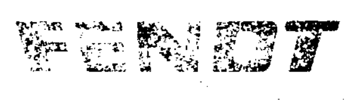
















Dat autorijden nog comfortabeler kan. En nog luxueuzer. Dat bewijst de Tagora, het nieuwe top-model van Talbot. Met een forse 2,2 liter motor ontwikkelt hij een kracht van 85 DIN kW (115 pk). Terwijl hij per 100 strekkende kilometers niet meer verlangt dan 7,1 liter bij 90 km/u constant (1:14,1). Verder biedt de Tagora u ruim plaats voor vijf personen, velours bekleding, een surplus aan elektronika en natuurlijk de gebruikelijke Talbot carrosserie garantie van liefst zes jaar tegen doorroesten van binnenuit.

De Tagora is er vanaf ...

TALBOT TAGORA

U bent welkom bij:

Autocentrum
Collaris B.V.
Schelsberg 45, tel. 045-720202
Heerlen

Molenaar Sittard B.V.
Pres. Kennedysingel 8-12
Tel. 04490-17544/17545
Sittard

Autobedrijf
Grassère B.V.
Kloosterstraat 46, Tel. 045-44...
Simpelveld

Rob van Ham Auto's B.V.
de Koumen 7, Tel. 045 - 22 24 55
Hoensbroek

Auto Nulland
Nullanderstraat 102
Tel. 045-454545
Kerkrade

Firma W. Steins & Zn.
Kerkradeweg 13-15, Tel. 045-714717/71030
Heerlen

Afgebeeld de Tagora GLS. Verbruik volgens ECE-norm A70 per 100 km: 7,1 l bij 90 km/u constant, 9,6 l bij 120 km/u constant, ...

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 11 december 1981 ● Pagina 13

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
FDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555.
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



ets

an Vos is 65 geworden. Eereren. Jan Vos is de plaatsvangend chef van de afde- Bevolking, Militaire nst, Burgelijke Stand en kiezingen van de gemeente krade. Trouw komt Jan iee dag op het fietsje naar het trum van de stad waar hij werkzaamheden verricht. zo ook eergisteren, maar dan dat ene verschil, dat hij eereren een paar doosjes met aien achter op zijn fiets meerde. Het was dus feest op de eling. Terwijl „boven" werd eest, althans een stukje vlaai d gegeten, sloop een van de ega's van Jan naar beneden begon de fiets feestelijk op te ren.

ets (2)



lingers her en der, foto's tusde spaken. U kent het wel, inginnedagachtig. Toen rond vijf uur naar huis wilstonden de collega's al gniffnd beneden in de hal, omdat wel eens wilden zien hoe Jan geerde. Maar Jan liep op een s af, stak de sleutel in het bond de laatste stukjes ai die nog in zijn doosje zaonder de snelbinder en wilwegrijden. Dat werd de collestocht te gortig. Hij werd tegeroepen en moest uitleggen arom hij niet op de versierde s gestapt was en hoe hij aan andere sleutel kwam. Waar-Jan doodgemoedereerd uitde dat de versierde fiets niet fiets was en dat de sleutel gevolg zijn eigen sleutel en van zijn eigen fiets was. En reed heen en de versierde s en enkele verbaasde ambaren bleven achter.

lus

Nu ga ik verhuizen en nu de ik zo graag een cursus gen voor klusjes in en rond huis. Hoe je een lamp moet langen, een stekker aan een er moet maken, hout moet aven en dat soort dingen, t je." Ja, dat wisten we. In r geval vinden we deze sugtie van het nichte van de n van Palemig (want dat htje gaat verhuizen en wil zo'n cursus volgen), best inessant. Maar er is helaas ners een instelling te vinden ar zo'n cursus gegeven rdt; tenminste niet in Heer-. Of alle Heerlenaren zijn erg ndig, of niemand heeft er ooit n gedacht zo'n cursus te orgaeren. Wij houden het op het tste!

eest

n feite moet je er gewoon een st van maken. Zaterdagmidg bijvoorbeeld. 's Morgens odschappen doen en dan meteen reeks kerstkaarten kon (indien die niet al voorrazijn). Dan met de hele famirond de tafel en met z'n allen arten schrijven. Heerlijk met n stukje krentenbrood met boen een kop chocola. Kan best zellig zijn. Niet lang meer e wachten hoor, want kerst at voor de deur en de post eft het druk. Vooral nu.

etel

Wethouder Renneberg van beek heeft gisteravond al entjes een zetel in het geentehuis van Schinveld uitprobeerd. Sjeng Jacobs was wezig en omdat het geweldig uk was (publieke belangstelg) werd Renneberg maar Jabs' zetel aangeboden. Welisaar een eindje van de raadfel vandaan. Maar toch... Alst een voorproefje, want Renberg moet officieel nog een aandje wachten tot hij in dat meentehuis zijn mond mag en doen. Maar gezeten heeft alvast.

Herindelingsplan loopt achter i.v.m. geruzie om naam

Onderbanken niet klaar voor begin nieuwe jaar

Van onze verslaggever

SCHINVELD – De gemeenten Schinveld, Jabeek, Bingelrade en Merkelbeek krijgen de organisatie om tot de nieuwe gemeente Onderbanken te komen niet vóór 1 januari 1982 rond; de datum dat de herindeling een feit is. Tijdens de raadsvergadering gisteravond in Schinveld is komen vast te staan, dat diverse kwesties die te maken hebben met de herindeling, pas nadat de nieuwe gemeente gevormd is, kunnen worden geregeld. Oorzaak van deze achterstand op het organisatieschema is de ruzie om de naam van de nieuwe gemeente en de directe aanleiding is de onderbreking van vijf weken van het overleg tussen de colleges van de betreffende gemeenten.

De gemeenteraad van Schinveld was zeer verbolgen over het feit dat Bingelrade, Jabeek en Merkelbeek, in verband met de naamskwestie, het overleg hadden opgezegd. De raad nam dan ook een motie aan die werd ingediend door het raadslid W. Geraets, waarin wordt uitgesproken dat Schinveld het een daad van onbehoorlijk bestuur vindt, dat door het opschorten van het overleg ernstige vertraging is opgetreden in het nemen van voorbereidende organisatorische maatregelen om te komen tot een nieuwe gemeente.

In de motie wordt gesteld dat er ernstige schade is toegebracht aan de dienstverlening naar de burgers en dat de ambtenaren onnodig in nog grotere onzekerheid zijn gebracht dan al door de herindeling ontstaan. De raadsleden Nuys en Theunissen stemden tegen de motie.

Stagnatie

Burgemeester Wiel Vossen gaf toe, dat een ernstige stagnatie was opgetreden. „Gelukkig zitten we nu weer rond de tafel en kunnen we nog veel regelen. We hopen het meest nodige voor 1 januari te kunnen organiseren, maar er moet nog ontzettend veel gedaan worden."

Maandag hebben de colleges in ieder geval de gladheidsbestrijding in de nieuwe gemeente geregeld. Mocht het na 1 januari sneeuwen, ijzelen of vriezen, dan is dat tenminste geen punt. De verhuizing van personeel, de vestiging van de secretarie, de inpassing van het gemeentepersoneel, de samenvoeging van archieven, het aangeven van geboorten, overlijden etc., militaire zaken, de subsidiëring van verenigingen, dat alles zijn bijvoorbeeld zaken die nog niet geregeld zijn.

Raadslid Theunissen wilde van wethouder Van Aarnhem nu eens precies weten hoe het tot de breuk had kunnen komen.

Enquête

Het burgercomité „Tot behoud van de naam Schinveld" krijgt van de gemeente een subsidie van 550 gulden en dat is de helft van de gemaakte onkosten van de enquête die onder de bevolking werd gehouden in verband met de naamskwestie. Ook bij dit voorstel stemden de raadsleden Nuys en Theunissen tegen.

Antwoord minister op vragen:

Schneider jr. niet onjuist behandeld

DEN HAAG/HEERLEN – Minister De Ruiter van justitie vindt dat de zoon van Jan Schneider correct is behandeld door de politie van Heerlen en Tilburg, begin oktober (zie LD 14-10). De Ruiter zei dat in antwoord op vragen die PvdA-kamerlid Martin Konings op 13 oktober aan de minister had gesteld.

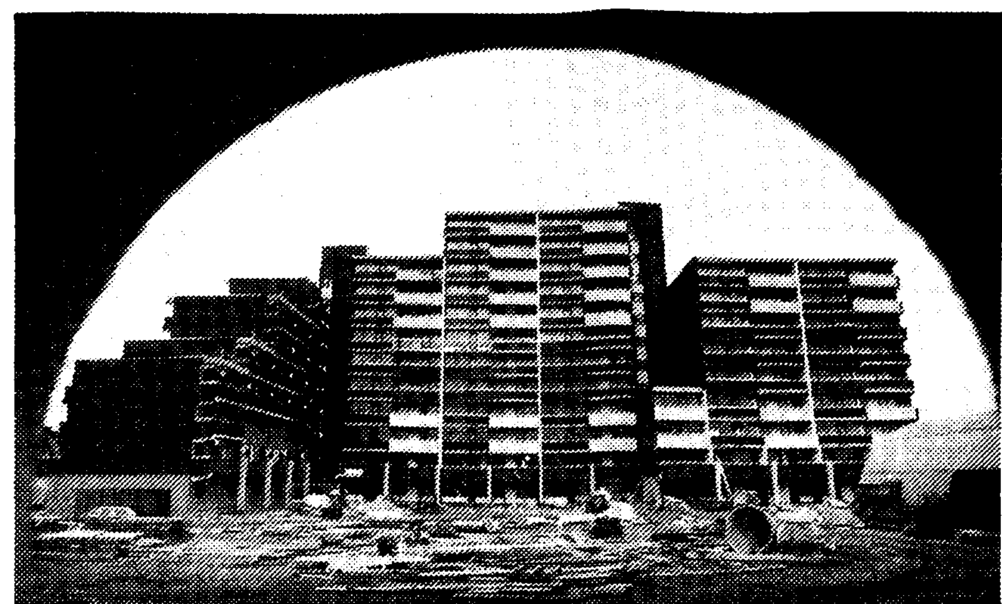
De zoon van Schneider werd om vijf uur opgepakt door de Heerlense politie en ingesloten en de volgende ochtend naar Tilburg gebracht, waar de politie hem ook voor een kleine zaak aan de tand wilde voelen. Volgens Jan Schneider heeft zijn zoon van de Heerlense politie alleen een kop koude koffie gehad en van de Tilburgse politie helemaal niets. Minister De Ruiter zegt in zijn antwoord dat Schneider 's avonds en 's ochtends het ontbijt ook heeft laten staan. Ook zou Schneider jr. later op de dag in Tilburg geweigerd hebben te eten.

Schneider had ook geprotesteerd tegen het feit dat zijn zoon na verhoor door de Tilburgse politie buitengezet werd zonder dat voor vervoer terug naar Heerlen werd gezorgd. Volgens de minister was dat ook niet nodig, omdat de ouders van de jongeman, die op de hoogte waren van het onderzoek, naar Tilburg waren gekomen.

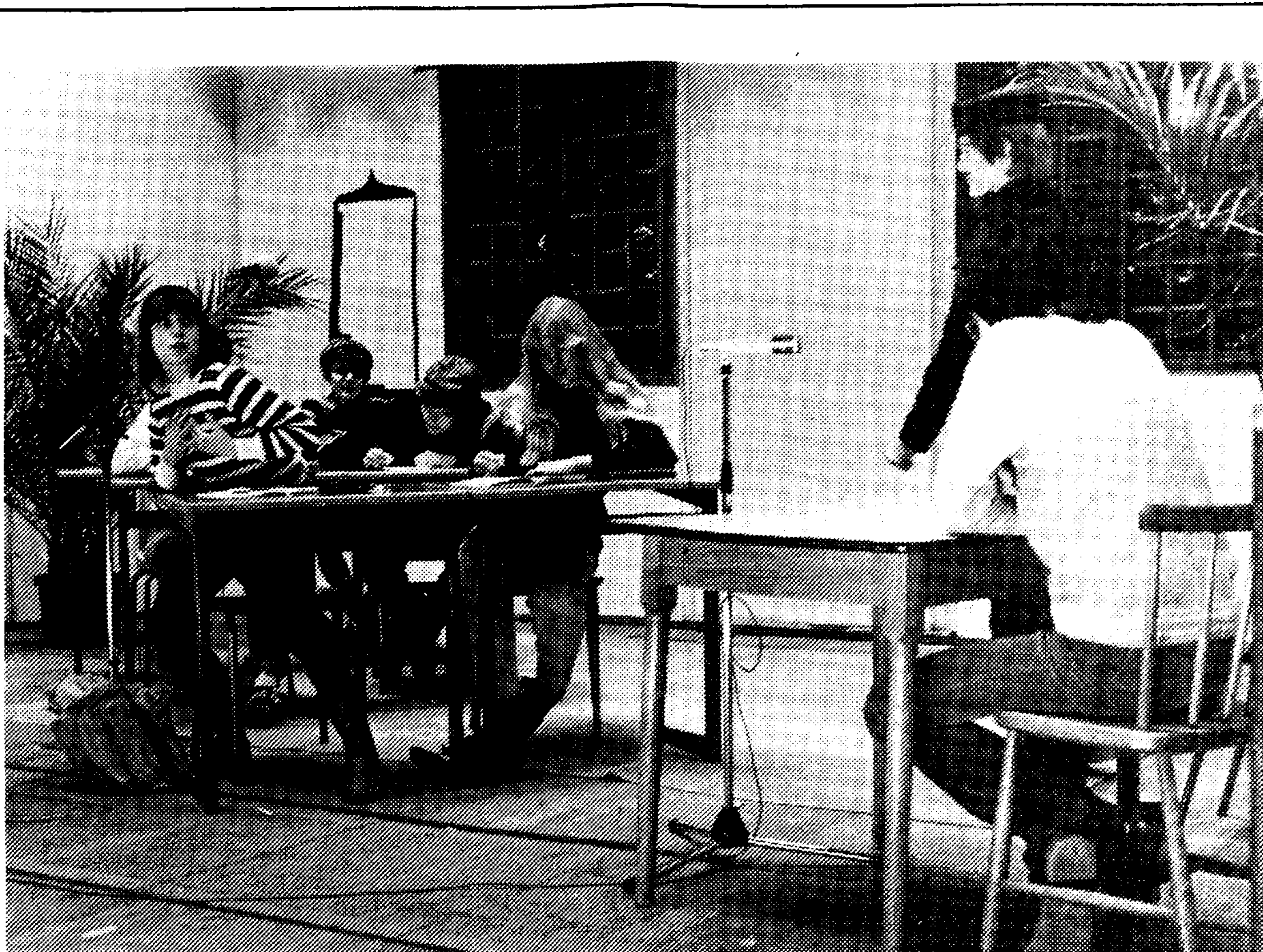
Corioveste ook te huur

HEERLEN – De koopwoningen in het appartementsgebouw Corioveste op de hoek Laanderstraat-Elkenderweg in Heerlen zullen binnenkort te huur zijn. Gebleken is dat er ruim anderhalf jaar na oplevering van het gebouw de belangstelling van kopers nog altijd niet erg groot is. 63 van de 123 woningen zijn nog onbewoond. Deze flatwoningen zijn nu overgenomen door de Stichting SBDI uit Sittard, die gemiddeld 135.000 gulden per woning heeft betaald. In totaal is met deze transactie ruim 8,5 miljoen gulden gemoeid.

De stichting SBDI heeft bij het ministerie van volkshuisvesting gedaan gekregen, dat achteraf nog een rijksbijdrage voor deze woningen wordt gegeven waarmee zij als huurwoningen op de markt zullen komen. Het gemeentebestuur van Heerlen wil voor die 8,5 miljoen gulden garantie verlenen. Voorwaarde van het gemeentebestuur is daarbij wel, dat de toewijzing van de woningen in samenwerking met de dienst huisvesting van de gemeente Heerlen geschiedt.



● *Corioveste-I, eerst koopwoningen, nu als huurwoningen op de markt.*

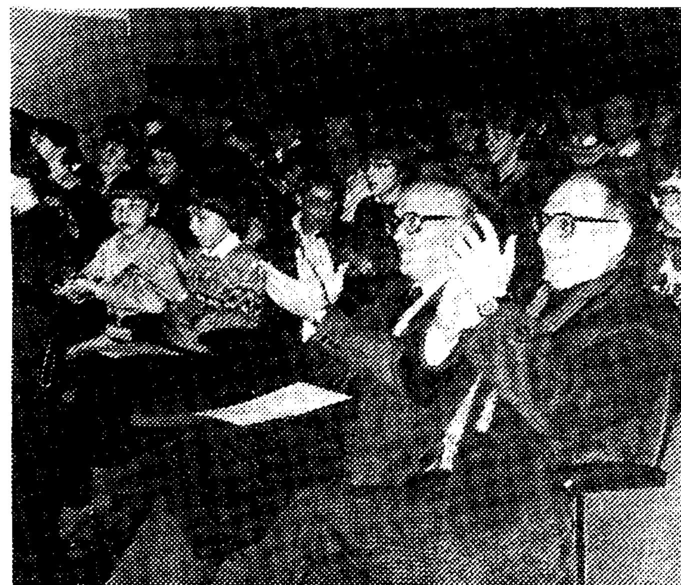


● *Leerlingen van Rolduc tijdens een van de vele voordrachten.*

Afscheid rector van Rolduc

Leerlingen gaven wervelende show voor C. van Eck

KERKRADE – Om de pijn van het afscheid wat te verzachten hebben gisteren de leerlingen van het gymnasium Rolduc een wervelende show voor de scheidende rector, drs. C. van Eck, weggegeven. Het festijn werd geopend door leerling Jos Frijns. Jos typeerde drs. Van Eck als een zeer bescheiden man die in het verborgene bergen werk verzet en eigenlijk niet gemist kan worden op Rolduc. In de aula van Rolduc werd heel wat gedanst, geacteerd en gemusiceerd.



● *Applaus voor de show. Rechts drs. Van Eck.*

Zo was er onder andere Michel Kockelkoren, die in het Kerkraads dialect alle goede werken van rector Van Eck bezong. Volgens Michel heeft de rector jarenlang rillend van de kou door het te kleine schoolgebouw gehold. Toen hij daar genoeg van had is hij naar het ministerie gestapt en heeft daar "Inne janse buul vol jeld" weggesleept om Rolduc te verbouwen. „Nu is de schatkist leeg", aldus Michel, „en onze rector gaat in een dikke auto door Rome toeren." Van officiële zijde is echter meegedeeld dat rector Van Eck niet gaat rondtoeren in Rome, maar dat hij daar in januari zitting gaat nemen in het hoofdbestuur van de paters montfortanen.

Receptie

Vandaag wordt in de aula van het gymnasium Rolduc het officiële afscheidsfeest van drs. Van Eck gevierd. Alle leerlingen, oud-leerlingen, vrienden en bekenden zijn tussen 18 en 20 uur welkom op de afscheidsreceptie.



● *Mej. Maria Sträter*

CDA wijst drie wethouders aan

Van onze verslaggever

KERKRADE – De CDA-fractie heeft gisteravond als drie kandidaat-wethouders voor de nieuwe gemeenteraad in Kerkrade officieel aangewezen Cap Schroeder, Jan van Leeuwenstein en maria Sträter. Zij werden unaniem gekozen.

De beslissing over de juiste zetelverdeling is nog niet gevallen. Begin volgende week wordt hierover vergaderd. Verwacht mag worden dat Cap Schroeder zijn portefeuille Onderwijs, Cultuur, Recreatie en Sport zal behouden en dat Jan van Leeuwenstein onderdaad verder wil zorgen voor Financiën en Maria Sträter de post Welzijn gaat bezetten.

Voor Belangenbehartiging Kerkrade blijft dan de portefeuille Ruimtelijke Ordening over. Welke BBK'er uiteindelijk zitting gaat nemen in het nieuwe college was gisteren laat nog niet bekend.

Nieuw raadslid in Ubach over Worms

Installatie Paul Smeets

UBACH OVER WORMS – In de allerlaatste vergadering van de raad van het zelfstandig Ubach over Worms wordt nog een nieuw raadslid geïnstalleerd. Het is Paul Smeets, die al eerder deel uitmaakte van de fractie-Henk Wils. Paul Smeets volgt Mien Mertens op, die wegens verhuizing de gemeenteraad voortijdig de rug heeft moeten toedraaien.

Tijdens de raadsvergadering worden de geloofsbrieven van Smeets onderzocht, waarna hij onmiddellijk wordt geïnstalleerd.

Onenigheid tussen huurder en stichting

Gemeenschapshuis in grote moeilijkheden

UBACH OVER WORMS – Limagas heeft eergisteren het gas van het gemeenschapshuis Abdissenbosch afgesloten. Huurder-exploitant Bos kon de gasrekening van bijna 2700 gulden niet meer betalen. Het financiële probleem is volgens zijn eigen zeggen ontstaan door een conflict dat hij heeft met de Stichting Gemeenschapshuis Abdissenbosch. Bos beweert dat hij nog een bedrag van ongeveer 18.000 gulden te vorderen heeft van de stichting.

Waarnemend-voorzitter Hoekstra van de stichting wilde geen commentaar geven: „Zaterdag vergaderden we met het bestuur over die zaak en het bestuur zal dan wel beslissen of we iets over deze zaak kunnen meedelen. Maar nu kan ik niets zeggen, ik ben aan handen en voeten gebonden".

In augustus 1980 heeft Bos een contract voor vijf jaar met de stichting afgesloten. Bos: „In het contract staat dat de stichting de huur zou innen en dat zij mij daarvan 75 procent iedere maand zou afstaan. Dat is dan telkens een bedrag van ongeveer 1500 gulden. De eerste vijf maanden heeft de stichting wel betaald, maar vanaf januari niet meer. In mei dit jaar heb ik nog een keer 3000 gulden van de stichting gehad en dat is alle".

Limagas heeft enkele maanden geleden ook al eens het gas afgesloten, maar daarna is het onmiddellijk weer aangesloten, omdat een betalingsregeling kon worden getroffen. Nu is het dus weer afgesloten. Bos heeft inmiddels ook een lening afgesloten om de zaak nog draaiende te houden. De opbrengst van het gemeenschapshuis loopt ook terug. Dat komt voornamelijk omdat de exploitatie van de sportzaal minder oplevert. Een groot deel van de onkosten werd namelijk gedekt uit de leerlingengelden die beschikbaar waren. Twee scholen maken namelijk gebruik van de sportzaal en in verband met het teruglopend leerlingenaantal neem de opbrengst ook af.

Aanmodderen

„De Residentie, zo heet het gemeenschapshuis, draait hier nu al tien jaar en het is nog nooit veel geweest. De stichting heeft altijd maar zitten aanmodderen met beheerders. Maar sinds ik het gehuurd heb, begint het te lopen. De feestavonden die georganiseerd worden, zijn drukbezocht en ik heb hier het een en ander verbouwd, waardoor alles veel gezelliger is. Ik denk dat de stichting mij eruit wil hebben nu ze zien dat er een behoorlijke omzet wordt gehaald", aldus huurder-exploitant Bos gistermiddag.

Het peuterspeelwerk is gistermorgen al afgelast in verband met de kou in de lokalen.

Ontslag

Als gevolg van de langslepende moeilijkheden heeft Bos al ontslag moeten aanvragen voor een vaste kracht die bij hem in dienst was.

Auto was te zwaar geladen

KERKRADE – Een Kerkraadse politiepatrouille hield de bestuurder van een vrachtauto aan omdat het vermoeden bestond dat de auto te zwaar geladen was. De bestuurder, de 60-jarige F.V. uit Heerlen, weigerde elke medewerking aan het onderzoek en probeerde zelfs de politie te ontvluchten. Hij werd aangehouden. Bij controle van de vrachtauto bleek dat deze een overgewicht had van circa vijftig procent. Tegen de bestuurder werd proces-verbaal opgemaakt.

Met grote vreugde en dankbaarheid jegens God, geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje

Marie Thérèse

Bij het doopsel zal zij de namen ontvangen **Maria Théresia, Josephina, Gertruida**

6176 RB Spaubeek
10-12-1981
Heggerweg 4.

L.A.J. Habets
M.M.J. Habets-Philips

Tijdelijk St. Barbara-ziekenhuis Geleen, kamer A 315.

Jipsingboertange 1911
Heerlen 1981
Alle kleinkinderen feliciteren

OPA SPREEN

met zijn 70e verjaardag
Heicop:
Jacqueline en Rob den Rooyen
Winschoten:
Hanneke, Marieke, Jaap, Gerdien en Agnes Spreen
Heerlen:
Marco en Sandra Clever

Bromfietsen

SNORFIETS te k., i.g.st. Pr. Hendriklaan 60, Ubach o. Worms, pr. ƒ 650,–, 045-312088.

Te k. VESPA Ciao '78, z.g.a.n. ƒ 350,–, tel. 045-254085.

GEBOREN

Angelique, dochter van F. Sijen-Crijns, Kerkhofweg 21, Maastricht. Tijdelijk adres ziekenhuis St.-Annadal, afdeling b4, k4.
Maxime, dochtertje van F. Graus-Jeuken, Maastricht, Peppelhoven 7.
Pauline, dochtertje van René en Ineke Gemmeke-Dirkz, 6224 KD Maastricht, Oranjeplein 34a.

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar lange leven heeft gegeven hebben wij op 9 december afscheid genomen van onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma en tante

Antonie Juliane Gehrmann

echtgenote van wijlen

Henricus Cornelius van der Voort

Zij overleed op de leeftijd van 91 jaar na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten.

's Hertogenbosch: **Guido en Ria van der Voort-Kennis**
Marie-Antoinette en Vico
's Hertogenbosch: **Roeland en Willie van der Voort-van der Donk**
Ron en Will
Frans
Berg a.d. Maas: **Oda en Rien van Aart-van der Voort**
Olav, Astrid en Helmuth, Julia
Familie van der Voort

Berg a.d. Maas, 9 december 1981
Nederheidestraat 10

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden zaterdag as. om 10.30 uur in de kerk van de H. Michaël te Berg a.d. Maas, waarna begrafenis op het kerkhof te 's Hertogenbosch zal plaatsvinden.
Hedenavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij plotseling afscheid moeten nemen van onze lieve en zorgzame moeder, pleegmoeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, tante en nicht

Sophie Hassamina

weduwe van

D. Heuvel

weduwe van

A. Kloër

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 80-jarige leeftijd, in het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Familie Heuvel
Familie Kloër
Familie Hassamina

8 december 1981, 6381 BK Ubach over Worms
Abdissenlaan 33

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 14 december as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Ubach over Worms (Abdissenbosch), waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen om 13.30 uur.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in een gebedsdienst op zondagavond 13 december om 19.00 uur in vorengenoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis, bezoek dagelijks tussen 17.30 en 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te beschouwen.

†

Totaal onverwacht, op weg naar zijn werk, is van ons heengegaan, mijn lieve man en goede vader, onze dierbare schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Eijkmans

echtgenoot van

Tiny Dautzenberg

Hij werd 47 jaar.

T. Eijkmans-Dautzenberg
Marcel
Familie Eijkmans
Familie Dautzenberg

6418 GS Heerlen, 10 december 1981
Soldatenstraat 29.

Wij nodigen u uit om samen met ons de eucharistieviering bij te wonen op maandag 14 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Andreas, Palestinastraat 328, Heerlerbaan te Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
In de avondmis van zaterdag om 18.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
Jan is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Gelegenheid tot het [illegible] van een laatste groet dagelijks van [illegible] tot 17.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†

Vind in het kleine je geluk
en draag je last.
Eens wordt ze je ontnomen
en krijg je echte rust.

In dankbaarheid voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij kennis dat heden op 57-jarige leeftijd in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade is overleden, gesterkt door de h. sacramenten der zieken, mijn dierbare vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Billa Crombach

echtgenote van

Mathias Jozef Kousen

De diepbedroefde familie:
Kerkrade: **M.J. Kousen**
Geldrop: **F.M.J.M. Kousen**
M.C.M. Kousen-van Gerwen
Saskia, Matanje
Kerkrade: **M.J.W.M. Kousen en verloofde**
Familie Kousen
Familie Crombach

6466 XW Kerkrade, 8 december 1981
Hammolenweg 50.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 12 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor vervoer is gezorgd.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van heden, vrijdag 11 december, om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuur dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Vredig is van ons heengegaan

Mathieu Plüger

echtgenoot van

Else Wiertz

geboren 29 oktober 1900
overleden 9 december 1981

M.E. Plüger-Wiertz
Erica en Lei Heijenrath-Plüger
Joop en Thijs
Walter en Barbara Plüger-Arens
Saskia en Esther
Familie Plüger
Familie Wiertz

6461 AE Kerkrade, 9 december 1981
Mozartstraat 6.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 12 december a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade, waarna begrafenis in het familiegraf te Bleijerheide.
Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 13.30 uur gelegenheid tot schriftelijke condoléance.
Heden tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk zal de overledene bijzonder worden herdacht.

„Ik zal hem een duurzaam huis voor hem bouwen",
zegt de Heer.
(1 Sam. 2,35)

Na een gelukkig leven is geheel onverwacht in zijn slaap overleden, mijn lieve echtgenoot en onze onvergetelijke vader

ir. B.H.F.L. Salemans

ridder in de orde van Oranje-Nassau

* Heerlen, 20 mei 1921
† Maastricht, 10 december 1981

Maastricht: **M. Salemans-Lafleur**
Maastricht: **Mariëtte en Roel**
Hulsberg: **Thom en Marij**
Nijmegen: **Ben**
Nijmegen: **Frank**
Maastricht: **Cintha en Jos**
Nijmegen: **Eugénie en Victor**

6226 BL Maastricht, 10 december 1981
Padualaan 16

Wij nemen afscheid van hem tijdens een eucharistieviering op zaterdag 12 december om 11.30 uur in de St.-Servaaskerk te Maastricht, waarna de begrafenis plaatsvindt op het kerkhof aan de Tongerseweg.
Gelegenheid tot condoleren in de St.-Servaaskerk vanaf 11.00 uur.
Bezoek uitvaartcentrum Saisen, St.-Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht, 17.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Tot onze grote ontsteltenis is heden, donderdag 10 december, geheel onverwacht in zijn slaap overleden

ir. B.H.F.L. Salemans b.i.

architect BNA-BNS

Gedurende meer dan 30 jaren heeft hij zijn grote gaven en werklust ten dienste gesteld van al degenen, die een vertrouwvol beroep op hem deden. Voor de medewerkers van het bureau, dat hij mede heeft opgericht, was hij altijd een inspirerend voorbeeld. De herinnering aan zijn niet aflatende toewijding en inzet zal ons blijven stimuleren.

Namens directie en medewerkers van het Ingenieurs- en Architectenbureau Swinkels Salemans
ir. F.J. Knibbeler b.i.
ir. T. Swinkels b.i.

Maastricht, 10 december 1981
Stationsstraat 34-36

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen geven wij kennis van het plotselinge overlijden van onze deken

ir. B.H.F.L. Salemans b.i.

architect BNA

Wij zijn hem grote dank verschuldigd voor al hetgeen hij in diverse functies voor onze beroepsgemeenschap heeft betekend.

Het bestuur en de leden van de Kring Zuid-Limburg,
Koninklijke Maatschappij tot Bevordering der Bouwkunst
Bond van Nederlandse Architecten B.N.A.

Maastricht, 10 december 1981.

Met leedwezen geven wij kennis dat onze geachte erevoorzitter

Wiel Hermans

is overleden.
Wij zullen met respect aan hem blijven denken.

Bestuur, directeur en leden
Muziekvereniging
"Accordia"
Eygelshoven

Voor Bingelrade enige en algemene kennisgeving

†

Met groot verdriet geven wij kennis dat, na een langdurige en pijnlijke ziekte, op 70-jarige leeftijd is overleden, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten der zieken, mijn dierbare man, onze goede broer, zwager, oom en neef

Jan Bernard Renckens

echtgenoot van

Martha Justina Snik

Wij bevelen Ber, die wij zozeer zullen missen, aan in uw gebeden.

Zijn vrouw: **Martha Renckens-Snik**
Zijn zusters: **Maria Renckens**
Tilke Renckens
Familie Renckens
Familie Snik

6456 AE Bingelrade, 9 december 1981
Dorpsstraat 90

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 14 december a.s. om 11.00 uur in de St.-Lambertuskerk te Bingelrade.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Zaterdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
De dierbare is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve levensgezellin, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster en schoonzuster

Johanna Suykerbuyk

echtgenote van wijlen

August Fleischmann

Dhr. K. Hellebrand
Familie Fleischmann
Familie Suykerbuyk
kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, december 1981
Pastoor Jos Petersstraat 12.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 12 december a.s. om 12.30 uur in de Theresienkirche te Ubach-Palenberg Duitsland, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Het rozenkransgebed is heden, vrijdag 11 december, om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven zal er geen condoleren zijn.

Op 9 december is het 1 jaar geleden, dat wij afscheid moesten nemen van hem, die ons zo dierbaar was, mijn onvergetelijke man en mijn goede en zorgzame vader,

Peter Alois Nix

Het is moeilijk zijn heengaan en zijn afwezigheid te aanvaarden.
Hij blijft steeds in onze gedachten voortleven.

M.A.H. Nix-Reynders
G.A.J.J. Nix

Wittem, december 1981

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 13 december as. om 9.45 uur in de redemptoristenkerk van St.-Alfonsus te Wittem.

15 december is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Anna Gertrud Arnoldussen-Meurs

De eerste jaardienst is op zaterdag 12 december 1981 om 19.00 uur in de St.-Clemenskerk te Merkelbeek.

Kinderen Arnoldussen

In plaats van kaarten

†

Uw deelname, in de vorm van condoléances, bloemen en h. missen, betoond tijdens het overlijden en de begrafenis van

Jan Mevissen

heeft ons zeer getroffen.
Dat zovelen hem op zijn laatste gang hebben begeleid, heeft ons goed gedaan.
Hiervoor betuigen wij onze oprechte dank.

Fam. Mevissen
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 13 december om 10 uur in de H. Lambertuskerk te Bingelrade.

Dankbetuiging

Voor uw gewaardeerde blijken van deelneming bij het overlijden en de crematie van

Jo Brüls

betuigen wij onze oprechte dank.

Bonn: **Maria Wimmer-Brüls**
Utrecht: **Billa Brüls**
Munster: **Alfred, Gisela en kind**
Heerlen **Albert, Paula en kinderen**
Heerlen: **Jeannette en kinderen**

Heerlen, december 1981.

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 13 december om 11.15 uur in de dekenale kerk van de H. Pancratius te Heerlen.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Het is ons onmogelijk om iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven betoond bij het overlijden van mijn man, vader, grootvader en overgrootvader

Hen Sturmans

Uw brieven, bloemen en uw aanwezigheid bij de begrafenis hebben ons zeer getroffen.
Bijzondere dank aan dokter van Brekel en echtgenote.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 13 december as. om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

M. Sturmans-Marciniak
Kinderen en kleinkinderen
achterkleinkinderen

Hoensbroek, van [illegible] 1.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve man, vader, grootvader

Leo Spapens

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Mevrouw H. Spapens-Ritzen
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op 13 december om 9.30 uur in de parochiekerk H. Johannes de Doper Eygelshoven.

HUWELIJKEN

Kika Beaumont en René Persoon trouwen zater[dag] december om 14.00 uur in de H. Laurentiuskerk [...] melen. Receptie is van 17.00-18.30 uur in hotel [...] mont, Wijckerbrugstraat 2, Maastricht. Toeko[mstig] adres Lenculenstraat 15a, Maastricht.
Marion de Jong en Huub Frijns trouwen zater[dag] december om 14.30 uur in de kerk van Bossche[...] Receptie is van 18.30-20.00 uur in het atrium te D[...] Maastricht.

OVERLEDEN

† **Wulm Brentjens**, echtgenoot van Maria [...]trom, oud 66 jaar, Vlootveestraat 4, 6065 [...] Montfort. De eucharistieviering zal plaatsheb[ben] zaterdag 12 december a.s. om 10.30 uur in de p[aro]chiekerk van de H. Catharina te Montfort. Schr[ifte]lijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Joseph Roumen**, oud 62 jaar, Minderbroe[ders]singel 41, 6041 KH Roermond. De begrafen[is zal] plaatshebben op vrijdag 11 december om 11.15 [...] Vertrek rouwstoet vanaf het mortuarium van [het] St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond.

† **Peter Prevos**, echtgenoot van Maria Leen[...], oud 71 jaar, 6231 GM Meerssen. Correspon[den]tieadres Pr. Beatrixweg 96. De uitvaartdienst [vindt] plaats op zaterdag 12 december om 10.30 uur i[n de] parochiekerk van St.-Joseph Arbeider te Meer[ssen].

† **Nellie Senten**, echtgenote van Giel Christo[...], oud 73 jaar, 6214 VT Maastricht, Borneostr[aat] De uitvaartdienst is heden 11 december om [...] uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Har[t van] Maria, Mariaberg-Maastricht, gevolgd door de [cre]matieplechtigheid om 12.00 uur in het cremato[rium] te Heerlen.

† **Elisabeth Quaring**, echtgenote van Joha[...] Ogg, oud 61 jaar, 6224 GG Maastricht, Fran[...]straat 20. De uitvaartdienst is heden 11 dece[mber] om 14.30 uur in de parochiekerk van O.L.V[rouw] van Lourdes te Wittevrouwenveld-Maastricht, [ge]volgd door de crematieplechtigheid om 16.00 u[ur in] het crematorium te Heerlen.

† **Josephina Roomans**, echtgenote van Giel [...]bouille, oud 76 jaar, Maastricht, 6226 GC, [...] Soudantstraat 8. De uitvaartdienst vindt plaa[ts] maandag 14 december om 10.30 uur in de paro[chie]kerk van St.-Antonius te Scharn-Maastricht, [ge]volgd door de crematieplechtigheid om 12.30 u[ur in] het crematorium te Heerlen.

† **Maria Housmans**, echtgenote van Cle[...] Voss, oud 75 jaar. Graaf 31, 6101 CC Ech[t. De] eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 1[2 de]cember a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk v[an de] H. Landricus te Echt. Schriftelijk condoleren [vanaf] 10.00 uur in de kerk.

† **Maria Hubertina Stevens**, echtgenote van [...]re Snijkers, oud 78 jaar. Wallenstraat 29, 60[...] Wessem. De eucharistieviering zal plaatshebb[en za]terdag 12 december a.s. om 11.00 uur in de [paro]chiekerk van de H. Medardus te Wessem. Sch[rifte]lijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Peter Wolters**, echtgenoot van Elisabeth [...] den Heuvel, weduwnaar van Josephina He[...] oud 71 jaar. Wilgstraat 6, 6101 LA Echt. De e[ucha]ristieviering zal plaatshebben zaterdag 12 d[ecem]ber a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van [...] Pius X te Echt. Geen condoleren.

† **Lambertus Hubertus Winkelmolen**, we[duw]naar van Maria Gertrudis Hubertina Sen[...] oud 95 jaar. Huize Sterrebosch Thorn. Corr.a[dres] Marktstraat 7, 6019 AZ Wessem. De eucharisti[evie]ring zal plaatshebben zaterdag 12 december a.s. [om] 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Severin[us te] Grathem. Geen condoleren.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van de[elne]ming ons betoond bij het overlijden en de beg[rafe]nis van mijn lieve echtgenote, moeder, schoon[moe]der en oma

Maria Christina Hubertina van Loo

echtgenote van

Gerardus Joseph Heilige[rs]

betuigen wij onze oprechte dank:

G.J. Heiligers
kinderen en kleinkinderen

Wijlre, december 1981

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebbe[n] zondag 13 december as. om 10.00 uur in de [paro]chiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Hierbij danken wij u hartelijk voor uw belan[gstel]ling en medeleven betoond bij het overlijden [van] mijn lieve, zorgzame vrouw, onze moeder, sch[oon]moeder, groot- en overgrootmoeder

E.J.A. Geven-Hoven

Uw medeleven is ons tot steun en troost.

Uit aller naam: W. [...]

Heerlerbaan 141, Heerlen

De zeswekendienst zal worden gehouden o[p zon]dag 13 december 1981 om 9.00 uur in de paro[chie]kerk van St.-Jozef te Heerlerbaan.

Landbouw

Husqvarna en H[...] KETTINGZAGEN [...] ƒ 435,– met 1 jaar [...] en onze onovertro[ffen ser]vice. Fa. Gielen, [...]gen 3, Schinnen, te[l. ...] 1995.

ONDERDELENBA[...] Schinnen, tel. 04493[...]

Kerstbomen met [...] der kluit, mooie [...] stukjes en planten, [...] ouda Tuinbouw [...] KERMANS, Ten E[sschen] Hoensbroek.

Lengerich, Mullos [...]co KUILVOE[...]DERS direct uit vo[orraad] leverbaar tegen [...]stige prijzen. Tevens [...]se gebruikte kuilv[oe]ders. Fa. Collé, Nu[...] 90, Sittard, tel. [...] 19980.

Te k. SLAGKAR[...] Hardi, 1 schaarplo[eg] Te bevr. Tel. 045-31[...]

Ook voor een Oost[...] KERSTBOOM, pi[...]gra austriaca (lang[...]den), kunt u ter[echt ...] tuinbouw Stokk[...] Ten Esschen, Hoen[sbroek].

Te k. lemken 2 SC[...] PLOEG te bevr. [...]baan 1, Schinveld, [...] 251609.

Zondag St.-Lee[...] Op de show de v[...] dekhengst STUYV[...] goedgekeurd NDI[...] Winnaar van de [...] Derby. Winnaar [...] grote prijs van Mil[...]lie). Totale [...] ƒ 720.000,– De[...] Darwin Stud, Mu[...]leen.

PvdA legt accenten op bestrijden van jeugdwerkloosheid

CDA: grindgaten behandelen als mijnterreinen

door servé overhof

MAASTRICHT – Even adequaat als bij het inrichten van voormalige mijnterreinen behoort de rijksoverheid over de brug te komen om in Limburg gebaggerde grindgaten om te turnen tot een unieke brok toeristische en recreatieve infrastructuur. Daarvan zou zowel de vaderlandse betalingsbalans als de provinciale werkgelegenheid kunnen profiteren. Dat is het oordeel van de CDA-fraktie in provinciale staten, gisteren uitgesproken tijdens de algemene beschouwingen rond de begroting 1982. De PvdA legde tijdens deze debatten accenten op het bestrijden van de jeugdwerkloosheid en op herverdeling van arbeid, de VVD vroeg om een duidelijke uitspraak over dreigende bezuinigingen in de PNL-uitvoering, D'66 drong erop aan heropening van de mijn Beatrix serieus in overweging te nemen en de vertegenwoordiger van de PPR ventileerde de indruk, „dat de wet en wettelijke regelingen in deze Staten dezelfde behandeling ondergaan als de oppositie: ze worden gedoogd". Eensgezind waren de woordvoerders van de vijf frakties in hun aankondiging de verkiezingsdag van 24 maart met vertrouwen tegemoet te zien...

...e sociaal-economische toestand, ...eer speciaal het aspect werkgelegenheid, kreeg de aandacht van alle frakties. Uit eigen studie en inventarisatie droeg men suggesties aan voor een partiële verbetering van de bestand. Volgens het CDA moet de oplossing van het probleem vooral ... de primaire sector worden gezocht: het particuliere bedrijfsleven ... het midden- en kleinbedrijf ...oorop. Fraktievoorzitter J. Drummen achtte het geboden dat juist de sector het meest moet profiteren ... gelden uit het nieuwste ministeriële werkgelegenheidsplan. „Alle oplossingen in de andere sectoren blijven lapmiddelen", stelde hij onomwonden vast. Pleitend voor een onderzoek naar „alternatieve energiedragers" dacht hij hardop aan een proefprojekt voor het winnen van biogas uit mestafval.

PvdA-fraktieleider S. Huijs beklemtoonde dat het mislukken van het regionale sociaal-economisch beleid volstrekt niet aan het provinciaal bestuur mag worden verweten. Volgens zijn fraktie verdient het echter aanbeveling vanuit Limburg de gebreken van dat beleid aan de nationale overheid te verduidelijken. Om GS al enigermate op weg – naar Den Haag – te helpen, somde hij een aantal gebreken op.

De hoogte aflezend van de alsmaar stijgende werkloosheidspercentages vroeg drs. T. Schreinemacher (VVD) zich af of er wel maatregelen bestaan, die 'überhaupt' de beoogde oplossing kunnen bewerkstelligen. Voor een geslaagde operatie is het nodig het Nederlandse bedrijfsleven mogelijkheden te bieden zich te herstellen en dat vraagt een uiterste poging van allen, betoogde spreker. Om over de malaise te stappen die is ontstaan na het instorten van de huizenmarkt, zou in Limburg gedacht kunnen worden aan een grootschalige aanpak van rioleringswerken. Op dat gebied bestaat in deze provincie een achterstand, wist de VVD-woordvoerder.

Beatrix

Als afgevaardigde van D'66 liet drs. A. Resoort een proefballonnetje op over eventuele heropening van de mijn Beatrix. Erop wijzend dat steeds meer elektriciteitscentrales zullen overgaan op het stoken van kolen en de overheid voornemens is de moderne kolentechnologie te stimuleren, is een studie in dat opzicht allezins lonend, opperde hij. Volgens hem verdient het voorts aanbeveling in het herstructureringsgebied een verdere ontwikkeling en toepassing van micro-elektronica onder de loep te nemen. Met name in het midden- en kleinbedrijf.

PPR-lid P. van der Hijden constateerde een oneerlijke concurrentie tussen arbeidsintensieve en kapitaalintensieve bedrijven, veroorzaakt door de manier waarop hier te lande de sociale zekerheid wordt gefinancierd. Volgens hem komen ondernemers daardoor in de verleiding hun sociale lasten te verlagen door vermindering van het aantal arbeidsplaatsen. „Wijs de regering bij het vorige PNL-overleg daar maar eens op", droeg hij GS op.

De debatten in de sociaal-economische sfeer leverden gisteren één motie op, ingediend door de fraktie van de PvdA. Deze betreurt het dat diverse gemeentebesturen nog geen toezegging hebben gedaan om na 31 december aanstaande lokale projekten voor ex-werkers en arbeidsongeschikten in stand te houden. Via GS wil de PvdA bereiken, dat deze gemeenten alsnog in positieve zin een uitspraak doen. De motie komt volgende donderdag en vrijdag, wanneer de begrotingsbehandeling wordt voortgezet, aan de orde.

Statenleden twijfelen aan vergroting bestuurskracht

MAASTRICHT – Van verschillende zijden in provinciale staten werd gisteren opgemerkt, dat de uitslag van de gemeenteraadsverkiezingen die op 21 oktober in het Zuidlimburgse herindelingsgebied zijn gehouden niet bepaald een vergroting van de bestuurskracht doet veronderstellen, zoals door G.S. voorgestaan. „Veeleer moet in het merendeel van de gemeenten het tegendeel worden gevreesd", oordeelde drs. Resoort van D'66. Hij refereerde aan een recente uitspraak van de depute Riem, die zich had laten ontvallen dat hij nu ook snel moet worden begonnen met het voorbereiden van een gemeentelijke herindeling in Midden- en Noord-Limburg. Met de resultaten van Zuid-Limburg in de hand zei de heer Resoort uiterst sceptisch te staan tegenover de noodzaak van een dergelijke herindeling.

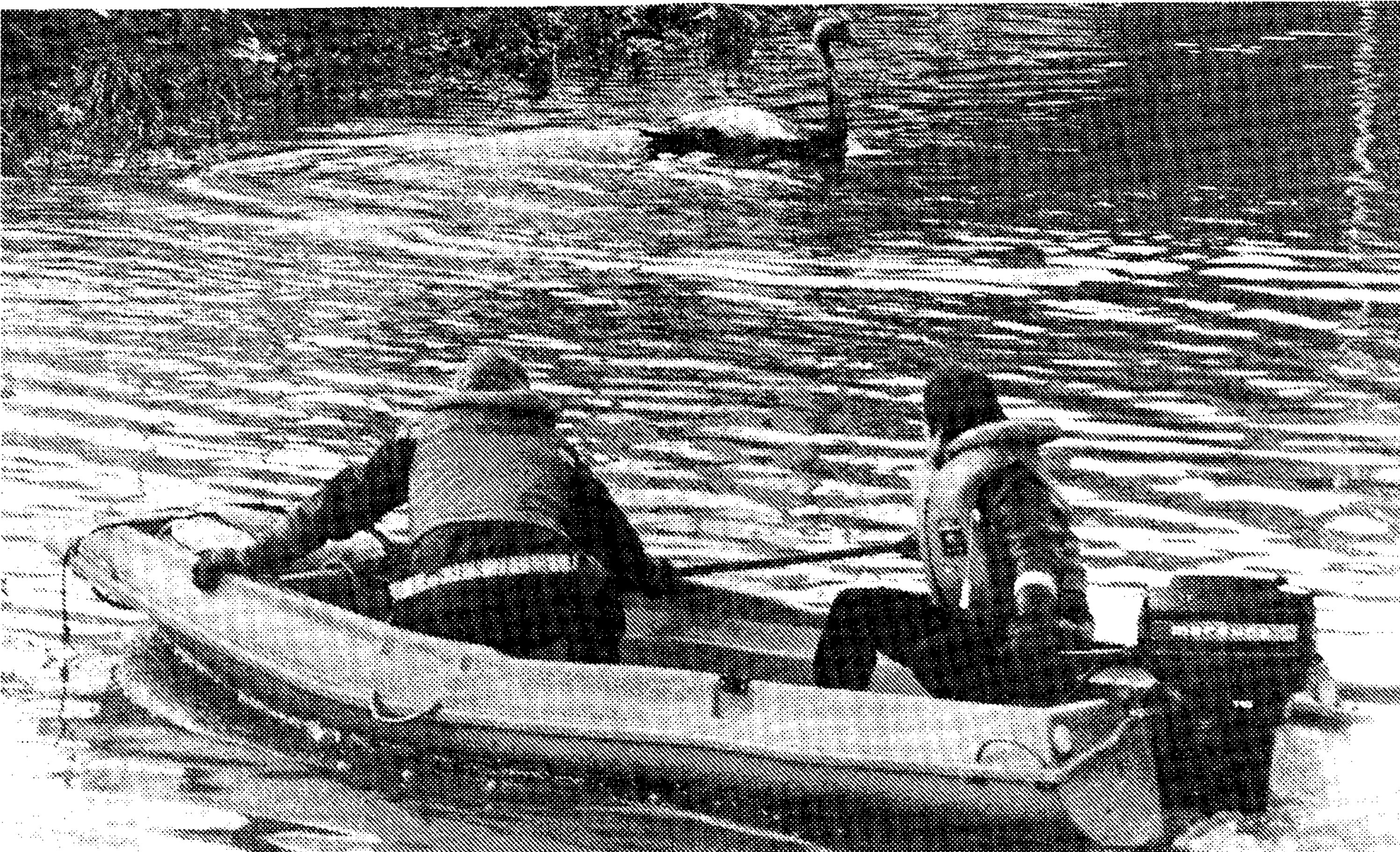
CDA-woordvoerder J. Drummen stelde vast dat G.S. ook na 1 januari nog de handen zullen vol hebben aan het begeleiden van het herindelingsproces in Zuid-Limburg. De sfeer schetsend waarin een en ander zich thans voltrekt, signaleerde de heer Drummen onder meer „naijver tussen een aantal bestuurders die nauw bij de veranderingen zijn betrokken".

Voor of tegen S.R.O.L.
Staten dwaalden in omroepland

MAASTRICHT – De regionale omroep in Limburg, gecodeerd in de namen S.R.O.L. en R.O.Z., heeft gisteren ook in de statenvergadering aandacht gekregen. Volgens het CDA moet de S.R.O.L. allesizins in staat worden geacht inhoud te geven aan het eigen culturele beleid van de regio, hetgeen – aldus fraktievoorzitter J. Drummen – van de R.T.Z. alleen te verwachten zou zijn wanneer deze omroep zou komen te staan onder een bestuur met een regionaal getinte signatuur.

PvdA-spreker S. Huijs liet weten dat zijn partij voorstander is van een pluriforme omroep waarin zoveel mogelijk Limburgers zich herkennen, een omroep die zich kenmerkt door een kritische benadering van al wat zich in de provincie voordoet. Daarmee meende de heer Huijs tevens de R.O.Z. te hebben gekenschetst. Wel vond hij, dat de beheer- en organisatiestructuur toe is aan een wijziging.

De regio kan worden verbeterd, aldus de voorzitter van de PvdA-fraktie. Drs. Resoort van D'66 noemde de argumentatie van de S.R.O.L. niet erg overtuigend, hetgeen volgens hem niet wegneemt dat decentralisatie in de omroepwereld gewenst is.



● *De Maastrichtse brandweer op jacht naar een zwaan die onder de olie zit.*

Schip kan niet geborgen worden
Olievervuiling van Maas gaat nog door

MAASTRICHT/LUIK – De dreiging van nog meer vervuiling van de Maas door olie uit de in Luik gezonken tanker zal voorlopig niet kunnen worden afgewend. Door de hoge waterstand en de forse stroming valt vooralsnog niet te denken aan het bergen van het bij de Pont des Arges gestrande schip. Inmiddels is komen vast te staan dat de hoeveelheid olie die uit het schip is gelekt 100 ton omvat. Vastgesteld is dat slechts een van de tien laadcompartimenten van het tankschip is gescheurd. Dit betekent dat er zich nog een lading van 900 ton olie aan boord bevindt.

Over het risico van scheuren van de overige compartimenten valt nog niets te zeggen. Met het leegpompen van de tanker kan pas begonnen worden wanneer de snelle stroming van de Maas is afgenomen. Ook deze operatie wordt gezien de tijd van het jaar een moeizaam karwei, omdat de zware stookolie wegens de vloeibaarheid tot 50 graden celsius opgewarmd moet worden alvorens te kunnen worden overgepompt. De gevolgen van het scheepsongeluk zijn in Limburg en nog verder stroomafwaarts duidelijk waarneembaar. Op het onderlopen bouw- en grasland en ook aan de oevers hebben zich grote plekken olie in de vorm van een stroopachtige pasta afgezet. Ook is de olie waarneembaar aan dikke donkere klonters, die zich aan de rivieroevers hebben vastgehecht.

Rijkswaterstaat Limburg heeft inmiddels de strijd tegen de olievervuiling aangeboden, al zijn de mogelijkheden hiertoe uiterst beperkt. Bij de stuw van Borgharen en de sluis van Limmel zijn flinke concentraties van de oliesmurrie weggezogen. Vandaag zal dit karwei worden voortgezet.

De Maastrichtse brandweer kwam gisteren in actie om eenden te redden, die in het voedingskanaal, de verbinding tussen Maas en Zuid-Willemsvaart, het slachtoffer waren geworden van de olievervuiling. De dieren werden in het Maastrichtse asiel schoongemaakt en vervolgens weer losgelaten.



● *De informele bijeenkomst in het Tudderense raadhuis. Aan het woord is burgemeester Paul Heynen van de gemeente Zelfkant.*

Burgemeester Paul Heynen wil actie
„Versoepel grens bij Tuddern"

door pierre rousseau

TUDDEREN – Burgemeester Paul Heynen van de Zelfkant, waartoe de plaats Tudderen en negen andere woonkernen behoren, heeft gisteren op een bijeenkomst van burgemeesters van burgemeenten over de Nederlandse grens, er krachtig voor gepleit samen de handen ineen te slaan en een resolutie op te stellen waarin zal worden aangedrongen op een spoedige aanpak van een aantal infrastructurele projekten die nu nog slechts op papier bestaan. Dan kunnen grensversperrende obstakels worden opgeruimd waardoor het grensverkeer aanzienlijk zal worden verbeterd. Burgemeester Heynen deed het voorstel als gastheer van een bijeenkomst in het gemeentehuis van Tudderen.

De resolutie, bestemd voor de ministers van financiën in beide landen, zal moeten aandringen op voorvarendheid bij de grensoverschrijdende plannen zoals verbetering van de huidige en de aanleg van nieuwe wegen. Maar ook zaken als het voor het volle etmaal openstellen van de nu nog slechts overdag open zijnde kleinere grensposten.

Burgemeester Jacq Tonnaer van Sittard wilde de AWACS-vestiging op vliegbasis Geilenkirchen ten oosten van de gemeente Schinveld in de resolutie opnemen, als een zwaarwegende argumentatie. 22 procent van de personeelsleden komt uit Nederland. Reden om voor het grensverkeer de overgang te versoepelen.

Een ander argument is dat de Zelfkant 8400 inwoners telt van wie er 1000 de Nederlandse nationaliteit hebben. Een erfenis uit het verleden, daar dit gebied van 1949 tot 1963 tot het Nederlandse territorium behoorde. Vanuit deze Duitse gemeente pendelen ongeveer 350 mensen naar Nederlands-Limburg, waar ze veelal werkzaam zijn bij DSM en Philips. In dit verband is ook het grote aantal bezoekers dat het Safaripark trekt, interessant namelijk per jaar een half miljoen, waarvan een onbekend deel uit Nederland komt.

20 uur dicht

Ook wethouders uit Echt, Jabeek en Schinveld brachten de moeilijkheden naar voren die de mensen uit hun gemeente ondervinden als ze op het late uur de grens willen passeren, zoals de posten bij Hillensberg en Saeffelen. 's Avonds om 8 uur gaan daar de slagbomen dicht en inwoners van bijvoorbeeld Koningsbosch die op ziekenbezoek gaan in het Sittardse ziekenhuis en daartoe „binnendoor" rijden, komen bij terugkeer voor een gesloten grensovergang.

Burgemeester Frans Corten van Nieuwstadt, spoedig burgemeester-af vanwege de herindeling, maakte van de gelegenheid gebruik zijn Duitse gastheer, maar ook Landsrat Karl Eszer en Oberkreisdirektor dr. Theo Esser en Gemeindedirektor Joseph Laumen van de Zelfkant te danken voor de lange tijd dat Nieuwstadt heeft mogen profiteren van hun inzet wat betreft de samenwerking over de grens heen.

Roermondse bende was niets te dol

Vervolg van pag. 1

ROERMOND – Een opsporingsteam van rechercheurs van de rijkspolitie in Maastricht en Roermond en van de gemeentepolitie in Sittard, Weert en Roermond heeft de handen vol gehad aan de oplossing van de reeks misdrijven die de Roermondse bende heeft gepleegd. De lijst van opgeloste overvallen bevat de overval op een tankstation in Born (buit 8000) gulden, op veehandelaar Claessen in Melick (buit 5000 gulden), op een tankstation in Weert (buit 1200 gulden), op een geldloopster van Wibra in Sittard (buit 17.000 gulden), op de twee in het Valkenburgse Casino uitgezochte slachtoffers en op juwelier Engels in Roermond (buit 130.000 gulden).

De 45 inbraken zijn over heel de provincie verspreid in woningen, winkels, garages en in een kerk in Roermond. Er waren nogal wat etalagekraken bij. Dat was onder andere het geval in Sittard bij juwelier De Wever (buit 45.200 gulden), bij het Horn-filiaal in Sittard en bij een tapijtenwinkel in Maastricht. In totaal zijn door de negen Roermondenaren ook een tiental dure auto's en motoren gestolen. Een enkele daarvan is maar teruggevonden. In Ittervoort hebben ze ook nog een brandkast in een LLTB-kantoor opengebrand. Bij het zoeken naar de geroofde buit heeft de politie vijf helers in Roermond, Susteren en Sittard kunnen aanhouden.

Sneeuwbal

De oplossing van de omvangrijke reeks misdrijven kwam in zicht na de overval op juwelier Engels in Roermond. De negen werkloze bouwvakkers liepen al en een poosje in het vizier van de Roermondse politie. Rond het onderzoek naar de overval op Engels werd duidelijk dat de winkel door onder andere P.A. was 'afgelegd'. Het kwam tot een huiszoeking bij P.A. en daarbij werden saffiertjes en een gouden armband uit de winkel van Engels gevonden. Na zijn aanhouding die er op volgde, hield P.A. nog tien dagen de kaken stevig op elkaar. Ten slotte bekende hij en werd het oplossen van de reeks delicten een sneeuwbal. In de dagen van de laatste novemberweek werden nog C.S. (23), R.L. (24), J.L. (23) – deze drie vormden met P.A. de harde kern van de bende – en L.S. (19), G.S. (25), J. v.d. B. (22), S.P. (19) en S.V. (20) aangehouden en opgesloten. De Roermondenaren kenden elkaar deels als liefhebbers van de motorsport.

Tevreden

Officier van justitie mr. J. Ek denkt dat er verband te leggen is tussen het werkloze leven van de negen en hun misdadige activiteit. „Het gaat niet om drugs en niet om dranksucht", zei hij donderdag. „Ik ben wel vreselijk tevreden over het werk dat onder leiding van de Roermondse adjudanten van politie Schreurs en Van Ool is verricht", zei hij erbij. De twee reeksen in november opgeloste misdrijven stuwen het percentage opgeloste misdrijven in Limburg fors omhoog. Dat lag voor vorig jaar op het landelijke niveau van nog net geen dertig procent.

Levenloos gevonden in werkput

ECHT – De 25-jarige J. van de Wal uit Geleen is donderdagmiddag aan de Sint-Hubertusstraat in Echt om het leven gekomen toen hij een gasleiding repareerde. De man werkte in een put in opdracht van Limagas en was bezig met het opruimen van een oude gasleiding. Omstreeks drie uur werd de heer Van de Wal door collega's levenloos aangetroffen in de werkput. Mond-op-mondbeademing mocht niet meer baten. De doodsoorzaak kon donderdag nog niet worden vastgesteld. Wel is duidelijk dat er gas ontsnapt is.

In plaats van kaarten

†

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder en schoonmoeder

Johanna Cremers

echtgenote van

Martin Schings

betuigen wij allen onze oprechte dank.
Speciaal willen wij allen bedanken die ons in die moeilijke dagen hebben bijgestaan. Het was voor ons een grote troost. Ook dank aan familieleden, kennissen, buren en vrienden voor de vele h.h. missen.

Martin Schings
Ida en Frans Josquin-Schings

Kerkrade, december 1981.

Wij nodigen u vriendelijk uit voor bijwoning van de plechtige zeswekendienst welke gehouden wordt op zondag 13 december a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade.

Dankbetuiging

Een woord van dank willen wij uitspreken aan al diegenen die hun medeleven aan ons betoond hebben door middel van bloemen, condoléances en h.h. missen bij het overlijden van mijn dierbare man, onze zorgzame vader en opa

Hub Dautzenberg

Mw. M. Dautzenberg-Leunissen
Kinderen en kleinkinderen

Ransdaal, december 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 13 december as. om 10.00 uur in de kerk van de H. Theresia te Ransdaal.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze goede vader en grootvader

Wiel Jongen

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Mevrouw Jongen-Hanssen
Kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, december 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 13 december as. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

De tweede jaardienst voor onze inniggeliefde dochter

Jolanda van Elburg

zal gehouden worden op zondag 13 december a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Lauradorp.

Familie Van Elburg-Housen
Rudi en kinderen

Ubach over Worms, december 1981.

De plechtige eerste jaardienst voor onze ouders, schoonouders en grootouders

Peter Hubertus Lomme
Maria Kornelia Lomme-Nohlmans

zal gehouden worden op zondag 13 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk Onze Lieve Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

Familie Lomme

Amstenrade, december 1981

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader en grootvader

Jozef Mathijs Leopold Hautvast

zal plaatsshebben op zondag 13 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Jozef te Heerlerbaan.

Mevrouw E.M.A. Hautvast-Packbier
Kinderen en kleinkinderen

Heerlerbaan, december 1981.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Tony van den Bogaard

betuigen wij u onze oprechte dank.

Fam. Van den Bogaard

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 13 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Paulus de Wieër te Heerlen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve en onvergetelijke echtgenote, onze moeder en oma

Nettie Limpens-Habets

zal gehouden worden op zondag 13 december as. om 10.00 uur in de kerk van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

J. Limpens
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Giel Raets

zal plaatsvinden op zaterdag 12 december as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Gregorius te Brunssum.

L. Raets-Stevelmans
Kinderen en kleinkinderen

Auto's en motoren

AUTOBEDRIJF Bos Heerlen b.v. biedt aan: Suzuki bestelwagen '80; Subaru 1600 G LF '81 (demonstratiewagen); Audi 100 5-drs. '80; Fiat 127 (900) '79; Ford Taunus 1.6 combi '78; Mercedes 230 aut. '70; Simca 1006 LS '78; Simca 110 4 LE '78; Simca 1308 GLS '77; Chrysler 160 '75; Dodge Aspen coupé '79 (directieauto). Tevens het adres voor uw Simca-, Suzuki- en Subaru-onderdelen en reparatie van alle merken. Autobedrijf Bos Heerlen b.v. Grasbroekerweg 9 en 28 Heerlen, tel. 045-724545 of 720800.

Te k. VOLVO 343 schak., m. gasinst., bj. dec. '80, km.st. 11.000, pr. *f* 15.500, 04490-17726.

FORD Fiesta L '77; Mazda 323 L automaat '77; Toyota Carolla 4-drs. '80 *f* 9750,–; Opel Kadett L '79 *f* 8750,–; Opel Ascona 1600 L '77 en '76 *f* 7000,– en *f* 6000,–; Opel Manta '76 *f* 6000,–; Peugeot 104 GL '78 *f* 5750,–; Volvo 244 DL '76 *f* 6750,–; Ford Escort 1300 L '78 *f* 7250,–; Alfa GTV 1600 5-bak '77 *f* 6750,–; Sunbeam 1600 S '78 *f* 5750,–; Ford 1600 GL '79 *f* 9000,–; Ford 2300 S '77 *f* 5750,–; Peugeot 305 GL '79 *f* 10.500,–; Renault R 16 '76 *f* 3750,–; Ford Granada 2300 L '74 *f* 2500,–; Toyota Celica ST 2000 '78 *f* 9000,–; Opel Ascona 1900 L '79 30.000 km *f* 10.250,–; Datsun Sunny 140 A '79 *f* 9.500,–. Inruil en financieren Bovaggarantiebewijs, autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729.

FIESTA 1300 S type '79; Escort 1300 GL '77 en '79 automatic Kadett City '77; Kadett Berlina automatic '78; Kadett stationcar '79; Kadett 1200 Spec. '74 *f* 2750,–; Ford 1600 GL '77; Mazda 323 de Luxe '79; VW 1200 '75 *f* 3250,– garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 721406.

G.G. AUTO'S. Heerenweg 286 Heerlen: Ford Escort 1,3 L automaat type '78; Honda Civic automaat '78; Peugeot 504 automaat '77; Citroën GS Club automaat '76; Daf 46 '76; Kadett City luxe bwj. '78; Honda Civic 3-drs. bwj. '78 als nieuw; Golf S zeer mooi bwj. '77; Datsun 120A F11 metall.blauw '77; Mini 1100 Speciaal bwj. '76, km.st. 38.000 als nieuw; Dtsun Cherry 100A bwj. '75; Mini 1000 *f* 1200,– Diverse goedkope inruilers. Garantie - Inruilers - Financiering.

E.A. Kozole biedt te k. aan: div. ALFASUDS m ANWB-keuring; Alfasud Sprint 1300; Alfetta's 1.6, 1.8, 2.0 va. '76-'79; Saab 99 '76; Mazda 616 '78; Renault 18 GTL '79; Mini 1000 special autom. '79; Opel Manta Hatchback met vele extra's, o.a. LPG '80; Datsun 140 GL '80. Edisonstr. 23 (nabij draf- en renbaan), Schaesberg, tel. 045-321088.

Te k. CITROEN GS bwj. '78. Past. Vonckenstr. 79, Geleen, na 16 u.

Met voll. garantie VOLVO 244 DL '78 slechts 23.000 km gelopen eerste eig. bruin als nieuw; Ascona 1.9 type '80 4-drs. 30.000 km, als nieuw. Autobedrijf Moonen, Valkenbergerweg 13, Voerendaal, tel. 04446-1501.

OPEL Rekord caravan 5-drs. luxe 1900 1979; Renault 5 1979; Renault 18 TL caravan 5-drs. 1979; Toyota Corolla 30 1976; Mercedes 406 D bestel lang; Opel Blitz ook voor BE rijbewijs. Div. Mercedessen en Hanomags tot 4500 kg laadverm. Gar. Feijts, Vaesrade 61, Nuth, tel. 04447-3317.

VW GOLF 1100 kl. geel '79; VW Polo L kl. okergeel '79; Mazda 323 kl. rood '77; Ope' Ascona 1900 N kl. blauw '78; Opel Senator 3.0 E de L autom. schuifdak kl. blauw metall. '80; Opel Ascona 1600 L kl. groen '78; Autohandel Kwarten B.V. Kastanjelaan 148, 6431 GN H'broek, tel. 045-214171 inruil en financ. mog. 6 mnd. schrift. garantie.

Uniek 1e eig. v. liefh. BUICK 225 electra hardtop coupé '74 LPG 120 ltr ex. doktersauto, goed onderh. Alle extra's pr. *f* 4750,–, 045-211071.

CHEVROLET Camaro '75 6-cyl. met LPG pracht auto *f* 5750,–, 045-225061.

Te k. VOLVO 66 GLS jubileum uitv. bwj. '76, kmst. 66.000, pr. *f* 4750,–, te bevr. Weijenweg 161, Treebeek na 16 uur.

FORD Fiesta 1100 L van 1e eigen. bwj. '80, zilvergrijs met div. extra's, i.st.v.n. pr. *f* 9900,–, tel. 045-418856.

Te koop onder garantie OPEL Kadett 12N 3-drs. '80, Ford Escort 4-drs. GL '78 op gas, Opel Kadett coupé op gas '77, Mini 1000 '78, Honda Civic '77, Datsun F II '77, Toyota Celica LT '75, Mini special '76 *f* 3500,–, Volvo 242 op gas '75, Opel Kadett '77 special, Ford Taunus '75 op gas *f* 2750,–, Peugeot 504 '74 *f* 1500,–, Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt), tel. 045-314175, inr. financiering en garantie.

Ingeruild: BMW 316 '80; BMW 320 '80, '79, '78; BMW 518 '80; BMW 520 '80, '78; BMW 730 autom. '79; Opel Rekord Berlina '80; LPG Mercedes 300 D '77; Peugeot 305 SR '79 LPG; Peugeot 305 GLS '78; Ford Taunus 2000 GL '79; Ford Capri 1600 L '78; Toyota Celica 2000 ST '79; Volvo 264 GLE autom. '78. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. in optimale staat verkerende automobielen: BMW 633 CSI autom. '77 groenmetall.; BMW 320 rood '78; BMW 320 rood '77; BMW 320 groenmetall. '76; BMW 318 beige '78; Opel Commodore Berlina engl.red. '80; Opel Manta 1900 GL engl.red '80; Toyota Sportswagon 1600 rood '77; Honda Prelude autom. groenmetall. '80. ED LEMMENS automobielen, Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

Te k. FORD Escort 1300 stationcar '76 pr. *f* 2000,- of te ruilen voor bestelbusje, geen VW, Hoofdstr. 42, Kerkrade, tel. 456711.

MINI 850, i.z.g.st. bwj. dec. '72, pr.n.o.t.k. Te bevr. Dorpstr. 89, Oirsbeek.

CHEVROLET Camaro '75, autom. 6-cil. Elektr. ramen, gasinstall. Vrpr. *f* 2750,–. Ringstr. 28, Hoensbroek-Steenberg.

Te k. FORD Mustang II bwj. '75, lpg, pr. *f* 5750,–. Tel. 045-213850.

Te k. TOYOTA Corolla eind '74 *f* 900,–. Tel. 045-453368.

Te k. MAZDA 121 coupé, kl. blauw, bwj. '78, vraagpr. *f* 5650,–, i.z.g.st. Seipgensstr. 24, Geleen.

Crosscentrum Marchal Stein, Arnoldenstr. 16, tel. 04495-2210 biedt te k. aan div. crossmotoren o.a. Suzuki, Honda, nieuwe Suzuki's binnenkort leverbaar.

Te k. van 1e eig. mooie HONDA Civic 1200, 4-drs. '78, kmst. 50.000, inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. BMW 320 bwj. '75 i.z.g.st. metal.blauw, kmst. 82.000, nw. banden, 195-x13, stereoinstall. De Leemkuil 43, Munstergeleen.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '77, pr. *f* 4800,-. Te bevr. Overstr. 7, Munstergeleen.

Unfallwagen MERCEDES TD. 240 Erstzulassung 2.1.1981 9300 km zu verkaufen, tel. 09-49240512700. Würselen Deutschland.

Te k. FORD Escort 1300 sport, verk. in uitst. staat, weinig km, eind '76, pr.n.o.t.k. Tel. 045-313068 Schoolstr. 35, Schaesberg.

Te k. RENAULT 16 TX bwj. '74 met LPG Bovenstestr. 32, Echt, tel. 04754-1292.

GOLF TI te k. bwj. '79 50.000 km gel. Kl. wit, tel. 045-253107.

Te k. MAZDA 1000 '73, tel. 045-258399.

Te k. OPEL Kadett 1.3 N 3-drs. juni 1981, 6500 km, blauwmet. Pr. *f* 14.800,–. Tel. 045-460743.

Eindejaarsopruiming bij TALBOT-DEALER Rob van Ham auto's, De Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455. Alle occassions honderden gulden afgeprijsd. Op alle auto's boven *f* 4.000,– minimaal 3 maanden volledige garantie op onderdelen en arbeidsloon. Keuze uit meer dan 40 stuks. Inr. en fin. mogelijk; 's zaterdags gehele dag open.

Te k. zeldz. m. VW KEVER '75, veel acc., a spoiler, nw. banden, motor etc. Wilgenstr. 26, Passart-Heerlen-Noord.

SAAB 99 Turbo 3-drs. roodmet. '78; Saab 99 EMS zilvergrijs '76; VW Golf met sportwielen, spoiler enz. eind '80; Peugeot 505 SR op gas '80. Autoberijf Kompier b.v. Akerstraat 150, Heerlen, tel. 045-717755.

DEMONSTRATIEWAGEN: GSA Club 5-bak '81; GSA Club '80; GSA Special '78 '80; Diane 6 comfort '80; Renault 18 TL '79; Peugeot 104 '77; Honda Civic '79, '80; Datsun Cherry FII '78; Toyota Starlet '79; ACA Diane '79. Automobielbedrijf Van Roosmalen b.v. Rijksweg 113, Gulpen, tel. 04450-1450.

PONTIAC Grand Le Mans 1980 1980, nwpr. *f* 35.000,– 20.000 km, 1e eign. Schadevrij *f* 14.000,– Tel. 043-625643.

Te k. CHEVROLET Blazer bwj. '80 en Simca Rally 1000 bwj. '75, te bevr. Jos Maenenstr. 14, V'burg.

Te k. AUDI 100 LS, 11e mnd. '77, zeer mooi, bruin *f* 5.550,–. Tel. 04490-24882.

Te k. RENAULT 16 TX nov. '77, 5 versn., getint glas, metall. en elec. zijramen, goed onderh., niet duur. Tel. 045-453455.

INRUILAUTO'S met LPG. Opel Kadett 12 S '79; Granada 2.3 GL '78, Daf 66 '73, Fiat 124 '74, automatic Taunus 16 GL '78, Mazda 616, L '75. Overigen: Fiesta luxe '79, Peugeot 304 GL '78, Honda Civic L '77, Marina coupé L '76, Fiat 127 L '75, zaterdags tot 16.00 uur geopend. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 18, Hoensbroek.

Te k. AUSTIN ALLEGRO i.z.g.st. Bwj. '76, pr. *f* 2000,–, tel. 045-314387.

RENAULT 5L type '76, geel 60.000 km *f* 2950,–, Opel Rekord 2.0 type '77 autom. op gas *f* 4750,–, Mazda 818 coupé bj. '77, 1e eigenaar *f* 3750,–, Ford Capri 2000 GTR bj. '77, apart mooi *f* 4950,–, VW Golf type '76 4-drs. rood *f* 2250,–, Peugeot 104 L type '74 geel *f* 975,–, Citroën GSX 2 type '77, *f* 2750,–; 2x Opel Rekord 1700 L '74 z. mooi resp. *f* 1750,–, en *f* 1950,–; Peugeot 304 L type '76 z. mooi *f* 2250,–. Inr. mog. Ganzeweide 146, H'heide (Rijksweg t.o. droomkasteel).

Autobedrijf G. Simons biedt te koop o.a.: Opel Kadett Hatchback 1.2 S oranje '81; Kadett Special 1.2 N blauw '80; Kadett coupé Berlinetta, groen '78; Kadett luxe rood '78; Ascona 2.0 N geel type '79; VW Golf diesel rood '79; VW Golf LS bruin '78; VW Golf 1.1 groen '78; BMW 320 zilver m. schuifdak '78; Ford Fiesta 1100 Bravo-uitv., blauw '81; Fiesta 1100 Bravo uitv. '81; Escort 1.3 brons '78; Escort 1.3 bruin '76. Inr. en fin. mog. Eigen service dienst. Garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. van part. MERCEDES 280, kl. model bj. '73, m. gas, org. sportwielen, i.g.st. Vr.pr. *f* 8000,–, te bevr. Hommert 10a, Nuth, tel. 04492-4382.

Te k. goed uitz. RENAULT 12 TL bj. '70, vr.pr. *f* 700,–. Rect. Nelissenstr. 15, Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bj. '79, z.g.a.n. kmst. 18.000, tel. 045-220938.

Prijs bewuste mensen kopen bij Autorama. Ruime keuze en prima garantie. Opel Senator CD 3.0 E autom. '78, kl. grijs, alle acc. *f* 14.750,–, Opel Monza 2,8 S autom. '78, kl. bruin i.st.v.nw. *f* 17.000,–; BMW 733 I autom. '78, kl. groen aircond., etc. *f* 17.500,–; BMW 728 autom. M '78 kl. grijs *f* 15.500,–; BMW 320 6 '78, gas kl. groen *f* 13.750,–; Rover 2600 autom. dec. '79 gas kl. ivoor i.st.v.nw. *f* 12.750,–; Ford Capri 2.0 GL T '79, kl. bruin *f* 9250,–; Ford Capri 2.0 S '78, kl. rood *f* 6750,–; Ford Taunus 16 GL '80, gas kl. grijs *f* 10.000,–; Ford Taunus 1.6 L '80 kl. blauw *f* 9250,–; Lada Niva 2121 '79, kl. geel *f* 8750,–; Peugeot 504 GLD '78, kl. bruin *f* 6750,–; Honda Accord '78, kl. grijs *f* 6750,–; Datsun Sunny Rally '78, rood 5-bak, uniek *f* 6750,–; VW Golf 1600 spec. '77, nolhelle get. 135 pk *f* 7750,–; 3x VW Golf '75, '76, '77 va. *f* 3500,–; VW Polo L '76 kl. blauw i.z.g.st. *f* 4750,–; Renault 5 TL '78, kl. geel *f* 6000,–; Renault 5 TL '78 kl. rood *f* 6500,–; Mazda 323 3-drs. '77, '78, va. *f* 5000,–; Mazda 323 5-drs. '79, kl. blauw *f* 6750,–; 5x BMW 320 '76, '77, '78, va. *f* 8500,–; BMW 520 '78 kl. bruin *f* 9750,–; BMW 518 '78 gas, kl. blauw *f* 9250,–; BMW 519 '76 kl. groen *f* 5750,–; BMW 2002 '75 gas kl. wit get. glas *f* 4500,–; Opel Ascona sport '77 kl. rood *f* 7000,–; Opel Ascona luxe '76 kl. bruin *f* 5250,–; Alfa Romeo Guilia 1600 '78 kl. rood *f* 6250,–; Alfetta 2.0 GTV '76 kl. ivoor *f* 4500,–; Alfasud TI '77 kl. bruin i.z.g.st. *f* 4250,–; Audi 100 LS type '77, kl. grijs *f* 4750,–; Buick regal coupé '78, kl. grijs *f* 8500,–; Ford Escort 1300 L '78, kl. blauw *f* 4750,–; Ford Escort 1100 L '76, kl. blauw *f* 3750,–; Ford Capri 1600 m '75, kl. bruin *f* 3250,–; Ford Taunus 1600 GL '77 kl. groen *f* 4250,–; Opel Ascona autom. '78, kl. rood *f* 6500,–; Jaguar XJ 6 '78, kl. ivoor, nw. motor *f* 15.000,–; Jaguar XJ 6 '76 kl. bruin, zeldz. mooi *f* 7500,–; Mitsubishi Saporro GSR '78, kl. grijs *f* 8500,–; Saab 99 GL '78, kl. grijs *f* 6750,–; Allegro 1300 spec. '79 kl. zwart *f* 5250,–; BMW 3.0 S '74, kl. blauw *f* 3500,–; Mini 1000 '75, kl. groen *f* 1750,–; Opel Kadett City '76 kl. groen *f* 4250,–; Opel Ascona 2 LS '79 *f* 8750,–; Mercedes 280 S bj. '75 op gas *f* 8750,–. Tal van goedkope inruilauto's va. *f* 500,–. Inruil en directe fin. mog. correcte service. AUTORAMA Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697, prov. weg Sittard-Heerlen onder aan Windrakerberg.

Te k. BMW 2002 type '74, uitgeb. + sportvelg. Tel. 04492-2196.

Te k. MAZDA 1000 bwj. '74, i.z.g.st. *f* 1100,–, Clercstr. 7, Brunssum, tel. 270225.

Te k. MERCEDES 240 D bwj. '78, kmst. ± 65.000 tev. aanhanger te k. pr.n.o.t.k. 04490-24712.

Te k. aangeb. BMW 520 bj. '77 met LPG en sportvelgen vr.pr. *f* 8250,–, Past. Roselaerspl. 1, Hoensbroek.

Te koop onder garantie en service. Alpine RENAULT A 310 V6, vele extra's, bj. nov. '77, Peugeot 604 autom. '76 *f* 5250,–, Audi 100 GLS '76 *f* 6250,–, Saab '99 '74 *f* 2750,–, Kadett caravan '77 *f* 5250,–, Ascona 16 '76 *f* 5250,–; Volvo 144 S '73 *f* 1850,–; Chrysler 1308 GLS '77 *f* 4750,–; Mazda 616 '75 *f* 1850,–; DAF 44 '74 *f* 1800,–; Renault R6 '74 *f* 1250,–; Volvo Amazone G 5 *f* 3500,–; Ford 1600 '75 *f* 2250,–. Inruil, fin., garantie. Autoh. Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

MAZDA 818 coupé bwj. '78 metall. gr. i.z.g.st. alle keuringen toegest. *f* 5950,–; Audi 80 GLS bwj. '73 m. LPG kl. br. *f* 2000,–, tel. 045-460399.

Te k. DAF 66, pr.n.o.k. Ailbertuslaan 208, Kerkrade.

Te k. FORD Capri II 1600 GT bwj. '76, pr. *f* 4750,– Pancratiusstr. 23, Bleijerheide.

Off. TALBOT-DEALER Auto Nulland, Nullanderstr. 102, Kerkrade, tel. 045-454545. Sunbeam 1.6 TL Lotus-uitvoering '80; Peugeot 304 '75; Fiat Ritmo '75 CL 5 speed '80; Citroën GS spec. '78; Mitsubishi Lancer '78; Morris Marina '75; Fiat 1050 '79; Simca 1308 excl. '78; Sunbeam 1300 TC '75; Simca Fourgenette '80; Renault 12 TL '78; Avenger station '78; Chrysler 1609 '77; Mitsubishi Lancer '76; Simca 1100 spec. '77; Simca 1308 GT, Opel Kadett 1200 spec. '75; Opel Ascona 16 '73.

Te k. OPEL Kadett '75, 78.000 km Klein Graverstr. 154, Kerkrade-W.

Te k. LADA Niva jeep '78, 49.000 km, als nw. radio evt. gas install. Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, na 18.00 uur, tel. 410504.

Te k. FORD Granada bwj. '75, op gas 2300 coupé automaat, vr.pr. *f* 2750,–, Lodewijk v. Deyselstr. 31, Kerkrade.

Te k. SIMCA 1000 '74 met radio en mistl. i.g.st. *f* 750,–, Kerkstraat 91, N'hagen.

Te k. MORRIS Marina 1.8 speciaal, i.pr.st. 11-5-'78, m. radio-cass. *f* 2500,–, tel. 045-322140.

Te k. v. part. MITSUBISHI Sigma Galant 2000 GXL bwj. juli '79 zeer aparte auto teg. red. prijs, tel. 045-320794.

Te k. OPEL Kadett 1200 S bwj. '78, i.z.g.st. Vr.pr. *f* 6900,–, tel. 045-314760.

OPEL Rerkord bwj. '80 LPG vr.pr. *f* 15.500,–, Allegro '79 *f* 4750,–, Mini 1100 special bwj. '78 *f* 4750,–; Ren. 12 bwj. '75 als nw. *f* 2750,–; Ford 16 L combi type '79 *f* 7000,–, Ford Transit pick-up '76 *f* 2250,–; Kadett coupé '71 *f* 150,–, automatics Ascona '79 en Kadett '74 + '78 v.a. *f* 3750,–, tel. 045-413222.

LET OP, LET OP. Inruilers van zeer gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Let op. Ford Capri 2 bwj. '75 vr.pr. *f* 3250,–; Citroën CX '78 met stuurbekrachtiging *f* 5750,–; Ford Taunus Ghia '77 *f* 4750,–; Peugeot 304 GL '77 *f* 3250,–; Citroën 2200 '77 *f* 3950,–; Porsche 914 *f* 3950,–; Toyota Celica '75 *f* 3250,–; Citroën GS break '75 *f* 2150,–; VW Scirocco '76 *f* 4750,–; Corolla '75 *f* 2250,–; Mazda 818 coupé '75 *f* 2450,–; Peugeot '75 *f* 2450,–; Mazda 929 '76 stationcar *f* 2750,–; Mazda 616 met gas '77 *f* 3250,–; Volvo 162 met gas *f* 1250,–; Audi 60 '73 *f* 950,–; Simca 1308 '77 *f* 2950,–; Mini Clubman '75 *f* 1750,–; Audi '80, '74 *f* 1450,–. Inruil mogelijk snelle financieringen, sterk wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade-West. Gracht laatste straat voor grensovergang Locht links.

Van part. ALFETTA GTV bj. 11-'76, kl. zilver, z. mooi *f* 4950,– na 13.00 uur, tel. 04459-2413.

Te k. FORD Taunus 1600 L type '77, vraagpr. *f* 3250,–, Kerkraderweg 224, Heerlen, t.o. Philips-Heerlen.

Te k. OPEL Ascona 1.6 type '75 met LPG, vraagpr. *f* 1850,–, Heerlen, Bilderdijkstr. 4, Molenberg-Hrl.

Automatic OPEL Commodore 2500 S met hagelnieuwe lpg-inst. t.w.v. *f* 1750,–, nieuwe banden *f* 600,– en nieuwe revisie motor *f* 1250,–. Papieren ter inzage. Auto als nieuw, vraagpr. *f* 2250,–, Kerkraderweg 222 t.o. Philips, Heerlen na 17.00 uur.

Eindejaarsopruiming bij occassioncentrum Spaubeek. HONDA Civic automaat 9-'76 *f* 5.900,–; Escort 1.3 L type '78, kl. goud *f* 5.400,–; Escort 1.1 L bwj. '77 *f* 5250,–; Taunus 1.6 L kl. goud bwj. '78 *f* 5900,–; Granada 2.3 L automaat met gas bwj. '77 *f* 4750,–; Capri 2.3 L bwj. '75 *f* 4500,–; BMW 2002 met gas nieuwst. *f* 5900,–; BMW 1802 wit *f* 4500,–; BWM 2.8 L bwj. '75 *f* 5750,–; BMW 520 zilver *f* 3750,–; BMW 525 kl. grijs *f* 6750,–; Opel Manta met gas kl. goudmetall. *f* 6250,–; Mitsubishi Celeste GSR 2000 Coupé type '79, perfecte st. *f* 7750,–; Honda Civic kl. bruin bwj. '76 *f* 4500,–; Mazda 626 kl. goud bwj. 6-'79 *f* 8950,–; Mazda Legato alle extra's bwj. '79, kl. zilver *f* 8750,–; Mazda 323 kl. blauw bwj. '77 nu *f* 4500,–; Citroën GS Club bwj. '80 *f* 8750,–; Citroën GS Spec. 11-'78, kl. rood nu *f* 4500,–; Citroën CX 2400 typ. '78 nu *f* 5900,–; Fiat Sport X19 *f* 5000,–; Mazda 929 automaat sedan, bwj. '77 *f* 4900,–; Alfa Romeo GTV bwj. '77 *f* 6900,–; idem GTV '75, *f* 3500,–; Alfetta 1.6 kl. rood bwj. '77, *f* 4500,–; Opel Diesel *f* 3900,–; Div. inruilers van *f* 1000,– tot *f* 2000,– o.a. Mazda 818; Ford Taunus - Allegro - Sunbeam - Audi enz. enz. Inruil mog. snelle financiering en garantie. Occasioncentrum Spaubeek BP-tankst. garagebedrijf. Parallelweg 1, tel. 04493-3921. Direct aan afrit autobaan Spaubeek.

Te k. weg. omst.h. DATSUN 100 A, verkeert i.g.st. bwj. '77, pr. *f* 3750,–, te bevr. Brunahildestr. 83, Brunssum, tussen 15.00 en 19.00 uur.

Te k. BMW 320 bwj. '77 met LPG en sportvlg. pr. *f* 7250,–, te bevr. Beekstr. 29, Brunssum.

Te k. BMW 320 Bavaria '76, electr. ramen, getint glas, sunroof, trekhaak, stereo, spoilers enz. Als nieuw, Heringsbos 12, Schinveld.

Autoschade?

Erkend Focwa-bedrijf, een begrip voor goed en betrouwbaar vakmanschap.

De Vries B.V.

Onze goed inger. werkpl. staat garant voor een uitst. service. Verv. auto's tegen geringe verg. beschikb. Grasbroekerweg 7 en 28, Heerlen, tel. 045-722463.

Te k. **FORD** Capri 2 S zilver, okt '78, 1e eig. i.st.v.nw. *f* 10.250,–, Minkenbergstr. 5, Beek, 04402-3431.

Te k. FIAT 124 Sport Spider 1600 cabriolet, 5 versn. met access. i.z.g.st. bwj. eind '71, t.e.a.b. Heerenweg 404a, bij zwembad De Zeekoelen, weg camping nemen, grens Hrl.-Brunssum.

Te k. OPEL Rekord automatic type 2000 luxe N 4-drs. met nieuwe banden, auto verkeert in st. van nieuw, bwj. nov. '78, vraagpr. *f* 7250,–, Kerkraderweg 224, t.o. Philips, Heerlen.

Bromfietsen

Voor *f* 96,- per maand een ZUNDAPP. Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht. Bel vandaag 04490-15944. Service door heel Limburg.

Te k. ZUNDAPP *f* 675,–. Damesbromfiets *f* 125,–. Te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. KREIDLER Florett als nw. bwj. laat '78 met verz. *f* 1000,-, tel. 04499-3837.

Te k. YAMAHA FS 1 half verchr. bwj. '78, goed onderhouden, pr. *f* 750,–. Parallelstr. 11, Nuth, 04447-2779.

Te k. ZUNDAPPS, Kreidlers, Yamaha's, Puch Maxi, Vespa's. Amerstr. 4, Beersdal, Heerlen.

Geslaagd voor RIJBEWIJS, te k. zware bromfiets. Schelsberg 91, Heerlen.

Te k. KREIDLER Florett, splinternieuw weg. omst. nw. *f* 2600,– nu *f* 1295,– Dr. Nolenslaan 107B Sittard 04490-19449 na 18 u. 04490-12647.

Te k. KREIDLER Florett nieuw 1981 vraagpr. *f* 1900,– P. Breughelstr. 24 Sittard tel. 04490-22057.

Te k. ZUNDAPP KS 50 met., bwj. '76, sterwielen en kuip, *f* 1000,–. Parallelstr. 18, Nuth.

Te k. KREIDLER '78, Lienaertsstr. 101, Geleen, 04494-52110.

Te k. PEUGEOT 104 bromfiets *f* 125,–, Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. BROMFIETS m. Peugeot, tel. 045-319749.

Landbouw

Te k. MERRIE veulen. Vader Kommandeur – moeder Ster + 3 jr. Wels Arabier pony. Te bevr. tel. 04750-16917.

Te k. GROND ± 8 ha. gel. tegen bungalowpark, Kolleberg te Sittard, vrij van pacht, vrpr. *f* 6,50 per m². Baggen Geleen. Tel. 04494-43652.

Te k. rode WINTERWORTELEN 25 kg *f* 6,–, Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Onderwijs

ANWB-autorijschool Th. SCHUT, Baanstraat 87, Schaesberg, tel. 045-315547, studenten krijgen aanzienlijke korting.

Dansschool Ans en Tonny Janssen. CURUSSEN voor jongeren en boven 21 jaar, leerlingen en gevorderden. Ook voor groepjes 65-plussers. Aanvang 2e week januari. Inlichtingen en inschrijving: Parallelweg 61, Valkenburg, tel. 04406-12634, 's avonds Centrum-Cocarde. Tel. 04406-15099.

Dank aan autorijschool ROY HEIJNEN-BRUNSSUM voor het 1e keer behalen van mijn rijbewijs, J. Mostert.

Instituut Vakopleidingen Chauffeursdiploma's

Leo Cremers

Mondelinge opleidingen voor het

chauffeursdiploma

C.C.V.B. Startdatum 4 januari 1982. Betaling in termijnen mogelijk. Reeweg 139, Ubach over Worms, tel. 045-312558 - 319474.

Diversen

Uw KUNSTGEBIT gebroken. Klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, Schaesberg, tel. 045-315921.

ADMINISTRATIEKANTOOR heeft nog ruimte om enkele administraties te verwerken, inl. 045-420726.

Diversen

Parketvloeren

voor de vakman + doe-het-zelver. Rechtstreeks [...]briek. Prijzen v.a. *f* 14,50, incl. B.T.W. EPM P[...] groothandel, Hoolstraat 43-45, Voerendaal, tel. 750305/750493.

INDISCH RESTAURANT De Posthoorn te Slen[...] Schilberg 19, t.o. grenswisselkantoor. Keuken [...] vrijd., za. en zond. va. 14 tot 22 u., ook voor af te [...] tel. 04456-273. Vanaf 10 pers. reserveren (25-[...] dec. gesloten).

Voorbespeelde video-cassettes va. *f* 59,–, alle genres alle systemen. **HUREN** à *f* 15,– per week. Vicaf, Stationstr. 31, Sittard.

TV-REPARATIE, zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

Vakantie

Te h. Alvor-kust Zuid-PORTUGAL woonh. 3 slpks., woonk., keuken, tuin, bad, 50 mtr v. vissershaven, 150 mtr v. strand. Ideale winter- en voorjaarperiode, Spec. pr. Vr. prospectus, tel. 045-251043.

Te k. CARAVAN Tabbert Comtesse de Luxe 1977, tandemasser. Te bevr. 045-223968.

Man zkt. leuke VROUW om gratis mee op vakantie te gaan Zuid-Joegoslavië, br. met pasfoto o.no. SH 181 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Café-rest. KOTA RA[...] Dautzenbergstr. 49, [...]len. Speciale Indische [...]kin. Iedere dag kunt [...] nieten van onze hee[...] rijsttafel.

Restaurant NORDST[...] Herzogenrath-Merkste[...] Kirchratherstr. 118. [...] bieden onze gasten [...] treffelijke spijzen tege[...] delijke prijzen. GTE[...] DELIJKE SFEER [...] SPREEKWOORDEL[...] SERVICE. Keuken [...] opend vanaf 18.00 u[...] terdags en zondags [...] 12.00 tot 15.00 uur e[...] 18.00 tot 22.30 uur. W[...] dags gesloten. Teven[...] gelijks verse mossele[...]

Wij ruilen uw oude M[...] BELS tegen de ho[...] prijzen in, bij aan[...] nieuwe meubels, Dor[...] Meubelbedr. Akerstr[...] Hoensbroek, tel. 214650.

Meubelen STOFFE[...] Bel of schrijf en wij k[...] u geheel vrijblijven[...] zoeken door heel z.l. [...] Zwaag, Kantstraat [...] Ubach over Worms[...] 045-314522 b.g.g. 3127[...]

SNELLE-REPARAT[...] aan huis met gar. die[...] zers, koelk., bierkoeli[...] koelcellen en wasaut[...] ten. Klaar terwijl u w[...] Frimax. Tel. 045-2256[...]

zaterdag 12 dec. in re[...] rant ACROPOLIS [...] voor u het Grieks [...] Nieuwe Sterren. Aa[...] 19.30 uur. Seffenterst[...] Vaals, tel. 04454-4132[...] lieve tel. te reserveren[...]

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Valkenburg-Houthem brengt – ter voldoening aan het gestelde in artikel 23, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening – ter openbare kennis, dat:

a. vanaf 14 december 1981 ter gemeentesecretarie, afdeling grondzaken, gedurende één maand voor een ieder ter inzage is gelegd het besluit van de raad van deze gemeente van 2 december 1981 tot vaststelling van het bestemmingsplan „St.-Gerlach", onder andere strekkende ter bescherming van het door de ministers van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk en van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening aangewezen beschermde dorpsgezicht in de zin van de Monumentenwet voor een gedeelte van St.-Gerlach, met de daarbij behorende kaarten[...] bruiksvoorschriften en to[...]ting;
b. het door de raad vastgesteld[...] stemmingsplan afwijkt van[...] plan zoals dit voor de eerste [...] ter inzage heeft gelegen;
c. zij, die zich tijdig met bezw[...] tot de raad hebben gewend[...] nen gedurende bovenverm[...] termijn van één maand tege[...] plan bij Gedeputeerde State[...] Limburg bezwaren kunnen[...] dienen;
d. gelijke bevoegdheid tot he[...] dienen van bezwaren bij Ged[...]teerde Staten toekomt aan e[...]der, die bezwaar heeft tege[...] wijzigingen, welke bij de vas[...]ling van het bestemmings[...] „St.-Gerlach" in het ontwerp[...] aangebracht.

Valkenburg-Houthem, 11 dece[...] 1981

De burgemeester voorno[...]
Gilissen

EENMALIGE COLLECTIE-VERKOOP!!!

PRINTING INTERNATIONAL

houdt op zaterdag 12 december a.s. een éénmalige collectie-verkoop.

Wij verkopen tegen zeer lage fabrieksprijzen o.a.:

T-shirts, sweaters, joggingpullovers, baddoeken, trainings- en vrijetijdspakken.

Wie het vlugste erbij is, heeft ook het mooiste!

Ons bedrijf ligt aan de Dr. Nolenslaan 151 te Sittard, Industrieterrein en deze collectieverkoop houden we aan de achterzijde van het pand, ingang a/d Millingerweg.

Tot zaterdag van 10.00 tot 15.00 uur!

Estel NV te Nijmegen is de centrale bestuursmaatschappij van Estel Hoogovens en Estel Hoesch Werke.
Dit concern met ruim 74.000 personeelsleden is onderverdeeld in 4 divisies te weten, Staal, Staalverwerking, Handel en Diversificatie.
Onder de divisie Staalverwerking resorteert de Buizendivisie van Estel, bestaande uit Estel Rohr AG te Hamm en Estel Buizen BV te Oosterhout.

Estel Buizen is de grootste producent van stalen buizen in Nederland en heeft vier produktievestigingen, te weten in Oosterhout, Arnhem, Blerick en Maastricht. Tezamen met de Centrale afdelingen te Oosterhout telt Estel Buizen ca. 1100 personeelsleden.

Voor de vestiging Maastricht met ca. 190 medewerkers zoeken wij een

Personeelschef

De taken van deze Personeelschef omvatten o.a. het
- ☐ leidinggeven aan de Personeelsafdeling (die tevens omvat kantine, opleidingen, portier e.d.);
- ☐ meewerken aan het te voeren personeelsbeleid in samenwerking met de Centrale Personeelsdienst te Oosterhout;
- ☐ uitvoering geven aan het personeelsbeleid;
- ☐ onderhouden van externe kontakten met GAB, GAK, enz.;
- ☐ verrichten van de werkzaamheden die behoren bij een zelfstandige personeelsafdeling.

Wie zoeken wij?

Een personeelsfunctionaris die wil doorgroeien naar deze zelfstandige funktie, reeds enige jaren ervaring heeft in het personeelswerk en beschikt over een Hogere Beroepsopleiding richting P.W. Leeftijd ca. 35 jaar.

Heeft u interesse?

Schrijf ons een korte brief met relevante informatie over uzelf en uw loopbaan.
Brieven te richten aan:

Estel Buizen BV
Hoofd Centrale Personeelsdienst
Postbus 39
4900 AA OOSTERHOUT

De sollicitatie-procedure omvat mede in het kader van de loopbaanontwikkeling een psychologisch onderzoek.

Wilt u vooraf nog informatie?
De heer J. Aarts, Hoofd Personeelszaken van de Centrale Personeelsdienst, staat u graag te woord.
Telefoon: 01620-29222.

ESTEL BUIZEN

Ex-werkers en AOW'ers laaiend over advies college

Gemeenten beschuldigen GS van 'onbehoorlijk bestuur'

door peter hamans

ROTHEM – Op dit moment hebben vier Limburgse gemeenten brieven in voorbereiding waarin Gedeputeerde Staten worden beschuldigd van 'onbehoorlijk bestuur', door binnenkort Provinciale Staten te adviseren de PNL-subsidie voor aktiviteiten gericht op ex-werkers en arbeidsongeschikten te stoppen. Daarmee zal een jaarlijkse subsidie van een ton, grotendeels de basis van die aktiviteiten, komen te vervallen.

Elke vier gemeenten deze in briefvorm gegoten beschuldiging gaan zenden, wilde Frans Benders, coördinator van vormingscentrum De Linkenberg te Rothem, gisteren niet meedelen. In Rothem werd een bijeenkomst van verontruste ex-werkers en AOW'ers uit heel Limburg gehouden, als protest tegen het op handen zijnde advies van Gedeputeerde Staten. „Het college speelt het deze keer harder dan ooit", aldus Frans Benders. „Krijgen GS hun zin dan wordt plotseling zes jaar werk van ons afgebroken en het ergerlijke is dat 21 dagen voordat de PNL-subsidie afloopt we nog steeds niet weten waar we aan toe zijn. Bovendien zijn vanuit GS diverse leden van Provinciale Staten helemaal niet op de hoogte gesteld".

Vanaf 1976 hebben GS jaarlijks een ton gestaan voor 130 mille en hiermee werden plaatselijke en provinciale groepen en de Arbeidsongeschikten Samenwerkende organisatie Limburg (ASL) ondersteund.

Momenteel zijn 15 groepen van exwerknemers in heel Limburg aktief, naast 21 plaatselijke AOW-groepen, verenigd in de ASL. Zo'n 3000 mensen zijn wekelijks aktief hierbij betrokken, terwijl vele andere duizenden profiteren van het werk dat de groepen verzetten als het gaat om hulpaanvragen en financiële problemen. Blijven GS volharden in hun standpunt, dan komen al deze aktiviteiten op de tocht te staan.

Benders riep de mensen op om, op de dag als Provinciale Staten het GS-voorstel in behandeling neemt, massaal in Maastricht aanwezig te zijn om de eisen voor handhaving van de subsidie kracht bij te zetten.



● *De verzamelde ex-werkers en AOW'ers tijdens de bijeenkomst in Rothem.*

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE



BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis dat zij voornemens zijn om met toepassing van artikel 50, lid 8 Woningwet en voor zover noodzakelijk voorafgegaan door artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, vergunning te verlenen voor de:
- bouw van een garage op het perceel kadastraal bekend sectie E nr. 2912, gelegen achter het pand Oude Schachtstraat 32;
- bouw van 14 appartementen op het perceel kadastraal bekend gemeente Kerkrade, sectie D nrs. 7146 en 8691, gelegen aan de Akerstraat;
- bouw van 27 woningen aan de hoek Meuserstraat/Kloosterbosvoetpad;
- verbouwing van een opslagplaats aan de Chèvremontstraat 46;
- bouw van 160 woningen in het gebied globaal omgeven door een gedeelte Bosveldstraat, gedeelte Clarastraat, gedeelte Ursulastraat en gedeelte Vroenstraat.

De bouwplannen liggen met ingang van 14 december 1981 gedurende 14 dagen ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting.

Gedurende voornoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen de afgifte van de vergunningen, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade, postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

Kerkrade, 8 december 1981
De burgemeester en wethouders,
mr. J.G. Smeets
de secretaris,
J.G.C. Erkens

GEMEENTEBESTUUR VAN VAALS

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Vaals maakt bekend dat met ingang van maandag 14 december 1981 gedurende 14 dagen voor een ieder ter gemeentesecretarie afdeling publieke werken, Von Clermontplein 15, Vaals, ter inzage is gelegd het verzoek met de bijbehorende bouw- en situatietekeningen van de heer J. Meindersma, Camerig 20, Vaals, tot het verlengen van een tijdelijke bouwvergunning ten behoeve van een tijdelijke artsenpraktijkruimte aan de Bloemendalstraat te Vaals.

In verband hiermee dient tot uiterlijk 1 januari 1983 vrijstelling van de ter plaatse vigerende bestemmingsplan te worden verleend.

Gedurende de genoemde termijn van 14 dagen bestaat voor de rechthebbenden op aangrenzende en nabij gelegen gronden de bevoegdheid om tegen het verlenen van de vrijstelling van de voorschriften van het vigerende bestemmingsplan bij burgemeester en wethouders schriftelijk bezwaren in te dienen.

Vaals, 11 december 1981
De burgemeester voornoemd,
w.g. mr. E.M. van Leent

GEMEENTE WITTEM

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Wittem maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de raad in zijn vergadering van 25 november 1981 besloten heeft tot herziening van het bestemmingsplan „Kern Wahlwiller, wijziging 1981".

Bij de beslissing omtrent vaststelling is een wijziging aangebracht in de gebruiksvoorschriften van het plan, voor zover het betreft de uitwerking van de bestemming woondoeleinden van het perceel sectie B no. 4617, gelegen langs de Oude Baan te Wahlwiller.

Het vastgestelde bestemmingsplan ligt met ingang van 14 december 1981 ter secretarie, afdeling algemene zaken (kamer 18), gedurende één maand voor een ieder ter inzage.

Gedurende deze termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen de wijziging die de raad bij de vaststelling van het plan daarin heeft aangebracht, deze bezwaren schriftelijk indienen bij Gedeputeerde Staten van Limburg.

Wittem, 8 december 1981
De burgemeester voornoemd,
J.G.A. Pappers l.b.

GEMEENTE MEERSSEN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Meerssen maken bekend, dat een bouwplan is ingediend voor het bouwen van een landbouwloods aan het Raar 31 te Meerssen ten behoeve van de heer H.J.M. Waelen.

Het ligt in de bedoeling de gevraagde bouwvergunning te verlenen met gebruikmaking van een algemene verklaring van geen bezwaar met toepassing van de artikelen 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en/of 50, achtste lid van de Woningwet. De betreffende bouw- en situatietekeningen liggen ingaande 14 december 1981, gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage.

Gedurende deze termijn kunnen schriftelijke bezwaren tegen het verlenen van de bouwvergunning bij ons college worden ingediend.

Meerssen, 11 december 1981.
Burgemeester en wethouders van Meerssen,
De burgemeester,
Mr. L.J.M. Corten.
De secretaris,
J.H.G. Nijsten.

GEMEENTE WITTEM

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Wittem maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de raad in zijn vergadering van 25 november 1981 besloten heeft te verklaren dat voor de navolgende percelen een bestemmingsplan wordt voorbereid:

1. het perceel kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie C no: 9424; plaatselijk gelegen achter het pand Commandeurstraat 43 te Mechelen;
2. een gedeelte van het perceel kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie B no: 5532, plaatselijk gelegen W. van Pyrmontstraat 1 te Partij.

Vorenbedoelde besluiten liggen met de bij elk besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte overzichtskaart met ingang van heden ter secretarie, afdeling algemene zaken (kamer 18), voor een ieder ter inzage.

Wittem, 8 december 1981
De burgemeester voornoemd,
J.G.A. Pappers l.b.

GEMEENTE BEEK (L.)

BEKENDMAKING

Bestemmingsplan "Omgeving Broekhovenlaan"

De burgemeester van Beek maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf **maandag 14 december 1981**, gedurende één maand op de gemeentesecretarie, afdeling grond- en pachtzaken, voor een ieder ter inzage ligt een ontwerp partiële herziening van de gebruiksvoorschriften van het bestemmingsplan "Omgeving Broekhovenlaan".

Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren indienen tegen de ontwerp partiële herziening van de gebruiksvoorschriften.

Beek, 11 december 1981
De burgemeester voornoemd,
F.A.A.H. Breekpot

Vijftig man in '82 aan de slag

Containerbedrijf in Venlo/Blerick

ROTTERDAM – In een bliksemoperatie die het Limburgs ontwikkelings- en financieringsinstituut LIOF nauwelijks vier weken (plus een aandeel van ƒ 3,2 miljoen in de investering) heeft gekost is tussen dit instituut, het gemeentebestuur van Venlo en Europe Container Terminus (ECT) in Rotterdam de oprichting van een spoorwegcontaineroverslagbedrijf in Blerick geregeld. Het moet in het midden van 1982 van start gaan en zal directe werkgelegenheid bieden aan vijftig man: Noordlimburgers.

Dit is gisteren in Rotterdam bekendgemaakt door de algemeen-directeur van ECT, ir. G.J. Wormmeester, ir. P.W.A. Niessen van LIOF en burgemeester drs. Fr. Fey van Venlo. ECT is in Rotterdam werkzaam op een tot reusachtige afmetingen uitgegroeid terrein en kan' zich - aldus ir. Wormmeester - het grootste zelfstandige containeroverslagbedrijf ter wereld noemen. Er werken daar 1.400 man, geheel volcontinu, zeven dagen per week. Per jaar worden 900.000 containers overgeslagen.

Het geprojecteerde overslagbedrijf in Blerick (op het industrie- en haventerrein Groot-Boller) zal - naar ECT verwacht - in eerste instantie 15.000 containers per jaar overslaan, d.w.z. van trucks uit het (voornamelijk Duitse) achterland op de trein zetten die dan naar ECT-Rotterdam rijdt. ECT houdt rekening met een verdubbeling van deze omzet in de toekomst - de treinen zullen steeds 's nachts rijden. „Ons doel is: met één man en één truck telkens binnen 24 uur vanaf Rotterdam in half Duitsland te kunnen leveren", aldus ir. Wormmeester.

De investering in Blerick gaat ƒ 8,- miljoen vergen; er wordt een maatschappij opgericht om het bedrijf te kunnen runnen: 60 pct ECT, 40 pct LIOF. LIOF kan bij uitbreiding tot ƒ 5,- miljoen deelnemen - tot 1985, aldus ir. Niessen.

Maar LIOF is ook best bereid er tzt. uit te stappen, wanneer de zaakjes van ECT-Venlo lopen zoals ze moeten. Venlose ondernemers blijken intussen brood te zien in de vestiging: twee hebben er al - volgens burgemeester Fey - grond gekocht; naar verluidt is transportbedrijf Frans Maas (7000 man, in binnen- en buitenland) er één van.

Rekening wordt gehouden met de komst van nevenbedrijven: voor onderhoud en reparatie van de containers. De terminal zelf zal even geavanceerd, modern worden uitgerust als die in Rotterdam, waar b.v. radiocommunicatie op het terrein alsweer als verouderd vervangen is door infra-rood signalering met beeldschermen in de cabines van de torenhoge straddle-carriers, mobiele containerkranen van vier verdiepingen hoog...

Drs. Fey zei er ernstig rekening mee te houden, dat de terminalbedrijvigheid in Blerick nog kan uitgroeien tot het enkele jaren oude „physical distribution center" idee van Grubbenvorst, waarvoor in principe 100 ha waren bestemd. ECT - dat een gezamenlijk ondernemen is van drie grote stuwadoors plus NS - wil met de vestiging in Venlo de omzet uitbreiden. Daartoe moet een gat gesla gen worden in de werfkracht van Duitse containerhavens zoals Bremerhaven en Hamburg. Ir. Wormmeester verklaarde overigens dat de deelneming van LIOF van doorslaggevende betekenis voor het oprichten van ECT-Venlo is geweest.

Bedrijf failliet verklaard

Directeur Kuma weer vrij

GELEEN – Directeur J.M.B. Kuypers van de beveiligingsfirma Kuma BV in Geleen is gisteren door de rechtercommissaris in vrijheid gesteld. „Ik wist wel dat ik niets onrechtmatigs heb gedaan", zei hij. Het bedrijf is gisteren door de rechtbank in Maastricht failliet verklaard. Verwoede pogingen van het personeel om het bedrijf van de ondergang te redden, baatten niet.

Als curator in dit faillissement is mr. Keulers uit Geleen aangewezen. Hij gaat samen met adjunct-directeur Van Leipzig en bedrijfsleider Muijtjens van de Geleense firma bekijken of klandizie (ongeveer 4000 aansluitingen) en werkgelegenheid voor de 11 personeelsleden kunnen worden behouden, door de Kuma onder een andere noemer te brengen. Muijtjens daarover: „Wij zijn zeker van plan door te gaan. Wij hebben nog diverse ijzers in het vuur zoals de overname door een andere firma en het doorgaan onder eigen beheer. Wat het gaat worden, zal na overleg met de curator blijken".

Twijfels over centrum hartchirurgie Annadal

DEN HAAG – In de Tweede-Kamercommissie voor volksgezondheid heeft mevrouw Cornelissen (CDA) gezegd positief te staan tegenover de aanvraag van het bestuur van het ziekenhuis St.-Annadal voor de oprichting van een hartchirurgisch centrum met een capaciteit voor 400 à 500 operaties per jaar.

VVD-woordvoerder Dees liet weten er begrip voor te hebben dat de minister de aanvraag heeft teruggezonden omdat de noodzakelijke gegevens ontbraken. De woordvoerder van D'66, prof. Mik, zei verbaasd te zijn over de aanvraag. De Klokkenberg in Breda is helemaal ingericht voor hartoperaties. „Een aanvraag van een superspecialistisch hartcentrum in Maastricht doet echter zeer merkwaardig aan", aldus prof. Mik. Het academisch ziekenhuis in Maastricht wordt immers een centrum dat speciaal is gericht op de voorkoming van ziekten en op de eerste lijnsgezondheidszorg. „In de filosofie past geen groot hartcentrum. De patiënten kunnen naar Eindhoven of Aken."

„Aken ligt in het buitenland", aldus mevrouw Cornelissen.

Minister Gardeniers deelde mee dat er niet meer zoveel patiënten naar Aken gaan. In 1980 waren het er 60. Dit jaar zullen het er 11 zijn. Voorlopig wil de minister niet kiezen tussen de visies van respectievelijk mevrouw Cornelissen en prof. Mik „die haaks op elkaar staan." De aanvraag van het bestuur van St.-Annadal gaat eerst naar het college voor de ziekenhuisvoorzieningen en naar de staatstoezicht op de volksgezondheid." En dan moet ik ook overleg voeren met de minister van onderwijs en wetenschappen", voegde mevrouw Gardeniers er veelbetekenend aan toe." De kamercommissie is het met me eens dat er rekening moet worden gehouden met de financiële beperkingen."

Als reactie op de uitlatingen van prof. Mik zei voorzitter van het bestuur drs. J. Verhey gisteravond, dat „je het een kunt doen zonder het ander te laten." Volgens hem heeft de Limburgse bevolking recht op een dergelijke voorziening. Ook een academisch ziekenhuis kan er eigenlijk niet buiten. De mogelijkheden in Aken worden afgebouwd, omdat de faciliteiten daar bestemd worden voor uitsluitend Duitse patiënten, het centrum in Eindhoven heeft een lange wachtlijst.

Daar komt nog bij dat in het Maastrichtse hartcentrum prof. Wellens zal werken die gespecialiseerd is in de behandeling van bepaalde hartritmestoornissen: voor die bepaalde groep bestaan in Nederland nog geen operatiemogelijkheden.

In het ziekenhuis St.-Annadal zijn sinds het gereedkomen van de nieuwbouw enige ruimten vrijgehouden (waar vroeger de operatiekamers waren) die geschikt zijn voor de vestiging van een hartchirurgisch centrum.

Ir. B. Salemans overleden

MAASTRICHT – In Maastricht is woensdagnacht op 60-jarige leeftijd plotseling overleden architect ir. Bart Salemans. Met zijn heengaan heeft Limburg een van zijn grote na-oorlogese bouwers verloren.

Architect Salemans, geboortig van Heerlen, studeerde in 1951 af aan de Delftse TH met als specialisatie stedebouw. Zijn grote deskundigheid ook op dit vlak leidde ertoe dat hij door tal van gemeenten in onze provincie werd aangetrokken als stedebouwkundig adviseur.

Als architect echter heeft de heer Salemans aan menig stads- en dorpsbeeld in onze provincie Limburg opmerkelijke contouren gegeven van zijn eigen specifieke signatuur. Vele kerken, bejaardencentra en tal van ziekenhuizen staan op zijn naam. Tot de meest recente bouwprojecten, waarbij hij als algemeen directeur van het Maastrichtse architectenbureau Swinkels-Salemans nauw betrokken is geweest, behoort het concipiëren van de nieuwbouw van de Rijksuniversiteit en het Academisch ziekenhuis.

De heer Salemans bekleedde voorts verschillende funkties in het maatschappelijke leven. Daartoe behoorde zijn voorzitterschap van de Limburgse Academie voor Bouwkunst in Maastricht, waaraan hij vele jaren als docent verbonden is geweest. Wegens zijn vele verdiensten voor Limburg als architect en als stedebouwkundige werd hij in 1976 benoemd tot officier in de orde van Oranje-Nassau. De plechtige uitvaartdienst heeft zaterdag 12 december om 11.30 uur plaats in de St.-Servaaskerk in Maastricht.

Zesduizend brieven voor 31 banen

MAASTRICHT – Zesduizend mensen hebben gesolliciteerd op de 31 banen in 23 functies die het ziekenhuis St.-Annadal in advertenties op 19 november vacant heeft gesteld. Voor de functie van medewerker postkamer bleken 1400 man geïnteresseerd, voor die van magazijnbediende 1100. Voor logopedist-ziekenhuishygiënist en maatschappelijk werker waren vrijwel geen brieven ontvangen en voor de verpleegkundige functies 54.

Het geringe aantal voor de laatste functies en de grote aantallen voor de eerstgenoemde duidt er volgens de afdeling personeelszaken van het ziekenhuis op, dat vooral voor functies op lager en middelbaar beroepsniveau veel belangstelling is. De verpleegkundige functies betreffen vrij gespecialiseerde posten, waarvoor in feite maar weinig mensen in aanmerking komen.

De geweldige opkomst brengt met zich mee, dat voor een aantal nieuwe functies, zoals die van administratieve aard, geen advertenties meer behoeven te worden geplaatst.

De afdeling personeel van het ziekenhuis maakt inmiddels overuren, en er zijn enkele tijdelijke krachten aangetrokken moeten worden om de stroom brieven de baas te blijven. Binnenkort zal het grootste deel van de sollicitanten een brief ontvangen waarin hen wordt meegedeeld dat zij niet in aanmerking komen omdat hun opleiding niet het gewenste niveau heeft en dergelijke. Voor elke functie zullen dan ongeveer 50 mensen overblijven die nader zullen worden bekeken.

Van de sollicitanten kwam 41 procent uit Maastricht en omgeving. Aan mensen uit de streek zal uiteindelijk ook de voorkeur worden gegeven.

Op een advertentie van afgelopen zaterdag waarin 6 banen werden aangeboden waren gisteren tegen de 300 brieven ontvangen. Zaterdag komt er een advertentie waarin 31 verpleegkundige functies worden aangeboden.

Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank te Roermond d.d. 27 november 1981 zijn in staat van faillissement verklaard de besloten vennootschappen **Rooswinkel Utrecht B.V.** en **Rooswinkel Zwanenburg B.V.**, beide statutair gevestigd te Horn, met benoeming van Mr. A.H.G. Blankenstein te 's-Gravenhage en ondergetekende tot curatoren en Mr. E.J.A.M. Bakermans tot Rechter-Commissaris.
Mr. O.J.H.M.
van Eijndhoven
Kapellerlaan 37
6041 JB Roermond.

In het Huwelijksgoederenregister van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht werd op 3-12-1981 onder nr. 7059 ingeschreven de akte van wijziging huwelijkse voorwaarden **van de heer L.A.M. Lieben** en Mevrouw **S.L. Lieben-Damoiseaux,** Julianalaan 19, Meerssen, verleden voor notaris J.H.W. Versteeg te Maastricht op 2-12-1981.

Auto's en motoren

Automatic
Mazda 323 1978; Opel Kadett 1977; Ford Escort 1.3 1977; Ford Escort Combi 1978; Datsun 1400 1975. Auto Peters Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Auto's en motoren

VW-Bus
bwj. '77, nieuwstaat. Te bevr. St.-Barbarastr. 10, Palemig Hrl. Tel. 721268.

Puntgave LADA 1200 station T '77, ƒ 1850,–, Wilgenstr. 7, Passart-Ihrl.

CHEVROLET Impala '78 ƒ 5750,–, Chevrolet Camaro LT '75 ƒ 3750,–, Ren. R30 TS '76 ƒ 2750,–, Alfa Romeo Gulia '75 ƒ 1250,–, Carina '74 ƒ 1150,–, inr. mog. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. weg. overcom goed en zuinig lopen RENAULT 4 bwj. Bergstr. 9, Hoensbroek.

Te k. MINI 1000 bwj. kmst. 33.000, tel. 044 2285.

BMW 2002 bwj. sept. siervelgen, sportstuur, m tall.blauw, schuifd., lu uitv., tel. 045-452554.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Papillon, 3e week, dag. 14.30 en 20.00 uur, 12 jr.

Rivoli
This is America, deel 2, 2e week, dag. 15.30 en 20.00 uur, za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur, 16 jr.
Fellini's Satyricon, nachtvoorstelling, vrij. en za. 24.00 uur, 16 jr.

Passage
Emilia heet en pervers, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 uur, 18 jr.
Small town girls, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 24.00 uur, 18 jr.

H5
Endless love, dag. 14.30 en 20.30 uur, 16 jr.
De zombiekillers, 2e week, dag. 16.00 en 20.00 uur.
Time bandits, 4e week, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur, a.l.
Hete stoeipoezen van Rio Cannibale, dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur, 16 jr.
Les tendres cousines, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr.
Take the money and run, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.45 uur, 16 jr.
Hongkong connection, nachtvoorstelling. Do. t/m zo. 22.30 uur, 16 jr.
Wie niet weg, is gezien, jeugdvoorstelling, za., zo. en wo. 14.00 uur, a.l.

Inpoet
De man van ijzer, zo. 20.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Summer festival, zo. 14.30 uur, a.l.
Fort apache the bronx, zo. 17.00 en 20.00 uur, ma 20.00 uur, 16 jr.
Messer im kopf, di. 20.00 uur, besloten voorstelling.

UBACH OVER WORMS

Grandtheater
Dressed to kill, za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur, 16 jaar.

SCHAESBERG

Autokino
Vrijdag 20.30 uur „De vlam in de pijp", 12 jr.
Vrijdag 22.45 uur „Escape from New York", 16 jr.
Za., zo. en ma. 20.30 uur „Butch Cassidy and the Sundowns Kid", 12 jr.
Zat., zo. en ma. 22.45 uur „The Mirror of Horror", 16 jr.
Zo, 18 uur „Summerfestival" a.l.
Di. en wo. 20.30 uur „Lilly Marleen", 16 jr.
Di. en wo. 22.45 uur „The killer from Central Hay" 16 jr.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00-14.00 uur.

Galerie Jean Viehoff Tempsplein 10
Tekeningen en schilderijen van eigen werk. Open dag. 14.00-17.00 uur.

Thermenmuseum Coriovallumstraat 9
Kunstwerken gemaakt van klei, demonstraties van stichting Vrije Uren. Open di. t/m za. 10.00-17.00 uur; zo. 14.00-17.00 uur. Tot en met 13 december.

Galerie Art Apart Heesbergstraat 43
Olieverven en pentekeningen van Gerardus Groen, aquarellen van Jos Beernink en Aug. Mook. Open di. t/m za. 10.00-12.00 en 13.30-18.00 uur. Tot eind december.

Advents-concert

VOERENDAAL – Ook dit jaar wordt zondag 13 december weer in de parochiekerk van St.-Laurentius te Voerendaal een adventsconcert gegeven door de plaatselijke muziekgezelschappen. Dit concert begint om 17.30 uur en de medewerkers zijn het jeugdkoor onder leiding van Harry Huijts, het dameskoor onder leiding van Frans Voncken, het kerkelijke zangkoor onder Jan Dortu en de harmonie St.-David onder leiding van P. Olischlägers. Na afloop van het concert wordt nog een gezamenlijke uitvoering gegeven.

Missie-actie in Spekholzerheide

SPEKHOLZERHEIDE – De Missionaire Werkgroep van de St.-Martinusparochie Spekholzerheide organiseert dit weekeinde (zaterdag 12 en zondag 13 december) een actieweekend. De opbrengst van het weekend is bestemd voor een opvangcentrum voor de jeugd in Yombo, een buitenwijk van Dar-es-Salaam in Tanzania. Tijdens het zogenaamde actieweekend worden allerlei Derdewereldprodukten tentoongesteld en verkocht. Ook wordt een film gedraaid over Tanzania. De aanvangstijd is zaterdag 19.30 uur en dan duurt het tot 22 uur en op zondag begint het om 10.30 uur en is het afgelopen om 17 uur. De activiteiten vinden plaats in het verenigingsgebouw in de Patronaatstraat.

Ambtenaren in Nieuwenhagen

Herziening salarissen wekt onrust

NIEUWENHAGEN – Zes ambtenaren van de gemeente Nieuwenhagen zijn door het college van B en W in een hogere schaal ingedeeld bij de herziening van de zogenaamde Ubinknormen. De inschaling van de zes hoofdambtenaren heeft bij de ambtenaren in Schaesberg en Ubach over Worms beroering veroorzaakt. Zij zijn bang dat zij straks na de herindeling voor dezelfde werkzaamheden een lager salaris krijgen dan hun - nu nog - Nieuwenhaagse collega's. Volgens gemeentesecretaris Konsten van Nieuwenhagen is iedere vrees echter ongegrond. „Die zes zaten nu eenmaal te laag ingeschaald, ze zaten in schaal tien in plaats van in elf en dat is nu rechtgetrokken. Bovendien heeft het geen gevolgen, omdat er voorlopig geen loonaanpassing volgt."

Tien lagere ambtenaren van de gemeente zijn bij de herziening van de Ubinknormen lager ingeschaald dan zij tot nu toe waren. Zij zijn niet te spreken over het besluit van het college. Konsten: „Die mensen snappen niet dat ze er niet op achteruit gaan. Officieel gaan ze wel minder verdienen, maar ze krijgen een gegarandeerde toeslag tot het niveau dat ze nu hebben. En die toeslag krijgen ze zo lang ze bij de gemeente werken in de funktie die ze nu vervullen."

Onvrede

Konsten wijst de vergelijking met Ubach over Worms, waar een aantal ambtenaren door toedoen van beide wethouders nog een snelle promotie maakte vóór de herindeling, van de hand. „Die Ubinknormen gaan in per 1 januari 1982. We hebben funktieomschrijvingen moeten maken en daaruit bleek dat die zes nu eenmaal te laag ingeschaald waren. Dat heeft niets met de herindeling te maken." De nieuwe inschaling heeft op de korte termijn geen gevolgen, maar op de langere termijn kunnen de zes hogere salarissen verdienen. In de gemeenteraadvergadering in Schaesberg, waar de herziene normen voor Schaesberg worden vastgesteld, werd daar ook al op gewezen. Daar zei raadslid Heiligers: „Er bestaat onvrede bij onze ambtenaren over de gang van zaken in Nieuwenhagen en Ubach over Worms. Formeel mag alles wel goed zitten, maar op de lange duur betreft het toch allemaal gemeente Landgraaf. En deze promoties en hogere inschalingen kunnen de gemeente Landgraaf op den duur vele duizenden guldens extra per jaar gaan kosten."



Pottekijkers

De Nederlandse Museumvereniging heeft het komende weekeinde uitgeroepen tot „Museumweekend". Ook in het Thermenmuseum te Heerlen wordt het een en ander georganiseerd in het kader van deze gebeurtenis. Zaterdag kunnen kinderen van twee tot vier 's middags met klei spelen in het museum. Dat gebeurt onder deskundig toezicht. Tevens is er de tentoonstelling „Klei" samengesteld door de Nederlandse kunststichting te Amsterdam. Die tentoonstelling loopt echter zondag af, maar van twee tot vijf is het Thermenmuseum die dag open en gratis toegankelijk voor iedereen, dus wie nog wil gaan kijken is van harte welkom. Uit bovenstaande foto blijkt, dat in ieder geval de jeugd belangstelling heeft (gehad) voor de tentoonstelling.

ZOL-kalender toch te koop

HEERLEN – De ZOL-bedrijven hebben besloten om 150 ZOL-kalenders beschikbaar te stellen voor het publiek. Naar aanleiding van een publicatie in deze krant hebben de ZOL-bedrijven zoveel verzoeken gehad om kalenders te verkopen, dat zij besloten hebben daaraan gevolg te geven. De kalender was eigenlijk uitsluitend bestemd voor medewerkers en relaties van bedrijven.
De kalender, met pentekeningen van Pierre Delnoy, kost 19,50 gulden en is bij boekhandel Winands in Heerlen verkrijgbaar.

Gouden insigne voor pastoor Delissen

BOCHOLTZ – Pastoor Delissen van Bocholtz is onderscheiden met het gouden bondsinsigne van de Katholieke Bond van Ouderen in Limburg. Na 24 jaar intensief werk voor deze organisatie moet hij om gezondheidsredenen bedanken. Hij werd tijdens een bijeenkomst van de bond door voorzitter Verstegen in de bloemetjes gezet. Als opvolger van pastoor Delissen werd aalmoezenier Dr. L. Ramakers benoemd.

Fanfare-concerten in Bocholtz

BOCHOLTZ – In het kader van de Super-trio-fanfare-concerten, worden zaterdag en zondag concerten gegeven in de fanfarezaal in Bocholtz. Fanfare St.-Cecilia uit Bocholtz organiseert de concerten en zal zelf optreden. Zaterdag is ook de fanfare Maasgalm uit Elsloo te horen en zondag treedt na St.-Cecilia, fanfare St.-Joseph uit Pey-Echt op. Beide avonden beginnen om 20.00 uur.

Nieuw veld voor VV Vaesrade

NUTH – In de tweede raadsvergadering van de nieuwe raad van Nuth, die 11 januari zal worden gehouden, moet de raad beslissen over het beschikbaar stellen van een krediet van 240.000 gulden en de aankoop van een laatste stukje grond voor de aanleg van een tweede speelveld voor de voetbalvereniging Vaesrade. In de raadsvergadering van november is er al een krediet van 170.000 gulden beschikbaar gesteld, maar de totale aanlegkosten van het veld worden geraamd op 410.000 gulden.
De voetbalvereniging telt 160 leden die spelen in 5 seniorenelftallen, 5 jeugdelftallen en 2 dameselftallen. Het enige speelveld dat de club rijk is, is daardoor zwaar overbelast en verkeert in een erbarmelijke staat. Al jaren heeft de voetbalclub geijverd voor het tweede veld en ook de gemeente heeft jaren onderhandeld over de aankoop van het laatste stukje grond dat voor de aanleg nodig is.

Huldiging FNV-jubilarissen

NUTH – Tijdens een feestavond die vandaag om 20 uur wordt gehouden in zaal Hamers zal door het FNV 11 jubilarissen worden gehuldigd en door de districtiebestuurder Harm Duursma onderscheiden met het bondsinsigne. De jubilarissen zijn de heren P. de Clerq, J. Keulen, J. Souren, J. Deurenberg, A. Dost, J. Franssen en P. v.d. Heubel, 40 jaar lid en H. v.d. Heuvel, M. Ritzen, W. Westerkamp en H. Weijermans, 25 jaar lid.

Vijf geslachten in Hoensbroek

Yvette Senden en haar betovergrootmoeder

HOENSBROEK – Niet iedereen kan een foto laten zien waar hij of zij met zijn of haar betovergrootmoeder op staat. De acht maanden oude Yvette Senden uit Hoensbroek echter wel, hoewel ze daar nu nog geen weet van heeft. Ze zit hier bij haar overgrootmoeder (de 66-jarige mevrouw Simons-Curvers) op schoot. In de stoel naast haar zit betovergrootmoeder Curvers, die inmiddels de gezegende leeftijd van 89 jaar heeft bereikt. De moeder van Yvette en haar oma, staan trots kijkend daarachter. Het zijn mevrouw Senden-Van Heuman en mevrouw Van Heumen-Simons. En zo is het rijtje van namen van deze vijf geslachten gecompleteerd.



in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Onderbanken

Naar aanleiding van de uitlatingen van wethouder B. Goossens van Schinveld over de naamswijziging Schinveld in Onderbanken merk ik het volgende op. Welke partijgenoten bedoelt de heer Goossens? Als hij het CDA bedoelt dan is dat toch wel erg, aangezien hij door zijn gedrag bij de laatste gemeenteraadsverkiezingen toch niet meer hoefde te rekenen op steun van het CDA en de Kamerleden van het CDA. De heer Goossens heeft tijdens deze verkiezingen zowel het CDA als de partijgenoten in de Onderbanken in de steek gelaten. Ik wil er op wijzen dat men in de Tweede Kamer kennelijk juist op tijd doorzien heeft welk spel het college van Schinveld met de drie nog altijd autonome, kleine kernen heeft willen spelen. Dat is namelijk het kernpunt. Goossens kent teveel macht toe aan het getal, maar vergeet dat tot en met 31 december de drie andere kernen zelfstandige gemeenten zijn. Op basis van die zelfstandigheid hebben deze kernen samen met Schinveld tot een oplossing proberen te komen. Wat telkens door het college van Schinveld anders werd uitgelegd.

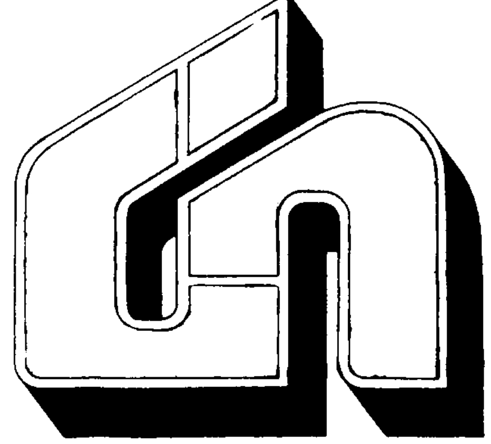
Eindelijk heeft het gezonde verstand gezegevierd. Of denkt de heer Goossens soms dat alleen het college van Schinveld het bij het rechte eind kan hebben en de drie andere colleges, inclusief de Tweede Kamer, niet? Als CDA-fractie in de gemeente Onderbanken zijn wij blij met het feit, dat de afspraken door de vier colleges gemaakt, ondanks het hierop terugkomen door Schinveld, toch doorgaan. Dank aan de drie colleges van Bingelrade, Jabeek en Merkelbeek om voor deze goede zaak op te komen. Nu deze hindernis genomen is vertrouwen wij erop, dat dit een aanzet is voor een goede samenwerking tussen de vier kernen in de gemeente Onderbanken.

BINGELRADE
Namens de CDA-fractie Onderbanken
Frans Zuylen

Gemeenschapshuis Holz vrijdag open

KERKRADE – Burgemeester Jo Smeets van Kerkrade opent vandaag het nieuwe gemeenschapshuis Holz aan de Lambertistraat in Kerkrade. De opening vindt om 19.00 uur plaats.

In het kader van de opening van de voormalige school worden drie dagen lang allerlei aktiviteiten georganiseerd. Vrijdagavond is een groot muziekfeest gepland. Zaterdag en zondag houdt het gemeenschapshuis open huis. Vanaf 11.00 uur heeft iedereen de mogelijkheid om het nieuwe onderkomen te bekijken. Ook zijn er muziekoptredens en exposities te horen en te zien. Zondagmorgen begint om 11.30 uur een populair matinee.



● Met dit vignet presenteert het gemeenschapshuis Holz zich in de toekomst aan het publiek.

Regio kort

SCHAESBERG
● De voetbalvereniging RKONS houdt zaterdag een wandeloriëntatietocht. De start is tussen 16 en 18 uur vanaf de kantine Ons Home en na afloop is er nog een gezellig samenzijn.
● Door de postduivenvereniging De Oude Liefhebbers wordt zondag vanaf 10 uur in lokaal Prevaes een hoktentoonstelling gehouden. Een aantal leden zal ieder een zestal jonge duiven showen. Als keurmeesters zijn aanwezig de heren H. Triepels en M. Thomas.
● De hervormde vrouwengroep Bidt en Werkt houdt zondag om 17 uur in de Ark een kerstfeest voor ouderen. Medewerking verlenen het Schaesbergse bejaardenkoor, de D.C. Singers en het Vijlener Klokkenkoor.

KERKRADE
● In het Hubertushuis wordt zaterdag om 20.30 uur een gehuwdenbal met een tombola gehouden. De opbrengst is bestemd voor de Stichting Gehandicaptensport Kerkrade en het dagverblijf Pietershof. De muziek wordt verzorgd door de Big Band Willy Schobben.
● Het vijfde elftal van RKTSV houdt zaterdag een wandeloriëntatietocht met als start om 18.30 uur vanaf de kantine aan de Seghemanstraat. De kosten voor de volwassenen zijn ƒ 3,50 en voor kinderen ƒ 2,50.
● De afdeling Kerkrade-Eygelshoven van het IVN houdt zondag om 14.00 uur vanaf de molen Vrouwenheide een middagwandeling rond Ubachsberg.
● Tijdens de kampioenschappen van de flobertschutterij Prins Hendrik kwamen de volgende winnaars uit de bus: 1e werd Wiel Muller en 2e Th. Dirix. In de klasse B 1e T. Debets, 2e H. Lohuis. De wisselprijs ging naar Th. Dirx en de Mathieu Schopentrofee naar H. Lohuis.

NUTH
● In de St.-Bavokerk wordt zondag om 16.00 uur een orgelconcert gegeven. Liefhebbers van deze muziek zijn van harte welkom.

BOCHOLTZ
● De afdeling Bocholtz van het IVN houdt zondag een natuurwandeling niet ver over de grens van Duitsland. Het vertrek is om negen uur vanaf de Wilhelminastraat en men kan zich opgeven bij de heer Piet Possen, Schiffelderstraat 22, tel. 440427.

VOERENDAAL
● In café 't Geulke wordt zaterdag en op 19 december om 20.00 uur voor de liefhebbers van kaarten een kwajongenconcours gehouden.

SIMPELVELD
● De buurtvereniging Om het Kruis houdt zaterdag om 20 uur in zaal Loenders een kwajongenconcours. Kippen, haantjes en konijnen vormen de prijzen.
● Door de afdeling Simpelveld van het IVN wordt zondag een natuurwandeling gehouden door het Wormdal. Het vertrek is om 09.00 uur vanaf het gemeentehuis en men kan zich aanmelden bij de heer G. Herbergs, Emmastraat 29, tel. 443389.

RIMBURG
● Door de zangvereniging Eendracht wordt zaterdag een familieavond gehouden. In het kader hiervan is er om 19 uur een eucharistieviering in de parochiekerk en aansluitend in D'r Eck een gezellige avond met voordrachten, muziek en een verloting.

MERKELBEEK
● Ter gelegenheid van het 25-jarig lidmaatschap van het FNV worden de heren P. Broeren, L. Dohmen, W. Meys, A. v.d. Steen en L. Wintraeken in het gemeenschapshuis gehuldigd. Vooraf is er om 19 uur in de parochiekerk een eucharistieviering.
● De leden van de voetbalvereniging RKDFC houden zaterdag vanaf 09.15 uur een ophaalactie van oud papier. Men wordt verzocht het papier gebundeld klaar te zetten.

BRUNSSUM
● In het jeugdhuis Fatima wordt zaterdag om 21.00 uur een filmvoorstelling gehouden. Vertoond wordt een film over Tarzan en de entree is drie gulden.
● Door de afdeling Brunssum van het IVN wordt zondag een wandeling gehouden door de Brunssummerheide. Het vertrek is om 14.00 uur vanaf de kerk aan de Heksenberg. De wandeling gaat bij elke weersomstandigheid door.
● In het jeugdhuis de Langeberg wordt zondag van 14.00 tot 17.00 uur voor de jeugd van 12 tot 15 uur een tienerdisco gehouden.

Kienagenda

Vandaag
Heerlen: 19.45 uur in The Corner door de spaarclub. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmelie. 20 uur in het Pauluscentrum door de Wieër. 19.45 uur in zaal Hermans door het Schalmeienkorps.
Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door v.v. Roldukerveld. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden Chevremont door S.C.C. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in zaal Reuling door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in café Dominiaal door schutterij Wilhelmina.
Voerendaal: 20.00 uur in het Kunderhuis door gymnastiekvereniging Furenthela.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
Bocholtz: 20.00 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Schaesberg: 20.00 uur in het hobbyclubgebouw door het jeugdwerk.
Ubach over Worms: 20.00 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
Brunssum: 20.00 uur in zaal Oberye door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door bejaardenbond Langeberg. 19.45 uur in Concordia door dommissie Rumpens Mannenkoor. 20.00 uur in het Unitasgebouw door de KAVO. 14.00 uur in het Irenehuis door algemene bond voor ouderen.
Hoensbroek: 19.15 uur in lokaal Schiffers door de ouderbond. 19.30 uur in St.-Janscentrum door St.-Jan Gebrook. 20.00 uur in de aula van bassisschool de Heijster door oudervereniging.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door scouting St.-Joris.
Nuth: 20.00 uur in het Trefcentrum door de gezamenlijke verenigingen.

WEEKEND-AGENDA

ARTSEN

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek - Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Schimmert: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Schaesberg: tot zaterdagmiddag 12.00 uur eigen huisarts, daarna dokter E. Meijer, Frans Erenslaan 32, tel. 313186.
Voerendaal - Ubachsberg: dokter Guldemond, Vloedstraat 12, Ubachsberg, tel. 3366.
Ubach over Worms - Nieuwenhagen: tot zaterdagmiddag 12.00 uur eigen huisarts, daarna tot zondagavond 24.00 uur dokter W. Loyson, Brunssummerweg 39, Nieuwenhagen, tel. 312307.
Kerkrade-Oost: tot zaterdagmiddag 12.00 uur eigen huisarts, daarna tot zondagmorgen 10.00 uur dokter Drenth, Poststraat 20, tel. 452012. Dokter Hubbers, Haghenroderstraat 26, tel. 453003. Van zondagmorgen 10.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur.
Simpelveld - Bocholtz: dokter Suijs, Kloosterstraat 17, Simpelveld, tel. 441251.

TANDARTSEN

Heerlen - Hulsberg - Voerendaal: tandarts Moonen, Gelein 8, Heerlen, tel. 711271. Spreekuur zaterdag en zondag van 11.00 tot 12.00 uur.
Brunssum - Schinveld - Hoensbroek - Nuth: tandarts Kortebach, A gen Water 20, Schinveld, tel. 250313. Spreekuur zaterdag en zondag van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.30 tot 18.00 uur.
Simpelveld - Bocholtz - Gulpen - Vaals - Wijlre - Wittem: tandarts Jacobse, Parallelweg 1, Gulpen, tel. 04450-1436. Spreekuur zaterdag en zondag van 12.30 tot 13.00 uur.
Kerkrade - Eygelshoven - Ubach over Worms - Nieuwenhagen - Schaesberg: tandarts Diederen, Europaweg 201, Ubach over Worms, tel. 312341. Spreekuur zaterdag en zondag van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 17.30 uur.

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
Heerlen: apotheek Claessens, Saroleastraat 6, tel. 712541.
Heerlerheide: apotheek Ganzeweide, hoek Willem Barentzweg-Stanleystraat, zaterdag van 11.00 tot 14.00 uur. Voor spoedgevallen tel. 210772–715034.
Hoensbroek - Nuth: apotheek Heggen, Akerstraat Hoensbroek, tel. 213773. Apotheek Winten, Markt 27, Nuth, tel. 04447-1458.
Hoensbroek: apotheek Janssens, Kouvenderstraat 90, tel. 225677. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur en zondag van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 18.00 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
Nieuwenhagen - Schaesberg: apotheek Schaesberg, Hoofdstraat 5, tel. 310777. Zaterdag van 9.30 tot 18.00 uur en zondag van 11.00 tot 12.00 uur en van 18.00 tot 19.00 uur.
Schaesberg: apotheek Landgraaf, Pasweg 6–8, tel. 321967. Zaterdag van 9.30 tot 18.00 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
Kerkrade - Eygelshoven: apotheek Smithuis, van Gronsveldstraat 2, Chèvremont, tel. 454000.
Bleijerheide: apotheek Bleijerheide-Nulland, Bleijerheidestraat 52, tel. 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16.00 uur en zondag van 12.00 tot 13.00 uur en van 18.00 tot 19.00 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
Simpelveld - Bocholtz: apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 441219. Zaterdag van 12.00 tot 16.00 uur en zondag van 13.30 tot 15.00 uur en van 22.30 tot 23.00 uur.
Ubach over Worms: apotheek Meiser, Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11.00 tot 13.00 uur en van 20.00 tot 21.00 uur.

SOS-HULPDIENST

SOS-hulpdienst telefonisch dag en nacht bereikbaar, tel. 716666.

HULPPOST WELTERHOF
Heerlen: acute hulppost Welterhof, 24 uur bereikbaar, tel. 718180.

GEZONDHEIDSCENTRUM
Hoensbroek: patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, tel. 214821.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 713712.
Bocholtz: voor spoedgevallen in wijkverpleging zaterdag en zondag, tel. 441500.
Simpelveld: voor spoedgevallen in wijkverpleging zaterdag en zondag, tel. 441587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag zuster Blasilla, tel. 450911, b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7.00 uur tussen 13.00 en 14.00 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag zuster Luijten, tel. 413845, b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7.00 uur, tussen 13.00 en 14.00 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.

GEULHAL – SCHAATSHAL
Plenkertstraat Valkenburg (04406) 1 56 00
Ma-Di-Do-Vr-Zo : 14-17 uur en 20-22.30 uur
Wo-Za : 13-15.30 uur en 16-18.30 uur

GEULHAL – SCHAATSHAL
Plenkertstraat Valkenburg (04406) 1 56 00
Ma-Di-Do-Vr-Zo : 14-17 uur en 20-22.30 uur
Wo-Za : 13-15.30 uur en 16-18.30 uur

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 11 december 1981 ● Pagina 21

Stal Hendrix moet wonderpaard verkopen

Dollars voor Livius

door harry muré

BAARLO – Triest, maar waar. Het wonderpaard Livius verhuist naar Amerika. De reddingsactie die de Limburgse familie Hendrix ondernomen heeft om de beroemde tienjarige vosruin voor Nederland te behouden, is mislukt. De Hendrixen hebben geen sponsor gevonden. Een Amerikaans consortium staat te trappelen van ongeduld om Livius voor een bedrag van driehonderdduizend gulden (of meer) over te nemen. Het vertrek van Livius betekent een groot verlies voor de Nederlandse ruitersport.

Met Livius drong Emiel Hendrix dit jaar binnen in de wereldelite. Hij forceerde de grote doorbraak tijdens het recente Europese kampioenschap in München. De 25-jarige Baarlonaar ontpopte zich in de Oranje-equipe als beste Nederlander en streefde de gevestigde hegemonie Johans Heins en Henk Nooren voorbij.

De waarde van Livius, een uniek paard met een geweldig springvermogen, vloog omhoog. Eigenaar Putters uit Den Bosch, een garagehouder, kondigde een paar weken geleden aan dat hij Livius naar het buitenland ging verkopen. De Hendrixen (vader Ton, en de zoons Emile en Paul) staken er een stokje voor door het paard voorlopig in eigendom te verwerven.

Vergeefs

Ton Hendrix meldt dat alle moeite vergeefs is geweest. „We hebben het paard gekocht in de hoop alsnog een sponsor te vinden. Alléén kun je de kosten niet opbrengen. Ik had daarbij een limiet van veertien dagen gesteld. Die zijn intussen voorbij en er is niemand komen opdagen. We hebben nog niet alle moed verloren, maar wel heel veel."

De familie Hendrix heeft grote financiële heksentoeren moeten uithalen om het beste paard van Stal Hendrix te kunnen behouden. Ton Hendrix, die aan het hoofd staat van het bedrijf in Baarlo dat rij-, dressuur- en springpaarden verkoopt, had gehoopt een sponsor aan te trekken die voor een bepaald bedrag zijn naam wilde verbinden aan het paard. „Zoals bijvoorbeeld de handbalsters van Swift en de maatschappij Enzico. Henk Nooren bijvoorbeeld rijdt voor de dakplatenfabriek Opstalan. Dat was ook een mogelijk vorm van sponsoring geweest. Het paard helemaal naar de firma noemen. Ik heb gedacht aan een stichting die voor een deel de kosten draagt. Livius is tien jaar. Nooit geblesseerd geweest. Hij heeft zijn beste jaren nog voor de boeg. Met een sponsor of een stichting zou het paard voor Nederland nog kunnen deelnemen aan de Olympische Spelen van '84. De tijd is te slecht. Je vindt niemand die zomaar bereid is een hoop geld in een paard te steken. Een paard is geen fiets die je opzij zet, maar het zit er nu royaal in dat Livius verkocht wordt."

Wereldtopper

Tegen de dollars valt niets te beginnen. De Hendrixen berusten erin. „De Amerikanen hangen drie keer per week aan de telefoon. Ze willen Livius geruime tijd vóór de Olympische Spelen in Los Angeles overnemen. Livius is niet alleen een topper. Het blijkt zelfs een wereldtopper te zijn."



● *Emiel Hendrix met Livius tijdens het CHIO van Aken. De succesvolle combinatie valt uiteen.* Foto: DRIES LINSSEN

Sparta-aanvoerder in actie tegen oude ploeg

Dick Advocaat: „Nog altijd even eigenwijs"

door fred sochacki

DEN HAAG/HEERLEN – Met Sparta krijgt Roda JC een van de revelaties van deze competitie zondag in Kaalheide. De ploeg van Barry Hughes handhaaft zich kennelijk met het grootste gemak in de bovenste regionen van de ranglijst. Speelt opportunistisch en is vol zelfvertrouwen. Zelfvertrouwen dat volgens aanvoerder en ex-Roda JC'er Dick Advocaat de vrucht van de successen van dit jaar is.

„Als je resultaat boekt, groeit automatisch het zelfvertrouwen", is zijn simpele verklaring. Voor hem is de stand in de eredivisie dan ook geen verrassing. „Ik wist verleden seizoen reeds dat we een sterke ploeg konden formeren. Een grote eenheid. Dit jaar is dat er tot nu toe uitgekomen. Dus wat mij betreft zijn we niet de revelatie. Ik gok zelfs op een plaats bij de eerste vijf aan het eind van de rit".

Evenwicht

Opmerkelijk blijft toch dat de kasteelbewoners zo vroeg in de competitie hun evenwicht konden terugvinden. De ploeg was dit evenwicht zoekgeraakt door het vertrek van Ruud Geels, afgelopen jaar goed voor 21 treffers en daarmee topscorer in Nederland.

Daarbij kwamen nog de verwikkelingen rond Sparta's grootste talent René van der Gijp. Uiteindelijk bleef Van der Gijp toch in Rotterdam en zondag zal de grillige rechtsbuiten van de partij zijn tegen Roda JC. De ploeg van Piet de Visser heeft geen al te beste herinneringen aan de jonge Spartaan. In de laatste ontmoeting tussen de twee ploegen rolde Van der Gijp in zijn eentje de Kerkraadse formatie op.

„Deze keer", aldus Dick Advocaat, „zal het wel anders worden. In elk geval niet zo makkelijk. In Kerkrade hebben wij het altijd moeilijk gehad. Ik denk dat het verschil tussen Sparta en Roda niet zo groot is. Bovendien heeft Roda het voordeel voor zijn eigen aanhang te kunnen spelen. En als die aanhang zo is als ik in mijn geheugen heb, betekent dit een extra handicap voor ons".

„Als je toch over revelatie spreekt zou ik zeker ook aan Roda JC denken. Immers die jonge, onervaren ploeg heeft reeds zestien punten bijelkaar gesprokkeld. Volgens mij gaan ze daar in Kerkrade hard de goede kant op. En met goede kant bedoel ik het elftal waarin ik ook nog heb gespeeld. Europacup, bekerfinale; toen was er wat te beleven".

„Het zal zijn tijd nodig hebben, maar zo'n jonge formatie is de beste garantie voor de toekomst. Daarbij komt nog het enthousiasme van de trainer als Piet de Visser. Bij FC Den Haag heb ik één jaar onder hem getraind. Weliswaar was dat geen best jaar voor mij, omdat ik langdurig geblesseerd was, maar van de bezetenheid van De Visser raakte ik onder de indruk. Hetzelfde vind ik terug bij Barry Hughes. Hij ligt bijzonder goed in de groep. Een keiharde werker, die op gezette tijden ook nog een stuk humor in zijn bagage heeft. Geloof heus maar niet dat hij dé lolbroek is op Spangen. Hughes is soms bloedfanatiek. Een dijk van 'n trainer. Vandaar ook dat deze mensen zich met gemak in de eredivisie kunnen handhaven. Hughes en De Visser weten waar ze mee bezig zijn en werken er keihard voor".

Dick Advocaat weet waarover hij praat. Immers hij heeft ook nimmer het werk geschuwd. Als middenvelder verzette hij reeds bergen werk vijf jaar geleden, toen hij nog bij Roda JC speelde. Thans is Advocaat 34 jaar en qua karakter nog steeds dezelfde.

Altijd nog loopt hij druk gebarend in de middenlinie het spel te dirigeren; heeft hij het aan de stok met de scheidsrechters. „Ik ben inderdaad nog steeds dezelfde eigenwijze speler als vijf jaar geleden. Die eigenwijsheid droeg er toen ook bij dat ik bij Roda JC weg ben gegaan".



● *12 april. Roda JC heeft met 4–1 klop gekregen op Spangen. Het is manager Hans Coerver (rechts) aan te zien. Dick Advocaat (links) spreekt de Kerkradenaren moed in.* Foto: 3-POOT

● Voor het A-wereldkampioenschap dameszaalhandbal is de poule-indeling als volgt: DDR, Hongarije, Noorwegen en de Amerikaanse vertegenwoordiger in groep I; Sovjetunie, Roemenië, Bulgarije en een Aziatisch land in groep II en Joegoslavië, Tsjechoslowakije, West-Duitsland alsmede de Afrikaanse vertegenwoordiger in groep III.

Zege Sittardia/DVO in bekerwedstrijd

Van onze sportredactie

VENLO – Het damesteam van Sittardia/DVO bereikte gisteravond de volgende ronde van de strijd om de Nederlandse zaalhandbalbeker. Met 8–19 won de ploeg van Bert Bouwer in Venlo tegen het een divisie lager spelende Loreal.

Eerder had de reserveploeg van Sittardia/DVO zich ook reeds voor de volgende ronde geplaatst, ten koste van Zonnebloem. Daarentegen werden de dames van Iason uit Valkenburg uitgeschakeld. Dit gebeurde bij Oranje Wit in Helmond, waar het na een eindstand van 11–11 in de verlenging 14–13 werd.

● In het WK-zaalhandbal voor heren-jeugdploegen moest Nederland met 18–19 de vlag strijken voor West-Duitsland. Bij de rust van deze wedstrijd (in Cascais, ten westen van Lissabon) had Jong Oranje nog een redelijk lijkende voorsprong van 12–8.

Het resultaat hield in dat de Nederlandse ploeg, in het „veld" van zestien formaties, nu voor de elfde plaats moet uitkomen tegen Zwitserland. Deze ontmoeting vindt morgenavond in Garcia Orta plaats.

● De data waarop het damesteam van Enzico Swift uit Roermond in het Europacuptoernooi om de IHF-beker tegen Sverresborg I.F. uit Trondheim speelt, zijn bekend. Zaterdag 9 januari is de thuiswedstrijd; zondag 17 januari gaat de Roermondse equipe in Noorwegen aan de slag.

● Volgende week 17, 18 en 19 december vindt het jaarlijks internationaal toernooi van Sittardia-heren plaats. Behalve de organiserende vereniging komen in de Sittardse sporthal binnen de lijnen: NCR Blauw-Wit, Vlug en Lenig, Hermes, Raba Vasas Györ (Hongarije) en Vikingarnas (Zweden).

De zes ploegen spelen een halve competitie. Het toernooi vindt een week eerder dan normaal plaats in verband met een scheidsrechtersymposium van de Internationale Handbal Federatie.

● Komende zondag wordt de competitie in de eredivisie zaalhandbal voor dames hervat. Het is de vijfde wedstrijddag. Op het programma staat o.a. de Limburgse derby tussen Mosam en het Roermondse Enzico Swift (Maastricht, 14.10 uur) alsmede de visite van Sittardia/DVO (14.15 uur) aan het hoofdstedelijke AMC Niloc.

Positie trainer Den Haag wankelt

DEN HAAG – De dagen van oefenmeester Martin van Vianen bij FC Den Haag lijken geteld. In een gesprek met het bestuur heeft de spelersgroep namelijk zoveel bedenkingen tegen Van Vianen geuit dat de leiding van de Haagse eredivisionist zich afvraagt of het nog wel zinvol is om hem te handhaven in zijn functie.

Voorzitter Den Dulk van FC Den Haag heeft de klachten van de spelers, die er volgens zijn zeggen niet om logen, inmiddels doorgespeeld naar Van Vianen en hem verzocht zich over de situatie te beraden. Indien Van Vianen mocht besluiten met onmiddellijke ingang te vertrekken, dan moet de mogelijkheid niet uitgesloten worden geacht dat hij zal worden opgevolgd door Cor van der Hart.

Anders wordt het echter als Van Vianen niet wil bezwijken voor de kritiek van de spelers. Het bestuur van FC Den Haag is, gelet op de wankele financiële positie van de club en de bevoegdende invloed van de gemeente, dan welhaast genoodzaakt met hem het seizoen af te maken. Een gouden handdruk voor Van Vianen kan FC Den Haag zich momenteel namelijk niet veroorloven. Door de kritiek van de spelers door te spelen en Van Vianen vervolgens te vragen zich over zijn positie te beraden, probeert het bestuur van FC Den Haag dit probleem echter min of meer te omzeilen.

Jean Bessems in titeltoernooien

CADIER EN KEER – Jean Bessems is in de komende weken behoorlijk actief. Volgende week donderdag start hij in het Nederlands kampioenschap 71/2 in Wychen. De ereklasser uit Cadier en Keer neemt vervolgens in januari deel aan de nationale titelstrijd kunststoten in Haarlem. Cees van Oosterhout verdedigt daar zijn titel.

Rugbytopper in Limburg

BEEK – Het staat nu definitief vast, dat de rugbyinterland Nederland-België op 27 maart aanstaande in Limburg zal worden gespeeld. Het betreft een A-interland die is gepland in het kader van het 50-jarig bestaan van de Nederlandse Rugbybond. Het bestuur van het District Limburg heeft, na overleg met de nationale bond, Beek aangewezen als de plaats waar Nederland en België elkaar zullen ontmoeten. Aan deze toewijzing ging een hevig touwtrekken tussen de rugbyclubs uit Heerlen, Maastricht, Geleen en Beek vooraf.

Deze eerste rugbyinterland op Limburgse bodem zal op het Caesar-terrein plaatsvinden.

Rob Delahaye vier duels buitenspel

ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft drie spelers geschorst, nadat zij in het afgelopen weekeinde hun derde gele kaart hadden opgelopen. De gestraften zijn: MVV: H. Delahaye, vier wedstrijden geschorst, plus een boete van 125 gulden. Willem II: W. van Bommel, twee wedstrijden, plus ƒ 450,–. Veendam: F. Metz, vier wedstrijden, plus ƒ 100,–.

Martin Jol is door de tuchtcommissie van de Engelse voetbalbond voor twee wedstrijden geschorst. De Nederlander, van FC Twente overgegaan naar West Bromwich Albion, incasseerde in zijn eerste tien wedstrijden in de Engelse league vijf boekingen.

Fikse schorsing voor Hilborn

VALKENBURG – Black Falcons-verdediger Dave Hilborn, die tijdens de wedstrijd Black Falcons tegen Brussel enkele weken geleden van het ijs werd gestuurd, is door de strafcommissie van de Nederlandse IJshockeybond geschorst het tot aan het einde van het lopende seizoen (april 1982).

Zoals bekend legde scheidsrechter Nico Toemen, Hilborn een matchpenalty op, nadat deze zijn stick in het gezicht van Tomalty (Brussel) plantte. De Belg hield hieraan een flinke wond in het gezicht over en moest voor verdere behandeling naar het ziekenhuis in Heerlen.

Danny Peters, eveneens van Black Falcons (ook hij verdween in die bewuste wedstrijd, na een tiental minuten, in de kleedkamer na een vechtpartij met de Belg Voskertain), werd door de strafcommissie "beloond" met een schorsing van twee wedstrijden. Deze heeft hij inmiddels al achter de rug, zodat Peters morgenavond tegen Olympia weer van de partij is.

Weer zege voor Epple

PILA – Irene Epple heeft donderdag in Pila (Italië) haar tweede overwinning in een voor de strijd om de wereldbeker tellende reuzenslalom behaald. Epple, die vrijdag in Val d'Isere ook al het snelst was, legde in Pila in de eerste manche de basis voor haar overwinning. De eerste keer was zij ruim zestiende seconde sneller dan Liechtensteins Hanni Wenzel, in de tweede manche moest de 24-jarige Westduitse tienden van seconden op haar concurrenten toegeven.

Van Mulken en Ummels in wielerselectie

MAASTRICHT – Armand van Mulken uit Stein en Maastrichtenaar Erwin Ummels zijn door bondscoach Piet Liebregts opgenomen in de nationale amateurselectie van 1982. Ze zijn de enige Limburgers in de groep van 22 "voorlopigen" voor de grote buitenlandse koersen. Ummels is inmidels uit militaire dienst ontslagen.

Vanavond gaat zesdaagse van Maastricht beginnen

Zoetemelk: „In Savary heb ik een sterke koppelgenoot"

door wiel verheesen

MAASTRICHT – Vanaf vandaag tot en met volgende week woensdag is Maastricht wielerstad. Voor de zesde achtereenvolgende keer draait immers in de Eurohal de zesdaagse. Nadat de amateurs drie kwartier op zoek zijn gegaan naar de eerste winstronden, zullen 10 profduo's om 20.00 uur aan het evenement beginnen. Voor het startschot zorgen twee bij Standard Luik spelende Nederlandse voetbalcoryfeeën: Arie Haan en Simon Tahamata.



● *Trainingsrondjes in de Eurohal. In het spoor van de derny o.a. Jan Raas, Ad Wijnands en Cees Priem.* **Foto: FRITS WIDDERSHOVEN**

Programma in Eurohal

MAASTRICHT – Vanavond om zeven uur bijten de amateurs de spits af in de zesdaagse van Maastricht. Zij rijden van zeven uur tot kwart voor acht. De profs nemen vervolgens vanaf acht uur tot twee uur 's nachts bezit van de Eurohal.

Het koersprogramma ziet er verder als volgt uit:

Zaterdag: 14.00-17.00 uur profs en amateurs tijdens een speciaal jeugdprogramma. Van 19.00 tot 19.45 uur opnieuw de amateurs en van 20.00 tot 02.00 uur de profs.

Zondag: 14.00-15.00 uur amateurs; 15.00-21.00 uur profs.

Maandag: 19.00-19.45 uur amateurs; 20.00-01.00 uur profs.

Dinsdag: 19.00-19.45 uur amateurs; 20.00-01.00 uur profs.

Woensdag: 18.00-18.45 uur amateurs; 19.00-24.00 uur profs.

Morgen weer kindermiddag

MAASTRICHT – Evenals vorige jaren houdt de Stichting Zesdaagse Maastricht een jeugdprogramma. De zaterdagmiddag (12 december) van 14.00 tot 17.00 uur is hiervoor uitgetrokken. Tijdens dit programma, waarin zowel profs als amateurs op de baan verschijnen, ontbreken de dernykoersen niet. Entree (ook voor ouders en/of begeleiders) een rijksdaalder. De voorbije jaren was de jeugdmiddag steeds een succes. Circa 5000 jongeren genoten dan van het wieler- en showprogramma. Want ook dit laatste wordt niet vergeten. Zo zijn er in de Noordhal volop kermisattracties met optreden van het jeugdorkest Amble en de disco Limburg drive-in show. Tevens vindt er een demonstratie fietscross plaats. De voltallige MVV-selectie zal present zijn. Op het middenterrein is optreden van de Politiekapel, Hoesorkes MVV, Chris Harway Band, discjockey Krijn Torringa en Gerard Duprie, de „sterkte man van Nederland". De jongerenmiddag wordt gesponsord door de Rabobank, op de kantoren waarvan ook de voorverkoop plaatsvindt, evenals bij Hupkes Sport Maastricht en in de Eurohal.

Bij de amateurs heeft de Nieuwzeelander Tom Sawyer de plaats ingenomen van Barend Huveneers. Hij is nog niet hersteld van een heelkundige ingreep. De in Gent woonachtige Sawyer - die in de Eurohal een koppel vormt met klassiekerkoning Dries Klein - won onlangs met zijn landgenoot Eric McKenzie de toekomstzesdaagse in zijn woonplaats. McKenzie debuteert volgend jaar in de ploeg Capri Sonne als professional.

Training

Gistermiddag toonde de Eurohal het vertrouwde beeld van de laatste dagen: tientallen nieuwsgierigen die een blik wierpen op trainende renners. Achter de derny draaiden ondermeer Jan Raas, Ad Wijnands, Cees Priem, Leo van Vliet en Joop Zoetemelk hun rondjes. Eerder deze week deden zij dit ook in het Rotterdamse sportpaleis Ahoy.



„Ik ben al vanaf maandag in Nederland", aldus Joop Zoetemelk. „Van het sportpaleis in Rotterdam naar het huis van mijn ouders in Rijpwetering is een korte afstand. Vanavond (gisteren, red.) ga ik niet meer terug naar Zuid-Holland. Maastricht is nu dus één week mijn woon- en werkgemeente."

Zoetemelk deelt in de six-jours van de Eurohal lief en leed met de Zwitser René Savary. „Een goeie renner", zegt de Tourwinnaar 1980 over zijn tijdelijke co-equiper. „Ik heb hem afgelopen zomer een paar keer gezien op de weg. Aan de hand van de uitslagen in de voorbije zesdaagsen en andere wedstrijden in de sportpaleizen weet ik eveneens dat hij zijn mannetje staat. Niet voor niets is hij afgelopen zondag aan de zijde van Urs Freuler tweede geworden in de zesdaagse van Zürich. Een sterke koppelgenoot voor mij."

Derde keer

Voor Joop Zoetemelk is het de derde keer dat hij in de Maastrichtse six-jours van de partij is. Mogelijk start hij in januari ook weer in de zesdaagse van Rotterdam. „Voor de rest zeker geen verdere activiteiten op de winterbaan", aldus Zoetemelk, die straks aan het hoofd van de merkenploeg Coöp-Mercier aan zijn... veertiende seizoen als beroepsrenner gaat beginnen.

Zijn verwachtingen voor het evenement dat vanavond in de Eurohal van stapel loopt, formuleert hij als volgt: „Ik heb er zin in. Het zal de eerste avond wennen zijn op deze kleine baan, maar dat geldt niet alleen voor mij.

KNWU schorst Charles Ruys

MAASTRICHT – De deelnemers aan de Zesdaagse van Groningen in 1979 zijn samen voor een halve ton het schip in gegaan. Organisator Charles Ruys is niet in staat gebleken ook maar één cent op tafel te leggen bij de KNWU, die zich tegenover de renners garant stelde voor de helft van de schuld van 100.000 gulden.

Na twee jaar heeft de wielerbond nu besloten deze zaak af te sluiten. Daarbij is Charles Ruys (in wielerkringen o.a. bekend als ploegleider, organisator van criteriums en zesdaagsen) voor het leven uitgesloten van het KNWU-lidmaatschap, wat inhoudt dat hij nooit meer een licentie ontvangt om een functie te kunnen uitoefenen.

Klachten over de bezorging op zaterdag

Bel dan alleen het hoofdkantoor, 045-739911, tussen 9 en 12 uur.



● *Detlef Kurzweg (tweede van links) tekent voor Amko. V.l.n.r. zijn (ex-)ploegleider Theo van der Leeuw, Detlef Kurzweg, coördinator Hennie Liebregts en Jeu Jöris.* **Foto: PETER ROOZEN**

Geen plaats voor Wim Maessen

Detlef Kurzweg: „Blij met contract bij Amko"

door bennie ceulen

GELEEN – Detlef Kurzweg is voorlopig de enige in Limburg woonachtige renner die volgend jaar de kleuren van de nieuwe profploeg Amko zal verdedigen. Kurzweg, die de Duitse nationaliteit heeft en als amateur is uitgekomen voor de (Limburgse) formatie Brouwers Machines, tekende gisteren een verbintenis van één jaar. Voor zijn provinciegenoot Wim Maesse, die ook op de nominatie stond, is geen plaats in de ploeg.

Coördinator Hennie Liebregts van de nieuwe Nederlandse merkenploeg zegt: „Behalve Detlef Kurzweg zullen volgend jaar ook Jacq van Meer, Klaas-Pieter Sterk, Herman Winkel, Harrie Hofmans en Henk Mutsaars de kleuren van Amko verdedigen. Voor de twee resterende plaatsen zijn Bas van Lamoen en Louis van Wely kandidaat. Indien we nog een co-sponsor kunnen vinden, komen ook Jan Jonkers en Hans Vonk voor een contract in aanmerking".

De Amko-formatie zal uitkomend in Nederlands en Belgisch programma afwerken. Een ploegleider is nog niet aangewezen. Liebregts: „Binnenkort wordt bekeken wie deze functie krijgt".

Sponsor Gerard Sterk zette vier jaar geleden zijn meubelfabriek in het Brabantse Oisterwijk op poten. „Er is in deze gemeente nog een andere meubelfabriek", aldus Sterk. „Via de wielerploeg wil ik mijn bedrijf een grote naambekendheid geven". Detlef Kurzweg toonde zich verheugd met de verbintenis die hij bij Amko heeft kunnen sluiten. „Gezien mijn leeftijd (26 jaar, red.) was het tijd om over te stappen naar de beroepsrenners", aldus de vroegere pupil van chef d'equipe Theo van der Leeuw. „Dat het niet gemakkelijk is om meteen bij een grote profploeg onder dak te komen, heb ik intussen ondervonden. Ik ben blij met dit contact bij Amko".

Smoke Eaters verdedigt tweede plaats

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN/VALKENBURG – Volop ijshockey de komende dagen in Limburg. Zaterdag om 20.30 uur in de Geulhal de wedstrijd Black Falcons-Olympia; zondag om 20.00 uur in Geleen het duel Smoke Eaters-Herentals. De Limburgse clubs spelen voorts uitwedstrijden. Vanavond acteert Smoke Eaters in Heist op de Berg; zondag is Black Falcons present in Luik. Een weekendje Holland-België op het ijs dat gevolgen zal hebben voor de situatie rond de tweede plaats achter het leidende Brussel. Die tweede plaats geeft recht op deelname aan de promotiewedstrijden.

Smoke Eaters moet zeker van Olympia Heist op de Berg winnen om in de race te blijven voor de play-offs. Zondag opereert Smoke Eaters tegen het met enkele Canadezen versterkte HIJC Herentals waarin de huidige topscorer Pugliese uitkomt.

Bij een misstap van de Eaters kan Black Falcons, als het alles wint, de tweede plaats overnemen. Spannend wordt het in elk geval.

Stand tweede divisie: Brussel 13–24; Smoke Eaters 14–17; Olympia 14–14; Black Falcons 11–13; Herentals 14–9; Utrecht 15–9; Luik 13–2.

Topscorerslijst: Pugliese (Herentals) 10–46; Morris (Olympia) 10–45; Faludi (Brussel) 8–44; Conroy (Black Falcons) 7–28.

toto/lotto

DEN HAAG – Lotto 49 van het afgelopen weekeinde kent één winnaar, die bruto bijna 648.000 gulden ontvangt. In sporttoto en totogelijk waren geen winnaars van de eerste prijs.

LOTTO
Het beschikbare prijzenbedrag van 1.940.135,– wordt als volgt verdeeld: eerste prijs, een winnaar, uitkering ƒ 647.992,30; tweede prijs, drie winnaars, bruto ƒ 50.000,–; derde prijs: 80 winnaars, bruto ƒ 4.049,90; vierde prijs: 5.150 winnaars, ƒ 62,90; vijfde prijs: ƒ 5,– voor 98.830 deelnemers.

TOTO
Voor de prijzenpot van 205.871,– gulden kwamen slechts 72 deelnemers in aanmerking. Bij hen was niemand voor de eerste prijs van 61.761 gulden. Een derde deel van dat bedrag gaat als jackpot naar lotto 50, twee derde wordt verdeeld over de tweede en derde prijs. Tweede prijs, 6 winnaars, bruto ƒ 10.293,50; derde prijs, 66 winnaars, bruto ƒ 1.871,50.

TOTO-GELIJK
Geen van de deelnemers in toto-gelijk 49 'verdiende' de eerste prijs van ƒ 7.470,–. Bijna 2400 gulden gaat als jackpot naar toto-gelijk 50. Het restant van de eerste prijs wordt verdeeld over de andere drie rubrieken. Tweede prijs, 2 winnaars, bruto ƒ 1.811,90. Derde prijs, 88 winnaars, ƒ 97,70. Vierde prijs, ƒ 5,– voor 2438 deelnemers.

CIJFERSPEL
Eerste prijs (zes goed) 3 deelnemers ontvangen 100.000 gulden. Tweede prijs (vijf goed) 5 x ƒ 10.000,–. Derde prijs (vier goed) 40 x ƒ 1.000,–. Vierde prijs (drie goed) 378 x ƒ 100,–. Vijfde prijs (twee goed), 3445 x ƒ 10,–.

EK voetbal '84 in Frankrijk

ZÜRICH – De eindronde van het vijfde toernooi om het Europees voetbalkampioenschap voor landenteams zal in juni 1984 in Frankrijk worden gehouden. Dat heeft het bestuur van de Europese voetbal unie (UEFA), onder voorzitterschap van de Italiaan Artemio Franchi, gisteren in Zürich besloten.

Het bestuur volgde het advies van het organisatiecomité op. De voetbalbonden van Groot-Brittannië, Griekenland en West-Duitsland hadden zich ook kandidaat gesteld. Met uitzondering van Liechtenstein hebben alle 33 bij de UEFA aangesloten bonden zich voor het toernooi gemeld. Op 8 januari van het volgend jaar is in Parijs de loting voor de zeven kwalificatiegroepen, waarin respectievelijk zijn geplaatst: West-Duitsland, Spanje, Polen, Engeland, Italië, Joegoslavië en Tsjechoslowakije.

● BELGRADO – Den Bosch heeft in Belgrado de basketbalwedstrijd in het Europacup-I-toernooi tegen Partizan Belgrado met 76–105 verloren. Bij rust was de stand 46–33 in het voordeel van de Joegoslavische vereniging.

Adieu Ofraja Majo...

SCHAESBERG – Vanavond kan men op de Schaesbergse baan Ofraja Majo voor het laatst tijdens haar actieve loopbaan in actie zien. De merrie van Jan Jongen gaat de fokkerij in na een uitstekende staat van dienst. Ofraja Majo zal haar laatste start beleven in een sterk veld van acht dravers. In dat hoofdnummer krijgt ze te maken met niet minder dan Ros Performer en Tony Vitesse.

Twee vaderlandse toppers die het afscheid extra glans zullen geven. Natuurlijk zal dat afscheid niet ongemerkt voorbijgaan. De talrijke drafsportliefhebbers, die Limburg telt, zullen deze laatste start van Ofraja Majo zeker niet willen missen.

Amateurs en amatrices „knokken" altijd op het scherp van de snede. Vrijdag jl. was dat op Schaesberg het geval. Winnaar na felle strijd werd zoals gemeld Giel Jessen, die samen met Tirano R. gefeliciteerd kon worden door o.a. Sint-Nicolaas. Tirano R. is een draver van trainer-eigenaar Lei Reuten en het is daarom, dat we Tirano R. „op de foto hebben laten zetten samen met Giel Jessen natuurlijk." Lei Reuten en dochter Ien behoren tot de steunpilaren van de baan van Schaesberg. Altijd present met hun dravers, veelal in de strijd om de voorste plaatsen, met bijv. Shilling en Tizzy R. Nu zijn ook Urizona R. en Reddy Go, die de haver aan het verdienen zijn. Via Tirano R. een eresaluut aan de pur-sang amateurs Lei Reuten en familie die we niet zouden kunnen missen in het Schaesbergse. Ten slotte nog dit: Tirano R. is een vierjarige zoon van Heres en Machteld en heeft een km-record van 1.19.4. Vanavond start de hengst in de zevende koers.

Vanavond op Schaesberg wederom tien koersen. Acht draverijen en twee goedbezette rennen. De aanvang is zoals gebruikelijk om half zeven (kwalificatiekoers) en de meeting gaat onder alle weersomstandigheden door.

onder redactie van george taylor

De twee rennen tellen 19 starters. Daarbij in de eerste ren Ilvico, Esther, Go Go en Carrylou. In de tweede ren o.a. Pfalzrebel, Friska Mary, Quick Star en Woodfeets Mareau.

In het dravershoofdnummer starten naast de favorieten Ros Performer, Ofraja Majo en Tony Vitesse ook nog sterke paarden als Scotch Oostwijck (zeker niet uit het oog verliezen), Rokko du Bois, Star Laguna, Narvik en Norman Dakota. Bij de overige draverijen valt een tweejarige koers op met o.a. de zeer sterke Venri van Echten. Een spannend duel zal ook de zesde koers geven tussen Tananja, Tobles Hollandia, Umbertomes en Tiny Hollandia. In de zevende koers krijgt Uniek Boszorg (Jan Wagenaar is vanavond met een uitgebreide „cavallerie" aanwezig) te maken met o.a. Trudy, Tim Bush, Tirano R en Tonny Pepper. Een zeer interessant nummer.



Jan Obermeijer met elf dravers

SCHAESBERG – Jan Obermeijer (27 jaar) is maandag jl. samen met vrouw en elf dravers in de stallen bij de Schaesbergse baan gearriveerd. De jeugdige trainer, die zijn leerlingjaren doorbracht bij Leo Schoonhoven in het Noordhollandse Schagerbrug, heeft met deze verhuizing naar Limburg een derde stap gezet in zijn nog jonge loopbaan. Eerst twee jaar in Ees, daarna twee jaar in Coevorden. Nu dus Schaesberg. „Ik heb dat gedaan omdat ik deze baan zo fantastisch vind. Prima trainingsgelegenheden en goede, niet te dure onderkomens. Ideaal om te kunnen werken."

Jan Obermeijer heeft elf dravers in de stallen. De elfjarige hengst Keystone Master, die nog één jaar kan koersen op de Nederlandse banen en ook in de fokkerij actief zal zijn („Keystone is goedgekeurd voor een onbeperkt aantal merries"). Voorts de hengst Heller Kermasse (8 jaar), die o.a. op Schaesberg de DSM-prijs won. Dan is meegekomen een 7-jarige Franse hengst Itouvent met een winsom van 185.000,– en een record van 1.17.4, Itouvent heeft nog niet gelopen in Nederland. Wel in Duitsland, waar hij die 1.17.4 liep en waardoor hij de NDR-norm van 1.19 om te kunnen starten in Nederland ruimschoots overschreed. Naast deze drie toppers dan nog: Scad Nearness, Tamara Ees, Viking Fortuna, Ultimo W. Therese H.; Wilma Star (een veelbelovende anderhalfjarige, die komend seizoen actief zal worden ingezet), Thasos Vasilios en Via Ees.

LD-TOTOTIPS HEDENAVOND

SCHAESBERG – Vanavond op de draf- en renbaan van Schaesberg tien koersen. Acht draverijen en twee rennen. De meeting gaat onder alle weersomstandigheden door. Eerste koers om half zeven (kwalificatie). U kunt trio spelen op de koersen 1, 3, 5, 7 en 9.
Onze LD-tips zijn:
Euromoduulprijs: Ulrika - Uchida W. - Ulrik Oostwijck. Outsider: Unsere Liebste.
Prince Pamprijs: (REN) Ilvico - Go Go - Carrylou. Outsider: Esther.
Gemeente Geulleprijs: Ultra Laren - Tieske - Uniek Voorne. Outsider: Top Wittestein.
Vondenhoff Brood- en Banketfabriekprijs: Venri van Echten - Vickin Frisia - Vaguela Noble. Outsider: Violine la Fusee.
Parthia-prijs; (REN) Friske Mary - Quick Star - Pfalzrebel. Outsider: Woodfeets Mareau.
Stimulan Pavoprijs: Tananja - Umbertomes - Tiny Hollandia. Outsider: Tobless Hollandia.
Stal Brachprijs: Tim Bush - Tony Pepper - Uniek Boszorg. Outsiders: Trudy en Tirano R.
HWZ-Intervam-prijs: Ros Performer - Ofraja Majo - Tony Vitesse. Outsiders: Scotch Oostwijck - Rokko du Bois.
Automobielcentrale De Uiver-prijs: Ofarim - Tyfoon Hazelaar - Rio du Bois. Outsider: Oscar Star.
Ubertoprijs: Urizona R. - Santiago D. - Top van Hanegem. Outsider: Tornado Voorne.

PEUGEOT-TALBOT DEALER

COUMANS

HUB NIJSTEN b.v.

Tel. 04490-21800

NU ZEER VOORDELIGE NAJAARSPRIJZEN

VOLLEDIGE BOVAGGARANTIE

AUTO KLEIJNEN

MITSUBISHI MOTORS

Locht 193, Kerkrade-West

Tel. 045-411561

Uw MAZDA-DEALER

biedt te koop aan:

BMW 525	1975
Opel Rekord	1978
Opel Rekord	1977
Mazda 323	1977
Honda Accord 5 sst.	1979
Datsun 120 Y	1978
Peugeot 104	1977
Mercedes 220 D zeer mooi	1973
Mazda 929 Hardtop	1975

Nu kopen extra korting aflevering in januari!!!

MAZDA-BOVAGGARANTIE

Autobedrijf Leymborgh B.V.

Antiek - Kachels

Landbouw

Kellerhuis Heerlen Geleen

MICHELIN

Xtáderop

Bandenspecialist

KICKEN b.v.

VOERENDAAL	MAASTRICHT	TEGELEN	SITTARD
Valkenburgerweg 41	Bemelerweg 90	Kaldenkerkerweg 96	Bergerweg 59
tel.04446-1700	tel.043-621515	tel.077-33433	tel.04490-10707

Hartelijk dank!

Iedereen van harte danken voor de

Direktie autobedrijf Kozole.

Alfa Romeo Giulietta v.a. f 25.490,- incl. BTW

Alfa Romeo

AUTOBEDRIJF

E.A. KOZOLE

Edisonstraat 23, Schaesberg

Telefoon: 045-321088

BRUNSSUM BOFT...!

Opel Kadett City	'79
Opel Kadett Spec. 3-drs.	'80
Opel Kadett de Luxe 1,3 S 5-drs.	'79
Opel Ascona m. LPG-install.	'78
Opel Record de Luxe 4-drs.	'79
Volvo 343 DL	'79
Honda Accord 3-drs.	'79
Renault 14 TS. LPG-install.	'79
AUTOMATEN:	
Volvo 343 Black Beauty, LPG	'78
Opel Manta	'76

Nu met 6 mnd. OK-garantie.

AUTOBEDRIJF BEN SUZENAAR BRUNSSUM BV

Mogen wij zeggen „Tot ziens"!

Ster-occasions

Met 5-sterren-Zekerheid

Speciale najaarsaanbieding

Mercedes 280 SE champ. met veel extra's dec.	1980
Mercedes 230 bruin	1978
Mercedes 250 wit m. schuifdak	1978
Mercedes 300 D beige	1980
Mercedes 300 D met.bruin	1979
Mercedes 300 D met.grijs	1979
Mercedes 300 D met.grijs	1978
Mercedes 240 D bruin stuurbekr.	1978
Mercedes 240 D groen stuurbekr.	1977
Mercedes 200 D beige	1978
Mercedes 300 D geel	1976
Peugeot 504 Ti autom.	1977
Opel Ascona autom. beige LPG	1979

Ster-occasion-centrum:

Autobedrijf

J.M. Peters B.V.

officieel dealer van Mercedes-Benz

RONDOM DE AUTO

FORD ESCORT XR3 CABRIOLET (prototype)

VOOR AUTO-ACCESSOIRES GA JE GEWOON NAAR

S.A.S. AUTOSHOP

Accu's met hoge korting, mistlampensets, hulpstartkabelsets, acculaders, spoilers, jalouzieen, vachten en hoezen enz. enz...

Nobelstraat 61 Heerlen. Tel. 045-712113

Nieuwe auto's
Keurcollectie inruilwagens
Accessoires - verhuur - leasing - service - verzekeringen - financieringen

OPEL GM **Auto Mergelland VAALS**

Sneeuwberglaan 34, Vaals, tel. 04454-2065

Een jong bedrijf met ouderwetse service!

MITSUBISHI

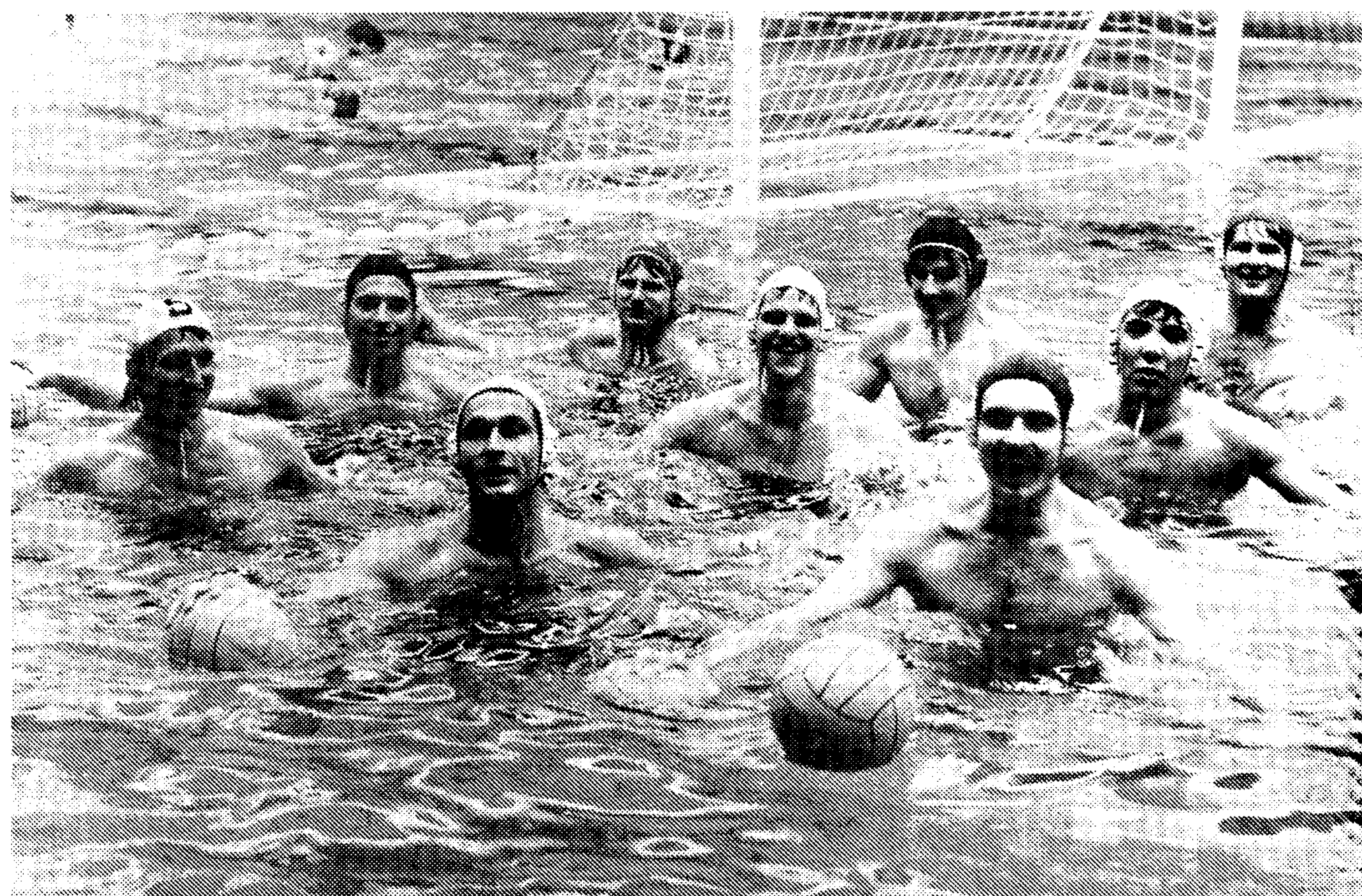
JABÉ B.V.

Industriestraat 25	Wilhelminalaan 5
SITTARD	ROERMOND
Tel. 04490-19664	Tel. 04750-29346

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

KZ & PC deelt de lakens uit in competitie

Waterpolo is nog puur hobbyisme



● *Het succesvolle waterpoloteam van KZ&PC tijdens een training in zwembad „Der Pool".*

Foto: 3-POOT/THEO GIJZEN

Van onze medewerker FRANS DREISSEN

KERKRADE – Het lijkt stil in de wereld van de waterpoloërs. Toch woedt er in de diverse competities een verbitterde strijd. Zo deelt het Kerkraadse KZ&PC momenteel de lakens uit in de derde klasse D van de bondscompetitie. Het op een na sterkste waterpoloteam uit Limburg staat op dit moment fier aan kop, twee punten los van concurrent Zeester uit Uden. KZ&PC kreeg in 1950 bestaansrecht en kan dus bogen op een lange geschiedenis. Was vroeger Ehrenstein het grote strijdtoneel, tegenwoordig is het uiterst moderne zwembad D'r Pool plaats van handeling. Naast het prestatieve gebeuren kan de vereniging zich ook verheugen over een toenemende publieke belangstelling.

Ruim twee jaar geleden promoveerde het eerste team, uitgerekend na een wedstrijd tegen het Heerlense ZON, naar de derde klasse. Ondanks de felle concurrentie wist men zich in die klasse makkelijk te handhaven met een uitstekende 6e plaats in 1980 en een eervolle 3e plaats medio 1981.

Speler-coach Bart Burggraff, die de kneepjes van het vak leerde bij exbondscoach Ivo Trumbic: „De wedstrijden, die viermaal 5 minuten duren, zijn erg zwaar en vergen een enorme conditie. Bovendien moet je goed kunnen zwemmen. Er heerst een erg goede sfeer in het team, waarin ik veel vertrouwen heb. Die teamgeest is erg belangrijk omdat het teamspel een hoofdrol inneemt in het waterpoloën."

De poloclub die zo'n 30 leden telt is verdeeld over twee teams. Men traint tweemaal per week: een half uur theorie, waarin de laatste wedstrijd besproken wordt (eventueel aangevuld met videobeelden); een warming-up (overigens een rariteit in deze sport) en ten slotte de wedstrijdtraining.

Voorzitter Finders: „De hele zaak wordt tegenwoordig modern aangepakt. Vroeger moest je roeien met de riemen die je had. Nu worden er cursussen gegeven, verschijnen er boeken en beschik je over een goede technische apparatuur. Dit alles, alsmede de goede samenwerking met de zwemclub, het actiecomité o.l.v. de heren Jongen en Essers en de directie van het zwembad (dhr. Vos), draagt tot het prima resultaat van de poloclub bij."

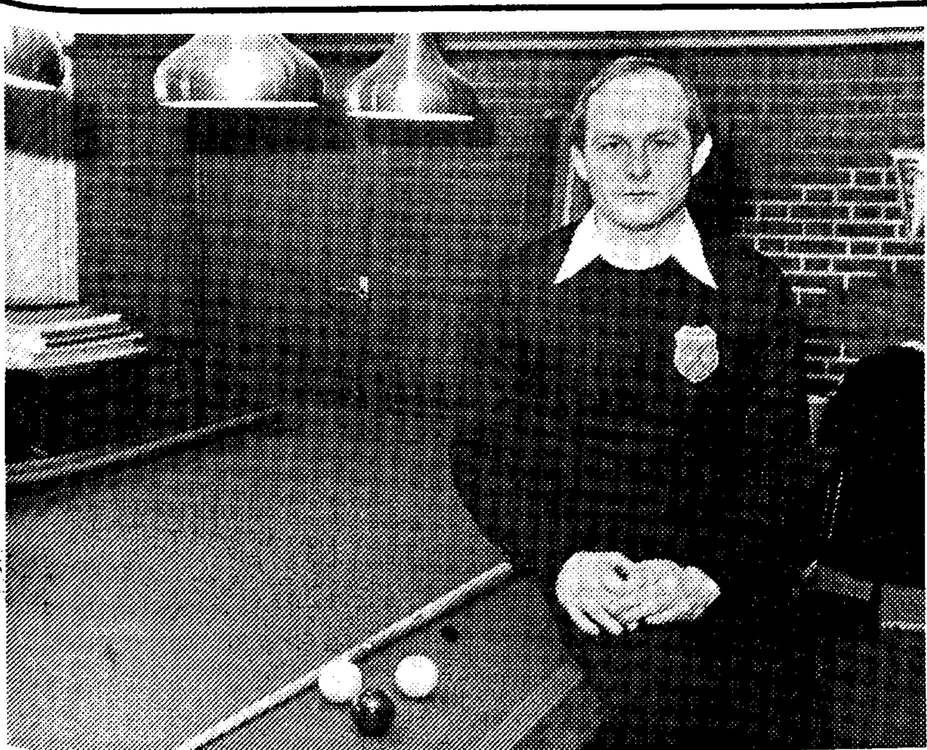
Wat betreft de toekomst, maakt men zich in Kerkrade geen zorgen. Als het eventjes meezit en men een geschikte trainer vindt, wil men starten met een damesteam. Voorts streeft men ernaar om aspiranten op te leiden.

Tot slot hoopt men dat het moreel gaan knauw krijgt wanneer het eens misloopt. Met spanning ziet men de periode na de winterstop tegemoet. De kans op promotie acht men reëel aanwezig. Doch mocht dit onverhoopt niet gebeuren, dan is dat nog lang geen ramp. „Waterpolo is een hobby en we proberen er in ieder geval zoveel mogelijk uit te halen."

Het team dat momenteel zo goed draait bestaat uit: M. Lochtman; H. Schaepkens; R. Burggraaff; L. Aalmans; J. Werner; B. Burggraaff; H. Evers; T. v. Weert; J. Stams; R. Puin; J. Janssen; A. Thomas en H. Cremer.

Jongens en meisjes die zich voor de zwemclub willen opgeven en gelijkwaardig aan het B-diploma kunnen zwemmen, kunnen dit doen op:

maandag tussen 19.00-20.00 uur; dinsdag tussen 18.30-19.00 uur; woensdag tussen 19.00-20.00 uur; donderdag tussen 18.30-19.00 uur en op zaterdag tussen 15.00-16.30 uur. Voor de waterpoloclub is dat op maandag tussen 19.00-21.00 uur en op zaterdag tussen 15.00-16.30 uur.



● *Wiel Rouwet laat keu en ballen een paar weken rusten. Stilte voor de storm.*

Foto: THIJS HABETS

Wiel Rouwet, klassebal van Steeds Hoger

door harry muré

SIBBE – In Sibbe woont een heel goeie biljarter. Wiel Rouwet, tweevoudig Nederlands kampioen, in de extra klasse en de overgangsklasse libre. De oud-timmerman en bouwvakker met de kapotte knieën („Als jongen zeker te veel gevoetbald") is met zijn dertig jaar goed op zijn snee. De moyennes schieten omhoog als het kwik in een koortsthermometer. Als hij eerder in de keuken van bondsinstructeur Tony Schrauwen had kunnen kijken, was hij nu even ver geweest als Jan Arnouts of Jos Bongers.

Hij heeft een zaaltje gebouwd met een Dielis-matchtafel, een biljart zo groot als een klein voetbalveld, en dus iets voor de ware caramboleur. „Want", zegt Wiel Rouwet grijnzend, „je moet vooruit."

Toch heeft hij relatief weinig aan die grote tafel. Trainen en wedstrijden zijn namelijk heel verschillende dingen. Piet Gerrits, ploegmaat van Wiel Rouwet en na Jean Bessems Limburgs beste kadrist, komt een enkele maal 47/2 oefenen in Sibbe. „Maar zo'n partij is geen wedstrijd. Ik speel te weinig toernooien op de grote tafel. Je komt routine te kort. Eén toernooi per jaar. Dan wordt het moeilijk. Bongers en Arnouts spelen veel meer invitatietoernooien. Dat zijn geen amateurs meer. Trainen vijf uur per dag. Daar kun je toch niet tegenop."

Hij verruilde de duimstok voor de biljartkeu toen het bijna te laat was. „Ik kwam bij Schrauwen toen ik al 26 was. Ik moest helemaal opnieuw beginnen. Deed alles verkeerd." Drie jaar privétraining, een hoop geld, maar het was niet voor niets. Wiel maakt nu zijn partij libre op de grote tafel in één beurt uit, en in de competitie met het team van Steeds Hoger uit Nuth verdubbelde hij zijn algemeen gemiddelde in het kader 38/2.

Geheim

Van Tony Schrauwen heeft hij veel opgestoken. „Als je helemaal de kluts kwijt bent, brengt Tony je in een kwartier in topvorm." Kostbaarste bezit van Wiel Rouwet is een klapper met het verzamelde lesmateriaal. Strikt geheim en onleesbaar voor de buitenstaander omdat Schrauwen met codes werkt. Wiel Rouwet laat intussen – en dat mag natuurlijk wel van Schrauwen – een aantal jonge Limburgse spelers profiteren van zijn biljartwijsheid. Sjeng Bock van Steeds Hoger bijvoorbeeld en Frans Oberjé die dit weekeinde in het nationaal kampioenschap overgangsklasse uitkomt. Wiel Rouwet begeleidt de Klimmenaar in Apeldoorn vier dagen lang als een soort oppepper. „Coach is een groot woord. Een beetje helpen en steunen. Ik heb wat de voorbereiding betreft veel geleerd van Huub Harings. Zoals die het in het wielrennen deed. Je moet iemand opnieuw kunnen motiveren als hij verloren heeft."

Er is één zaak hoogst curieus aan Wiel Rouwet. Op zijn borst prijkt het embleem „Steeds Hoger Nuth", maar daaronder klopt een Sibbe-hart. Zijn transfer een paar jaar geleden, deed een hoop stof opzwaaien. Wrijvingen, botsende belangen. Het klikte gewoon niet meer, en dat is het ergste wat een biljarter kan overkomen. „Ik kon bij de biljartclub Sibbe niet meer biljarten. Het ging gewoon niet meer. Ik heb me dat erg aangetrokken, maar ik ben er nu over heen."

Emoties en biljartsport gaan niet samen. Wiel Rouwet voelt zich voorlopig happy bij Steeds Hoger dat alle andere teams in de Limburgse kadercompetitie tot wanhoop drijft. Achttien punten na negen wedstrijden, en – in voetbaltermen – een saldo van 51 vóór en 3 tegen. Alleen Voerendaal zit nog in de race. De ploeg Piet Gerrits, Wiel Rouwet, Sjeng Bock en Jos Degens heeft dit seizoen bovendien enkele records naar de andere wereld geholpen en lijkt onverslaanbaar.

Piek te vroeg

In dat klimaat ontwikkelt Wiel Rouwet zich goed. „Als je in ons nieuwe lokaal komt kijken, zet je zo'n ogen op. Schitterend." Tijdens het nationaal kampioenschap eerste klasse libre-groot twee maanden geleden bakte Wiel Rouwet er niet veel van. Vijfde plaats en een te verwaarloozen moyenne.

Rouwet was er niet rouwig om. „Dat toernooi kwam veel te vroeg. Ik was al in juli begonnen met de training. Niet goed voor een biljarter." Het enige profijt dat de vroege piek opleverde was het moyenne van 25.00 dat hij nu in het 38/2 draait. Hij is van plan om via de voorwedstrijden van het 38/2 in januari te promoveren naar het kader 57/2. Dan kan hij voortaan ook inschrijven voor het 47/2, het kader op de grote tafel.

Wiel Rouwet blaast in zijn trainingsschema voorlopig wat stoom af. Even ontspannen voor de grote klap volgende maand. „De mensen denken dat ik dag en nacht biljart. Dat is niet zo. Ik heb ook m'n duiven. Als je alleen maar met biljart bezig bent, kom je in Vijverdal terecht."

Gewichthef-competitie begint met derby

SIMPELVELD – Zaterdag wordt de nationale gewichthefcompetitie ingezet met de wedstrijd tussen de beide Limburgse toppers KSV Helios Simpelveld en Atlas Maastricht. Dit gebeurt vanaf 19.30 uur in zaal Oud-Simpelveld aan de Irmstraat.

Van het vermaarde team dat het Nederlandse kampioenschap won, is enkel nog Hans Laugs (34) over. Bij de andere vier een overvloed van jong talent, opgeleid door toptrainer Piet Strolenberg. Het zijn allemaal nationale en jeugdkampioenen. De zwaargewicht en nationaal kampioen Bert Rutters en de steeds beter draaiende John Huijnen zijn beiden 23 jaar. Dan is er het grootste Nederlandse talent van de laatste jaren, de veelvoudige jeugdkampioen Willy Frijns (17). Het team wordt compleet gemaakt met de jeugdige kampioen Ger Vandeberg (18).

Als reserve doet mee de 17-jarige Rudi Middelhoven, ook een talent uit de Strolenbergschool. De vraag is nu of deze jeugd op kan tegen de routiniers van Atlas, zoals de 12-voudige nationale kampioen en leider Michel Beckers.

Zware opgave badmintonners

HOENSBROEK/BRUNSSUM – Zaterdag en zondag worden in de Utrechtse sporthal „Hoog Catharijne" de Nederlandse badmintonkampioenschappen verspeeld. Dit jaar zal de titelstrijd spannender worden dan ooit tevoren, immers, de top is breder geworden en de absolute top, Rob en Marjan Ridder en Joke van Beusekom, zoeken nog steeds naar hun (top)vorm.

Bij de heren zijn het vooral Uun Santossa en Velo en Lex Coene van Arnhem die Rob Ridder van de troon kunnen stoten. Bij de dames zijn het Karin Duyvestijn van Velo en Pauls Kloet van Duinwijck die een gooi naar een ereplaats doen, hoewel nationaal kampioene Marjan Ridder en Joke van Beusekom toch de grote favorieten zijn.

Limburg zal met een klein, select groepje in Utrecht vertegenwoordigd zijn. Nederlands jeugdkampioen Wiel Hanssen lootte de eerste ronde meteen tegen de geplaatste Richard Pal. Jean Aldenhoven heeft goede kansen in de eerste ronde tegen Orson Miller. Ook voor Ruud Hartog en Limburgs kampioen Pierre Swerts zijn er mogelijkheden om de tweede ronde te bereiken. Ruud ontmoet de eerste ronde Ed Romeijn terwijl Pierre het de eerste ronde moet opnemen tegen de Duinwijck-speler Ted Nuyten.

Ans Silvertand heeft de eerste ronde een zware kluif. Wil Ans de eerste ronde overleven dan moet ze alle zeilen bijzetten om Maureen Oskam achter zich te houden. Limburgs kampioene Marga Notermans moet het de eerste ronde opnemen tegen de ervaren Margot Kramer-Ter Metz. In de dubbelspelen lootten de Limburgse koppels direct geplaatste duo's.

Nieuwe karateschool in Schaesberg

Belangstelling voor vechtsport groeit

Van onze medewerker FRANS DREISSEN

SCHAESBERG – De vervlogen tijd van de tientallen karatefilms, met in de hoofdrol de 'karatekoning' Bruce Lee heeft zijn sporen achtergelaten in de westerse landen, onder meer in Nederland. Sinds de ontwikkeling van het karate in de jaren twintig, wist Nederland zich met deze vechtsport zelfs op te werken naar de top van de wereld. Was het vorig jaar Otti Roethof die een wereldtitel voor zich opeiste, dit jaar legde Leo Kotzebue beslag op het karategoud tijdens de wereldspelen in Santa Clara. Parallel met deze successen groeit ook weer de belangstelling voor deze sport. Een en ander gaf dan ook aanleiding tot het oprichten van een karateclub in Schaesberg.

De plannen hiervoor werden door Ben Zuidersma gesmeed, in samenwerking met de karateclub Geleen. Deze Geleense vereniging is tevens de basis voor een achttal andere clubs in Nederland en is ook aangesloten bij de erkende Nederlandse Karate-do Bond (NKB).

Sensei Ben Zuidersma, die zelf enkele nationale en internationale successen boekte: „Ik sta met mijn stand op de Schaesbergse markt, waar je regelmatig in gesprek raakt met mensen. Zo praat ik vooral met jeugdige personen over het karate. En zo groeide het langzaam. Op een gegeven moment had ik zo veel enthousiastelingen, dat ik besloot tot het oprichten van een club. Op 1 september jongstleden was dat dan zover".

Momenteel telt de vereniging een twaalftal leden (6 jongens en 6 meisjes), die zijn ondergebracht in de gymzaal achter de kerk in de Kakert. Onder leiding van Ben Zuidersma en soms Hub Alken wordt de groep de Shotokan-stijl bijgebracht. Deze stijl onderscheid zich van andere stijlen door zijn grote strakke, krachtige bewegingen en zijn diepere stand. Een ander aspekt dat erg belangrijk is, is het incasseringsvermogen. „Je moet goed kunnen incasseren want de trappen en getimede stoten kunnen hard aankomen".

De trainingen die gemengd plaatsvinden bestaan uit een warming-up, wat gymnastiek, katalopen (Takiyoko) en stapoefeningen (Kumites). Bovendien wordt veel aandacht besteed aan de techniek. Benevens het karate als zelfverdediging- en als wedstrijdsport heeft het ook nog een sociale functie. „Het houdt de jeugd van de straat. Ze gaan zich namelijk toeleggen op deze sport in plaats van door de stad te zwerven".

„We kunnen het met de bond erg goed vinden. Deze bond organiseert ook regelmatig wedstrijden, waar vooral de jeugd aan bod komt. Karate is een sport waarbij je het hele lichaam gebruikt. Bovendien verbeter je de conditie. Ongelukken zijn erg zeldzaam, dank zij de sportiviteit onder elkaar", aldus Hub Alken, trainer in Geleen.

Jongens en meisjes die interesse hebben in deze tak van sport, kunnen eens een kijkje nemen in de gymzaal aan de Marijkestraat in de Kakert (Schaesberg) op woensdagavond van 20.00 tot 21.30 uur. Men kan ook telefonisch inlichtingen inwinnen bij: J. Kamphuis (tel. 045-313563) of Ben Zuidersma (tel. 04490-15383).



● *In de Kakert in Schaesberg is een nieuwe karateclub opgericht. Op de foto een beeld van een training.*

Foto: 3-Poot/THEO GIJZEN

Sport-kompas

Worstelen

● SCHAESBERG – Morgen worstelt Simson Schaesberg in Amsterdam het uiterst belangrijk duel tegen Hercules. Als het Simson lukt om te winnen dan zijn de kansen om Nederlands kampioen te worden volop aanwezig.

Tafeltennis

● MERKELBEEK – Zondag houdt tafeltennisvereniging Merkelbeek het jaarlijkse decembertoernooi voor recreanten. Deelname staat alléén open voor mensen die nooit in competitieverband hebben gespeeld. Inlichtingen bij de heer Tummers, telefoon 04447-3197.

Kegelen

● SCHAESBERG – Morgen en zondag vindt op de kegelbaan De Amstel, aan de Streeperstraat 42 voor de 33e maal in successie het bekerkegelen plaats. Deelnemende verenigingen zijn: Truffle, Dondersteentjes, Partners, Frans Zieve, Blief Stoa, Vlinders, Treffen is kunst, Onder Ons en Glück auf. Zaterdag wordt gekegeld vanaf 14.00 uur en zondag vanaf 11.00 uur. Om 21.00 uur is de prijsuitreiking, die burgemeester Vrouenraedts zal verrichten.

Zaalhandbal

● KERKRADE – In de zaalhandbalcompetitie derde divisie speelt Kerkrade zondag om 14.00 uur in sporthal Rolduc tegen UVG.

Goalbal

● HEERLEN – Zondag ontmoeten de tafeltennisvereniging Sport en Spel en de gehandicaptenvereniging Het Zuiden, afdeling goalbal elkaar voor de derde keer. De wedstrijden vinden plaats in de gymzaal aan de Amstenraderweg te Hoensbroek en beginnen om 11.00 uur

Waterpolo

● KERKRADE – Het waterpoloteam van KZ & PC speelt zondagmiddag om 14.00 uur de topper tegen Solaris uit Den Bosch. Het is de wedstrijd tussen de nummers één en twee van de ranglijst.

● NIEUWENHAGEN – Zaterdag, zwembad Nieuwhovenbach 18.00 uur: distrikt heren 2e klasse A: Becha (Beek)-RZ (Roermond).

Volleybal

● HEERLEN – Zaterdag sporthal Kaldeborn 20.00 uur Van Houten VCH-VC Temse (België). Europa Cup 3.

NIEUWENHAGEN – Zaterdag sporthal In de Bende, 15.30 uur SDO-Mertens/VCW (dames, 3e div.); 15.30 uur SDO-Broleco (heren, eerste div.).

SCHAESBERG – Zaterdag Sporthal Baneberg 14.15 uur Geevers/P&P 2-PSV (heren, 3e div.); 16.30 uur Geevers/P&P-Concordia (heren, 2e div.).

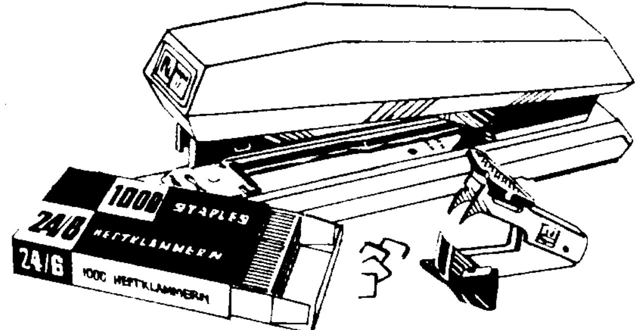
Zaalvoetbal

VOERENDAAL – Zondag 13 december worden in de sporthal De Joffer in Voerendaal de voorronden gespeeld van het vrijetijdszaalvoetbaltoernooi dat op 20 december gehouden wordt in de sporthal Kaldenborn te Heerlen. Er wordt gespeeld in twee poules van vier clubs. De twee winnaars van Voerendaal gaan over naar het toernooi in de Kaldenborn.

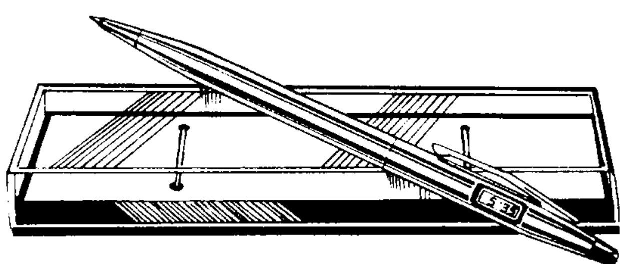


KANTOOR-KOOPJES & STUDIE-STUNTS

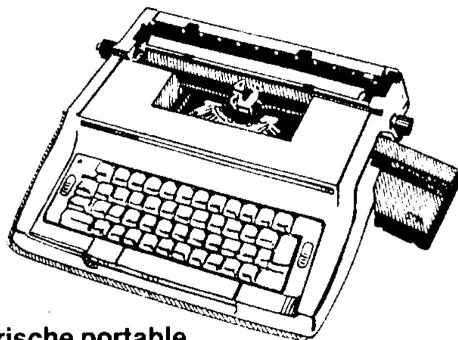
Regelmatige nouveauté's en aanbiedingen van Kantoorboekhandelaren.



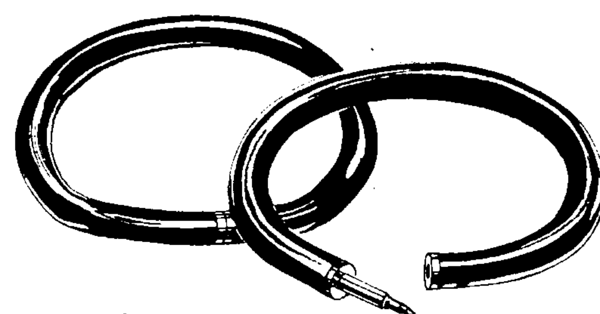
Nietmachien kompleet
Modern gestroomlijnde Rapid nietmachien met kunststof huis en handig vulmechaniek. Kompleet met 1000 nietjes en aparte nietjes-losmaker.
Van 19.75 voor **14.95**



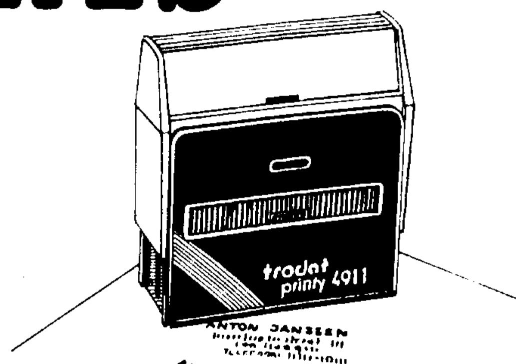
Klok-balpen
Wie bij de tijd wil blijven terwijl hij schrijft, is beslist blij met deze originele Pen Watch. Exklusieve fijnschrijver met digitale aanduiding van datum en tijd!
Van 37.50 voor **29.75**



Elektrische portable
De echte originele elektrische Smith-Corona schrijfmachine in draagbare uitvoering! Met handige korrektie-, karbon- en kleurkassettes. Type C-420.
Van 665.— voor **495.-**



Leuke pols-pen
Sieraad en balpen tegelijk. Altijd bij de hand, letterlijk! Want deze dekoratieve balpen van zacht kunststof laat zich soepel om de pols vastklikken. Leuk kadootje...
Van 3.95 voor **3.50**

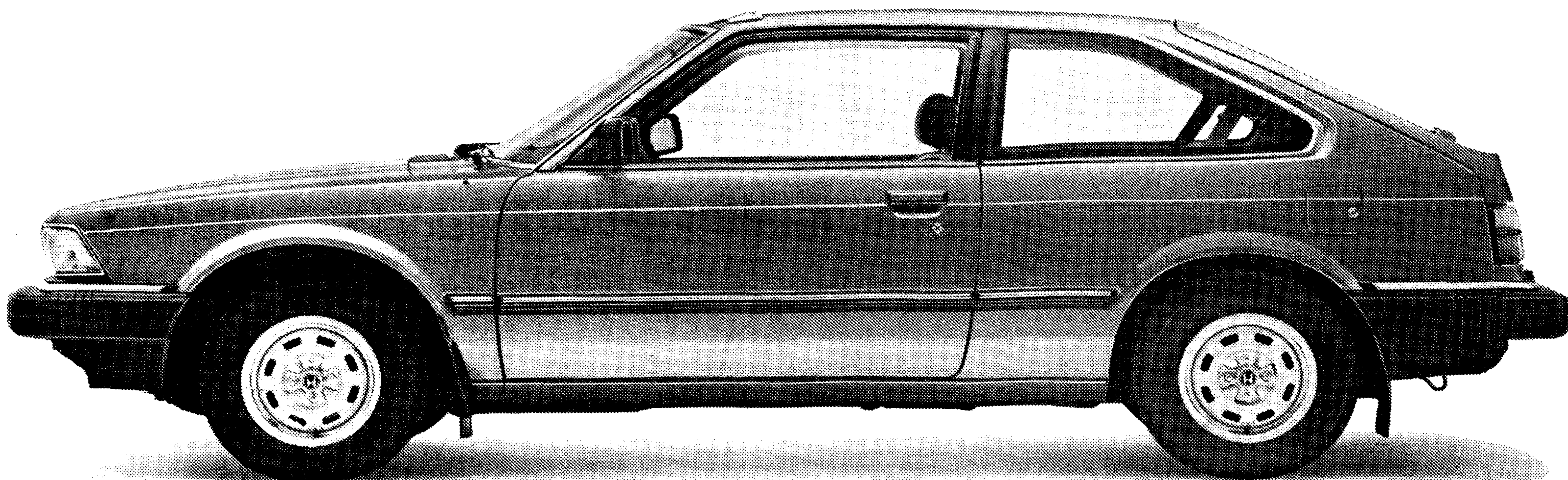


Zak-stempel
Visitekaartjes raken nogal eens zoek. Met deze Trodat printy (2 × zo groot als 'n lucifersdoosje) laat u echter makkelijk uw naam achter. Het stempelvlak draait automatisch weg na gebruik. Van 39.50 voor **24.50**

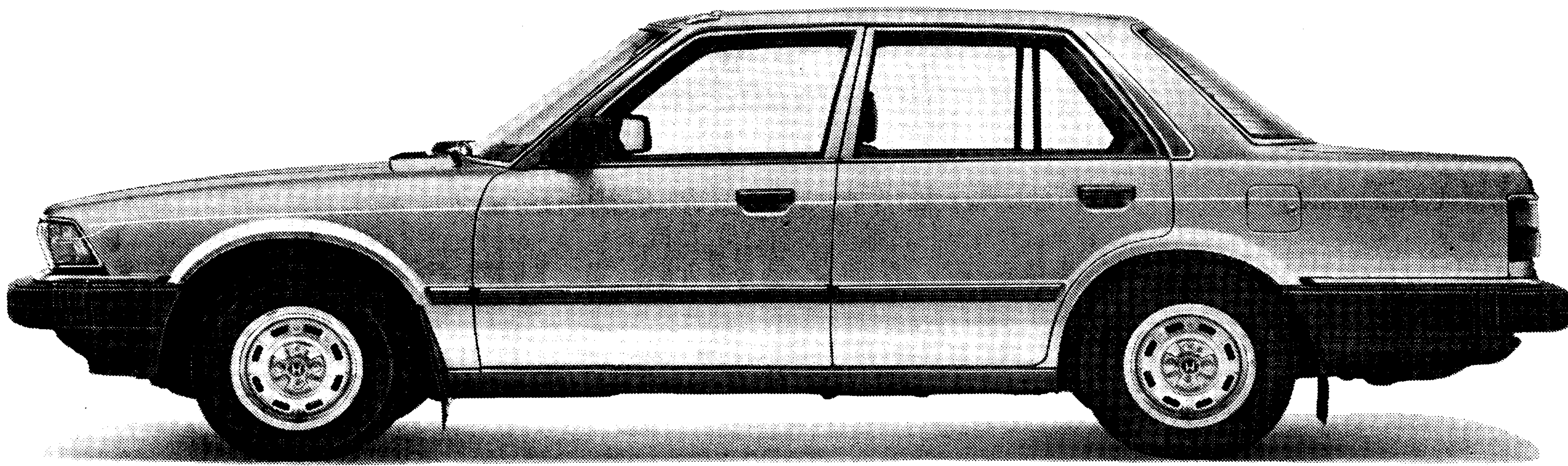
Boek- en Kantoorboekhandel Belle-Van Gassel, Akerstraat 270, 6431 HV Hoensbroek, tel.: 045-21 23 62.

Deze aanbiedingen gelden zo lang de voorraad strekt

DE NIEUWE HONDA ACCORD



DE NIEUWE HONDA ACCORD 3-DEURS. NIEUWE LIJN, NIEUWE TECHNIEK, NIEUWE SNUFJES.



DE NIEUWE HONDA SEDAN. NIEUWE LIJN, NIEUWE TECHNIEK, NIEUWE SNUFJES.

HET ENIGE DAT NIET STANDAARD IS, IS DE CHAUFFEUR.

De nieuwe Honda Accord is duidelijk een exponent van moderne automobiel-filosofie. Dat ziet u aan de vormgeving. Toch is men er in geslaagd daar nog een aantal elementen aan toe te voegen die de Honda Accord een eigen karakter verlenen. Wij wijzen op de slanke vorm van het front. En op de wat eigenzinnige lijn aan de achterzijde die wordt geaksentueerd door de omhoogstrevende spoiler.

Denkt u niet dat dit alleen maar voor het oog is gedaan: de stroomlijn is door middel van de computer vastgesteld. De luchtweerstandswaarde is met een CD van 0,38 ongekend laag. Zo ziet u, dat funktionaliteit en vormgeving goed samen kunnen gaan.

De bumper-segmenten, die volledig uit kunststof zijn vervaardigd, en de rechthoekige koplampen en achterlichten, geven de Honda Accord 1982 net dat extra beetje esprit dat hem zo duidelijk onderscheidt van zijn soortgenoten.

Rijkomfort, uitrusting, konstruktie. Alles aan de nieuwe Honda Accord is ongewoon.

Een reis in de nieuwe Honda Accord is een bijzondere gewaarwording. Onder de motorkap huist een felle 1602 cc motor met 5 bak. Door een laag eigen gewicht en verbeterde klepopstelling levert deze krachtbron uitzonderlijke prestaties.

De 80 pk motor accellereert snel en is bovenal zuinig: 1:18 normale benzine bij 90 km/u (ECE norm).*
De wegligging van de nieuwe Honda Accord is ronduit voortreffelijk. Dit, dankzij de grote wielbasis en brede sporing, de brede banden (165 SR-13), de stabilisatoren voor en achter, de onafhankelijke wielophanging en de voorspoiler.

Het remsysteem is bekrachtigd en is voorzien van lastafhankelijke remdrukregelaars op de achterwielen. Dat laatste is een extra veiligheid omdat met deze constructie bij elke belading de remkracht op de achterwielen wordt aangepast.

Verder munt de Accord uit door een onverwachte stilte in het interieur, bereikt door een perfecte geluidwering. Een volledig beheersbaar binnenklimaat en een interieur dat doet denken aan de gloriedagen van Pullman, kenmerken het rijkomfort. De konstruktie van de Honda Accord is van een degelijkheid die onlogisch aandoet voor deze tijd. Over de extra's kunnen we kort zijn.

Zie de staffel hiernaast. Alleen de chauffeur ontbreekt aan het rijtje. Ofschoon wij die bij een proefrit graag bijleveren. Zij het dat dit extra slechts van tijdelijke aard kan zijn.

HONDA
de nieuwe ACCORD
'T WORDT STEEDS MOOIER OP DE WEG.

** Verbruik per 100 km volgens ECE normen. 3-Deurs: 5,3 liter bij 90 km/u, 7,1 liter bij 120 km/u, 9,6 liter bij stadsrit. Sedan: 5,6 liter bij 90 km/u, 7,8 liter bij 120 km/u, 9,6 liter bij stadsrit. Alle modellen ook leverbaar als Hondamatic en in EX-uitvoering (zie staffel). Accord 3-deurs vanaf 21.495,–. Sedan vanaf 22.795,–. Prijzen inkl. BTW en inkl. ML-behandeling met underbody coating, 3 jaar carrosseriegarantie op roest van binnenuit. Afleveringskosten 350,– inkl. BTW. Wijzigingen voorbehouden. Honda Nederland, Nikkelstraat 17, 2984 AM Ridderkerk, tel. 01804-23333.*

STANDAARD GEGEVENS

Dashboard informatie

Waarschuwingslampjes	3 drs	3 drs EX	4 drs
Choke	○	○	○
Remvloeistofniveau	○	○	○
Handrem	○	○	○
Groot licht	○	○	○
Richtingaanwijzer	○	○	○
Oliedruk	○	○	○
Dynamo	○	○	○
Alarmknipperlichtinstallatie	○	○	○
Achterruitverwarming	○	○	○
Mistachterlichten	○	○	○
Brandstofvoorraad onder 9 ltr	○	○	○
Lichtindicatoren	**3 drs**	**3 drs EX**	**4 drs**
Defecte remlichten	○	○	○
Vergrendeling portieren en derde deur/kofferdeksel	○	○	○
Schakelpositie Hondamatic	○	○	○
Kleurindicatoren	**3 drs**	**3 drs EX**	**4 drs**
Olie verversen	○	○	○
Vervangen oliefilter	○	○	○
Onderhoudsbeurt	○	○	○
Waarschuwingstoon	**3 drs**	**3 drs EX**	**4 drs**
Bij opening bestuurdersportier als verlichting als verlichting ontstoken is	○	○	○
Meters	**3 drs**	**3 drs EX**	**4 drs**
Benzinemeter	○	○	○
Snelheidsmeter (met dag- en totaalteller)	○	○	○
Temperatuurmeter	○	○	○
Toerenteller	○	○	○
Veiligheid	**3 drs**	**3 drs EX**	**4 drs**
Staalgordelradiaalbanden, tubeless	○	○	○
Mistachterlichten ingebouwd in bumper	○	○	○
Zelfdragende karrosserie en kooikonstruktie	○	○	○
Kreukelzones voor en achter	○	○	○
Niet reflecterend beveiligd dashboard	○	○	○
Voorruit van gelaagd glas	○	○	○
Twee buitenspiegels, van binnenuit verstelbaar	○	○	○
Driepuntsrolgordels op de voorstoelen met verstelbaar bevestigingspunt boven)	○	○	○
Driepuntsrolgordels op de achterbank	○	○	○
Negatief schuurstraalsysteem tegen uitbreken	○	○	○
Kindersloten op de achterportieren			○
Koplampen van binnenuit in hoogte verstelbaar	○	○	○
Dubbel beveiligde stuurkolom	○	○	○
Anti-verblindings achteruitkijkspiegel	○	○	○
Remsysteem	**3 drs**	**3 drs EX**	**4 drs**
Geventileerde schijfremmen voor	○	○	○
Zelfstellende trommelremmen achter	○	○	○
Kruiselings gescheiden remcircuits	○	○	○
Rembekrachtiging	○	○	○
Lastafhankelijke remdrukregelaars op de achterwielen	○	○	○
Handrem op de achterwielen	○	○	○
Ventilatie/verwarmingssysteem	**3 drs**	**3 drs EX**	**4 drs**
3 Snelh. aanjager met „Mild Flow" stand	○	○	○
Defroster voorruit	○	○	○
Defroster voorste zijruiten	○	○	○
Regel- en richtbare ventilatieroosters verspreid over hele breedte dashboard	○	○	○
Achterruitverwarming	○	○	○
Bediening met druktoetsen	○	○	○
Diversen	**3 drs**	**3 drs EX**	**4 drs**
Wagenbreed tapijt	○	○	○
Verstelbare hoofdsteunen voorstoelen	○	○	○
Hoofdsteunen 4 standen verstelbaar		○	
Asbak voor (verlicht) en achter	○	○	○
Kwarts klokje	anal.	digit.	digit.
Tot ligstand verstelbare rugleuning voorstoelen	○	○	○
Bestuurdersstoel in hoogte verstelbaar	○	○	○
Hoofdsteunen op achterbank			○
Wegklapbare middenconsole achterbank met opbergvakken			○
Wegklapbare hoedenplank	○	○	
Wegneembare hoedenplank	○	○	
Armsteunen voor	○	○	○
Armsteunen achter			○
Opbergvakken achter naast achterbank (ook te gebruiken als armsteun)	○	○	
Achterbankl. gescheiden wegklapbaar	○	○	
Opbergzakken rugleuning voorstoelen			○
Opbergzakken voorportieren		○	
Afsluitbare tankvulklep	○	○	○
Vanaf bestuurdersplaats te ontgrendelen 3e deur/kofferdeksel	○	○	○
Vanaf bestuurderspl. te ontgrendelen tankvulklep	○	○	○
Afsluitbare vergrendeling kofferdeksel vanaf bestuurdersplaats			○
Opbergvakken in bagageruimte			○
Afsluitbaar en verlicht handschoenenvak	○	○	○
Handchoke met 3 standen	○	○	○
Kontaktslot verlicht	○	○	○
Muntenbakje met papierklem	○	○	○
Verstelbare zonnekleppen (rechter met spiegel)	○	○	○
2 snelheden ruitewisser met interval	○	○	○
„Windvanger" op ruitewisser bestuurderskant	○	○	○
Elektrische ruitesproeiers voor	○	○	○
Sproeier en wisser op de achterruit	○	○	
FM/MW/LW radio	○	○	○
Stereo Cassette speler		○	
Sigareaansteker verlicht	○	○	○
Stuurbekrachtiging		○	
Regelbare lichtsterkte dashboard	○	○	○
Stuurslot	○	○	○
Alarmknipperlichtinstallatie	○	○	○
Twee achteruitrijlampen	○	○	○
Twee mistachterlichten in bumper	○	○	○
Sleepogen voor/achter	○	○	○
Getint glas rondom	○	○	○
Spoiler voor	○	○	○
Halogeen koplampen	○	○	○
3 Handgrepen voor passagiers	○	○	○
Elektrisch te bedienen antenne		○	
Wis/was op de koplampen		○	
Moquette bekleding		○	
Spatlappen voor/achter	○	○	○
Elektrische portiervergrendeling			
Lampjes in portieren		○	
Vloerverwarming achter			○
Voorstoel passagierszijde terugschuifbaar		○	

AUTO HERAL B.V.	GAR. E. KNOPS	GAR. ROTOR	AUTOBEDRIJF BOS	GAR. CENTRAL	FA. JAEGERS-PAULY & Zn.
Brunssum	Born	Heerlen	Heer-Maastricht	Geleen	Vaals